



facebook.com/musabaqat.wamaarifa أندرو ويتكروفت This is an authorized translation of *The Ottomans*, by Andrew Wheatcroft, published in 1993 by Penguin Group, England. The ECSSR is indebted to the author and publisher for permitting the translation, publication and distribution of this work under its name.

عتوى الكتاب لا يعير بالضرورة عن وجهة نظر المركز للطبعة العربية © مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية 2014 جمع الحقرق عفوظة الطبعة الأولى 2014

النسخية العاديسة 4-993هـ ISBN 978-9948-14-993 النسخية الفاخيرة 1-994-14-9948 النسخية الإلكترونية 8-24-948-14-9948

توجه جميع المراسلات إلى العنوان الآي: مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

> ص. ب: 4567 أبوظبي_ دولة الإمارات العربية المتحدة هاتف: 4044541 +9712+

فاكس: 4044542+9712+

E-mail: pubdis@ecssr.ae Website: http://www.ecssr.ae



مركر الإصارات للدراسات والبموث الاستراتيجيــة

دراسات متردية 73

العثمانيون: تفكيك الصور

تأليف: أندرو ويتكروفت

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

أنشئ مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية في 14 آذار/ مارس 1994، بهدف إعداد البحوث والدراسات الأكاديمية للقضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية المتعلقة بدولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج والعالم العربي. ويسعى المركز لتوفير الوسط الملائم لتبادل الآراء العلمية حول هذه الموضوعات؛ من خلال قيامه بنشر الكتب والبحوث وعقد المؤتمرات والندوات. كما يأمل مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية أن يسهم بشكل فعّال في دفع العملية التنموية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يعمل المركز في إطار ثلاثة مجالات هي مجال البحوث والدراسات، ومجال إعداد الكوادر البحثية وتدريبها، ومجال خدمة المجتمع؛ وذلك من أجل تحقيق أهدافه المتمثلة في تشجيع البحث العلمي النابع من تطلعات المجتمع واحتياجاته، وتنظيم الملتقيات الفكرية، ومتابعة التطورات العلمية ودراسة انعكاساتها، وإعداد الدراسات المستقبلية، وتبني البرامج التي تدعم تطوير الكوادر البحثية المواطنة، والاهتمام بجمع البيانات والمعلومات وتوثيقها وتخزينها وتحليلها بالطرق العلمية الحديثة، والتعاون مع أجهزة الدولة ومؤسساتها المختلفة في مجالات الدراسات والبحوث العلمية.

المحتويات

شكر وتقدير
ملاحظة بخصوص التحرير
قائمة بالسلاطين العثمانيين بعد فتح القسطنطينية
خريطة الإمبراطورية العثمانية
غهيدغهيد
مقدمة
الفصل الأول: نهاية العالم: سقوط الإمبراطورية البيزنطية
الفصل الثاني: عند باب السعادة: تشكيل القوة العثمانية
الفصل الثالث: شنق بحبل من حرير! قيود العثمانية
الفصل الرابع: "الواقعة الخيرية": استئصال الإنكشاريين
الفصل الخامس: "إسطنبول" المدينة: صور غربية عن العثمانيين
الفصل السادس: أحلام من دار الورد: الطريق المتعرجة للإصلاح
الفصل السابع: التركي الشهواني
الفصل الثامن: التركي الرهيب
خاتمة: تتغير العادات والتقاليد بتغير الأزمان

259	ملاحظات على الرسوم التوضيحية
269	ملحق الصور
299	الهوامش
321	المصادر والمراجع
341	نبذة عن المؤلف

شكر وتقدير

على مدى الأعوام الكثيرة التي جمعت خلالها مبواد هيذا الكتباب، أصبحت مُديناً للكثرين بالشكر والعرفان. ومن دواعي شكري وامتناني أن مؤسسات كثيرة بذلت جهداً كبيراً لإشباع فضولي، وغالباً في مجالات بعيدة عن اهتراماتها الرئيسية. ولكن بالنظر إلى المنطق الغامض الذي يجرى على أساسه تكديس المكتبات والأرشيف، فقد انتهى الأمر بالمؤسسات إلى أن تقتني بعض المواد غير المتوقعة، وأحياناً أكون أنا الوحيد اللذي طلب رؤيتها خلال قرن من الزمان أو أكثر. ولا يسعني إلا أن أذكر بعميق الشكر والامتنان تلك المؤسسات التي فعلت أكثر من الواجب المطلبوب منها؛ فأشكر العاملين في أرشيف القصص التركية الشفوية بالمكتبة التقنية في جامعة تكساس، وأرشيف قصر الحمراء، وأرشيف ريال شانسيلريا Real Chancilleria في غرناطة، ومكتبة باينيكي التابعة لجامعة ييل في الولايات المتحدة الأمريكية، ومكتبة بايزيد الحكومية في إسطنبول، ودار الكتب الوطنية، والمكتبة البريطانية، ومكتبة جامعية إدنسرة، وإسبيس ألسرت خيان في بولونيا-ببلانكورت بفرنسا، ومركز بحوث الإنسانيات بجامعية تكسياس في أوستن بولايية تكساس، وأرشيف هاوس وهوف أند ستاتسار شيف Haus-, Hof-und Stsstsarchiv في فينا، ومتحف هريسجيشيكتليشيز Heeresgeschictliches في فيينا، ومكتبة هنري وابدنر بجامعة هار فارد، ومكتبة مكتب الهند في لنبدن، ومعهد العبالم العبري في ساريس، وأرشيف كريجسارشيف Kriegsarchiv في فينا، ومكتبة الكونجرس بواشنطن، ومكتبة جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس، ومركز الشرق الأوسط التابع لكلية سانت أنطوني ف أكسفورد، والأرشيف الوطني بواشنطن، ومكتبة اسكتلندا الوطنية، ومركز أبحاث التاريخ والفن والثقافة الإسلامية في إسطنبول، والمتحف السامي التابع لجامعة هارف ارد، ومكتبة لندن، ومكتبة الجامعة في كامبردج، ومكتبة جامعة ستيرلنج، ومتحف فيكتوريا وألبرت: قسم المطبوعات والرسومات. وأود أن أتقدم بالشكر أيضاً بصفة فردية إلى جميع الذين أوضحوا التحديات الثقافية أو النقد (البنّاء عادةً) أو قدموا كرم الضيافة أو مجرد الدعم المعنوي. وقد استثمرت من دون هوادة أي شخص استطاع أن يجلب المعلومات أو يقدمها لي أو يفحصها، أو يترجم أو - ببساطة - يفسر لي بصبر الأمور التي أدى جهلي بها أو افتقاري إلى المهارة اللغوية فيها إلى عدم استيعابي لها، وفي بعض الحالات ظلوا ينتظرون عقوداً من الزمان ليروا هذه التيجة الصغيرة لجهدهم. وأقتصر هنا على إيراد قائمة مرتبة أبجدياً بأسائهم [بحسب الأبجدية الإنجليزية للاسم الثاني]؛ لأن أي شكل آخر للترتيب سيكون مبعث استياء.

أقول شكراً لنور التينيلدز، ودون جيسوس برموديز باريجا، وصالح باي، وجون برور، وكريستيان كرانمر، وديفيد دامانت، وروي دوجلاس، وكريستوفر ديوفي، وحسن دومان، وجاري وميريام إدسون، وروي فلوكنجر، ورجاء فوزية، ود. إيريك جبرائيل، وكارني جافين، وجيليان جرانت، وبر وفيسور روبرت هيلنبراند، وبيتر هوبكنز، وبروفيسور أكمل الدين إحسان أوغلو، وجون كيجان، ورسا أ. مورينو، وروزماري مورجان، وريتشارد بيرس موس، وعبدالرحمن مسامح، وكاوري أو كونور، وفارول أوزكوجاك، وسوزان بيترز، وسايمون شاما، وفيكتوريا سميث، وكارول ستاب، وجوناثان ستاينيرج، وجيل فيرهيجي، وباربارا ووكر، ووارين هـ. وكر، وم. ك. يلاظ.

أود أيضاً أن أشكر، تحديداً، تشارلز نيوتن من قسم المطبوعات والرسومات في متحف فيكتوريا وألبرت؛ للعون الذي قدمه لي؛ فقد أسهمت خبرته التي شملت مجموعة مذهلة من المواد البصرية حول العالم الإسلامي، مقرونة بموارد مجموعة سيرايت في المتحف، في تسهيل العثور على صور توضيعية، كنت أحتاج إليها للموضوعات التي نوقشت في الكتاب بسرعة وكفاءة ملحوظين.

ولم أكن لأستطيع متابعة اهتهامي بالعثمانيين والاستمرار طوال هذه المدة في البحث، لولا التشجيع المبدئي من فيرنون باري الذي استمع إلى أفكاري وأبدى ملاحظاته عليها، وأجاب على استفسارات لا نهاية لها. وقد أحزنت وفاته المفاجئة أصدقاءه الكثر، وحرمت حقل دراسة العثمانيين أحد أكثر عقوله مرونة واستقصاء.

ومن المتعارف عليه أن يشكر المؤلفون ناشريهم، ويكون الشكر عادة بصيغة «ولولاهم لما قدر لهذا الكتاب أن يؤلف». وهذا ينطبق تماماً على إيليو جوردون؛ إذ تميزت بقدرة أسطورية في انتقاء مؤلفين قد قعدت بهم الهمة عن اللحظات الكثيبة المحتومة، فتزيل عن عزيمتهم الغبار، ثم تطلقهم للعمل من جديد بلطف (ولكنه لطف معقول). وفي حالتي، فأنا أدرك طاقتها ومهاراتها المهنية، ولكن قبل ذلك كله كان هناك الدفء والحياسة النامان اللذان تتمتع بها شخصيتها. وأود أيضاً أن أعبر عن امتناني لبوب دافنبورت الذي أسهمت قراءته للنص في إنقاذي من كثير من الأخطاء والسقطات، وما بقى منها فهو راجع إما إلى جهلي وإما إلى عنادي في رفض التعديلات المقترحة.

لكنني مدين حتماً ببالغ الفضل لجانيت ويتكروفت التي تجشمت عناء أذونات الغياب في تركيا وأماكن أخرى، وإمطارها بوابل من مسودات بعبض النصوص الشاقة والمملة، والتي تحمّلتها بروح مرحة، وإلى ذلك كله صبرها الذي لا حدود له. وإهدائي الكتاب لها هو أقل القليل الذي يمكنني فعله.

ملاحظة بخصوص التحرير

إن قدراً كبيراً من الثقافة العثمانية مقيد بلغتها، حتى إنني استخدمت عدداً من المصطلحات بالتركية العثمانية الأصلية. وغالباً ما كانت تصعب ترجمة أسلوب التعبير؛ ومن ثم، المفاهيم التي ينطوي عليها إلى اللغة الإنجليزية، أو كون هذه المفاهيم تأتي في عدد من الصيغ. ومثال ذلك، الافتتاحية التشريفية لإعلان السلطان عبدالحميد الذي يقول: «بعناية الله وبموجب رمز الخير [طغراء * أو خاتم] سلطان السلاطين، وبموجب الخاتم الساطع للخان الكبير الذي يحمي العالم». ببساطة وقد يبدو هذا نوع من الإطناب عديم المعنى للقارئ الناطق بالإنجليزية، ولكن دقة اللغة تكمن في الرسم اللفظي. فالتركية العثمانية خلطت بين التركية والعربية الفصحى والفارسية، مشوهة كلاً من هذه العناصر لتستوعب الخصوصيات اللغوية لغيرها ضمن إطار نص بحروف عربية، أما اللفظ فهو أما المشكلات.

تستخدم اللغة التركية بعض الحروف والنبرات غير الموجودة في اللغة الإنجليزية. ولأغراض هذا الكتاب [بالنسبة إلى النسخة الإنجليزية]، ينبغي أن يلاحظ القراء أن حرف c على سبيل المثال - يلفظ مثل ز في كلمة joint، وإن كان ثمة صيغة إنجليزية مقابلة للكلمة العثمانية فقد استعملتها؛ مثل كلمة باشا pasha، وإن كنت أوافق على أن هذا نوع من التطابق المنطوي على تباين. وبالروح نفسها استخدمت صيغ الجمع الإنجليزية بدلاً من الصيغ التركية الصحيحة، وذلك مراعاة للوضوح. وعلى الرغم من أن بعض الأسماء الشخصية تظهر بالصيغ التي تستخدم فيها عادة، فقد قررت استخدام أساء السلاطين بوضع حرف b محل حرف t الذي يأتي في نهاية الاسم، وعرضت أسماءهم بطريقة تجعلها أسهل على القارئ الناطق بالإنجليزية.

الطفراه cugra: الحتم السلطاني، وهو ختم أو توفيع استحمله السلاطين العثماييون عند توقيع القرمامات والرسائل؛ واتحذ
 الحتم أو الطفراه شكلاً محدداً ممز وجاً من خطي الديواني والإجارة. (المنزجم)

وهناك دليل مختصر مفيد للغة التركية هو التركية العامية من تأليف يوسف ماردين، منشور كالآق:

Yusef Mardin, Colloquial Turkish (Routlegde & Kegan Paul, 1961).

قائمة بالسلاطين العثمانيين بعد فتح القسطنطينية

محمد الثاني "الفاتح" 1444-1446، 1451-1481

بايزيد الثاني 1481-1512

سليم الأول 1512-1520

سليان الأول "القانون" 1520-1566

سليم الثاني 1566-1574

م اد الثالث 1574–1595

عمد الثالث 1595-1603

أحد الأول 1603-1617

مصطفى الأول 1617-1618، 1622-1623

عثيان الثاني 1618–1622

مراد الرابع 1623-1640

إبراهيم 1640-1648

محمد الرابع 1648-1687

سليان الثاني 1687-1691

العثمانيون: تفكيك الصور

أحمد الثاني 1691–1695

مصطفى الثاني 1695-1703

أحمد الثالث 1703-1730

عمود الأول 1730-1754

عثمان الثالث 1754-1757

مصطفى الثالث 1757-1774

عبدالحميد الأول 1774-1789

سليم الثالث 1789-1807

مصطفى الرابع 1807-1808

محمود الثاني 1808-1839

عبدالمجيد 1839-1861

عبدالعزيز 1861-1876

مراد الخامس 1876

عبدالحميد الثاني 1876-1909

محمد الخامس 1909-1918

محمد السادس 1918-1922

خريطة الإمبراطورية العثمانية

تمهيد

ليس هذا الكتاب تأريخاً عاماً للإمبراطورية العثانية؛ فقد قام بكتابة هذا التاريخ على نحو شامل اللورد كينروس Lord Kinross وألان بالمر الماله اللذان تم ذكر كتبها ضمن مراجع هذا الكتاب. ولحسن الحظ فإنني لم أقم بمهمة عرض تعقيدات الدبلوماسية ودهاليز السياسة الدولية والعثانية، أو الاستفاضة في الوضع الاقتصادي للإمبراطورية العثانية، بل يدور هذا الكتاب حول فكرة العثانيين، وكيف أنها أصبحت في الغرب للاسف! مفصولة عن الواقع. ولعله سيكون من الممكن تأليف نوع عاشل من الكتب يبحث في سوء فهم الغرب للعثمانيين، كما فعل برنارد لويس في كتابه اكتشاف الملمين لأوروبا و The Muslim Discovery of Europe.

وقد سعيت أيضاً لتجنّب الرسومات المبالغ في استخدامها، واللوحات المرسومة بالألوان المائية، واللوحات الزيتية للمواكب والمراسم والمناسبات العامة من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر، وهي التي تسود معظم الكتب حول العثمانيين. ولا ترجع أسباب هذا إلى أن هذه الأشياء غير مهمة، بل لأنها تشوه صورة العالم العثماني في القرن التاسع عشر كانوا بالفعل يتوقعون أن يجدوا الغرائب التي وصفها الفنانون المستشر قون، ولهذا يظهر بعض اللوحات في هذا الكتاب. وقد استخدمتُ الرسومات الكاريكاتيرية والصور الشعبية أيضاً؛ لأنها تكشف الميول والتحيزات. وقد اتبعت إلى حد ما، اهتهامات الغربيين وليس اهتهامات العثمانيين أنفسهم. ولا يصدر هذا عن أي شعور بتفوق الغرب على الشرق، بل هو في جانب منه مشكلة المصادر المشار إليها في المقدمة. و باعتبار أنني لست تركباً، فإنني أعالج الموضوع عن بعد أيضاً زمانياً وثقافياً؟ ما يعني أن ثمة "عنصرين حاجبين" حالا دون ذلك. ولكنني أقلِم على المؤضوع بإحساس بالهشة والإعجاب، عبرً عنها أفضل تعبير ديفيد أوركوهارت David Urquhart، وقد تم إلى الكامية والكانيةة.

ومنذ فراغي من العمل في هذا الكتاب، أدركت أن هناك إضافتين مختلفتين تدعو الحاجة إلى إدراجها فيه؛ أولاهما تتعلق بكتاب بيلي ميلمان Billie Melman توجهات النساء: النساء الإنجليزيات والشرق الأوسط، الذي حصلت عليه في وقت متأخر جعلني لا أستطيع إلا أن أتصفحه؛ ومن ثم أن أضيف ملاحظة بشأنه، وأذكره ضمن المصادر والمراجع. ومنذ ذلك الوقت، أتبحت في الفرصة لقراءته بمزيد من العناية، وأود أن أشير إلى أن أي شخص مهتم بالأفكار الواردة في الفصل السابع من هذا الكتاب ربيا يجد الجزء الثاني من ذلك الكتاب مثمراً، مثلها وجدته أنا. والكاتبة تنظر إلى الأمور من منظور مختلف، وتحلل عدداً كبيراً من المصادر، والنتيجة أنه كتاب يتمتع بأهمية حقيقية.

أما الإضافة الثانية فتتعلق بانبعاث الإبادة الجاعية في أوروبا. عندما كتبت في الخاقمة أنه الا توجد نهاية؟ أي أن العلاقة بين العثمانيين وأوروبا؟ (بين الأتراك والغرب)، تشهد تغيراً وإصلاحاً مستمرين؟، كان من المستحيل الاعتقاد أن الأحقاد البلقانية الداخلية القديمة ستعود إلى الظهور كها حدث في البوسنة والهرسك، أو تخيل أن عائلات الأتراك الوافدين سيتم حرقها حتى الموت من النازيين الجدد، في مدينة ألمانية تقليدية هادئة؟ مشل سولنجن. وعلى خلفية هذه الفظائع، يبدو أن ما يلتمسه هذا الكتاب بشكل رئيسي؛ وهو قبول الاختلافات الإنسانية، لا يمثل للأسف استجابة كافية! ولكنه الأمر الوحيد الذي يمكنني فعله. وإن الإيجاء - كها يفعل بعض الناس الآن - بأن ما حدث تحت الحكم العثماني منذ قرن أو أكثر "يسوع" الفظائع الحالية، إنها هو من محاكيات التاريخ الزائفة.

مقدمة

لم تكن الإمبراطورية التي تتربع على جانبي الطريق البرية الطويلة بين آسبا الصغرى وأوروبا تنسب تماماً إلى أي منها. فهي بالنسبة إلى الأوروبيين كانت تتجلى فيها كل الصفات السلبية التي كانوا يلصقونها بالمشرق؛ من غرابة وفجور جنسي وقسوة وخداع. كما مثلت الدولة العثمانية بالنسبة إلى جيرانها المباشرين شرقاً وجنوباً قوة غريبة وضعت سلطتها وسيطرتها المركزيتين في مواجهة الطموحات والرغبات المحلية؛ بهدف إقامة "سلام عثماني" ليحل محل سلطة روما السابقة (صلة تاريخية أقامها الحكام العثمانيون لأنفسهم). ومنذ قدوم العثمانين إلى القسطنطينية - وهو منطلق هذا الكتاب - كان للعثمانين وجهان، وجه للشرق وآخر للغرب. أوإن شغلي الشاغل هو هذا الغموض الملاحظ الذي صبغ الفهم الغربي على مدى القرون التي وُجدت فيها الإمبراطورية تقريباً، وهو بالفعل مستمرحتي وقتنا الحاضر.

من العثمانيون؟ الإجابة الصحيحة والدقيقة، هي: العدد الكبير من أفراد أسرة أل عثمان وأولتك الذين ينحدرون من سلالتهم. وثمة إجابة أكثر عملية تتمشل في تعداد جميع النين شاركوا في إدارة الإمبراطورية: طبقة حاكمة من المسؤولين والجنود والإداريين. ولكن عبر القرون، وحتماً بحلول القرن التاسع عشر، أصبحت العثمانية اتجاها عقلياً تجلى في أسلوب الحياة؛ من خلال اللباس واللغة والعادات الاجتماعية. وكما أصبحت إمبراطورية روما نظام حياة؛ حيث صاغت المواقف والعلاقات بين البريطانيين أو المصريين الذين لم يروا المدينة الخالدة، فكذلك أصبحت كلمة "عثماني" أيضاً ذات طابع ثقافي أكثر منها ذات طابع مياسى أو طابع عرقى.

لقد أدت هذه الحقيقة المحورية، حول "العالمية" العثمانية، إلى إحداث نفور شديد في أوساط القوميين الأتراك الذين أسسوا الجمهورية التركية من بقايا الإمبراطورية القديمة.

فعلى أيديهم، وعلى مدى خسين عاماً، ذوّت الثقافة العثيانية، والآن فقط، وبعد ثلاثة أرباع القرن تقريباً من نهاية الإمبراطورية الفعلية سياسياً، تنظر تركيبا الجمهورية بمزيد مسن الاحترام (والحنين أحياناً) إلى أسلافها.

لكن مرسوماً حكومياً لا يدمر العالم النفسي الداخلي؛ فقد استمرت المواقف العثمانية منذ عشرينيات القرن العشرين، بطابعها المحض تقريباً. واكتسب العثمانيون السابقون عادات جديدة في الكلام، وسقوا أنفسهم الأتراك، وتخلّوا عن الطربوش والجبة الإسطنبولية ليرتدوا القبعة الأوروبية (البرنيطة) وبدلة الاستعمال اليومي، غير أنهم ظلوا عثمانيين في قلوبهم وبيوتهم. وفي صميم مقاومتهم للتغيير كانت ثمة مفارقة؛ صلابةٌ لينة.

على مدى قرون أظهر العثانيون وجهاً يمثل عدم التغير إلى درجة تجعل من الصعب القول إذا ما كانت صورة ما تمثل مشهداً من القرن الثامن عشر أو السادس عشر. ومع ذلك، فقد تغيروا بالفعل، استجابة لأوامر حكومية عالية أشد فظاظة من تلك التي كانت تصدر عن الجمهوريين المتحمسين في عشرينيات القرن العشرين. أما ظاهرياً، وليس من داخلهم، فكانوا هادئين في وجه القوة الخارجية، مذعنين للسلطة، ولكنهم يتصفون بالصلابة من كل ناحية.

هذه هي الصفات التي ورثنها تركيا الحديثة، وهي - كيا أرى - عنمانية حتىاً. ومن خلال فهم الحقائق الأساسية للحكم العثماني على مدى خسة قرون تقريباً، نجد أن العقلية غالباً ما تكون أكثر أهمية من الأحداث السياسية العابرة. غير أن الفهم قد يكون مهمة مستحيلة؛ لأن العثمانيين غامضون ويستعصون على الفهم، ولاسيها عندما يجري التركيز عليهم، وقد كان ذلك الغموض وعدم الشفافية أمراً عاماً؛ فلا توجد سمجلات للتحقيق تسجل الحقيقة بإخلاص حول الزنادقة والمبتدعين والمنحرفين الخطيرين عن العرف الاجتماعي؛ لتجعل من الممكن إلقاء ضوء على الحياة السرية للأوروبيين. كما لا

يوجد الكثير من الرسائل أو مذكرات الاعتراف والوثائق التي كتبها أو لفقها - إن جماز القول - عثماني، كدليل إن ظن أنه على وشك أن يخضع لعدالة السلطان.

وهناك من هم أكثر صمتاً أيضاً، وهم أولئك الذين عاشوا في العالم الآخر للعثمانين، من نساء خلف الحجاب؛ أي خلف أبواب الحريم، ولسن في القصور فحسب، بل في بيوت متواضعة: "الحرملك"؛ أي جناح النساء، و"السلاملك"؛ أي جناح الرجال أو الاستقبال والمضافة، وهما نقيضان لا يكادان يجتمعان.

ومع هذا فالأدلة متوافرة بكثرة، إلا إذا لم تكن من نوع الأدلة التي يرى مورخ تدرب على التقاليد الغربية الأوروبية أنها كافية. ولكنها حينتي، حتى في المجالات التي توجد فيها وثائق معتمدة ومقبولة، تكون قيمة تلك المعرفة محدودة. كانت قيمة النص المكتوب في العالم العثماني أكبر وأقل في آنٍ واحدٍ، عما كانت عليه في المجتمع الأوروبي. ففي ثقافة وصلت إليها المطبعة بعد ثلاثة قرون تقريباً من تجددها في أوروبا، كانت النصوص المكتوبة ذات معنى خاص؛ ففي المجتمع العثماني كان النص المكتوب يعد أولاً، عملاً مقدساً يشترك في القيم البصرية والشخصية نفسها التي يحظى بها القرآن الكريم، ويعد ثانياً، عملاً من أعمال فن الخط. ولكي نجد موازياً لهذا في المجتمع الأوروبي، فإننا نحتاج إلى العودة إلى ما قبل انتشار الطباعة؛ أي إلى مرحلة كانت الوثيقة الأوروبي، فإننا نحتاج إلى البقايا الكثيرة لـ "الصليب الحقيقي"؛ [أي ما تبقى من أجزاء بمجرد وجودها وبحقيقة كونها مكتوبة - تعد صحيحة بمعزل تماماً عن مضمونها. ومثلها هو الأمر بالنسبة إلى البقايا الكثيرة لـ "الصليب الحقيقي"؛ [أي ما تبقى من أجزاء الصليب عند معتنقي المسيحية]، فإن كون وثيقة ما، حقيقية أو زائفة يعد أقل أهمية من كونها موجودة، وكانت تحظى بالاحترام لقدمها أو جالها أو مهارة تأليفها أو إنشائها. لقد كانت أي وثيقة في الإمبراطورية العثمانية، حتى بعد اختراع الطباعة، مشحونة بالمعنى بغض النظر عن عتواها.

وفي هذا المجال من الكلمة المكتوبة تكمن بؤرة مركزية² لسوء التفاهم بين الشسرق والغرب، ودلالة على النهج المعتمد في هذا الكتاب. بين فترة وأخرى، وفي أدب الرحلات في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر للإمبراطورية العثمانية، كان الغربيون يؤكدون الحاجة إلى التوثيق المثير للإعجاب بصرياً. وهم يشيرون إلى أن ما تقوله الوثيقة أقل أهمية من مظهرها. ففي أسوأ الأحوال، ما عليك إلا أن تلوّح بأي ورقة تبدو من منظرها أنها موثوق بها، فإذا بسبيلك تغدو مبسرة. وفي أحسن الأحوال انظر إن كنت تستطيع إقناع باشا علياً بتذييلها بتوقيعه. إن عدم الاهتمام هذا بالمحتوى لم يكن له معنى في نظر الغربيين.

بالطبع، تعد - جزئياً - هذه قضية تتعلق بالقراءة والكتابة، وهو لاء الكتاب الغربيون يسخرون من "التركي الأمي" بسبب جهله. ولكنهم بفعلهم هذا، فإنه يفوتهم الجوهر الخفي للوثيقة بالنسبة إلى العثماني؛ إذ لم يكن من السهل الحصول على تفويضات خطية، ولم يكن هذا ممكناً في الأغلب إلا من خلال الإقناع أو الصفقات أو الرشوة. إن المظهر الخارجي يعكس أهمية مضمون الوثيقة، كما قد يظهر من تفصيل أمر عال للسلطان، وكان وضع أحد الموظفين توقيعه على وثيقة يعني إلزام نفسه نهائياً، بل على نحو مُهلك؛ فكثيرون كان مصيرهم حبل المشنقة؛ نتيجة "طغراء" تم وضعه بصورة تفتقر إلى الحكمة. وهذا نجد أن جوهر الوثيقة لدى الغربين هو مضمونها، ولدى العثمانيين الوثيقة نفسها؛ بوصفها نصاً منظاً بعناية يرمز للسلطة والصلاحية.

يمكننا أحياناً أن نلمح هذه القراءة الحذرة للنصوص المتضمنة للسلطة في أوروبا، في الأدب والسجلات التاريخية معاً. فقد تضمنت مسرحية الكاتب جوجول Gogol المفتش العام The Government Inspector هجاء ساخراً من الموظفين في بلدة صغيرة في روسيا القيصرية؛ حيث افترضوا أن شخصاً بغيض المظهر كان في الواقع المفتش العام الذي طال انتظاره (والخوف منه). وقد تحولت هذه القصة الخيالية إلى واقع في ألمانيا القيصرية؛ حيث كان هناك رجل عاطل عن العمل في بلدة كوبينيك الصغيرة قرب برلين، قبيل الحرب العالمية الأولى، أقنع الجميع أنه نقيب في الجيش. وفي العالم العثماني، كان مغزى مثل هذه السذاجة الظاهرة أمراً مفهوماً على الفور. ألم يكن السلاطين يتخفّون ويتجولون بين شعبهم؟ ولذلك كن حريصاً مع الشخص الغريب؛ خشية أن يكون يمتلك سلطة خفية،

(أو حتى أن تكون امرأة، كما اكتشفت جرترود بسل Gertrude Bell في العراق). كانست النجاة والبقاء في العالم العثماني الملتوي والمعقد، والخطير على الدوام، تتطلب مهارات تأويلية عالية المستوى. إن قرأت الحروف والرموز القديمة بشكل خاطئ، فاعلم أن الموت أو كارثة بانتظارك أنت وعائلتك على الفور.

ولذا، إن كتبتَ عن العثمانيين، فإن الأمر يستدعي فحص كل دليل، ليس ظاهرياً فحسب، بل من خلال علم الآثار، وذلك بالنظر في سياقه ومعانيه الأوسع نطاقاً. وتعد هذه المهمة شاقة جداً، وهذا الكتاب معني بوضع نهج لا بتقديم إجابة حاسمة. واستجابة لطلب مسوع؛ كأمر قضائي يستصدر ضد من زاول عملاً بغير حق - فبأي حق لي، أنا الغريب الضعيف العدة لغوياً، أسعى للقيام بمثل هذه المهمة - أستطيع فقيط الإجابة؛ فاللغة وحدها ليست المفتاح، أضف إلى ذلك أننا غرباء في عالم العثمانيين. وثمة حاجة إلى أسلوب جديد للتفسير التاريخي، ومع بدء حكومة تركيا بفتح ثروات محفوظاتها وأرشيفها المعقد والمذهل للتمحيص العام، فلعله آن الأوان لأن نفكر بمدى أفضلية أن نتولى المهمة الني لا حدود لها، وهي فهم العثمانيين.

إن العنوان الفرعي لهذا الكتاب - "تفكيك الصور" - ليس ببساطة تلاعباً بالألفاظ، وإنها يدل على المشكلة وعلى النهج الذي أخذتُ به معاً. لقد تلاشت الحقائق الأصلية التي بدأت بها هذا الكتاب، حينها تحققت من أن صوري الأصلية عن العثانيين لم تصمد تحت ثقل الأدلة. واستمرت العملية - وماتزال - فكل زيادة في المعرفة - من إنتاج بجموعة صغيرة من العلماء الغزيري الإنتاج الذين كانوا يستخرجون مكنونات سجلات الأرشيف العثماني خلال العقود الثلاثية الماضية - تسهم في إحداث تغييرات دقيقة في الصورة. وبصورة خاصة، أسهم العمل على طرفي نقيض الموضوع في المكان والزمان؛ أي في الأرشيف الإسباني بالقرن السابع عشر الذي يعالج مشكلات السكان المسلمين في اللولة، وفي سجلات الأرشيف التي تتناول الخليج العربي في القرن التاسع عشر، في الدولة، وفي سجلات الأرشيف التي تتناول الخليج العربي في القرن التاسع عشر، في تزويدنا بمنظور خارجي غير عادي عن العثمانين.

لا يُعنى هذا الكتاب بالحديث عن العثمانيين بقدر ما هو معنيٌّ بـ "صورة" العثمانيين، وكيف أن الصورة تلاشت وتشكلت من جديد على مدى أربعية قرون. ويمكنني أن أضيف أنها ماتزال تتحلل وتعود إلى التشكل؛ لأن العلاقية بين تركيا الحديثية وأوروبنا الغربية ماتزال أسيرة مخاض مواقف القرن التاسع عشر. والسؤال المركزي، هو: كيف يمكننا استخدام العدد الكبير من الآراء حول العثانيين في ظل التناقض بين وجهات النظر الداخلية والخارجية؟ يتمثل أحد الأساليب والمقاربات ببساطة في تهميش جميع هذه المواد والاعتباد على المصادر العثمانية الأولية والثانوية. ولكن هذه - كما أشسرت من قبل - لا يمكن أن تعطى كل الأجوبة. والواقع أن وجهة النظر الخارجية يمكن أن تكون أكثر حدة واستجواباً، ويعد تحقيق ريتشار د فورد الذي لم يملِّ أو يكلِّ حول إسبانيا في بدايـة القرن التاسع عشر حالةً تقليدية. 3 وفي حالة الإمراطورية العثمانية، قلم كان الموظف العثماني يسافر أكثر عما كان يطلب منه، وعندما فعل ذلك، فقد كان يفعله عندما يسمر مع حاشية السلطان. كان قليل من هؤ لاء الموظفين من يقوم بالتجوال، كما كان يفعل بعض الـزوار الأجانب، في مناطق بعيدة وظيروف قاسية. وبالفعيل، فقيد كيان الكثير من الشيكوك بالأجانب ناتجاً من عدم فهم سبب رغبتهم في السفر إلى مناطق موحشة من البلاد. قـ د يكون التجسس هو الجواب الوحيد، وقد استجاب الموظفون على هـذا الأساس. وهناك قيمة فريدة لمعلومات شهود العيان الأجانب هؤ لاء.

ولكن بأي عيون كان هؤلاء الشهود ينظرون؟ والجواب الوحيد يمكن أن يكون: من خلال نظرة استشراقية؛ فتقارير المستشرقين تنتقل من الملاحظة إلى تحامل متشائم، ونعود فنقول مرة أخرى: لقد استطاع الزوار الأوروبيون في القرن التاسع عشر أن يكونوا في الوقت نفسه مراقبين صادقين ودقيقين، ومعلقين متحيزين. وحيث تنتهي الملاحظة ويبدأ التعليق تجد من الصعب دائها الفصل، ولكن إدوارد سعيد في كتابه الاستشراق، أورد العناصر التي يمكن أن يبدأ منها مثل هذا التفسير. فهي تجربة صعبة تماماً مع النصوص، ولكنها تغدو أكثر صعوبة إلى درجة لاحد لها إن توسع فيها المرء - كها حاولت أنها أن أفعل - إلى حل الشيفرة أو الرموز في الوثائق البصرية.

وتحديداً، أرى أنه بحلول القرن التاسع عشر، وبعد خسة وسبعين عاماً من الاتصال الوثيق دوماً، كون الغرب آراء نمطية حول العثمانيين تندرج في موقفين، الأول هو "التركي الشهواني"، وهو عنوان رواية إباحية واسعة الانتشار، نشرت أول مرة عام 1828، وبقيت مشتهرة طوال القرن الناسع عشر؛ وهي ترمز إلى الخيال الشهواني الذي أشرب العثمانيين بهذه الرذائل، ما مكن الغربيين من عزلهم بوصفهم لا قيمة لهم. والرأي الثاني هو "التركي الرهيب"، وهي قصة الشجاعة الشريرة، أو كيف أنه، في المجتمع الشرير، حتى الصفات الفاضلة يتم الحط من قدرها. وهكذا، نجد أن التركي يمكن أن يكون شجاعاً وعترماً، أما في قلبه فهو "وحش"؛ الأمر الذي يرجع كل شيء آخر. لقد أوضع جلادستون ألما المخسودة، وبين «بوابات تدفق الشهوة» المفتوحة، ووشكال التفنن الرهيبة في القسوة».

وتكاد تجد هذه الصفات في جميع النصوص والصور الغربية المعنية بالعنهانيين، وقد تؤدي إلى إدانة هذه المصادر؛ بوصفها لا قيمة لها. وأنا أرى أنه من الممكن تصفية النصوص، وإزالة التحريفات الجسيمة، بحيث يتم التخلي (من دون شك) عن التحريف الماكر وغير الظاهر، ولكن دونها إنكار لقيمة الأدلة التي تنطوي عليها. وبالنسبة إلى الصور؛ حيث تكون قوة الإقناع أكثر اعتباداً على التلميح الضمني، فقد سعيت للتواصل مع الإطار النصي الذي أخذت منه. وهذا ليس بالأمر السهل؛ فالترابط بين الصورة والنص مايزال فناً غير مؤكد، ونحن نتعلمه ببطء.

الفصل الأول

نهاية العالم

سقوط الإمبراطورية البيزنطية

قبل الفجر بوقت غير قليل، شرع الرهبان رؤساء كنيسة القديس ثيودوسيا بأداء شعيرة يرجع تاريخها إلى قرون مضت. فقد أسهم نفخ البخور من مبخرة في إضفاء حلاوة "مسكرة" على الحجرة الضيقة بينها كانوا يدخلون إلى المعبد. وهناك رفع الرهبان تابوتاً ذهبياً صغيراً من المكان الذي استقر فيه، وبدأوا ترتيلة بصوت منخفض حينها استداروا واتجهوا ببطء نحو المذبح العالي، وغادر الحشد الكبير من خلال ممر ضيق ليكتظ بهم صحن الكنيسة. وعلى الشرفات تدافعت النساء إلى السياج الحديدي ليشاهدن بشكل أفضل المشهد في الأسفل؛ فقد كانت ثيودوسيا ذات أهمية خاصة بالنسبة إليهن، بحياتها وطريقة استشهادها. وضع الرهبان التابوت على منصة منخفضة أمام المذبح، بحيث يسرى وطريقة استشهادها. وضع الرهبان التابوت على منصة منخفضة أمام المذبح، بحيث يسرى المحميع محتوياته التي كانت عبارة عن جمجمة وكومة صغيرة من العظام الموجودة من دون ترتيب، كما بدت، في وعاء ثمين صُنع لشيء ذي قيمة عالية. ولكن هذه هي التي جماء الحشيد الكبير ليراهما؛ فقيد كان الجنيان الميت لثيودوسيا الشهيدة أقبوى رفيات في القسطنطينية كلها والأكثر تأثيراً.

لقد وهبت ثيودوسيا حياتها لحياية التقاليد المسيحية في المدينة. ففي عام 729 ميلادية، عندما قام الإمبراطور البغيض ليو الإيسوري، المحطم للتهاثيل الدينية، بإصدار الأوامر بتدمير تمثال المسيح المنصوب فوق البوابة البرونزية الكبرى، قادت ثيودوسيا نساء المدينة لمهاجمة الجنود الذين نفذوا أوامره؛ حيث تم قتل الضابط الذي أزال التمثال المقدس على يد النساء الغاضبات، وأخذت ثيودوسيا سجينة. وتم سحبها إلى الساحة العامة وقتلها

بقرن كبش تم طعنها به بقوة في رقبتها. لقد كان موتاً بطيئاً وألياً، ومهيئاً عن قصد، وله مغزاه الرمزي العميق. ومع ذلك، إن كان قصد مقاومي تقديس التياثيل الدينية إذلال مغزاه الرمزي العميق. ومع ذلك، إن كان قصد مقاومي تقديس التياثيل الدينية إذلال ثيودوسيا، فقد أخفقت المحاولة؛ إذ كتب المؤلف المجهول لسيرة حياة القديسة يقول: "إن قرن الكبش الذي قتلك يا ثيودوسيا ظهر لك مجدداً في شكل قرن أمالثيا مماسب غير كان الاستدلال واضحاً لقرائه، فقد كانت أمالثيا ممرضة الإله زيوس. ولأسباب غير موضحة في الأسطورة ولكن يمكن تخيلها بسهولة، اتخذت الممرضة شكل ماعز، وعندما كُسر قرنها من غير قصد، انسكب الرحيق ودم الآلهة؛ وهو الشراب الذي كان يمد الآلهة ولمباب الخياة، كما انسكب السائل الذي يشبه السيل والذي كان يجري في عروقهم من حافته المثلومة. وبالطريقة نفسها، كما أشار كاتب سير القديسين، غذّى موت ثيودوسيا

سرعان ما غدت ثيودوسيا رمزاً للتضحية والأنوثة الشهيدة. لقد ضحت بحياتها دفاعاً عن المدينة في وجه الرجال الشريرين، وتزايد عدد أتباعها بسرعة (غالباً بين صفوف فقراء المدينة). وقد أصبحت كنيستها التي كانت على بعد بضع ياردات فقط من القرن الذهبي Golden Hom، وهو ميناء المدينة الذي لا مثيل له، مركزاً للحج. ونسبت البهيا معجزات في الشفاء، وما لبث جثهانها أن غدا موضع تبجيل ومقصد الحجاج من بلاد بعيدة. وقد نُسبت معجزات كثيرة إلى قوتها الروحية الغامضة. وبعد حادثة شفاء عجيبة عام 1306، عندما شفي شخصص أصم وأخرس من مرضم، قيدم الإمبراطور وهم يصلون ويقدمون الشكر. وبعد ذلك، تم تكريم ثيودوسيا من جانب الأغنياء والفقراء معاً. وقد كان يتكرر تقديم الطقوس للرفات نحو أربع مرات خلال الأسبوع، وبحسب قول أحد الحجاج، وهو ستيفن من نوفجورود Stephen of Novogrod):

كانت تلك أيام احتفالات سامية؛ فكل الطرق الموصلة إلى الكنيسة كانت مزدحمة بالرجال والنساء المتشوقين لمشاهدة الأعاجيب التي تجري. وقد عجت الباحة بمرضى يمثلون تقريباً كل شكوى يصاب بها جسم الإنسان. وتدفقت هدايا الزيت والنقود على الخزينة، وتوهجت الكنيسة بالشموع المضاءة، وكانت الصلوات طويلة، والترنيهات مرتفعة. وفي تلك الأثناء، كان المرضى يُحملون واحداً تلو الآخر إلى الرفات المقدس، وقد شفي كل من كان مريضاً.

كان يجري إحياء ذكرى شهادة القديسة كل عام في 29 مايو، وكان عيدها يمشل مناسبة للاحتفالات العامة في سائر أنحاء المدينة. فيحلول 29 مايو، يكون الشتاء القارس الطويل قد انتهى أخيراً، والربيع قد أزهر، وأصبح بإمكان أهل المدينة الآن تقديم أنواع الثناء والإجلال للقديسة بخيرات الطبيعة، فكانت أكاليل الورد تحيط بالأعمدة العظيمة الأربعة التي كانت ترتفع إلى سقف قبة كنيستها، وتحولها إلى أعمدة شجرة خضراء ضخمة. وكانت الأزهار البرية تتدلى كالشلالات على أسيجة الأروقة. وفي صباح 28 مايو، تحولت الكنيسة على شواطئ القرن الذهبي إلى معبد من الأزهار. وفي أمسية يوم القديسة بدأت جوقات المرتلين المكونة من الأولاد والرهبان الإنشاد عند الغروب، واستمروا إلى الليل وفي أثناء يوم العيد نفسه. وقد غذا الجو داخل الكنيسة عابقاً برائحة البخور من حاملي المباخر الرائحين جيئة وذهاباً على طول صحن الكنيسة، واختلطت بها البخور الني لا تحصى. لقد كان وقت الفرح والبهجة.

تسربت الأصوات والروائح العطرة من خلال أبواب الكنيسة إلى الشوارع، وكانت التراتيل الطنانة من الطقوس الدينية تسمع بشكل ضعيف حتى على الشاطئ البعيد للقرن الذهبي. وكان كل من يسمع، داخل الكنيسة وخارجها، يشارك في الاحتفاء بحياة ثيودوسيا. كان الناس يقبلون عليها في أوقات الشدة؛ فقد كانت قديستهم التي تحميهم دائم أي وقت الحاجة. وفي عام 1453، اشتدت حاجتهم بالفعل؛ ففي ذلك اليوم خاصة تم اقتحام المدينة والاستيلاء عليها. وفي المساء كانت الكنيسة خالية من المصلين، وتم تجريدها من أثاثها الفاخر وتماثيلها وكنوزها من المجوهرات. وأصبحت المدينة وكل ما هو داخل أسوارها غنائم حرب. وتحت إزالة عظام القديسة، التي ظلت موضع تعظيم على مدى قرون سبعة، من تابوتها الذهبي، وأودعت في التراب خارج الكنيسة، وتصارعت عليها الكلاب الضارية.

كان الصليب رمز القسطنطينية لمدة سبعة عشر جيلاً. وكان إمراطور روما المسيحي، قسطنطين، قد جعل عاصمته في مدينة بيز نطبة اليو نانية القديمية عيل شيو اطئ البوسفور، وفي 11 مايو 330، خصص "روما الجديدة التي هي القسطنطينية" للشالوث المقدس ومريم. وقد دانت المدينة الجديدة بالقليل لروما القديمة وبالكثير لليونان؛ لأن الإمبراطورية لم تكن رومية إلا بنسبها السياسي الذي يعود إلى سلالة القياصرة. لقد كانت إمراطورية إغريقية جمعت كل بقايا الهبلينية أو الحضارة الإغريقية في آسيا الصغري. وعلى مدى 700 عام تقريباً حكمت هـذه الإمراطورية الإغريقية حتى لبنان جنوباً ومنابع الرافدين العظيمين؛ دجلة والفرات. لقد وقفت الجيوش الإغريقية (البيزنطية) في وجمه تقدم العرب من الجنوب وقبائل الرحل الأولى التركية من الشرق. وتم كبح قوة البيزنطيين في معركة "ملاذكرد" (مانزيكرت Manzikert) عام 1071 عندما هزم المحاربون الأتراك الرحيل فرسيان القسطنطينية المحصنين بالبدروع الثقيلة، وأخذوا الإمبراطور رومانوس الرابع أسيراً. ولكن الضربة المدمرة جاءت من رفياق مسيحيين؛ ففي عام 1204 انقلبت الجيوش المسيحية في الحملة الصليبية الرابعة على مضيفيهم البيز نطيين ونهبوا المدينة، وانفصلت الأقباليم التي كانت تشكل جسد الإمراطورية القديمة عن عملكة القسطنطينية اللاتينية التي أقامها الصليبيون، مخلفة بقايا دولة تحكمها المدينة العظيمة. وفي عام 1261 تمت استعادة المملكة الإغريقية على يـد الباليولوجيين Paleologues، وهم إحمدي الأسر القيادية في القسطنطينية، ولكن لم تجر استعادة الإمراطورية القديمة.

تم التهام الإمبراطورية تدريجياً؛ فالمحاربون الأتراك الذين هزم أسلافهم رومانوس الرابع في ملاذكر د ملأوا الفراغ الذي خلفه البيزنطيون. مَنْ هؤلاء السكان "المتوحشون" القاطنون على الحدود والذين هيمن اسمهم على نحو متزايد على صفحات المؤرخين؟ يأتي اسم "الأتراك" Turk من اللغة التي كانت تنطقها شعوب متنقلة كثيرة في آسيا الوسطى، وهو مصطلح كان مفهوماً من الصين إلى حدود أوروبا. وقد مثل هؤلاء الأتراك جنوداً مرزقة للكثير من الحكام الشرقين، حتى إن البيزنطيين استخدموهم. لقد كانوا جنوداً

مخيفين، تميز وا بمرونة الحركة والسرعة التي جعلت هذه القبائل الرحل فتاكة في الحرب، ولكنهم كانوا أيضاً يملكون انضباطاً ونظاماً داخلياً. وقد جياء الأتراك من السهول القاحلة الخالية في آسيا الوسطى ليفتحوا أراضي الأناضول الغنية. وهم بدورهم تم غزوهم من قبل موجات جديدة من القبائل الرحل الأخرى، أولاً من قبل المغول في القرن الثالث عشر، ثم من التتار في القرن الخامس عشر. ولكن هذه الجيوش جاءت وذهبت، أما القبائل التركية فقد تجذّرت في آسيا الصغرى، وقامت بتهجير السكان السابقين، وتخلوا عن نظام حياتهم المتنقل السابق. وقد بني الأثراك البلدات والمدن وزرعوا الحقول والبساتين التي استصلحوها من أراضي الأناضول الصعبة. وفي الوقت الـذي كانـت فيـه السلطنات والإمارات تسقط أمام موجبات الغزاة، بقيي الأتراك مسيطرين على المدن والقرى؛ فقد تجمعوا على شكل مجموعات من محاربي الحدود (وتسمى الغازي Gazi)، وعاشوا بالإغارة بعضهم على بعض أو على بقية الأراضي البيزنطية إلى الشيال. وكانت من أنجح هذه القبائل الحدودية: العثمانيون أو آل عثمان، التي حملت اسم مؤسسها عثمان. ومن الوقت الذي استولى فيه عثمان على مدينة بورصة القديمة في شمال غرب الأناضول عام 1326 (بعد حصار عشر سنوات)، أصبح هؤلاء الأتراك قوة قوية وثابتة على تخوم العالم المسيحي. وبعد ذلك بعشرين عاماً؛ أي في عهد ابن عثمان وهو أورخان، عسر العثمانيون البحر الضيق [بحر مرمرة] إلى أوروبا. وفي عام 1361، استولى العثمانيون على أدريانوبل (أدرنة)، المدينة الثانية في الإمراطورية البيز نطبة بعد القسطنطينية، وجعلوها عاصمتهم الجديدة.

تعثر التقدم المطرد للعثمانيين - مؤقتاً - بسبب غزوهم من الشرق؛ فقد هزم التسار بقيادة تيمورلنك - نصف تركي ونصف مغولي - الأثراك العثمانيين في معركة بأنقرة عام 1402. وثبت أن كون العثمانيين قوة لا تقهر عبارة عن خرافة عندما أسر تيمور سلطانهم بايزيد الأول، وحمل هذا التركي المغرور وتجول به في قفص (بعض المصادر تقول في عفة أو حمّالة) ليراه الجميع في حالة من المهانة. ولكن جحافل التسار المنتصرة عادت إلى الشرق من دون قائد؛ بعد موت تيمور عام 1405، وازدهر العثمانيون من جديد.

لم يكن النصر التتري الجديد إلا مهلة قصيرة للبيزنطيين المحاصرين؛ فقد استمر التقدم العثماني من دون توقف. وبحلول عام 1453 كان كل ما تبقى من الملك البيزنطي الذي كان مترامي الأطراف في الماضي هو مدينة القسطنطينية نفسها؛ وهي ملاذ مسيحي في أرض يحكمها أتراك مسلمون. ولو أن الإمبراطور الشباب قسطنطين الحادي عشر، بالايولوجوس دراجاسيس، وهو الحاكم الخامس والتسعين الذي جلس على عرش قسطنطين، نظر خارج أسوار مدينته في مايو 1453، فإنه لم يكن لبرى إلا أعداء يتقاطرون من كل حدب وصوب.

لكن الأتراك حاولوا من قبل وأخفقوا في الاستيلاء على المدينة. ففي عام 1422 ما صر الجيش التركي القسطنطينية، ولكن جميع هجهاته تحطمت على دفاعات المدينة المنيعة. وفي عام 1453، وجد المتفائلون في المدينة تشجيعاً في هذا "النصر"، واحتجوا بأن القسطنطينية، ملكة المدائن، تستطيع الصمود إلى الأبد، ولاسيها بعد تحصين الأسوار المحيطة. أضف إلى ذلك أنه كانت هناك وعود بأن أوروبا المسيحية ستهرع للدفاع عن إخوتها في الدين. وقد تجاهل هؤلاء المتفائلون أشهر صفة للاتراك: عنادهم. فقد استغرق الأمر عشر سنوات مع عثمان لكي يستولي على بورصة، ولكنه انتصر في النهاية. ولم يسلم الأتراك مطلقاً بالهزيمة؛ فقد أخفقوا مرة ضد القسطنطينية، ولكنهم عادوا مرة أخرى. وإن كانوا يفتقرون إلى آلات الحصار لدك الأسوار، فيانهم كانوا يصنعونها، وإن احتاجوا إلى السفن للسيطرة على بحر مرمرة الضيق، الذي يعد شريان الحياة للمدينة من الغرب، الشعر كانوا يبنونها. وقد سقطت المدينة بمجرد أن صمم الأتراك على الاستيلاء عليها.

في عام 1453، حاصر المدينة رجل كان أشد تصميهاً من أي من أسلافه على تحقيق الفتح الذي طال انتظاره. كان محمد الثاني في الثانية والعشرين من عمره، «مربوع القامة، ولكنه ممتلئ الجسم قوي العضلات. وكان يهيمن على وجهه عينان ثاقبتان تحت حاجبين مقوسين، وأنف دقيق معقوف انحنى فوق فم ممتلئ الشفتين. وفي أواخر حياته كانت ملاحه تذكر الناس ببيغاء على وشك أن تأكل كرزاً ناضجاً». كان محمد هو الابن الثالث

للسلطان مراد الثاني، ولم يكن متوقعاً أن يرقى العرش. ولكن أخويه الأكبر منه، أحمد وعلى، توفيا على نحو غير متوقع، وأصبح محمد الوريث. وفي عام 1444 تنازل والده عن العرش، وخلفه الابن الشاب لفترة قصيرة ليتم عزله بإصرار من كبار وجهاء الاناضول. ويقال إنهم كانوا يعارضون خطته للهجوم على القسطنطينية. وتمت إعادة مراد إلى العرش، وبدأ وريئه حياة غيفة في مانيسا، بعيداً عن العاصمة، متوقعاً في كل يوم زيارة من سياف القصر. وغدا موقف محمد أكثر خطورة عام 1450عندما ولدت إحدى جواري أبيه ولداً ذكراً. ولكن في عام 1451، بعد وفاة مراد بسبب سكتة دماغية في أدرنة، تولى محمد العرش من دون معارضة من أولئك الذين عزلوه من قبل. ولكنه احتاط لأمره بالترتيب لخنق أخيه الطفل غير الشقيق لكى لا تكون هناك أي بؤرة للتمرد.

كان محمد يتمتع بصفين رئيسيين: الأولى هي الصبر، والثانية القسوة، لم يكن ينسى أي إهانة أو ازدراء، ولكنه ينتظر أعواماً ليقوم بالانتقام، فقد علمته طفولته قيمة الحذر. وقد أسهمت هذه الصفات في تكييف الطريقة التي تحرك بها ضد القسطنطينية. فبعد شهور من تبادل اللطف مع البلاط البيزنطي، وجد في خريف عام 1451 ذريعة لقطع العلاقات. وقام في فصل الشتاء بجمع آلاف البنائين والعيال، وهيأهم لبناء قلعة على الشاطئ الأوروبي لمضيق البوسفور (المساة روملي حصار)، تقابل مباشرة القلعة التركية القديمة في "أناضولو حصار" [في الجانب الآسيوي]. وكانت نيته واضحة؛ بمجرد أن تصبع القلعة الحصينة الجديدة جاهزة، وبعد أن يتم تركيب المدافع في كلتا القلعتين، فسوف يسيطر الأتراك على حركة المرور إلى أعلى المضايق وأسفلها. فكتب الإمبراطور قسطنطين عتجاً. وفي رد مهين له، قام السلطان محمد بقطع رؤوس الرسل البيزنطيين. لقد كانت العلامات كلها تنذر بالحرب.

بحلول أغسطس 1452 تم تثبيت ثلاثة مدافع ضخمة على أسوار قلعة روسلي حصار، وأغلق الأتراك المضيقين أمام جميع السفن التي لم تطلب إذناً بالمرور. وكانت جميع السفن المارة خلال المضيقين من جنوة والبندقية. كانت لجنوة مستعمرة في غالاطا

Galata على الشاطئ البعيد من القرن الذهبي، بينها مازالت البندقية قوة كبرى في بحر إيجة وعلى البر الإغريقي. اخترق بضعة قادة جريثين الحصار، ولكن أخيراً غرقت سفينة فينيقية بنيران المدفعية وتم أسر ملاحيها. وعانى البحارون المصير الأليم نفسه الذي لقيه الرسل البيزنطيون، غير أن الأسوأ كان خباً لقبطانهم الذي تم إعدامه بالخازوق. وكان القصد من هذه المبتة الفظيعة أن تكون بمنزلة رسالة إلى مدينة القسطنطينية، وإلى قاضي البندقية الأول ومجلسها في منطقة بعيدة إلى الغرب. لقد بعث محمد بذلك رسالة مؤداها أنها ستكون حرباً من دون رحة.

في يناير 1453، أخبر السلطان قادته ووزراءه أن الوقت قد حان لفتح المدينة، وعلى الفور بدأت آلات الحرب العثانية المتقنة والدقيقة عملها. وفجأة ظهرت أساطيل السفن التركية في بحر مرمرة في أثناء مارس 1453، وفي تلك الأثناء كان الجيش العثماني يحتشد قرب أدرنة. وبالمقاييس الأوروبية، كانت قوة ضخمة: نحو 100 ألف إجمالاً. ولكن كان تحرة مسده القوة من الباش بوزوق، (وهم الجيش غير النظامي المعروف بشراسته) الذين تركزت فائدتهم في إضعاف دفاعات العدو بالتضحية بحياتهم. وكان رأس الحربة في المجوم النهائي قوات النخبة لدى السلطان، وهي الإنكشارية. فقد كان لديم 12000 من هؤلاء الجنود المشاة الذين لا مثيل لهم، وهمه من المدججين بالسلاح، والمدربين، والمجهزين بحسب مقايس استثنائية. لم يكن هؤلاء الإنكشارية أتراكاً، بل كانوا أولاد المسيحين الذين أخذوا من أبويهم ودُربوا للخدمة في جيوش السلطان. فهؤلاء الذين تم فصلهم عن أصولهم المسيحية وهدايتهم إلى الإسلام، وأصبحوا موالي للسلطان، أظهروا بأساً في القتال أرعب جميع أعدائهم.

كان السواد الأعظم في الجيش مكوناً من المجندين الإقطاعيين، ومعظمهم فرسان سباهيون [الفرسان الذين كانوا بحصلون على إقطاعات مقابل الخدمة العسكرية]، وكانوا

الناش بوروق Bashr-bazouk عساكر خبالة أو مشاة غير مظاميين يتطوعون في أثناء الحرب ثم يلحقون بالحيش النظامي
 العثبان، وهم من دون تعليم، وأصل المصطلح فارسي. (المترجم)

عاربين غيفين في المدان المقتوح، ولكنهم ضاعوا في حصار لم يكن بإمكانهم أن يخدموا فيه إلا بوصفهم مشاة. وفضلاً عن الإنكشاريين، كان مفتاح نصر العثانيين هو المدفعية، فقد كانت المدافع ماتزال جديدة نسبياً في أوروبا، ولكن محمد كان سريعاً في تقدير إمكاناتها. وقد أسهمت المدفعية في جعل ميزان الفائدة يتغير من مصلحة المدافعين عن المدينة المسورة إلى المهاجمين. وكان قد وظف لديه شخصاً جرياً يسمى أوروبان، لم يجد عملاً له في العالم المسيحي، ليصب المدافع في مسبك بأدرنة لأجل قلعة روملي حصار. وقد وجهه الآن لصنع مدفع لا يستخدم ضد السفن الداخلة والخارجة من القرن الذهبي، بل ضد المدينة نفسها، فلم يخيب أوروبان أمله، فصنع له سلاحاً عجيباً، كان أضخم من أي شيء موجود لدى الغرب؛ إذ كان طول سبطانته يزيد على خس وعشرين قدماً، وكان يطلق قذيفة على هيئة كرة من الحجارة وزنها ربع طن لمسافة ميل، لكي يحدث أثراً بقوته المخيفة.

في الخامس من إبريسل انضم محمد إلى جيشه العرمرم أصام أسوار ملكة المدائن (القسطنطينية). كانت المهمة التي واجهته فريدة من نوعها في تاريخ الحروب؛ فقد تم قبسل ذلك محاصرة القسطنطينية أكثر من عشرين مرة، ولكن لم يتم الاستيلاء عليها بالقوة إلا مرة واحدة، من قبل الجيوش الصليبية عام 1204، التي استولت على المدينة عن طريق الخيانة؛ حيث تسلقوا الأسوار المنخفضة من جانب ميناء المدينة من سفنهم الراسية في القرن الذهبي، وكان هذا الجزء هو الأضعف في الدفاعات. كان قسطنطين يعرف كيف خضعت المدينة عام 1204، ولذلك وضع سلسلة حديدية ضخمة محمولة على طوف عائم لكي يسد القرن الذهبي ضد أي هجوم. وكانت السلسلة تبعد الأتراك، على حين يوجد قسم يمكن خفضه للساح للسفن المسيحية بحرية الحركة. أما الجانبان الآخران من شبه الجزيرة المثلثة التي بنيت عليها المدينة فكانت تمثل صعوبات كبرى للمهاجين. وعلى الجناح البحري الآخر كانت الجدران مبنية على أرض شديدة الانحدار؛ الأمر الذي جعل أي هجوم صعباً وخطيراً. وإلى الشال؛ أي أمام المعسكر التركبي، كانت الأسوار الرئيسية، روعة في الهندسة العسكرية.

وحتى في هذه الأيام، إذا ما نظرنا إلى التحسصينات، بل إلى جزء محطم من قوتها الغابرة، فإن أسوار القسطنطينية الثلاثية الطبقات تبعث في النفس الرهبة. وقد بنيت في القرن الخامس، في عهد الإمبراطور ثيودوسيوس الثاني، وتمتد من بحر مرمرة لمسافة نحو أربعة أميال، وتتوقف قبيل القرن الذهبي. وقد جسدت الدفاعات كل المهارات التي كانت روما قد اكتسبتها خلال ألف سنة من الحروب. وعلى جانب المدينة كان هناك سور عالي بارتفاع أربعين قدماً تقريباً، له متراس أو حاجز على طول أعلى السور خلف أبراج وكوى رماية عميقة. وعلى مسافات منتظمة توجد أبراج عالية، إما مربعة وإما ثُهانية الأضلاع، كان المدافعون يستخدمونها تحصينات. وأمام السور العظيم عن السور الخارجي. كانت توجد مساحة من الأرض المنبسطة التي تفصل السور العظيم عن السور الخارجي. كانت النظرية هي أن أي غزاة يستطيعون عبور السور الخارجي سيقعون في شرك منطقة الموت النظرية هي أن أي غزاة يستطيعون عبور السور الخارجي سيقعون في شرك منطقة الموت هذه؛ حيث يقوم المدافعون بإمطارهم بالحجارة والرماح والزيت المغلي من فوقهم.

كان السور الخارجي أقل ضخامة، فقد كان ارتفاعه نحو خمس وعشرين قدماً، وكانت تفصل بين أبراجه مسافة تتراوح بين خمسين وماثة من الياردات، ولكن الوصول إليها يتطلب من المهاجم أن يجتاز سلسلة من العقبات، أو لاها خندق عميق عرضه ستون قدماً وعمقه نحو خمس عشرة قدماً، يمكن غمر أقسام منه بالمياه ليتحول إلى خندق مائي. وبمجرد أن يعبر المهاجم الخندق، فإنه يتعين عليه أن يتسلق أسواراً حجرية واقية يفوق ارتفاعها عشرين قدماً فوق قاع الخندق، ويتم الدفاع عنها بشدة. وبمجرد أن يستولي أي غاز على خط الدفاع الأول هذا يجد نفسه واقفاً على أرض مكشوفة أمام السور الخارجي حيث يتم رميه بوابل من السهام والقذائف الأخرى من كلا السورين والأبراج. لم تكن

لكن كانت هناك ثلاث نقاط ضعف في دفاعات المدينة، اثنتان منها كانت ا واضحتين لمحمد حينها قام بعملية مسح للأسوار. فخط التحصينات الثلاثي لم يصل حتى القرن الذهبي؛ فقد بني قصر ملكي، وحيّ بلاشبرينيا السكني الأنيق، بين الأسوار العظيمة والميناء. وكان القصر والمباني الأخرى محمية بخندق مائي وسور وحيد، ولكن هذه الزاوية كانت نقطة ضعف في المحيط الدفاعي. وحينها ركب السلطان محمد بمحاذاة خط الأسوار الثلاثية، شاهد أيضاً أن الأسوار (التي كانت تتبع معالم الأرض الطبيعية) كانت هي الأخفض في النقطة التي كان يجري تحتها نهر، وهو نهر ليكوس. وقد تم وضع أثقل مدافعه بحيث يمكنه ضرب هذه النقطة.

تم إخفاء أكر نقطة ضعف في القسطنطينية عن السلطان. فقد كان عدد القوات المسيحية 7000 مقاتل فقط، وهم مكلفون بالدفاع عن أربعة عشر ميلاً من الأبراج والأسوار. وقد جاء جنود من البندقية وجنوة لنجيدة المدينية، بسنما أرسيل الباب المال والسلاح والغذاء. وكانت أفضل إضافة إلى صفوف المدافعين 700 رجل مسلح جاء بهم الجندي الجنوي جيوفان جستنياني لونجو الذي ما لبث أن غيدا شخصية رئيسية في مجلس الإمبراطور العسكري. كما أقبل عدد من الأفراد المناصرين، مثيل الإسباني دون فرانسيسكو دو توليدو، إلى القسطنطينية للقتال في حملة صليبية شخصية. ولكن الجودة النوعية العالية لهؤلاء الجنود لم تستطع أن تعوض قلة عددهم، فالأسوار الثلاثية لم تكن فعالة إلا إن كانت محمية بعدد كافي من الرجال، ويقوات واقفة كالبنيان المرصوص على طولها. لم يكن في القسطنطينية إلا عدد من الجنود يكفي لواحد من الأسوار، وحتى هذا التركيز الأدنى للقوات لم يتم إلا على حساب تجريد الأسوار البحرية من المدافعين عنها. تم إخفاء نقص القوات لدى الإمراطور عن الأتراك بحيلة مدروسة. فقد كان الرجال باستمرار يتراجعون ويتقدمون على طول السور العظيم لإعطاء انطباع بأنه يعبج بالرجال. تم تفتيش القوات ونفخت الأبواق، وتسم رفع الأعلام التبي رفرفت فوق الأبراج، وتم إشعال النبران، وكل ذلك لإعطاء انطباع بوجود حامية ضخمة تستعد لمقاومة جيوش الإسلام.

بحلول 7 إبريل أحاط الأتراك بالمدينة من البحر والبر. وكانت خطة السلطان تقضى بأن يغزو القسطنطينية من كل جانب. وفي 12 إبريل كان قد تم جر مدافع العثيانيين إلى حافة الخندق، وبدأت عملية قذف بالمدفعية استمرت من دون توقف يوماً بعد آخر. كانت المدافع الكبرى ثقيلة جداً، وكان من الصعب توجيهها إلى الهدف؛ ومن ثم، لم يكن بالإمكان إطلاقها إلا سبع مرات يومياً، ولكنها تمكنت ببطء من تدمير الأسوار الموجودة أمامها. وبعد خسة أيام أصبح السور الخارجي واثنان من الأبراج المواجهة لوادي ليكوس خراباً. وحاول المدافعون تخفيف تأثير التحطيم الذي أحدثته كرات المدفع الحجرية الضخمة بتعليق رزم من الصوف وحزم من الخشب فوق الأسوار لكي تمتص تأثير الصدمات، وبالسرعة التي دمرت بها مدافع الأتراك الأسوار، قام المسيحيون ببناء حواجز من الخشب والتراب في الفتحات المتزايدة في الجدران الحجرية. وبقي خط الدفاع غير محطم. لم تكن الحواجز مشيرة للإعجاب عندما تراها، ولكنها صدت جميع الهجهات التركية.

في ليلة 18 إبريل، شن السلطان أول هجوم واسع النطاق على نقاط الضعف في الأسوار. كان القتال صعباً جداً، ولكن المدافعين ردوا كل الهجهات. لم يعبر تركبي واحد الحواجز الترابية المنخفضة التي كانت تسد الثغرات في الأسوار العظيمة، وصمم السلطان على طريقة أخرى. وفي اليوم اللاحق للهجوم على الأسوار البرية، حاول الأسطول التركي كسر السلاسل الحديدية التي كانت تحمي القرن الذهبي، فأخفق، وبعد يومين مرت سفينتان من جنوة خلال الحصار بأمان في القرن الذهبي. احتشد المشاهدون على الأسوار البحرية للمدينة لمشاهدة هذا القتال الاستعراضي بين السفن الأربع العالية التي تحمل الصليب المزخرف على أشرعتها، ومئات الزوارق التركية الأصغر حجماً التي تدور حولها. ركب السلطان بمحاذاة الشاطئ قرب القرن الذهبي ليشاهد سفنه وهي تنتصسر على المسيحيين، وحينها أصبحت المعركة في غير مصلحة الأتراك، أصبح بالإمكان رؤيته من أسوار المدينة وهو يدفع حصانه باتجاه الماء، فينطلق رشاش الماء إلى أن تبللت ثيابه تماماً ما عينيه.

أدرك محمد من إخفاق الهجات البحرية والبرية الأولى أن المدينة لن تستسلم سهولة. وبعد أن صد المسيحيون الهجمات الأولى كان هناك همس في المعسكر التركي بأنه لن يتم الاستيلاء على القسطنطينية أبداً، فرد السلطان بإحكام قبضته حول المدينة. وكانت السلسلة الحديدية ماتزال تحمى فتحة القرن الذهبي، ولذلك قرر محمد اجتيازها. وقيام بسرية بالغة بصنع مزلقة خشنة من البوسفور عبر مرتفعات غالاطا المنحدرة إلى القرن الذهبي، وذلك لمسافة نحو سبع مراحل (1400 ياردة). وقد تم صنع تلك المزلقة من ألواح الخشب وأغصان الأشجار التي تم مدها جنباً إلى جنب، وكانت أحياناً مربوطة ببعضها بعضاً بالحبال في الأماكن الشديدة الانحدار. وتم تشحيم ألـواح الخشـب جميعـاً بشحم الغنم والزيوت. وفي الوقت نفسه صنع له النجارون زلاجات كبيرة تشبه المهـ د تستقر عليها عارضة قعر السفينة. وفي صباح 23 إبريل تم جر ثمانين سفينة خارج الماء إلى المهاد، ثم تم جرها إلى نهاية المزلقة المشحمة بمئات الجنود ومجموعات من الشران التي شدت الحبال المثبتة بالزوايا الأمامية للزلاجات. وحينها تم حمل السفن بقوة كبيرة إلى أعلى المنحدر، جلس ملاحوها عند مجاذفها وتم بسط أشرعتها، للإيحاء بأنها كانت تبحر إلى أعلى الهضبة ومن ثم إلى سطح الهضبة في الأعلى، حتى إن القادة كانوا يجرون بين صفوف المجذفين يضربونهم بالسياط ويصر خون فيهم ليجتهدوا في التجذيف. وكما أفاد المؤرخ، «فقد كان مشهدآغريباً ولا يصدقه من سمعه إلا الـذين رأوه: منظر السفن محمولة على طول البر الرئيسي كما لو كانت تبحر في البحر ». 3 ولكنه كان أمراً حقيقياً بدرجة كافية. وفي غضون بضع ساعات كان ثمة أسطول تركي ينزلق إلى سفح الهضبة في مياه القرن الذهبي. وأصبح بإمكان الأتراك الآن مهاجمة المدينة من كل جانب.

في نهاية الأسبوع الثاني من الحصار حدث جود في الوضع بين المهاجين والمدافعين. فقد راحت المدفعية تطلق القذائف على الأسوار، وسعى المدافعون لإصلاح الثغرات. وحدثت مناوشات غير حاسمة بين السفن المسيحية والتركية في مياه القرن الفهبي الضيقة. وحاول كلا الجانبين تقويض معنويات خصمه. فقد قيام الأتراك بوضع بعض البحارة الأسوى على "خازوق" على مرأى من الأسوار الثلاثة، فرد المسيحيون بشنق

جميع أسراهم الأثراك، وتدليتهم من الأبراج المقابلة للمكان الذي ألقيت فيه جثث البحارة منتفخة في الحر. وقد عمت رائحة النتن من اللحم المتعفن من مثات الجثث في المدينة والمسكر التركي معاً.

كانت هناك أخطار على كلا الجانبين في هذا المأزق. فقد شكلت الخلافات تهديداً للمسيحيين. كانت الحامية مكونة من الكثير من الجنسيات المتنافرة، ومع استمرار الحصار وازدياد قساوة الأوضاع، نشبت توترات عنيفة بين الإغريق والإيطاليين، وبين الأعداء التقليديين مثل الفينيقيين والجنويين. كذلك كان الجانب التركبي عرضة للتمزق بسبب النزاعات الحزبية؛ إذ واجه السلطان وأقرب أنصاره معارضة علنية من الأسر الكبرى في الأناضول. كانت إرادة السلطان مطلقة مادام يحقق الفوز والنجاح، أما إن أخفق في الاستيلاء على المدينة فسوف يتم خلعه، وبعد خلعه فسوف يتوقع زيارته من الجلاد اللذي سيجندله بالأسلوب التركي القديم.

مع انتهاء شهر إبريل ودخول مايو، جرّب كلا الجانبين جميع الخدع لكسر الجمود. فقد هاجم الأتراك المرفأ وشنوا هجهات متكررة على الأسوار. وفي منتصف ليلة 12 مايو، تدفق 50000 تركي نحو ثغرة فتحت في السور في الجانب الشهالي الأضعف من التحصينات. وبدا الوضع ميئوساً منه للمسيحيين، وقد كتب الجراح الفينيقي، نيقولو باربارو، في مذكراته يقول: «كان معظمنا يعتقد أنهم سيستولون على المدينة». ولكن حدث أمر خارق وهو أنه تم صد الهجوم التركي، وكذلك جميع هجهات الأتراك الأخرى من البر والبحر. وعندما سعى الأثراك لحفر الأنفاق، قت الأسوار، قام المسيحيون بالحفر لتدمير الأنفاق، وحدثت أربع عشرة عاولة لحفر الأنفاق، وتم إحباطها جميعاً، واستمر المأزق.

بدأ الأتراك والمسيحيون البحث عن بشائر تشير إلى تدخل سهاوي. وأصيب المسيحيون بالذعر عندما سقط تمثال للعذراء على الأرض في أثناء موكب خلال الشوارع. واستقرت سحابة من الضباب في غير موسمها فوق المدينة، وفهمت على الفور بأنها ندير بأن الرب قد سحب نوره من شعبه. وأصيب السلطان محمد بالجزع أيضاً لما رأى عموداً

غامضاً من ضوء الشمس بدا أنه يغمر كنيسة القديسة صوفيا (أيا صوفيا) العظيمة بوهج ذهبي، ففسر ذلك بأنه علامة على التدخل الرباني إلى جانب المدينة. وحينا امتد الحصار حتى أسبوعه السادس، دونها علامة على قدوم أسطول مسيحي من الغرب، راح المدافعون يتكلون أكثر فأكثر على حدوث معجزة. وأدركوا أنه مع انقضاء كل يوم كانت احتياطياتهم من البارود والطلقات، وكذلك الغذاء والمؤن الأخرى، تتضاءل. وكانت ثقتهم كذلك تتراجع. كان الانطباع داخل القسطنطينية حول عمود النور الذي أقلق السلطان بأن المدينة ستنهار في عمود من نار؛ حيث تخلى الرب عن شعبه.

قرأ قسطنطين والقائد الجنوي جستنياني علامات أخرى وهما يستطلعان المعسكر التركي من أسوار المدينة. كانت هناك أدلة كبرى على وجود نشاط في المعسكر التركي وعلى ظهر السفن في القرن الذهبي. فقد تمت المناورة بالمدافع لكي يتم تركيز نيرانها على خطوط الدفاع والتحصينات المؤقتة التي ملا بها جنود جستنياني الثغرات الواسعة في الأسوار. وشوهد الجنود الأتراك غير النظامين وهم يجمعون الاغصان والنباتات المسلقة، وتم استخدامها جميعاً لصنع سلالم وحزم قضبان متشابكة (حزم كبيرة من الأشجار الصغيرة فوق بعضها على الأسوار والحواجز لإتاحة موطئ قدم لملقوات المهاجمة. ولاحظ القادة المسيحيون الأسوار والحواجز لإتاحة موطئ قدم لملقوات المهاجمة. ولاحظ القادة المسيحيون الأسوار وفي عاذاة خط القرن الذهبي، مستطلعاً المدينة لموفة نقاط ضعف جديدة. وقد الأسارت جميع الأدلة إلى هجوم كبير وشيك. وقبل الظهر أكد جواسيس قسطنطين في المعسكر التركي حدسه، فقد أخبروه بأن محمداً قددعا جميع قادته إلى خيمته عند الغروب، واستنتج بحلس الحرب المسيحي أن الهجوم الكبير لن يتأخر كثيراً.

كانت الخطة التركية تقضي بالهجوم على طول خط الأسوار، براً وبحراً في آنٍ واحد؛ حيث يذهب الجيش غير النظامي (الباش بوزوق) أو لاً، ثم يقوم الفلاحون المجندون لدى الإقطاع بمهاجمة القطاع الجنوبي من الأسوار البرية، بينها يقوم الإنكشاريون بالتجمع في الوسط مقابل أكثر الأجزاء تضرراً من التحصينات، وهي نقطة الضعف في الدفاعات المسيحية. وكان المقرر أن تشن السفن التركية هجوماً منسقاً على طول الأسوار البحرية، وأن يمطر الأسطول الصغير الموجود في القرن الذهبي المدافعين بالرماح والسهام لمنع سحب أي إمدادات عسكرية من الأسوار البحرية إلى المعركة الرئيسية. وتم تحميل السفن التركية التي تتجول باستمرار جيئة وذهاباً في بحر مرمرة بالجنود وسلالم التسلق الجاهزة الاستغلال أي ضعف في الدفاعات المسيحية.

بعد غروب شمس 28 مايو خيم صمت غير عادي على المعسكر التركي، لم تقاطعه إلا أصوات صلاة العشاء. ورأى باربارو الفينيقي كيف أن الأتراك والمسيحيين معاً وضعوا ثقتهم بالله، «حيث صلى كل منهم لربه، نحن لربنا وهم لربهم، فقد قرر الرب القدير أن ينتقم منهم في هذه المعركة في الفدعلى كل الآثام التي جنوها». في القسطنطينية كانت الآن أمسية القديسة ثيودوسيا. وقد سادت كنيستها في القرن اللهيمي أجواء طبيعية واضحة. كانت الكنيسة ملأى، كها هي الحال منذ قرون مضت، بكمية وفيرة من الورود والأزهار البرية. وبدأ المصلون يتجمعون كالعادة، على الرغم من أنه لوحظ أن معظمهم من النساء؛ ذلك أن معظم الرجال كانوا يرابطون على الأسوار. ولكن في هذا العام كان هناك أسطول تركي يرسو في حدود مسافة النداء من الكنيسة، وواضع أنها كانت تستعد للمعركة.

كانت الصلوات الجهاعية الآن من أجل إنقاذ المدينة. وطوال النهار كان يتم إخراج التهاثيل والرفات المقدس في المدينة من أماكنها ومزاراتها، ويتم السير بها في مواكب خلال الشوارع نحو الأسوار طلباً للعون من الرب وقديسيه. وراحت الكنائس تقرع أجراسها، وانطلقت الأصوات تشدو ترنيهات كيري إليسون Kyrie Eleison من دون توقف. وعند مغيب الشمس شكل الإمبراطور والوجهاء موكباً طويلاً إلى كنيسة القديسة صوفيا العظيمة. وقبل دخول الإمبراطور قسطنطين من خلال أبواب الكنيسة البرونزية العالية، النفت وتحدث إلى شعبه لآخر مرة قائلاً: «لدى الأتراك مدافعهم وفرسانهم وحشودهم من الجند، ونحن لدينا ربنا وغلصنا».

حينا خيم الليل دبت الحياة في المسكر التركي؛ فقد تم جر المدافع وآلات الحرب الضخمة قريباً من الأسوار. وتم توجيه أهداف نيرانهم نحو نقاط الضعف. وتقدمت أرتال طويلة من قوات الباش بوزوق نحو الأمام حاملين حزم الأشجار الصغيرة لملء الخندق أمام الأسوار والمتاريس. وقد تم قتل عدد كبير من هؤلاء الجنود غير النظاميين من قبل الجنود المسيحيين الذين يطلقون النيران من الأسوار، ولكن تقدم المزيد منهم ليحلوا علهم، ويبدو أنهم جميعاً كانوا غافلين عن وابل القذائف حولهم. وفي نحو الساعة الواحدة والنصف صباحاً أمر السلطان - الذي كان آنذاك راضياً عن الاستعدادات - بنشر راية الحرب. وعند هذه الإشارة انطلق الأمر على طول الخط: ابدأوا الهجوم.

في وسط الخط كان جستنياني وجنوده قد وافقوا على تزويد خط الدفاع والسور الخارجي بالجند، وقد أقفلت خلفهم البوابات المؤدية إلى المدينة. احتجز جستنياني ورجاله بين تحصيناتهم والأتراك المتقدمين، وكان لا مفر لهم من النصر أو الموت. وخلال الظلام وصل إلى مسامعهم اندلاع أصوات الطبول تقرع، وجلبة الصنج، وصرخات "الله، الله"، حينا اندفع حنود الباش بوزوق إلى الأمام في حشد غير منتظم. وتم إشعال النيران، فانبعث منها ضوء متراقص على الحشود التركية النابضة تحتهم. صب المسيحيون نيراتهم المدمرة على الجنود غير النظاميين الذين كانوا يقذفون الأسوار. وجاء أشرس الهجات على طول وادي ليكوس. وكها هي الحال بالنسبة إلى جستنياني ورجاله، فقد على جنود الباش بوزوق ولم يتمكنوا من الانسحاب؛ لأن محمداً وضع إنكشاريته خلفهم وأصدر أوامره بقتل كل من يتراجع عن الأسوار. وبعد ساعتين رأى السلطان أن الجنود غير النظاميين قد أضعفوا الدفاعات، فسمح لهم بالانسحاب.

اندفع الأناضوليون والإنكشاريون فوق أجساد عساكر الباش بوزوق الذين سقطوا. وحيث تجندل الجنود غير النظاميين تحت النيران كان الإنكشاريون يتقدمون صفاً صفاً في كتل مرصوصة ومنضبطة، وعندما كان يسقط أحد كان يحل آخر مكانه. ولكنهم لم يجدوا أي صدع في الدفاعات المسيحية. وقد نجح بعضهم في تثبيت سلالهم للتسلق عليها إلى

أعلى السور، حتى إن عدداً منهم وصل إلى الأعلى، ولكن لم ينجُ أحد منهم إلا بضع ثـوانٍ. أما السلطان الذي قاد قوات النخبة إلى حافة الخندق فقد أمرهم أخرراً بالانسحاب. وحينها تراجعوا بدأت المدافع التركية بقصف الدفاعات من جديد حتى إنها غطت على صوت أجراس الكنيسة التي كانت تقرع فوق المدينة. ولمدة أربع ساعات، إلى قبـل الفجـر بقليل، كان يبدو كأن معجزة يمكن أن تتحقق. وقد تبين أن الحواجز الخشبية والترابية كانت حاجزاً فعالاً ويشبه في فاعليته السور نفسه. ولكن ضغط الهجوم المستمر كشف في نهاية المطاف نقطة ضعف. ففي الطرف الشهالي للأسوار، قـرب القـرن الـذهبي والقصــر الإمراطوري، كان هناك باب جانبي صغير يسمى كبركوبورتا Kerkoporta (بالتركية: جنباز خانه) تم استخدامه لشن هجمات ليلية على الخطوط التركية. وبعد الغارة الأخبرة لم يتم تأمينه تماماً. وفي ذروة القتال، لاحظ أحد الأتراك اليقظين أنه كان مفتوحاً، فاندفعوا من خلاله، فقتلوا أخبراً وتم إغلاق الباب، ولكنهم كانوا قيد قياموا بإنزال الأعلام المسيحية من الأبراج ورفعوا الرايات التركية مكانها. وفي الوقت نفسسه تقريباً، وفي غيار المعركة، أصيب جستنياني بجرح نتيجة طلقة بندقية "مسكيت" قديمة، فقرر مغادرة المعركة. ورجاه الإمراطور أن يبقى؛ لأنه كان مصدر إلهام للدفاع، ولكنه رفض، فقام قسطنطين على مضض بفتح الباب خلال السور العظيم، وقام رفاق جستنياني في السلاح بحمله إلى سفينة جنوية في القرن الذهبي.

أصيب المسيحيون الباقون على قيد الحياة بالذعر بسبب فقدانهم قائدهم وبعض خيرة جنودهم، فصرخ بعضهم بأن الأتراك قد استولوا على المدينة؛ لأنهم رأوا راية العدو ترف فوق الأبراج قرب باب كيركوبورتا، وهرول قسطنطين على طول الفراغ بين الأسوار للم شمل القوات في الجناح الشهائي. وانتشرت الشائعات بأن الأتراك قد نفذوا خلال الأسوار، وضعف القتال حول الحواجز، فلاحظ السلطان هذا الضعف المفاجئ في القتال؛ إذ كان آنذاك قريباً من أشسرس موقع في المعركة، فأعاد الجنود الإنكشارية إلى المجوم، واعداً أول رجل يدخل المدينة بالثروة والجاه. في ذلك الوقت تسلق إنكشاري ضخم، اسمه حسن، السور وصد المدافعين، على حين انضم إليه مزيد من الجنود الأتراك.

وفي النهاية جندله المسيحيون، غير أن خط الدفاع كان قد تم كسره الآن. فبعد أن حصل الإنكشاريون على موطئ قدم في الجانب المسيحي من السور بدأ انضباطهم العسكري يتغلب على المدافعين المنهكين؛ إذ أجبروا المسيحيين على التقهقر إلى السور العظيم. وهناك كانت أسياف الإنكشاريين ترتفع وتهوي من دون توقف، وسسرعان ما تكومت جشث الموتى والجرحى من المسيحيين على ارتفاع الكنف أسفل السور العظيم.

ما لبث أن تغير مسار المعركة؛ إذ تسلق الأتراك السور العظيم من دون موانع، وفتحوا باب القديس رومانوس العسكري، وتقدمت أرتال طويلة من الإنكشاريين من خلاله إلى داخل المدينة التي لم يعد ثمة من يدافع عنها. ولم تمض بضع دقائق حتى اخترق الأتراك موضعين آخرين وتدفقوا إلى داخل المدينة خلف الأسوار. كان الفجر قد بزغ، ورأى الأتراك أعلامهم على طول الأسوار المطلة على البحر تحل محل الرايات المسيحية على الأبراج والمباني العالية إلى الشهال، فتقدموا في هجومهم بحماسة متزايدة. وبدأ المدافعون يتخلون عن مواقعهم، وأسرعوا إلى بيوتهم لحاية عوائلهم، ولم يعد أحد يدفع سلالم النسلق التركية بعيداً عن الأسوار، وانتصر الهجوم في كل القطاعات.

كان الإمبراطور قسطنطين يفضل الموت مع مدينته على البقاء حياً في الأسر، فألقى بخوذته وعليها النسر الإمبراطوري، ومعطفه المجيد، وسعى لأن يموت من دون أن يُعرف في قلب المعركة. وأخيراً سقطت المدينة: حسب تعبير إدوارد جيبون، "بعد حصار دام ثلاثة وخمسين يوماً، تلك القسطنطينية التي استعصت على قوة الأكاسسرة (الفرس) والشاجان (الأفارز) والخلفاء (العرب)، تم إخضاعها من دون رجعة بأسلحة محمد الثاني، 4

كانت عواقب الانتصار التركي رهيبة؛ ففي إبريل احتشد جيش السلطان أصام الأسوار، ودعا السلطان المدينة إلى الاستسلام، وكان قد أمّن جميع مَن في داخلها على أرواحهم وممتلكاتهم. وعندما تم رفض العرض وعد جنوده، بحسب غنائم الحرب، بأن يبيح لهم المدينة ثلاثة أيام بعد فتحها. فالتهبت عواطفهم بالفعل، بفرصة الحصول على الغنائم، وبرغبتهم في الانتقام. فقد عانت القوات التركية من الحصار الطويل بقدر ما

عانى المدافعون المسيحيون تقريباً، ولم ينسوا الأسرى الأثراك الذين عُلقت جثامينهم سن الأبراج والشرفات. يحكي المؤرخ كريتوفولوس كيف كان الإنكشاريون وبقية الجنبود يقتلون «من غير نظام أو منطق»؛ لأن «السخريات والشتائم» التي انهالت عليهم من الأسوار خلال الحصار استفزتهم. وبمجرد دخولهم المدينة «قاموا بالقتل لكي يلقوا الرعب في نفوس أهل المدينة ويرهبوا الجميع ويستعبدوهم بعمليات القتل». 5

يعد كريتوفولوس الأكثر توازناً بين المؤلفين المسيحيين وأكثرهم استعداداً لرؤية وجهة النظر التركية. ولعله كان من الأيسر عليه أن يبقى مؤرخاً غير متحيز؛ لأنه قضى أيام المدينة الأخيرة بعيداً عن المعركة في موطنه جزيرة إمبروز. وحتى هو، فقد أربكه واستحوذ على انتباهه مصير المدينة. ولعل الملاحظات الجانبية هي أفضل ما يدل على مدى كثرة القتل. وقد ذكر أحد الكتّاب كيف أن الدم جرى في البالوعات نحو القرن الفهي، ملوناً مياه الميناء. وقد شاهد باربارو الفينيقي مئات الرؤوس المقطوعة ووجوهها نحو الأعلى أو الأسفل قرب الشاطئ؛ حيث ذكرته بالبطيخ الفاسد الذي كان أحياناً يسد قنوات مدينته.

وتم نهب الكنائس، وكانت أول كنيسة تعرضت لذلك هي مزار ثيودوسيا في آخر يوم من مهرجانها. سجل المؤرخ دوكاس كيف أن (كنيسة القديسة ثيودوسيا، متوهجة بالشموع المضاءة، أومضت مثل منارة الأمل. وقد ملأ المبنى حشد هائل، وصعدت الصلوات إلى السهاء بشغف غير معتاد... في "الظلام الرهيب" لتلك الليلة الأخيرة). ولكن حتى مخلصة ملكة المدائن لم تستطع تحقيق أي معجزة أخيرة. هل سقطت المدينة؟ لقد أزال دخول القوات التركية في الكنيسة كل الشكوك، وتم أخذ الرجال والنساء الذين تجمعوا للصلاة من أجل الخلاص أسرى حرب. 6

أما الجيش التركي الذي كان أفراده قد تلقوا وعوداً بالخصول على شروات القسطنطينية، «فقد تدفقوا على المدينة منذ بزوغ الفجر أو قبله وحتى المساء، وسرقوها ونهبوها، حاملين الغنائم إلى المعسكر وإلى السفن... وهكذا تم هجران المدينة ونهبها واسودت كما لو أنها تعرضت لحريق. ولعل المرء لا يصدق أنها كانت سكناً لأي بشر».

الفصل الثاني

عند باب السعادة: تشكيل القوة العثمانية

في اليوم التاسع من يونيو عام 1453، أبحرت ثلاث سفن صغيرة إلى داخيل ميناء كانديا في جزيرة كريت، وكانت مكتظة بالناس، وحينها مروا بقلعة البندقية التي تشولى حراسة المرسى، صرخ أحد الملاحين بالحراس على الأسوار قائلاً: إن ملكة المدائن قلد سقطت في أيدي الأتراك أعداء المسيح، وكان المسيحيون القلة على ظهر السفن هم كل من بقي على قيد الحياة بعد المجزرة. وفي ذلك المساء نفسه، سمع أحد الرهبان في دير أغاراثوس Agarathos اللاجئين يصفون الفظائع التي شاهدوها، فكتب في يأس: «لم يحدث - ولن يحدث - شيء أسوأ من هذا». وعلى شواطئ البحر الأسود البعيدة حدث مشهد عماثل؛ حيث تذكر راهب جورجي، وهو يستمع إلى قصة اليوم الأخير، كيف مشهد عماثل؛ عيث الدي الذي استولى فيه الأتراك على القسطنطينية». أ

وفي مكان بعيد من أوروبا الغربية علم القاضي الأول ومجلس الشيوخ في البندقية الماشد الأيام ظلاماً في تاريخ العالم». وفي 29 يونيو وصل رسل من مدن البندقية إلى الأراضي الإغريقية وحكوا لهم قصص المذبحة والاسترقاق الرهيبة التي رواها اللاجشون المسيحيون. وفي اليوم نفسه، بعث الفينيقيون برسائل إلى البابا نيقو لا الخامس في روما وشبكة عملائهم المتشرين في أنحاء أوروبا. وفي نهاية يوليو وصلت القصة المحزنة إلى قصور إسكندنافيا واسكتلندا، فتحدث الكهنة عن الكارثة من منابرهم، وتحت إقامة قداسات للذين استشهدوا دفاعاً عن المدينة.

تمثل رد الفعل الغربي الأول في الغضب، ثم تحول إلى الحيلة في أعقاب ذلك. فقد سعى أولئك الأقرب صلة وارتباطاً بالقسطنطينية للتفاوض مع العثهانيين المنتصرين. وفي غضون شهر من الاستيلاء على المدينة، أرسل القاضي الأول سفيراً لاستعادة 300

ألف دوكات ducate [عملة فضية] استثمرتها البندقية في المدينة، أما جنوة، التي كان لها أكثر من هذا المبلغ وهو عرضة للخطر في القرية التجارية في غالاطا، فقد ربحت كثيراً أكثر من هذا المبلغ وهو عرضة للخطر في القرية التجارية في غالاطا، فقد ربحت كثيراً من اتفاق معقول مع الأتراك. وكذلك امتنعت دول أخرى عن العمل لاستعادة المدينة. وعندما دعا البابا نيقولا الخامس إلى حرب مقدسة في سبتمبر 1453، تمت إجابة دعوته على الفور بإعلانات عن الدعم. حتى إن دوق برجندي، أغنى أمير في أوروبا، أخرج مسرحية قصيرة للجمهور (يضع الممثلون فيها أقنعة) اتسمت بالبذخ، قام فيها رجل ضخم الجئة يرتدي لباس الأتراك بتهديد فتى يافع متنكر بثياب فتاة لا حول لها ولا قوة، كانت تمثل تمثيلاً صامتاً لأحزان الكنيسة. فوقف الضيوف وأقسموا يمين الصليبيين، ولكنها كانت مجرد بادرة رمزية؛ إذ لم تقدم أي أمة دعاً ملموساً، فانهارت الحملة الطسلسة المؤمعة.

كانت هذه الاستجابات المتناقضة تجاه سقوط القسطنطينية نذيراً بالعلاقة المتضاربة بين الإمبراطورية العثمانية وأوروبا الغربية. فقد كان المسيحيون يكرهون الأتراك ويعتقدون أن السلطان العثماني كان "عدو الرب المتوحش، [بمنزلة النبي] عمد الجديد، المنتهك لحرمة الصليب والكنيسة، المستخف بقانون الرب، وأمير جيش الشيطان». ومع هذا فقد اضطروا إلى احترام قوة العدو وكفاءته. كانت الجيوش التركية أفضل تدريباً المفروضة بالقوة والمدعومة بالعقوبات الهمجية، مواطنيها أكثر سلاماً وأمناً عما يستطيع الكثير من الدول المسيحية منحه لهم، كتب أحد الرحالة الفرنسيين في الأراضي التركية يقول: "البلاد آمنة، ولا توجد تقارير عن لصوص أو قطاع طرق... فالإمبراطور لا يسامح مع قطاع الطرق أو اللصوص». لقد كان أكثر ما يمكن قوله عن بعض مناطق يتسامح مع قطاع الطرق أو اللصوص». لقد كان أكثر ما يمكن قوله عن بعض مناطق إيطاليا وكثير من مناطق إسبانيا. وقد حل بعض علماء اللاهوت الالتباس الأخلاقي في غلبة الشر على الخير بتفسير الانتصار العثماني على القسطنطينية على أنه عقاب إلهي على خطايا عباده: «لا يجوز أن نستغرب إن عاقب الرب المسيحيين الآن عن طريق الأتراك كها عاقب اليهود في الماضي عندما تخلوا عن إيمانهم... لأن الأتراك اليوم هم الأشوريون

والبابليون بالنسبة إلى المسيحيين والعصا والسوط من قبل الرب». 3 لقد كان الأثراك عذاباً يشبه العاصفة والطاعون أرسلهم الله لامتحان الذين اختارهم.

منذ اللحظة التي سقطت فيها القسطنطينية، صار الأوروبيون ينظرون إلى الأتراك بمزيج من الرعب والإعجاب، لقد كنانوا خارج حدود المجتمع، وربيا خارج نطاق الإنسانية. كتب جون ليلي John Lily في كتابه يوفيوس، تشريح العقل (1578) يصف الأتراك بأنهم «كريهون ومتوحشون». وركز مؤلفون آخرون على إدمان الأتراك المزعوم على رذيلة غير طبيعية: «باشوات القصر، على رفعة قدرهم... ينغمسون في جميع أنواع الشهوات والملذات، ويطيبون خاطرهم في حماة المليذات القذرة؛ إذ يسعون وراءها في طريق غير سوية ويطلبون من الطبيعة ما لا تملكه». و قلة هم المؤلفون والرحالة الدين لم ينظروا إلى الأتراك على أنهم بشر خارقون أو ما دون مستوى البشر. هناك شاب من البندقية، كان يسمى جياكومو دي لانغوشي، التقى عمداً بعد أيام فقط من فتح المسطنطينية؛ فعرض صورة بديلة عن "التركي الفظيع" الذي كان يأكل الأطفال وهم أحياء؛ وهذه صورة نمطية سرعان ما أصبحت شائعة في الغرب، وكانت الأمهات يجدنها مفيدة في تخويف الأولاد الأشقياء. وصف هذا البندقي السلطان بعبارات لو أنها استخدمت في وصف ملك غربي لكانت وصفاً لأحد الفرسان. لقد وصف عمداً بأنه:

نييل يمتشق السلاح، ذو مظهو يبعث الخوف بدلاً من الهيبة، قليل الضحك، يسعى وراء المعرفة، مطبوع على سخاء الأمراء، متشبث بهدفه، جري، في كمل شيء، تواق إلى المجمد مثل الإسكندر المقدوني. وفي كل يوم كان يستمع إلى من يقرأ عليه تاريخ الروم أو غيره من كتب التاريخ... تواريخ البابوات، والأباطرة، وملوك فرنسا، واللومبارديين. وكمان يتحدث بثلاث لفات، هي: التركية والإغريقية والسلافية. وكان يسعى وراء المعلومات بهجد ومثابرة... حول البابا، والإمبراطور، وكم علكة توجد في أوروبا، ولديه خريطة لها توضح الدول والأقاليم. ولا شيء يبعث في نفسه السرور أكثر من دراسة حالة العالم وعلم الحرب. لقد كان مستطلعاً فطناً للشؤون، ويتحرق رغبة في الحكم. إن مشل هذا الرجل هو من ينبغي لنا نحن المسيحين أن تعامل معه.

ولكن سواء كان الأتراك وحوشاً أو مثالين، فالواقع أنهم كانوا ينوون فتح العالم للإسلام. وكان محمد الثاني يرى أن الاستيلاء على القسطنطينية كان البداية وليس نهاية تقدمه. وكها قال لـ "دي لانغوشي" de' Languschi إنه سيمضي من الشرق إلى الغرب كها جاء الغربيون إلى الشرق. ويقول إن إمبراطورية العالم يجب أن تكون واحدة، عقيدة واحدة، ولتحقيق هذه الوحدة فليس هناك من مكان أجدر من القسطنطينية». 7

كان تحكم الإمبراطورية العثمانية - تاريخياً - من "حيشها نصب السلطان خيمته، وكان محمد الثاني ينوي أن يصنع مركزاً أكثر دواماً لإمبراطوريته، فبنى قصره الأول في قلب المدينة. ولم يكن إسكي سراي Eski Saray (القصر القديم) مبنى واحداً، بل مباني كثيرة قائمة وسط الأشجار والحدائق في متنزه واسع محاط بسور مرتفع. ولكن السلطان وجد أنه من المستحيل الإقامة هناك، فقد كان يفضل الآفاق الأوسع والهدوء الأعظم في قصره بالعاصمة القديمة "أدرنة"، أما في إسكي سراي، فقد كان ثمة حضور دائم للشوارع الفوضوية الصاخبة في الجزء الخارجي من المدينة.

خطط السلطان لبناء قصر جديد؛ قصر يكون عالماً مثالياً مصغراً. ذكر المؤرخ كريتو فولوس في سجله لعام 1459 ما يأتي: «أصدر أوامر بإقامة قصر على نقطة في بيزنطة القديمة تمتد إلى داخل البحر؛ قصر يفوق بريقه كل ما سواه ويكون أكثر روعة من القصور السابقة من حيث المظهر والحجم والتكلفة والجهال». * وقد اختار محمد "لقصره الجديد" أو "يني سراي" Yeni Saray، الذي صار يعرف فيها بعد بدار النعيم أو دار السعادة، أراضي الغابات المنعزلة في أكروبول* بيزنطة، إلى الجنوب من أيا صوفيا التي كانت أول جزء من المدينة يتم الاستقرار فيه قبل ألف عام تقريباً. سار العمل بسرعة مذهلة، وبصرف النظر عن التكلفة؛ لأن السلطان كان مصماً على أن يذهل الذين قالوا

الأكرومول Acropoles. تعمي هذه الكلمة المنطقة العالية؛ فقد اعتادت المدن الإعربقية القديمة إقامة فلعة حصية في أعلى منطقة من المدينة، وتكون مركراً دبيهاً وعسكرياً لها (المترجم)

إن بناء القصـر الذي يفكر فيه سيسـتغرق خمسـة وعشــرين عامـاً. وبحلــول عــام 1465 استطاع المؤرخ كريتوفولوس أن يكتب عن إنجازه:

اشتغل السلطان الذي كان يمضي فصل الشتاء في بيزنطة، إلى جانب اهتهامات أخرى، بإعادة إسكان المدينة وبنائها. كها أتم أيضاً بناء القصر، الذي كان بعد أجمل المباني، من حيث المنظر والفائدة والمتعة والزخارف معاً، ولم ينقصه شيء مما تشتهيه النفسس مقارنة حتى بأقدم الصروح في العالم وأكثرها روعة... وكان هناك أيضاً سور عظيم جداً يحيط بالقصر. وقد بني بكامله كها قلت من قبل بعيث جمع بين التنوع والجهال والفخامة والعظمة، وكان يشع ويلمع في كل جانب في الداخل والحارج الذهب والفضة وزينة الاحجار الكريمة واللآلئ بكميات وفيرة...

امتدت على كل جانب حدائق واسعة وجيلة جداً، كان ينمو فيها كل نوع يمكن تصوره من أنواع النباتات والفاكهة، وكان الماء العذب الصافي والصالح للشرب يتدفق بغزارة على كل جانب، وكانت أسراب الطيور، من الأنواع المغردة منها والشهية للأكسل معاً، تزفزق وتغرد، بينها كانت الحيوانات الأهلية منها والبرية ترعى هناك.⁹

كان هذا الفردوس الأرضي يعج بالمتناقضات؛ فمحمد كان بستانياً [نستخدم لاحقاً الكلمة العثيانية "بستنجي"] متحمساً، وتتحدث عنه تقارير كثيرة وهو يعمل في التخطيط والحفر وغرس النباتات في حدائقه. وكان يجد متعة خاصة في صوت خرير الماء الجاري تحت الأشجار ورائحته، ممتزجة بعبير الزهور والثيار. وقد أرسلت نباتات نادرة بأمر منه إلى حدائق القصر من أماكن نائية في مملكته، لصنع حديقة وصفها أحد الزوار في ما بعد بأنها وأروع خليط من أشجار الزينة وأشجار الفواكه وغيرها، مع جميع أنواع الأزهار والأعشاب». أو ومع ذلك فغالباً ما كان يشوه هذه الرؤية البسيطة الوادعة لحظات من الوحشية. وكان فحولاء البستنجية دور آخر أشد شؤماً؛ فعندما لا يقومون بالعناية بالنباتات والحدائق كانوا يقومون بدور السيافين داخل أسوار القصر. وكانت زيارة من كبير البستنجية ومساعديه الضخام الأجسام وهو يحمل سيفاً أو حبلاً حريرياً تعد علامة على موت محقق.

كان الشعور الغالب هو شعور بالعزلة والانفصال عين المدينة في الخارج. وكان القصر - أو بالأحرى - القصور، مخبأة خلف السور الضخم البالغ ارتفاعه نحو خمس وثلاثين قدماً. وكان الجنود الإنكشاريون يقومون بدوريات حراسة على طول الأبراج أو شرفات الحصن، وعند كل محرس للأبواب كان هناك حرس قوي. وعلى الجانب المشرف على السركانت هناك أربعة أبواب ضخمة، ولكن الباب الأوسط أو الإمراطوري (باب الهايون) كان نقطة الدخول الوحيدة. وكان يسمح للزوار بالدخول بحرية، «رجالاً ونساء، بهو داً ومسيحين، فقراء وأغنياء معاً»، ١١ وكانت الساحة الرباعية عامرة بنشاطات مختلفة. وجميع الخدمات التي كانت تستخدم من قبل القصر كانت لها مراكزها حول محيط الباحة الكبرى الأولى التي كانت تشغل نحو 500 ألف قدم مربعة. وكانت توجد اصطبلات للخيول السلطانية وللفرسان، وثكنات للحرس والبوايين. وكان نحو 1000 بستنجي يتعهدون الأراضي المزروعة في القصير، بينها كان -يعمل نحو 600 حرفي - من حدادين وعاملين في العنبر وصناع الدروع والفخار ومنجّ دين وصانعي سيوف ونساجين وكثيرين غيرهم - لدعم هذا الرمز للعظمة العثمانية. وحتى في الباحة الأولى، وعلى الرغم من الآلاف الذين كانوا يعيشون داخل أسبواره أو الـذين كانوا يجيئون زواراً وملتمسين، فقد كان هناك هدوء غير طبيعي يشبه هـ دوء الأماكن الدينية، ولاحظ الغربيون الذين كانوا يـزورون معسكرات الحرب التركيـة الصمت المفاجئ نفسه، وذلك خلافاً للهرج والمرج في المعسكرات المؤقتة الأوروبية. وقد وجمد الفنان نيكو لاس دى نيقو لاى، الذي رافق السفير الفرنسي عام 1551، ذلك الجو الثقيل الوطأة: «على الرغم من ضخامة عدد الناس المقبلين معاً من جميع الأنحاء فقــد اســتمر ذلك الصمت، بحيث لا تكاديمكنك القول إن الحاضرين كانوا يبصقون أو يسعلون ١٤٠٤ وبعد ذلك بأكثر من قرن جاءت الملاحظة نفسيها بشكل أكثر تأكيداً: «بإمكان أي شخص دخول الحرملك... ولكن كل شيء ساكن، حتى إن حركة الذبابة يمكن ساعها إلى حد ما..، بل يبدو أن الخيول ذاتها تعرف أين هي، ولا ريب في أنه تم تعليمها أن تطأ الأرض مدوء أكثر مما في الشارع». 31 في الوقت الذي كانت فيه الجوامع التي تزدحم كل يوم في أوقات الصلاة البورة الظاهرة لحياة المدينة، كان القصر قلبها المستور. كان الجزء العام الخارجي من القصر مفتوحاً مثل المساجد. وفي العطل أو في اليوم الذي كان السلطان يعقد فيه ديوانه أو مجلسه كان عشرة آلاف شخص أو أكثر يحتشدون خلال الأبواب وحتى الفناء الأول. وكانت هناك مظاهر واضحة أخرى. فقد كانت عمليات الإعدام الرسمية العلنية تتم بجوار نافورة السياف، قرب الباب المحصن الموصل إلى القصر الداخلي في الجانب الأقصى من الفناء الكبير. وكانت الرؤوس المقطوعة من التعساء السيِّني الحظ تعرض على عمودين رخامين بجوار النافورة، أو توضع على قضبان معدنية أو مسامير ضخمة فوق الباب، بينها يتم التخلص من الرؤوس الأخرى بشكل أقل علائية داخل الحرم الداخلي. وفي كل يوم جمعة وأعياد الإسلام الكبرى كان السلطان يخرج راكباً في موكب تحت أعين الحشد الكبير المتجمهر في الساحة الأولى، لكي يصلي في المساجد السلطانية في المدينة أو جامع أيوب النسبة إلى أبي أيوب الأنصاري] خارج الأسوار.

ولكن بعد اجتيازه بيت الحارس تغير المزاج تماماً، وتلاشى أي انطباع مرتبط بالقلعة. وقف الزائر تحت مظلة خشبية واسعة، غرمة ومزركشة، محمولة على عشرة أعمدة ضخمة. ومن باب الدخول امتد رواق عريض يرتكز على أعمدة نحيفة يميناً وشهالاً حول الساحة المفتوحة الكبرى. وكانت الأبواب توصل من هذا الرواق المسقوف إلى الأجزاء المحجوبة في داخل القصر. كان الانطباع عنه لدى الزوار أنه خيام منصوبة في متنزه أو حديقة أكثر من كونه مجموعة من المباني المصمتة. وقد علق أحد الزوار على «مساحات معينة من المروج يمثل العشب فيها مرعى لعدد من الغزلان التي كانت تربى هناك وتسر الناظرين ، أو كانت الممرات المرصوفة بالحجارة تلمع من الباب، محاطة بمروج مرصعة بنوافير وبأشجار السرو والدلب [أشجار معمرة متساقطة الأوراق]. وكان في مواجهة الباب الأكبر مدخل آخر أصغر تعلوه قبة مغطاة بالبلاط تتلألا في أشعة الشمس. وكان هذا الباب الذي يسمى باب السعادة هو المدخل إلى الأندرون أو القسم الداخلي للقصسر؛

وهو حجرات السلطان نفسه. ولكن كان برج الديوان المتألق يطـل عـلي بـاب السـعادة والأجنحة أو "الأكشاك" التي كانت تنقّط الفناء المربع.

كانت قاعة الديوان تمثل الوجه الخدارجي العدام للنظام العشماني، وكانت رسالتها الظاهرة تعبّر عن غنى السلاطين وقوتهم. كانت الأرض مطلية بالذهب، ومغطاة بسجاد من النسيج المذهب. وكانت المنصة التي ارتكز عليها العرش مغطاة بالقهاش المذهب المطرز تطريزاً فاخراً، وقد ازدانت الجدران بالجواهر التي رصعتها على شكل زخرفة دقيقة متشابكة من الخطوط الذهبية، وتألق المشهد المترف بكامله تحت أشعة الشمس القوية المندفقة من النوافذ العالية والألواح الزجاجية تحت القبة. لقد كان كرسي الجلالة.

على مدى 300 عام كانت الطقوس المستمرة نفسها تُتبع. فبُعيد بـزوغ الفجر من أيام السبت والأحد والاثين والثلاثاء، كان جميع أعضاء الديوان الإمبراطوري – كبار المسؤولين والقضاة ورجال الدين الذين كانوا بمنزلة مستشارين للسلطان – يتجمعون في الفناء الأول للقصر. ويتقدمون ببطء واحداً بعـد الآخر، مصحوبين بحاشية من الحرس والكتبة، عبر الفناء الأول إلى باب السلام. وبعد أن يتجمع أعضاء الديوان أمام الباب يسيرون مثل الجسد الواحد إلى الفناء الثاني، يحرسهم من الأروقة يميناً وشهالا آلاف الجنود الإنكشاريين وحراس الأبواب والفرسان السباهيين. وفي بعض المناسبات كان يقف متفرجون يحيطون الفناء بصمت، ويمكن أن يصل عددهم إلى عشرة آلاف أو اثني عشر ألفاً. وعندما يصل الصدر الأعظم* كان الموظفون يشكلون رتلاً مزدوجاً طويلاً خارج القاعة الذهبية، ويقف كل منهم ويداه متشابكتان وقد حول بصره كرمز للخضوع والطاعة.

قد يكون السلطان حاضراً بشخصه ليكون قاضي القضاة لرعيته، ولكنه غالباً ما كان يستمع من وراء «شبك من الخيزران، مع ستارة من قباش الكريب أو التفتا الأسود

^{*} الصدر الأعظم؛ أي صاحب المقام الأول في الحكومة العثمانية أو رئيس الوزراء. (المترجم)

[قياش برّاق]، وتسمى "النافذة الخطيرة"؛ لأن الأمير يمكنه أن... يستمع ويسرى كمل ما يحدث من دون أن يُرى ٥٠٤ وبعد عام 1475، نادراً ما كمان محمد الشاني يحضسر اجتماعاً للديوان؛ حيث كان يفضل السيطرة السرية التي منحته إياها "النافذة الخطيرة".

كانت قاعة الديوان هي منطقة التقاطع الأخيرة بين العالمين الداخلي والخارجي. لقد وجد القصر بكامله – من الأسوار الخارجية والأبواب، مروراً بالباحتين الكبيرتين، بمطابخه الواسعة والصناع – لدعم بمطابخه الواسعة والصناع – لدعم البلاط؛ الحرم الداخلي. قلما دخل أحد أبعد من ياردات عدة داخل باب السعادة. ولكن في ما وراء الباب كان هناك عالم منفصل آخر، يمضي فيه أكثر من 3000 شخص حياتهم في من الرشد. هذا القصر داخل القصر كان دار السعادة، البلاط الثالث وهو الحرملك؛ حيث مقر سعادة السلطان وانسجامه. إن كان القصر الخارجي استبعد صخب المدينة وروائح العفن فيها، فإن القصر الداخلي كان منفصلاً تماماً عن وقائع الحياة. فالمنطقة بكم من مرجها، إلى الأسوار البحرية التي بكاملها، من حجر المدخل التي كان يقبلها كل من مرجها، إلى الأسوار البحرية التي أحاطت بالقصر في جناحه الجنوبي، كانت "حرماً" أو محرمة. لقد كانت منطقة حراماً؛ لأنها كانت مفعمة بروح الجلالة.

كان محمد الفاتح في البداية يرى في دار السعادة معتكفاً صيفياً في العاصفة، ولكنه ما لبث أن أصبح المركز السياسي لإمبراطوريته. وكان دقيقاً تماماً في ما يتعلق بأي من أقسام إسكي سراي التي سيتم تحويلها إلى القصر الجديد. والأمر الأجدر بالملاحظة أن حرمه الكبير، وهو يضم جواريه وخادماته، اللائي تركن في إسكي سسراي، وقد انتقل مع السلطان خزينته وأسلحته، والرجال المقربون منه وبضع نساء. لقد كان في غالبه عالم ذكور.

وكان الغليان بين أوائل من انتقلوا من إسكي سراي إلى ينبي سسراي. كمان هـؤلاء الشباب الخدم والحرس الشخصي للسلطان، ومعظمهم تم اختيارهم من بين الرعايا المسيحيين في الإمبراطورية. وكانوا جزءاً من نظام دوفشرمة devsirme [وتعني الجمع أو القطف]، وهو نظام ضريبة الخمس في الأطفال الذي فرضه العثمانيون لمل و فرقة الإنكشارية. وقد تم اختيار هؤلاء الغلمان واختبارهم لتنفيذ دور أسمى. كان البلاط مدرستهم وجامعتهم؛ كانت واجباتهم الحقيقية الخضوع لتدريب شاق يؤهلهم لأن يكونوا حكاماً مستقبلين أو جنوداً أو إداريين في الإمبراطورية. وقد أصبحوا جميعاً "كول" المائه أي مماليك أو خدماً للسلطان، وتم ختانهم جميعاً واعتنقوا الإسلام. لم يكن ينطوي كون الشخص عملوكاً على أي عبودية؛ لأن أعظم الرجال في الإمبراطورية بدأوا حياتهم عماليك. وكما وصفهم كاتب إيطالي عام 1537، كان المملوك «شخصاً يطيع أمر السلطان طاعة عمياء».

كان نظام الماليك مصدر قوة كبرى للأتراك؛ ففي القرون التي تلت الفتح تم التخلي عن ضريبة النفوس، كما تم تجفيف منابع الضريبة على الأولاد الجدد. وبعد ذلك انتقل النظام المملوكي من الوالد إلى الولد كوسام شرف؛ فقد كانت العبودية للسلطان ميزة وفرصة. فقد سعى كثير من المسلمين الأحرار المحظور عليهم نظرياً وضعية "مملوك" أن يشقوا طريقهم إلى بيوت السلطان عن طريق الرشوة أو التملق؛ حيث يصبحون من خلال قبول حالة العبودية عثمانيين؛ أي من قبيلة عثمان ونسبه. أن تكون عثمانياً كان يعني قبول واجبات الطبقة الاجتماعية؛ الولاء والطاعة التامين. وفي المقابل، كمان السلطان يضمن حياة مهنية ومكانة وراتباً مدى الحياة.

كان جيا ماريا أنجيوليلو Gia Maria Angiolell شاباً من البندقية، تــم أســـره في حصار نيغروبونتي عــام 1470، وقــد عمــل مترجمــاً في القصــــر في الفــترة 1473-1481، ووصف النظام كما كان يتم تطبيقه في عهد محمد الفاتح، وكتب عن الفتيان بأنهم:

أولاد مسيحيون، تم أسر بعضهم في أثناء الحملات على دول أجنبية، وتم أخذ بعضهم من بين رعبته... وبناء على تصرف الفتيان يتم تعيينهم في وظائف في العائلة السلطانية لخدمة عظيم الترك، وبعد أن كانوا يمضون في خدمته زمناً معيناً، فإذا رأى أنه يستطيع أن يشق بهم كان يرسلهم خارج القصر برواتب يتم زيادتها حسبها براه مناسباً... وهكذا فإن الجزء الأكبر من الساحة والرؤساء والعظاء في خدمة عظيم الترك يتلقون تعليمهم في القصر السلطاني...

وهناك قلة لا تنجز واجباتها؛ لأنهم تمت مكافأتهم على أصغر خدمة لسيدهم، وأيضاً لأنهم عوقبوا على أصغر خطيئة.¹⁶

كان تدريب الفتيان يقوم به الخصيان أو الطواشية البيض. وكان يتم شراؤهم على الأغلب من التجار في أوروبا المسيحية وشركاسيا (كانت فيان في فرنسا المركز الرئيسيي للخصيان)؛ لأن الشريعة الإسلامية حرمت الخصياء. وكان الخصيان بحرسون باب السعادة، ويقومون بتنظيم الحياة اليومية للبلاط الثالث. وقد قيام العثمانيون الأواشل بحماسة بتني العادة البيزنطية باستخدام الطواشية لحراسة نسائهم، وسرعان ما امتدت نشاطات الطواشية البيض (يسمون هكذا للتفريق بينهم وبين الأفارقة السود الذين جاؤوا لاحقاً إلى القصر) إلى الإدارة. وشأنهم شأن الغلمان والعبيد الآخرين في بيوت السلطان، فقد تم فصلهم عن المجتمع التركي، وبها أنهم كانوا يتم تجنبهم والخسوف منهم؛ لأن خصاءهم فصلهم نهائياً عن العلاقات الاجتماعية الطبيعية، فقد كانوا بالضرورة مخلسعي الولاء لسيدهم. لم يحظ الطواشية في المجتمع العثماني بالسلطة التي حصلوا عليها في بيزنطة التي كان يتم فيها تعيين البطاركة والجنرالات والكثير من الموظفين الأقل رتبة من بين صفوفهم، ويتم الاحتفاظ ببعض مناصب الدولة لهم وحدهم. في الخدمة المدنية البيزنطية هكان حامل اللقب المخصي له الأفضلية على نده غير المخصي». ألى كانت سلطتهم في يني سراي خفية إلى حد كبير، كها كان كذلك انتقال السلطة من البيض إلى السود في عهد سليان (1526–1566).

كانت حراسة الحريم في إسكي سراي تتم تقليدياً بواسطة الطواشية السود الذين عالم عانوا أشد أشكال الخصاء تطرفاً، وكان هناك اعتقاد بأنهم الأكثير ملاءمة للعمل في عالم النساء. وقد أصبحوا نقطة اتصال بين الحريم السلطاني والعالم الخارجي، وقاموا بإدارة العقارات والممتلكات التي كانت تعود ملكيتها إلى أم السلطان وأمهات أولاده. وقد تعززت سلطتهم كثيراً عندما قام سليان، بعد حريق في إسكي سراي عام 1541، بالتخلي

* الاسم الذي كان يطلق على هؤلاء هو "طواشي"، لذا تم استحدامه في الكتاب؛ وهم حدم حريم السلطان أو الباشا. (المترحم)

عن التقاليد وسمع لجاريته المفضلة (وزوجته الشرعية فيها بعد) روكسلانا [وتسمى خُرَّم سلطان] بدخول الأكشاك في حدائق يني سراي. وبعد ذلك تم تدريجياً انتقال الحريم من إسكي سراي إلى يني سراي. ولكن ابتداءً من الوقت الذي جاءت فيه روكسلانا من إسكي سراي - مع 100 سيدة في خدمتها، وحرس من الطواشية السود، وطباخين، وخياطين للسيدات، وجميع خدمها الخاص - تغيّرت طبيعة القصر تماماً؟ إذ تحوّل يني سراي من مركز للحكومة إلى مركز لحياة السلطان الشخصية، وبمجرد أن انتقل الحريم من إسكي سراي إلى يني سراي احتكر الأفارقة مراكز السلطة الرئيسية. وقد أصبح قيزلر آغاسي (كبير الطواشية السود) أكثر خدم السلطان ثقة، وأصبح له كرسي في الديوان السلطان، وحصل على صلاحيات واسعة داخل القصر؛ لأنه كان يتمتع بحق الدخول على سيده دونها قيود. وفي عام 1595 تم الاعتراف بتفوق الأفارقة، وانتقل الحق لإدارة الحرمين الشريفين في مكة والمدينة (والعائدات الكبيرة التي ذهبت معهم) من كبير الطواشية الأبيض إلى منافسه الأسود.

أحضر سليان وخلفاؤه المباشرون جواريهم المفضلات للعيش في دار السعادة. ولكن في منتصف القرن السابع عشر تمت إقامة جميع حريم السلطان في سراي السلطان أو قصره، بينها تم تحويل أرامل السلاطين السابقين ليعشن بقية أيامهن في الحرملك؛ القديم خلف أسوار إسكي سراي. كان هناك سوء فهم لدى الغرب المسيحي للحرملك؛ إذ كانوا يتصورون أنه ليس إلا مكاناً للشهوة يشبع السلاطين فيه رغباتهم، وكانت النساء يشبعن شهوات بعضهن بعضاً. والواقع أن منشأ الحرملك يعود إلى اهتهام الإسلام بطهارة المرأة؛ الأمر الذي يعني فصل النساء عن الرجال إلا عن أزواجهن وعن الأبناء الصغار. كان عالم النساء "حراماً" على جميع الذكور الآخرين. وقد غدا نظام العزل هذا على أيدي العثمانيين مؤسسة سياسية واجتماعية كذلك.

كان جناح الحريم السلطاني معداً لإشباع رغبات السلطان الجنسية، ولكنه أيضاً كان بمنزلة مدرسة للتدريب، موازية للمؤسسة التي قامت بتعليم الوصفاء الملكيين. والواقع أنه بعد أن ينهي الوصيف تدريبه ويتم إرساله إلى أول منصب إداري له، كان يعطى زوجة من بين نساء الحريم تكون مثله من إماء السلطان. وكان لدى كل منها تجربة مشتركة في حياة القصر، وحتى اللهجة الميزة التي يتم التحدث بها في دار السعادة.

وما لبث العالم الأنثوي في جناح الحريم أن غدا المركز الجديد لحياة القصر، ولكن وضعه المنعزل والدوني كان جلياً في المباني التي تم إنشاؤها لإيوائه. وقد استغرب أحد أوائل زوار جناح الحريم في القرن العشرين، وهو الدكتور بارنيت ميلر Miller لأن «جناح الحريم الكبير ليس صرحاً فسيحاً وفخهاً على الإطلاق كها يتوقع المرء عادة، بل هو مجموعة من المباني المنفصلة والملاحق والأجنحة والغرف المجموعة مع بعضها، وهي التي تعد، تقريباً ومن دون استثناء، صغيرة ومظلمة». ألقد كان منطقة مكتظة بالمرات الضيقة والمغلقة، وغالباً ما كان من المستحيل التواصل بشكل مباشر بين الغرف المتجاورة، إلا بواسطة عر ملتو تحت أعين الطواشية السود ومراقبتهم؛ حيث كانوا يشرفون على كل جانب من جوانب حياة النساء. وحتى دخول المتزه الرائع الواقع بين الفناء الثالث والبحر كان محظوراً، إلا في مناسبات الاحتفالات الخاصة، علماً أنه كان للنساء حدائقهن الصغيرة الخاصة بهن.

كان ثمة تباين مروع مع قسم الرجال في القصر، سواء الغرف العامة والسكن الخاص. ففي غرف الذكور أو الاستقبال (السلاملك) كانت الغرف مهوّاة ومفتوحة؛ حيث توصل كل غرفة إلى الغرفة مباشرة. وكان الخارج يلفت النظر؛ حيث الحدائق والعالم ما وراء الأسوار. وحتى الوصفاء كانوا يعيشون في مهاجع فسيحة مزودة بنوافذ كثيرة وأسقف عالية، كانت تطل على الفناء أو حدائق القصر. أما عالم النساء فكان محصوراً ويصيب المرء برهاب الاحتجاز. والسلطانة الشرعية (أم السلطان)، والنساء اللواتي حالفهن ما يكفي من الحظ لأن يلدن له أو لاداً، كن يعشن في شيء من الترف ولديهن إطلالة على العالم خارج الحرملك.

كان نقل الحريم من إسكي سراي وراء تغيير ميزان القوى داخل القصر؛ فقد أوجد هرمية موازية تمركزت حول شخص السلطانة الأم؛ حيث بدأت كفتاة في الحريم، ولكن حالفها الحظ من خلال ولادة وريث للعرش فتحققت لها مكانة رفيعة. وعندما أصبح ابنها سلطانا أصبحت صلاحيتها ونفوذها كبيرين. ولم يكن إلا أشد السلاطين عزماً وتصميها على استعداد لتحدي أمه، وربها لسجنها أو إعدامها. وقد أقامت السلطانة الأم تماك مصالح مع كبير الطواشية السود، وعندما كان السلطان صغيراً أو ضعيفاً كانت السلطة الحقيقة داخل القصر تستقر في يد أمه وحاشيتها. وفي المقابل كان الصدر الأعظم وموظفو الدولة غالباً من دون سلطة، ما لم يقوموا برشوة السياسيات بين الحريم، أو يدخلوا بأنفسهم في عالم الصراع الحزي المظلم.

قلها كان هناك من هو أقدر من السلطان إبراهيم على التلاعب والمناورة بشدة. فبعد نجاته من أوامر أخيه مراد الرابع (1623-1640) بإعدامه، شجعته أمه ووزراؤه على إشباع رغباته، ولكن عندما شكل انغهاسه في الشهوات تهديداً لميزان القوى داخل القصر تم اتخاذ إجراء واسع النطاق لإصلاحه:

ذات مرة بينها كان راكباً قرب سكوتاري، قرر أن درجة المتعة الحسية يجب أن تكون متناسبة مع حجم الجسم، فتم إرسال الرسل فوراً إلى الخارج للعثور على أكبر وأسمن امرأة ممكنة، ووجدوا امرأة أرمنية عملاقة... وازدادت حظوة الجارية الجديدة بسرعة كبيرة لدى السلطان حتى إنها سبقت منافساتها... ولكن السلطانة الأم غارت من النفوذ المتنامي للأرمنية، فدعتها إلى وليمة وجعلتها تموت خنقاً. ¹⁹

تم إنهاء سيرة إبراهيم القائمة على الإفراط في الملذات بتحالف جديد بين الفرقاء، فقد نفى أمه بتوصية من جواريه، أما أمه فقد استغلت دعم الإنكشاريين لعزل. تقضيي الشريعة الإسلامية بأن قوة السلطان ونفوذه يبقيان مادام يحكم وفقاً لمبادئ الدين؛ ومن ثم حصلت أمه على فتوى من قضاة الإسلام بأنه لا يحق للمجنون أن يحكم، وأن جنونه هو "تخريب إمبراطوريته من خلال القتل والعار والفساد، وقد تم عزل إبراهيم، وما لبث بعد ذلك أن قُتل، ونصبت أمه حفيدها البالغ عمره ثهاني سنوات مكانه.

لقد تم صنع السلطان إبراهيم وتدميره بواسطة سياسة الحريم. كانت أمه قد أنقذته من الإعدام، ولكنها قامت بعد ثماني سنوات بعزله وأحلت مكانه طفلاً غضاً لين العريكة عندما خرج على سيطرتها. كانت هيمنة الحريم بمنزلة سرطان داخل النظام العثماني. وقد احتفظت السلطانة الأم بسلطتها في الوقت الذي كان فيه ابنها (أو حفيدها) عاجزين عن فرض إرادتها، أو لم يكن لهما مصلحة في الحكم. وقد حرصت أمهات السلاطين على إطالة فترة الطفولة هذه، وشبعمن أو لادهن على الفسوق والسكر، وثبطنهم عن أي نشاطات خارج حدود القصر.

ومنذ بداية القرن السابع عشر لم يقتصر الأمر على النساء المحصورات خلف باب السعادة. فبينها كان السلاطين في السابق بخرجون في الحملات، أصبحوا الآن يتخلون عن العالم الخارجي لوزراتهم وقادتهم. وأصبح الأمر عرضة للسخرية والتعليق عندما أظهر سلطان مثل مراد الرابع (1632-1640) أو مصطفى الثاني (1695-1703) أي طموح لقيادة جيشه في المعركة. لقد نشأ الأمراء العثمانيون داخل الحرملك، وعاشوا في أجنحة صغيرة من غرف سميت "القفص"، وكانت معزولة تماماً عن بقية القصر، وعندما كان أحدهم يصبح سلطاناً كان يتم إطلاق سراحه ليدخل بقية أقسام القصر أول مرة. كان هذا بمنزلة أداة لمنع عمد الفاتح والذي بواسطته كان يتم قتل جميع إخوة السلطان وأبناء عمه عند صعود سلطان جديد للعرش. ولكن سواء كان هذا العرف إنسانياً أو لا، فقد جعل وراثة الحكم في سلطان جديد للعرش. ولكن سواء كان هذا العرف إنسانياً أو لا، فقد جعل وراثة الحكم في الإمراطورية العثمانية لحكام لم تكن لديهم أي خبرة بالعالم خارج أسوار القصر.

وعندما بنى الفاتح دار السعادة في منطقة سراي بورنو • أوجد أكثر من مبنى. كان القصر هو قمة المجتمع العثماني؛ حيث كانت السلطات كلها تخرج منه، ويقوم بتنفيذها خدم السلطان الذين يرسلهم ليحكموا باسمه. وفي أقاليمهم البعيدة كانوا يصوغون عائلاتهم على

منطقة سيراجلو Seragito point أو سبراي بورنو بورنو Saraybumu بالتركية، هي أرض مرتفعة ناتئة داخل البحر، وتقع في بداية
 مضيق البوسفور، من جسهة بحر مرمرة وتفصل الأخسير عن القسرن الذهبي. وتقع فيها القصور التاريجية؛ مثل طوب قابي
 وأيا صوفيا، وتشير أيضاً إلى الحرملك أو الجناح الحاص بالنساء؛ لأمه كان يقع ميها. (المترجم)

نعط الحرملك، ويتبعون قوانين تضمنت جميع الإجراءات والمراسيم المتبعة داخل القصر، وحددت أدوار الموظفين وواجباتهم، كها حددت اللباس والتجهيزات لكل فرد من أفراد الطبقة الحاكمة. وكان يتم تحديد لون أرديتهم وقصة أكهامهم وشكل العهامة، كل ذلك بأوسع تفصيل. وكان طول اللحية ولون البدلة بمنزلة تعريف لكل مسؤول؛ إذ كان الوزراء يلبسون اللون الأخضر، والحجّاب اللون القرمزي. كان رجالات الدين (العلهاء) متألقين بثيابهم البنفسيجية، بينها ارتدى أئمة المساجد الأزرق الفاتح، ولم يكن يرتدي اللون الأخضر الغامق من قمة رأسه إلى أخص قدمه إلا سايس الخيل. وحتى الأحذية كانت تمثل مجموعة من علامات التمييز الرمزية؛ فضباط الباب العالي - مكاتب الصدر الأعظم خارج أسوار القصر مباشرة - كانوا يلبسون أحذية صفراء، بينها كان ضباط البلاط جميعاً ينتعلون أحذية حسراً عليات العلامات المعيزة الصارمة نفسها تنطبق على غير المسلمين؛ فاليونانيون كانوا ينتعلون أحذية سوداً، والأرمنيون بنفسيجية اللون، واليهود نعالاً زرقاء. 20

في غمرة هدوء القصر كان للون والشكل بلاغتها الخاصة، وكانت للبدلة قواعد دقيقة. وكان الأوروبيون المتابعون للأمور المشرقية الغريبة يستمتعون بالتنوع "الغريب" في نظام اللباس العثماني؛ حيث كان بعض الناس يفهم الدرجات الاجتماعية والسياسية المعقدة التي كانت كامنة وراء مظاهر الترف، ولكن عبر القرون ضاعت المعاني الأعمق حتى بين العثمانيين أنفسهم، فلم يعد بالإمكان حل لغز هذه الرموز. وما بقي - وإن كان أكثر من مجرد بقايا - هو لغة مشتركة من الزينة والمظاهر، لم يتم التعبير عنها بشكل تام ولكنها ماتزال معبرة. وعندما كان السلاطين يرغبون في إعادة تأكيد سلطتهم كانوا يظهرون عزمهم على تنفيذ مراسيم عليا قديمة حول اللباس والزينة. فقد طبق المجدد العظيم محمود الثاني (1808-1839) القوانين القديمة بمنتهى الصرامة. وعندما سعى محمود الثاني (مبراطورية العثمانية من ماضيها الشرقي القديم نحو مستقبلها الغربي عمود لنقل الإمبراطورية العثمانية من ماضيها الشعب، واختفت أردية الماضي وعائمه ليحل علها المعطف الأسود (الإسطنبولي stambouline) والطربوش المخروطي الأحمر للمنوع من اللباد، وهو الذي تميز به عثمانيو القرن التاسع عشسر. وتجلت قوة التغيير المصنوع من اللباد، وهو الذي تميز به عثمانيو القرن التاسع عشسر. وتجلت قوة التغيير

الرمزية بعيداً خارج أسوار القصر، فقد اندلعت أحداث شغب ومظاهرات ضد التخلي عن الزي "الإسلامي" لمصلحة عادات الغرب الكافرة. ولم يسمح إلا لرجال الدين بالاحتفاظ بجلابيبهم المسدلة القديمة وعمائمهم الضخمة؛ الأمر الذي دل على وجود حدود لسلطة حتى أشد الإصلاحيين تصمياً.

ترك سلاطين القرن التاسع عشر قصور أسلافهم وانتقلوا إلى مساكن أكثر عصرية وأكثر فخامة، مصممة على الطراز الغربي، ولكنهم أدخلوا معهم نظام إسكى سراي في قاعات الرخام الباردة الجديدة. وقد تم أخذ ثبو فيل جو تبيه Theophile Gautier في جو لة حول قصر دولما باهتشة (أو قصر البهجة) Dolmabahce، في الوقت الذي كان يجري فيه بناء القصر في خسينيات القرن التاسع عشر. وقد زار جناح القصر المخصص للحريم السلطاني: «تتلو الغرف بعضها بعضاً بشكل متراصف، أو تكون مفتوحية على الممرات. وقد اعتمد الحرملك، وغيره، أسلوب الترتيب الأخير. وتكون شقة كل سيدة مفتوحة من خلال باب واحد على قاعة أو ممر واسع، كما هي الحال بالنسبة إلى صوامع راهبة في دير. وفي كل طرف من نهاية هذا الممر توجد شقة للحرس المؤلف من الطواشية أو البستنجية». 21 وبعد أربعين عاماً، قام ضابط في البحرية البريطانية، هـو وليمام سبراي William Spry، بزيارة تركيبا عـلى ظهـر سـفينته HMS Antelope. وتـم أخـذه برفقـة الأميرالات والدبلوماسيين في جولة رسمية في قصر دولما باهتشة الجديد، وإلى القصرين الجديدين الآخرين تشيراجان Çırağan وبيلارباي Beylerbey. وفي ذلك الوقت، كان الحرملك في قصر دولما باهتشة مستخدماً، وأوضح دليل تركى له أن الباب الكبير المغلق، الذي وصفه بأنه "باب السعادة" يمثل حدود "دار السعادة"، كما أن مجموعة سيراي من زوار مرموقين لم يسمح لهم بتجاوزه، مع أنهم تجولوا بحرية في بقية أقسام القصر. والواقع أن الحرملك كان فارغاً، وكان السلطان ونساؤه يقيمون في مكان آخر. ولكن سكن النساء السابق غدا "حراماً"؛ فلم يكن بإمكان رجل غريب المرور خلال الغرف التي كان جوتييه قد شاهدها في الماضي. كانت هندسة العيارة جديدة وغربية، ولكن الغرائز والمواقف كانت تلك التي كانت موجودة في قصر يني سيراي، قبل ذلك بأربعة قرون.

الفصل الثالث

شنق بحبل من حرير!

قيود العثمانية

وراء أسوار القسطنطينية، قرب الحي الفقير في المدينة المسمى داود باشما كان يوجد مرعى عشبي يابس. وخلال معظم العام كان مرج تشاير جي Cyrpyci أرضاً قفراء؛ حيث كان البدو يرعون غنمهم وماعزهم. ولكن طوال الفترة من القرن الخامس عشر إلى القرن التاسع عشر، كان الحقل يتحول فجأة إلى مدينة مؤقتة بمجرد أن ينتهي صيام رمضان. وكان جيش صغير من البستنجية وصناع الخيام والمنجدين والخياطات وصناع السجاد يعملون ليل نهار، يمهدون الأرض، ويصنعون الطرق والمسالك، شم يتجمعون ببطء في الشوارع والساحات التي تمثل المعسكر الحربي للسلطان والمكون من الخيام.

إن كلمة "خيام" توحي بشيء مؤقت، وبديل وقتي، ومنفصل عن الواقع المترف. وقد وصف التاجر بول رايكوت Paul Rycaut المعسكر الحربي بأنه «بالأحرى... قصور ولد وصف التاجر بول رايكوت Paul Rycaut المعسكر الحربي بأنه «بالأحرى... قصور وليس خياماً، لكونها ضخمة وفخمة من الداخل... وفي رأيي [أنها] تتجاوز كثيراً فخاصة أفضل المباني». كانت جدران الأجنحة مصنوعة من القنب أو الصوف الثقيل، ومعلقة بحبال حريرية متعددة الألوان من الأعمدة الضخمة، وسميكة بسماكة خصر الرجل. ومن الخارج تم إخفاء القماش الحشن بستائر حريرية زاهية الألوان، ومطرزة بزخارف الأرابيسك والأزهار أو بتقليهات وشرائط، ومن الداخل كانت الأرضية مغطاة بالسجاد، أما الجدران فمغطاة بستائر رائعة أو سجاد الكليم التركي اليدوي. وقد اتبع المعسكر نظام مدينة عثمانية، مع جعل حجم كل خيمة وموقعها ينسجم بدقة مع مكانة الذين سيعيشون داخلها وأهميتهم. وتم تقليد النظام الهرمي المعقد للحرملك، وإن لمدة بضعة أيام فقط، داخل سياج من الحرير الأحمر، يرمز إلى سور القلعة.

وأخيراً غادر صناع الخيام، وانتصبت المدينة الجديدة فارغة، ونصب الإنكشاريون عموداً مذهباً قوياً أمام مدخل جناح السلطان، تم وضع هلال ذهبي ضخم في قمته يحمل راية الحرب السلطانية، وهي عبارة عن مجموعة مؤلفة من ستة ذيبول خيسل سبوداء بدت وهي تتراقص في نسيم الربيع المعتدل، وقد تدلت تحتها مجموعة من الأجراس التي كانت تصدر أصواتها باستمرار؛ مثل موسيقا الرياح. وقد شبهها زوار المعسكر بصوت خريس المياه في حدائق القصر. وفيها وراء السرادق الإمبراطوري، كانت هناك مدينة أخرى (ضاحية مزدهم) تتنامى بسبرعة. وبعد رفع راية الحرب، بدأت الفرق تتجمع من جميع أجزاء الإمبراطورية العثمانية، متبعة الأوامر والطلبات المرسلة قبل ذلك بشهور كشيرة، طالبة منهم إرسال جندهم ليلتقوا بعد الصيام في السهل المجاور لحى داود باشا.

حينها ذابت الثلوج في شعاب الأناضول ومن جبال أوروبا، كان كل حاكم من حكام الأقاليم يجند فرقة من السباهية، وهم الجنود المسلحون الذين يحصلون على إقطاعات مقابل خدمتهم العسكرية. وكان كل سباهي يقدم فرسه وتجهيزاته، وكان عدد كبير منهم يحملون أسلحة ورثوها عن الآباء أو الأجداد. وفي المعركة كان يتم استخدامهم قوة صدام، وقد حمل معظمهم سيف مبارزة وسيفاً طويلاً مستقياً، وكان سباهية القرن الثامن عشر مايزالون يرتدون درع الصدر الفولاذية فوق الدرع الطويلة، سباهية القرن الثامن عشر مايزالون يرتدون درع الصدر الفولاذية فوق الدرع الطويلة، الفرسان - بعض السباهية وبعض الفرسان المغاوير - في العاصمة. وفي طريقهم مروا بسرايا من الرماة الماهرين المسلحين بقربينات (بنادق فتيل صغيرة) وسيوف قصيرة، ومسكيتين (جنود مسلحين ببنادق قديمة الطراز)، من السهل التعرف إليهم من من الفرسان التتار - كل واحد منهم يقود رتلاً من الخيل، وهو مسلح بالقوس القوية من الفرسان التي يستخدمها فرسان السهول - بالإسراع إلى أسفل الهضاب نحو القرن الذهبي ليلحقوا بصفوف جند السلطان.

كان معسكر الحرب في آن واحد رمزاً للحرب - أي هو حشد رمزي لجيش الإسلام المستعد لخوض الحرب - وعملية تجنيد معروفة لدى القائد في أي جيش. وكان يتم إدراج اسم كل كتيبة والتحقق منها من خلال الأدوار بحسب التجنيد، كها كان يتم تفتيش كل سباهي للتأكد من أنه قد أحضر معه كل التجهيزات والمجندين البذين كانت إقطاعيته تتطلبها. كذلك كان يتم إجراء فحص دقيق لكل مدفع وبندقية، ويتم ختم كل الحصص التموينية والإمدادات وتصديقها من موظفي السلطان. ولكن الطقوس التي كانت ترافق معسكر الحرب كانت أكثر قدماً، وهي مراسم يرجع تاريخها حتى إلى ما قبل دخول الأتراك في الإسلام. وحينها تم حمل راية السلطان خلال الشوارع ركمت الحشود في الإسلام كان مهمة مقدسة، ولذلك أسهم حضور رموز الدين في تعظيم الاستدعاء القديم البرسلام كان مهمة مقدسة، ولذلك أسهم حضور رموز الدين في تعظيم الاستدعاء القديم حجرتها بقلب القصر، وتم حملها ببطء خلال الساحات الخارجية، فركع الرجال أمامها كما يركعون في الصلاة وهم يذكرون اسم الله. وكها حمل بنو إسرائيل تابوت العهد أمامهم في المعركة، كذلك جعلت رموز الإسلام معسكر الحرب مكاناً مقدساً، وأصبحت الحرب في النعرة الم أدورة الذي كانت هدفاً له أقدس الواجبات حتى بالنسبة إلى أقصى مناطق الإمراطورية.

كان معسكر الحرب يتنامى يومياً، وسرعان ما أصبحت أحياؤ، وأقسامه تعكس صورة العناصر الكثيرة في الإمبراطورية. جاء أولاً الحي الإنكشاري ممثلاً قلب المؤسسة العنانية. وكان الإنكشاريون وقوات السلطان الخاصة يجيطون بالسرادق الإمبراطوري، وكان معسكرهم أنيقاً ومنتظاً وهادناً ومرتباً. وكانوا يتدربون في ساعات محدة كل يوم، ليس بالمناورات المقررة لحاملي الرصاح أو الجنود الذين يجملون بنادق المسكيت، بل بتصميم من عقل واحد يكتسح العقبات ويطلقون رصاص بنادقهم العتيقة على "العدو". وقد قال مراقبون أوروبيون عنهم إنهم كانوا يتصرفون وكأنهم جسد واحد. وقيام سفير البندقية، جيانفرانسيسكو موروسيني يقول: «مشيت من خلال الجيش بكامله ولاحظت عنماني عام 1585، وكتب إلى القاضي يقول: «مشيت من خلال الجيش بكامله ولاحظت

كل تفصيل يتعلق بمستوى رجالهم وأسلحتهم وطريقة تنظيم معسكرهم وتحصينه. وأعتقد واثقاً بأن بإمكاني تقديم الاستنتاج الآتي: إنهم أكثر اعتهاداً على كثرة العدد والطاعة من اعتهادهم على التنظيم والشجاعة». وتابع القول: إن «10000 مسيحي بإمكانهم دحر 30000 تركي، ويكون المسيحي أصعب من حكم 100000 تركي، ويكون الأمر أصعب من ذلك لو كان المسيحيون إيطالين». أ

قام كل فوج بنصب خيامه على هيئة شبكة حول قائدها، وهو انعكاس لهيئة غيم السلطان، وفي قلب كل فوج كانت توجد حلة الطبخ الخاصة به. وكان لكل فوج شارته المميزة له، فأحياناً تكون زهرة أو نبتة، وكانت راياته وبنادقه مكدسة في أكوام بجوار كل خيمة. وهذا يتباين مع انتشار الفوضى والقذارة المعتاد في أي غيم عسكري أوروبي. وقد استمر الشعور نفسه بالهدوء والنظام لدى فرسان أسرة السلطان؛ حيث كانوا جميعاً يرتدون الدروع الثقيلة، ويمتطون خيولاً مميزة، ومجهزين تجهيزاً جيداً بشكل يلفت الأنظار، وكل ذلك على نفقة السلطان. وكانوا يتمتعون بمهارات متساوية في استعمال الرمح أو السيف أو القوس، ودروعهم الحديدية تصل إلى جانبي الحصان، وعهاماتهم ملفوفة حول خوذاتهم الفولاذية الطويلة المدببة؛ ومن ثم، فقد بدوا لمن ينظر إليهم وهم يتمرنون وكأنهم أمواج مدرعة تتدفق في مد وجزر حول "عدوهم". وقد أعجب السفير الإمبراطوري غسلين دي بوسبك Ghislain de Busbeq بشدة «بتروسهم ورماحهم المطلية بألوان زاهية، وسيوفهم المعقوفة المرصعة بالجواهر، وأرياشهم الزاهية الألوان، وعمامتهم الناصعة البياض، وأثوابهم، وأكثر ما أعجبه منها اللونان المائل إلى الزرقة، وخيلهم الرائعة وأغطية السروج المزركشة؟». والأخضر المائل إلى الزرقة، وخيلهم الرائعة وأغطية السروج المؤركشة؟». والأخضر المائل إلى الزرقة، وخيلهم الرائعة وأغطية السروج المزركشة؟». والمناهم والزركشة وأعربه وأعربه الموسود المؤركشة؟». والمؤلفة المناوز المائل إلى الزرقة، وخيلهم الرائعة وأغطية السروج المؤركشة؟». والأخضر المائل إلى الزرقة، وخيلهم الرائعة وأغطية السروج المؤركشة؟». والمؤلفة المناهم والمؤلفة المؤلفة المسروج المؤركة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة والمؤلفة المؤلفة الم

في ميدان المعركة، كان الأتراك يقاتلون بالحيوية والنشاط اللذين أظهر وهما أمام السفير بوسبك، وفي المواطن التي كان الفرسان الغربيون يعتمدون فيها أسلوب الصدمة والحشد، كان الأتراك يستخدمون السرعة والدقية في الهجوم: سيف مسيحي عريض النصل مثلمه، مقابل سيف معقوف حاد النصل قاطعه. وكان سباهية السلطان المدربون

يندفعون بقوة إلى الأمام، وكأنهم أناس غوغاء كثيرو الرؤوس دونيا توجيه، ثم في اللحظة الحاسمة، وبأقصى سرعة الخيل وهي تعدو، يشنون رشقات قاتلة من السهام التي تفتح فجوات في صف المشاة المقابل. كان بعض الأوروبيين المتطورين يرفضون الدروع والرماح والأقواس والسهام. ولتأخذ، على سبيل المشال، مبعوثاً نمساوياً هو الكونت ألبرتو كابرارا Count Alberto Caprara، الذي أرسل إلى إسطنبول في ربيع 1682، فقد وصف في رسائله إلى الأتراك «الضعف والفوضى والأسلحة الداعية للسخرية». وصب سخريته على الفكرة القائلة إن بإمكان العثمانيين شن هجوم: «لا يمكنني أن أصدق أن الوزير ينوي أن يذهب إلى فيينا، وأن تصمياً طموحاً كهذا يمكن أن يعتمد على قوات عادية كهذه، من الممكن أن تكون قرارات وحشية كهذه أن تكون من إيحاءات الغطرسة المحضة، ولكن قضاء الله سيقع عليهم». و

لعل السفير كابرارا، وهو بروفيسور كهل للفلسفة الأخلاقية في جامعة بولونيا، لم يكن في وضع يؤهله لإصدار آراء عسكرية محترفة. وثمة شخص هو الأمير يوجين من سافوي Eugene of Savoy الذي حقق النصر في الكثير من المعارك ضد الأتراك، كان معجباً بشجاعة أعدائه ومهارتهم وتصميمهم الشجاع. وكان هو الذي أصر - بعد أن تخلت القوات الغربية الأخرى بالفعل عن استعهال الدروع في ميادين المعارك - على أن تبقى القوات النمساوية تقعقع بدروعها ودرع الساق، وهو حذرٌ تَولّد من تجربة مُرّة مع أسلوب الحرب العثهاني.

قبل كل شيء، كان العثمانيون جيش فرسان؛ إذ كان يستخدم أكثر من 100000 حصان في بعض الحملات في أواخر القرن السادس عشر، غير أن عدداً قليلاً من هذه الحيول كانت الحيوانات الممتازة لفرسان أسرة السلطان؛ لقد كانت حقيقة الجيش العثماني موجودة خلف خيام الإنكشارية وصفوف الخيل الأنيقة لسلاح الفرسان. وهنا يتحطم الانطباع عن النظام؛ حيث نجد مجموعات من الخيول الشعث مقيدة بأرسانها بجوار نيران المعسكر التي لا تحصى، وهو مشهد بانورامي مؤلف من 25000 خيمة، وهو يبدو وكأنه المعسكر التي لا تحصى، وهو مشهد بانورامي مؤلف من 25000 خيمة، وهو يبدو وكأنه

غيم بدو واسع. لقد استجاب الجيش للدعوة إلى السلاح؛ مثل أسلافهم المحاربين، من بلاد المغرب على شواطئ المحيط الأطلسي إلى جبال اليمن المطلة على البحر الأحمر. وكان المسيحيون يزعمون دائم أن الاستجابة السريعة كانت لأن جنة المسلمين مأهولة بالحوريات الفاتنات اللواتي سيمتعن الحياة الأبدية للمقاتلين الذين ماتوا في أرض المعركة، بحيث لا تعرف أجسادهم التي لا تكل ولا تمل نهية للملذات. ولكن التركيز لدى المسلمين كان على الواجب وليس على الملذات. وحتى أدنى بدوي قيمة كان يساوي قيمة السلمان عند الله، وكان يشارك السلطان نفسه المسؤولية عن توسيع حدود الدين إلى أن يؤمن العالم كله بالله. وكان المجاهدون، وهم جند الإيهان الصحيح، الذين اجتمعوا في مرج تشايرجي الذي هو موضع إجلال وإكرام من الجميع.

حاول الضباط العثمانيون فرض بعض الانضباط على المجاهدين، وعلى جيش السباهية الإقطاعيين، وعلى مجنديهم من الفرسان والمشاة معاً، وعلى الفرسان غير النظامين، والمغاوير، وعلى مجوع جنود المشاة المزود بعضهم برماح أو بنادق، وحتى بدروع، وآخرون غلاظ ودراويش شبه عراة. وقد سعوا عبشاً لإيجاد وحدة من أطياف غتلفة من الأزياء والعادات واللغات والأسلحة، ومن أعراق تتراوح من فرسان لونهم أشقر قادمين من البلقان وهنغاريا، إلى مقاتلين صحراويين من الجزيرة العربية وشهال إويقيا. وقد عكس الجيش الذي احتشد خلف راية ذيل الفرس، الواقع الفوضوي المتعدد الجنسيات في الإمبراطورية.

لم تستطع أغلبية الأوروبيين فهم كيف كانت الجيوش العثمانية تعمل، ولم تكن ثمة رتب بالمعنى الهرمي التسلسل الدقيق الذي كانوا يعرفونه، ولم يتم تشجيع الخبرة العسكرية، فقد يكون القائد موظفاً في القصر، أو الصدر الأعظم، وخبرته قليلة في الحرب. لم يكن مجلس الحرب يخطط معركة أو حملة بالطريقة نفسها التي كانت تمارسها الجيوش الغربية المحترفة المتطورة بحلول أواخر القرن الشامن عشسر. ولم تكن هناك مدرسة للمعارف أو العلوم العسكرية، ولا وعي بالتاريخ العسكري؛ بوصفه وسيلة

يمكن من خلالها فهم الحقائق الأزلية للحرب. وفي الوقت الذي كان فيه القادة الغربيون يعرفون، على أقل تقدير، عن حملات يوليوس قيصر، وربيا بعض المعارك الحديثة، كان العمانيون لا يعرفون إلا أساطير أبطالهم، وقصائد المديح والتمجيد لشجاعتهم وحصافتهم وبسالتهم، وحيث كانت تتم قيادة الجيش الأوروبي من القمة من القائد العام كان الجيش العماني متناسق الأجزاء. وكان السردار، أو القائد، يحدد هدفه - وهو دحر العدو أو الاستيلاء على مدينة - ومن ثم يطلق قواته المتحمسة. وبالطبع، لم يكن الواقع بهذا الشكل البطولي، وفي كثير من الأحيان كانت القوات العمانية تساق رغماً عنها إلى المعركة من ضباطها. ولكن عملية الإطلاق كانت تنطوي على فقدان السيطرة؛ مثل السهم المعركة من ضباطها. ولكن عملية الإطلاق كانت تنطوي على فقدان السيطرة؛ مثل السهم المعرفون يعرفون كيف يقاتلون، ولم يكونوا بحاجة إلى تدريب إلا في مهارات محددة في الأسلحة، ولكنهم لم يكونوا يناورون، بل كانوا يهجمون بجرأة وبصورة مباشرة على العدو، وفي الدفاع كانوا يثبتون على الأرض حتى الموت.

كانت الاستثناءات هي فيلق المحترفين؛ أي فيلق المهندسين العسكريين، ورجال الملدفعية، وزارعي الألغام، والمدفعين، وجنود الإمداد والمؤن. فقد كان هؤلاء مهرة في تقنيات معينة ضمن مهنهم. وهناك كثيرون - أقل عدداً من الفرسان أو الإنكشاريين، ونادراً ما زاد عددهم عن 5000 رجل - لعلهم كانوا مفتاح نجاح العثمانيين في الحروب التي انطوت على الكثير من عمليات الحصار، وهم فيلق المدفعية (الطوبجية) الدين أوجدهم محمد الفاتح وقام بتعزيزهم ابنه بايزيد ثم سليان. وقد اصطفت مدفعية الميدان، العجلة حذو العجلة، بجوار السرادق الإمبراطوري، وكان جنود المدفعية، الذين يعرفون من قبعاتهم الطويلة، واقفين أمامها. وعلى مدى قرن تقريباً بعد الفتح، ثم يستطع جيش في أوروبا أن يضاهي القوة النارية العثمانية في ميدان المعركة. كانت مدفعية الميدان أخف وزناً وكثر قدرة على المناورة من مدفعية الغرب، وكانت قادرة على مواكبة تقدم الإنكشارية والفرسان. ولم يتم عرض القطع الأنقل، من مدفعية ومدافع قديمة وهاونات مصممة

لتدمير أسوار المدن. فقد كان بعضها منصوباً عند حافة المسكر، وسبطاناتها وعرباتها موجودة في عربات أو حافلات يجرها فريق من الخيل أو الثيران، وكان بعضها الآخر من قبل ذلك، بعيداً في قلاع على التخوم، مع طاقم الطوبجية في انتظار زحف الجيش.

كانت هذه الترتيبات السنوية في مرج تشاير جي (أو على الشاطئ الآسيوي الآخر فوق أسكودار "سكوتاري" إن كان سيتم إرسال الجيش ضد إيران، أو إلى مصر أو شبه الجزيرة العربية) هي الرمز المطلق للقوة العثمانية والاحتياطي الذي يبدو أنه لا حدود له. وكانت كل مرحلة من المراسم حبل برمزية سياسية؛ ففي يوم أعلن أنه ملائم للحرب، غادر السلطان قلب يني سراي وسار في موكب خلال المدينة ليقيم في معسكره الحربي، ومن القرن السادس عشر، كان يحمل معه أكثر الآثار قداسة في الإسلام والموجودة في خزينة القصر؛ إذ يأمل من خلال بركتها أن تكلل حلته بالنجاح. وكانت راية النبي وسيف عمر بن الخطاب بمنزلة حضّ لكل مسلم صالح أن ينصر قضية الدين الحق بالنور والسيف. وكانوا يذكّرون المؤمنين بأن النبي نفسه حارب الكفر، وبأن الجنة مأوى الذين يستشهدون؛ إذ يدخلونها مباشرة ومن دون حساب.

دهش الأجانب وهم يشاهدون الموكب في أثناء تنظيمه أصامهم، وحجم القوة الكبرى وحسن تنظيمها. ولكن قوة العثانيين الحقيقية (والفريدة) لم تكن ظاهرة هناك. ومع احترامنا لما قاله سفير البندقية موروسيني، فإن الثقل المجرد للأرقام لم يكن هو المفتاح لنجاحهم في الحرب، بل لم تباشر أي أمة معاصرة أخرى عملية الفتح (ربها باستثناء الصين في عهد أسرة مانشو) بهذا الشكل النظامي. كانت الحروب في الغرب قبل الفرن السابع عشر عشواتية و فوضوية، وكانت مناورة من أجل السلطة والمنفعة بين خصوم متساوين تقريباً. لم يكن القول المأثور لكارل فون كلاوزفيتس، بأن الحرب هي متابعة للسياسة بوسائل أخرى، ينطبق تماماً على العثمانيين؛ لأن الحرب في إمبراطوريتهم لم تكن نتاج السياسة وإنها هي نتاج الدين؛ فقد مثل الإيمان المشترك اللحمة التي حافظت على توسيع "دار

الإسلام"، وهي البلاد التي حكم فيها الإسلام من دون منازع، إلى "دار الحرب" التي لا يتم فيها تعظيم الله وعبادته حقاً. إن وجود الشعائر المقدسة في بداية الحملة جعل الواجب الديني بسيطاً على كل جندي ابتداء من أبسط عبال التنظيفات إلى أرقى القادة. وبها أن الحروب كانت توجهها مطالب نشر الدين، فقد كان العدو واضحاً أيضاً وثابتاً. في الغرب وفي البحر كان هناك العالم المسيحي، وإلى الشرق كانت هناك إمبراطورية الشيعة الزنادقة في إيران، الذين اعتبروا "أسوأ من الكفار"؛ ومن ثم، كانت رعيتها أجدر بالموت من أي من المسيحيين. وكانت دعوى توسيع حدود الإسلام مرنة بدرجة تكفي لتبني أهداف سياسية أشد صرامة، كها حدث عندما قيام العثمانيون في عهد سليم الأول، المعروف باسم "العابس" [أو القاطع لدى الأتراك]، بضم مصر والمشرق، وانتزاعها من سيطرة عاليك مصر السنة.

لقد تعرض زحف الإسلام إلى حالات تأخير وانتكاسات متكررة؛ فقد كانت هناك هزائم ساحقة، كها حدث في يوليو 1456، عندما أخفىق محمد الفاتح في الاستيلاء على بلغراد، آخر معقل مسيحي رئيسيي قبل سهل هنغاريا الكبير، والطريق الرئيسيي إلى الغرب. كان المسيحيون يرون في نصرهم في بلغراد علامة من الله. فقد قام ستون ألف تركي بحصار المدينة، وكها حدث في القسطنطينية، فقد حولت المدافع العثمانية أسوارها إلى ركام. وقاتل المدافعون بشجاعة برغم الصعوبات، ولكن الإنكشارية اقتحموا المدينة أخيراً بعد معركة امتدت أكثر من سبعة أيام. وقد كلفتهم الهجات المتكررة عدداً كبيراً من الأرواح، وأقسموا على الانتقام من أهالي بلغراد.

كان الجنود والمدنيون المسيحيون جميعاً يدركون تماماً المصير المروع الذي كان ينتظرهم جميعاً إن انتصر الأتراك، ولذلك فإنهم، حتى بعد تدمير الجيش العثماني الأسوار، واصل المدافعون القتال بيأس من بيت إلى آخر. وأخيراً تعثر الإنكشارية وضغط المدافعون عليهم بضراوة أكبر. وتدريجياً ردوا الأتراك على أعقابهم في الشوارع نحو فتحات الأسوار، شم من أعلى الأسوار المحطمة قذف المسيحيون حزماً ملتهبة من العصى والأغصان المغموسة

بالكبريت والزيت على الإنكشاريين المتراجعين في الأسفل. وقد وصف شهود العبان جداراً طويلاً من النار قد سقط على الأتراك، فتراجع الجيش التركي في حالة من الفوضى، غلفاً وراءه آلافاً من الأجسام المتفحمة في الخندق تحت الأسوار. وفي اليوم اللاحق المصادف 22 يوليو، وهو يوم القديسة مريم المجدلية، قام الجيش المجري بقيادة الوصي على العرش جون هنيادي المال المال بمهاجمة المعسكر التركي وطرد الأتراك بعيداً في حالة فوضى. وقد أصيب محمد نفسه بجرح بليغ في أثناء الالتحام في القتال الضاري. وكان هذا النصر انتقاماً لإخضاع ملكة المدائن (القسطنطينية).

عمت البهجة العالم المسيحي. وقد وصفه البابا كاليستوس الثالث Calixtus III بأنه أسعد يوم في حياته. وقرعت أجراس الكنائس في روما كلها معاً، بينها دوت الكاتدرائيات بالاحتفالات. وامتلأت الكنائس في إنجلترا البعيدة؛ حيث أقيم قداس ديني في أكسفورد. وقد كتب الأديب الإنجليزي توماس جاسكوين Thomas Gascoigne عن المعركة بأن عمداً "الذي خطط الإزالة اسم المسيح عن وجه الأرض، قد مُزم في يوم القديسة مريم المجدلية، على يند جيش الرب بقيادة جون كابيسترانو John Capistrano [الراهب الفرانسيسكاني الذي قاد المدافعين] الذي كنان يحمل صليباً ضخاً ويصرخ: "يسوع، يسوع، يسوع، حمل جيش هنيادي المدفع الضخم الذي تركه الأتراك وعادوا به منتصرين إلى القصر الملكي في بودابست.

ولكنْ، إذا خسر الأتراك المعركة فقد عادوا ليربحوا الحرب؛ ذلك أن الحرب لم تكن حملة واحدة، بل هي حالة مستمرة إلى أن يتم ضم "دار الحرب" بكاملها إلى "دار السلام". لقد كانت الحرب موسها في العام؛ مثل الشتاء أو الصيف. ولذلك فإنه على الرغم من إخفاق محمد في الاستيلاء على بلغراد فقد نجح حفيده سليهان في ذلك بعد خمسة وستين عاماً. وقد قاومت جزيرة رودوس محمداً، ولكنها استسلمت لسليهان عام 1522. وقد عانى العثهانيون على مدى خمسة عشر عاماً غارات شنها الإيرانيون ومماليك مصر في داخل الأناضول، ثم في عام 1515 انتقل سليم، حفيد محمد، إلى الهجوم فحول الجيوش

العثانية نحو الجنوب. ففي سنتين نجع في وقف زحف الإمبراطورية الإيرانية في معركة جالدران (1515)، وسحق الماليك في مرج دابق إلى الشيال من حلب في سوريا. وفي غضون ستة شهور عبر جيش سليم صحراء سيناء من غزة، وفي 25 يناير 1517 استولى على القاهرة. وفي العاصمة المصرية، شنق سليم القائد المملوكي طومان باي على أبواب المدينة ومالبثت المقاومة المملوكية أن تلاشت. وقد تلقى السلطان خضوع الحكام المحلين، ومن بينهم زعاء القبائل البدوية في شبه الجزيرة العربية وشريف مكة، حامي الحرين الشريفين.

كان من نتائج هذا الفتح المباشر أن كسب سليم وخلفاؤه هيبة بالغة ومكانة رفيعة؛ بوصفه "خادم وحامي الحرمين الشريفين"، حتى إنه جرت محاولات لتدعيم حقوق الفتح من خلال إنشاء شجرة نسب "أثبتت" أن السلطان - التركي بالولادة - كان من الأشراف الذين يعود نسبهم إلى النبي. وتسلم مفاتيح الكعبة المشرفة في مكة وآثار النبي وآل ببته؛ وهي العباءة والبيرق وسيف عمر بن الخطاب، فأرسلها على الفور إلى القصر في إسطنبول. وقد أسهم ذاك اللقب وهذه الرموز الإسلامية في تمكين السلاطين العثمانين من تولي زعامة العالم الإسلامي من دون منازع، وقد كانت الشرعية في نهاية المطاف أقل أهمية من القدرة على الدفاع عن دار الإسلام وتوسيم حدودها.

وهكذا، نجد أن الحرب كانت سبب وجود الدولة العنمانية؛ فقىد خطط العنمانيون بشكل منهجي لكل حملة، وأقاموا حاميات عسكرية في جميع المدن الاستراتيجية، مع كتائب من الإنكشاريين وقوات خاصة بالحصون؛ للسيطرة على الأرياف من ناحية، ولكن بصورة رئيسية لتأمين مراكز تجمع للجيش المتقدم. وعاماً بعد آخر، كان الجيش يسلك الطريق نفسه، عندما يذهب من العاصمة نحو الشهال الغربي إلى أدرنة، من خلال جبال البلقان إلى صوفيا، ثم يمضي قدماً في داخل صربيا. وبعد أن استولى سليمان على بلغراد عام 1521 أصبحت تلك المدينة آخر معاقل العنمانيين، قبل أن ينطلق الجيش على طول خط الدانوب إلى دار الحرب، عن طريق أراضي المجر التي هي محل النزاع، نحو فيينا

والغرب. ولو أن السلطان قرر شن حملته في الشرق لانعكست العملية. وبعد ذلك، تجمع الجيش في المرتفعات فوق أسكودار، على شاطئ البوسفور المقابل لقصر يني سراي. وقد تحول الموكب الطويل - وهو الذي دار خلال المدينة نحو مرج تشايرجي من أجل الحرب ضد العالم المسيحي - إلى طابور من المراكب والسفن المتجهة من القرن الذهبي إلى الشاطئ المقابل. وبعد التوقف لأداء الصلاة في المصلى المجاور للمسجد كان يظهر السلطان أمام جيشه ويطلق مسيرهم نحو الشرق. وبعد ذلك توجه الجيش نحو أرضروم وفان ودياربكر التي كانت منطلقات تقليدية للحملة ضد إيران، أو يمكن أن يلتقي الجيش بالأسطول (وإمداداته) عند حلب، أو يركز قواته بعد ذلك جنوباً في الموصل. ولكن سواء في الشيال أو الشرق فقد كان ثمة حد لنطاق أي حملة ومدتها. فالعثمانيون لم يكونوا يقضون الشتاء في ميدان الحرب؛ لأن ذلك كان شبه مستحيل في بوادي الأناضول القاسية، وصعباً جداً في أعهق أوروبا الشرقية؛ ولذلك فإن جيش النور الإلهي الذي غادر مرج تشايرجي في الربيع، عاد في أواخر الحريف. وهناك مثل تركي يقال في هذا السياق: "تأخر في المغادرة، وستموت كل الحيول؟».

لكن لم يستطع أي قدر من التخطيط، أن يتغلب على قوى الطبيعة الشريرة، والمشكلة اللوجستية المتمثلة في نقل أعداد كبيرة من الرجال في الشسرق والغرب معاً. جاءت السعوية الأولى مع حجم القوات المشاركة والمسافات المطلوب قطعها. ينبغي عدم المبالغة في حجم الجيش العثماني. فعلى الرغم من الحسابات العشوائية للمراقبين الغربيين، نادراً ما تجاوز عدد الجيوش العثمانية من 60000 إلى 70000 رجل. وكانت القوة الهائلة التي فاقت تجاوز عدد الجيوش العثمانية من الأعظم قره مصطفى إلى فيينا عام 1683 استثنائية تماماً. ومس باب المقارنة، فإن الجيش الإسباني في فلاندرز في أواخر القرن السادس عشر، كان يصل عادة إلى 65000 من الرجال المقاتلين المدريين، ومعظمهم من حاملي الرماح والبنادق، أما في الجيش التركي، بالمقابل، كان الثلثان أو أكثر فرساناً، سبواء قبوات أسسرة السلطان النظامية أو السباهيون الذين كانوا يؤدون الخدمة العسكرية كواجب إقطاعي. أما القوات غير النظامية فلم يتم إدخالها في الحساب. ولكن الجيش بكامله كان يحتاج إلى التموين

المناسب، وهو أمر كان من المعروف أن الغربيين كانوا يميلون إلى تركه للمصادفة. كانت الحيل تستهلك كميات ضخمة من العلف، حتى لو حاول الفرسان البحث عن كلاً هما في أثناء التحرك. ولم يكن بإمكان الجيش التقدم إلا بحسب سير قطار المدافع الضخمة. في عام 1526 غادر سليان العاصمة ومعه أكثر من 300 مدفع، ثم جمع المزيد في طريقه من المستودعات القريبة من الحدود.

كانت المدافع كذلك - العنصر الحيوي في خطة الحرب العثمانية - تمثل أيضاً مشكلة لوجستية لا يمكن التغلب عليها؛ فالطرق والجسور في البلقان الذي احتله الأتراك تمت المحافظة عليها في حالة جيدة نسبياً، وكان من مسؤوليات الحاكم الإقليمي تجنيد الفلاحين لتحضير سطح الطريق لتقدم الجيش، وإزالة حركة المرور الأخرى من طريق الجيش الزاحف. ولكن في ما بعد بلغراد - في المنطقة المتنازع عليها في المجر - لم تكن ثمة طرق قادرة على تحمل ثقل عربات المدافع الثقيلة، ولم تكن توجد جسور فوق الأنهار الكبرى؛ مثل نهري درافا وسافا. وكان لا بد من إيجاد طرق أخرى للعبور. وعندما دخل سليمان المعجر عام 1526، قام حاكم بلغراد بجمع أسطول من 800 عبارة أنهار لحمل المعدات المعبود واستودعات الجيش. ولكن هطلت أمطار غزيرة في أثناء شهري إبريل ومايو حتى النهرة واسبحت مستنقعات، وكان من تأثير التيارات المائية في نهر الدانوب (الدي غمرته السيول وارتفعت فيه)، أن أصبح من المستحيل على أسطول السفن السبر إلى أعاني النهر. وفي الأماكن التي بني فيها المهندسون العثمانيون جسوراً مؤقتة عبر السيول، كانت المياء المندفقة تحطمها. لكن من المدهش قليلاً أن مذكرات سليمان عن الحملة تهيمن عليها المهاد حول الأمطار المتواصلة والريح الصرصر الباردة.

وصل الجيش العثماني إلى الجبهة بكل ما استطاع حمله. وقد شبهه القائد النمساوي مونتيكوكولي Montecuccoli بقلعة متنقلة، فيتنقل حاملاً معه كل شيء يمكّنه من العيش والقتال. كان الأتراك عادة يسلكون طريقاً معروفة ومجربة، بحيث تكون أحوال الأرض على الأقل معروفة، وأيضاً لأن الجيش لا يستطيع التكيف مع التغيرات السريعة. وعندما

غادر الجيش بلغراد عام 1526 سلك طريق الضفة الجنوبية لنهر الدانوب؛ لئلا يضطر إلى عبور النهر مرة أخرى في عمق أراضي العدو. وتركت بعض المعدات وراءهم عند معبر نهر سافا، وقد ابتلعت المستنقعات التي يجري فيها نهر درافا عدداً كبيراً من المدافع، إلى أن سمح جسر خشبي متقن الصنع بطول 6000 ياردة تقريباً بعبور الجيش من دون أن تبتل أقدام أفراده. وإلى شهال المعبر مباشرة قام الملك المجري لويس بوقف تقدمهم نحو عاصمته بودا، وذلك بواسطة جيش جمعه على عجل. وتقابل الجيشان في معركة حاسمة في 29 أغسطس في سهل موهاكس، وهو شريط من الأرض محصور بين مستنقعات الدانوب في جانب وسلسلة من جبال منخفضة مكسوة بالغابات في الجانب الآخر.

كان الجيش المجري - مثل خصومه - يملك عدداً كبيراً من الفرسان في دروعهم، ولكنهم كانوا فرساناً ثقيلي التدريع. وقف المشاة في ثلاث كتائب متراصة، ومن ورائهم مدينة موهاكس، ووضعوا أمام الصف الأمامي نحو عشرين مدفعاً. وقد بـدا الجـيش العثماني - في دروعه وأرديته الطويلة - هشاً بالمقارنة بهم.

خرج الأتراك من بين الأشجار وبدأوا النزول إلى السهل في الأسفل. وهناك رسم معاصر يصف ما حدث بدقة بالغة. وكانت الصفوف الأمامية للجيش التركي قد امتلات بالباش بوزوق أو الجنود غير النظاميين. وعندما همز المجريون خيلهم للتقدم، امتصت أجسام أولئك التعساء في الصفوف الأمامية صدمة الهجوم. وعلى الرغم من نجاح المجريين في الاندفاع بعنف خلالهم ليصلوا إلى صف المدفعية المربوطة عجلاتها ببعضها بعضاً بالسلاسل أمام صفوف الإنكشاريين (وخلفهم السلطان نفسه)، فقد تبدد عند ذاك بعضاً بالسلاسل أمام صفوف الإنكشارين (وخلفهم السلطان نفسه)، فقد تبدد عند ذاك على ظهور أحصنتهم، أو وقعوا عن السرج. وحينا انسحب البقية ببطء، تم قصفهم بنيران متواصلة من مدفعية الميدان الخفيفة التركية المتجمعة عند حافة الغابة، وبطلقات بنادق الإنكشاريين الذين تقدموا عند ثل ببطء كتلة واحدة إلى السهل. ومن الصف المقابل بنادق الإنكشاريين الذين تقدموا عند ثل ببطء كتلة واحدة إلى السهل. ومن الصف المقابل نزل السباهية بسرعة إلى مشاة الجنود المجريين المنهارة معنوياتهم، فتراجعوا بشكل

فوضوي، ثم - بحسب وصف المؤرخ العثياني - «قام الإنكشاريون المسلحون بأوامر من السلطان، بغارات وبتوجيه ضرباتهم نحو النمور القساة الذين قابلونا، جاعلين مئات، أو بالأحرى آلافاً منهم، في غضون لحظة، يهوون في دركات جهنم.4.

لم يكن لمدافع المجريين وحملة بنادقهم أي دور على الإطلاق تقريباً، بعد وابل الطلقات النارية في البداية. وقد تم توزيعهم على نحو دفاعي، ولم يكن بالإمكان تحريكها لمواكبة التقدم المجري. وقد أسهمت مرونة التكتيكات العثيانية واستغلالهم السريع لنقاط ضعف العدو في جعل المدفعية المجرية عديمة الفائدة. كان رجال المدفعية؛ مثل جميع المجريين الآخرين، يدفعون حياتهم ثمناً لإخفاق ملكهم. لم يأخذ الأتراك أسرى، وقد سجل سليان في مفكرته في 31 أغسطس أنه "بينها كان جالساً على عرشه المذهبي، تلقى سجل سليان في مفكرته في 31 أغسطس أنه "بينها كان جالساً على عرشه المذهبي، تلقى تصفيق جيشه في غمرة المطر الغزير. في ذلك اليوم تم قتل 2000 أسير، وبعد يـومين دفن الأتراك جنامين 20000 جندي من المشاة و4000 من الفرسان، أما الذين بقوا أحياء بعد المعركة فقد تم إعدامهم بأمر السلطان.

كانت معركة موهاكس كارثة على النبلاء المجريين؛ فهي "قبر الأمة" كما وصفها أحد المؤرخين. وقد تم تصوير المعركة في سائر أنحاء أوروبا على أنها تدمير لجهاعة صغيرة من الفرسان المسيحيين بواسطة جيوش الإسلام الكاسحة. والحقيقة كانت مختلفة. كانت الفرى الفعالة للجيشين متشابهة جداً؛ لأن معظم المجندين والمغاوير وقوات الاستطلاع الذين شكلوا معظم الجيش العثماني كانوا قليلي القيمة. كان العثمانيون أيضاً متعبين بعد ثمانين يوماً من المسير قبل أن يخوضوا المعركة في موهاكس، بينها كان المجريون في حيويتهم ومتحمسين للقتال. والواقع أنه ظهر للأثراك، في اليوم اللاحق للمعركة، أنه كان نصراً باهظ الثمن؛ لأن أكوام القتل في كلا الجانبين كانت متساوية تقريباً. كانت معظم معارك العثمانيين على هذه الشاكلة؛ حيث يدون مستوى متدنياً من المهارة التكتيكية أو الاستراتيجية، ولكن مع قوة تحمل مذهلة.

بعد المعركة استولى العثمانيون على العاصمة، بودا، ثم تراجعوا ببطء بعد السلب والنهب. وبحلول نو فمبر 1526 عاد سليمان إلى القسطنطينية، وعرض المدفعين التركيين العظيمين اللذين حملها المجريون عندما انتصروا بقيادة هنيادي على العثمانيين. واستمتع بشكل خاص بالمكتبة المرموقة التي جمعها العالم الملك ماثياس كورفينوس في قلعة بودا. وقد ترك سليمان خلفه الفوضى على طول نهر المدانوب في أعقاب التخلص الفعلي من النخبة المجرية. وقد ملأ هذا الفراغ بشكل بطيء انتصار مرشح آل هابسبورج، فرديناند إمبراطور النمسا، لتولي العرشين الفارغين في المجر وبوهيميا.

اتحدت النمسا والمجر وبوهيميا وشكلت تهديداً لمركز الأتراك، وبحلول بداية خريف عام 1528 كان السلطان يخطط حملة جديدة للشهال، وكسان هدف في هدفه المرة فيها وراء بودا: مدينة فيينا نفسها.

في 10 مايو 1529 تم حمل راية ذيل الحصان من داود باشا وتحرك الجيش نحو الشيال. وفي 16 أغسطس وصل إلى بودا؛ حيث استقبل سليان خصوم هابسبورج من المجريين الذين احتشدوا لينضموا إلى الجيش العثماني المتجه إلى فيينا. وكما كانت الحال قبل ثلاث سنوات، كان الطقس سيّئاً جداً، والنهر قد فاض، والطرق شبه معدومة. وكان لا بد من ترك الكثير من مدافع الحصار الثقيلة وراءهم؛ الأمر الذي تبين أنه نقطة ضعف قاتلة في قدرة العثمانيين على الاستيلاء على مدينة محصنة. تقدم الجيش ببطء، فإما أن يجبر الحصون الخاضعة لهابسبورج على الاستسلام وإما أن يتجاوزها. وبعد شهر من وصول الأتراك إلى بودا، عبرت الفرق الأولى من المغاوير حدود النمسا ونهبوا مدينة بيرجنلاند حتى أسوار فيينا نفسها. وفي 27 سبتمبر نصب سليان معسكره قبالة المدينة، وفي نهاية الشهركان قد عزلها عن العالم الخارجي.

كانت معدات الحصار لدى العثمانيين متقدمة كثيراً على مهاراتهم التكتيكية في القتال المفتوح. كانت جيوش السلطان قد نجحت في محاصرة مدينتين كبيرتين بالفعل، هما: بلغراد عام 1521 وقلعة جزيرة رودوس في العام اللاحق، ولكن لم يتم الدفاع عن أي من

المدينتين كها كان الأمر في الدفاع عن فيينا؛ حيث كانت أسوار القرون الوسطى للمدينة قد أعيد بناؤها (على الرغم من أنه كانت هناك بعض نقاط الضعف)، وكانت هناك حامية تضم أكثر من 20000 رجل، تحتشد في المدينة. كان هناك نشاط محموم؛ إذ أخلى سكان فيينا الأرض المحيطة بأسوار المدينة، ودمروا المباني الآيلة إلى السقوط، التي تنامت مقابل الأسوار والتي كان يمكن أن تمثل غطاء للأتراك المتقدمين. كها تم تعزيز فتحات المدافع القليلة الموجودة في أسوار القرون الوسطى وتوسعتها، وقام أهالي فيينا – بإحساس شديد بالمواقعية – بحفر خندق داخل الأسوار لتأخير تقدم الإنكشارية إن اخترقوا السور. تنامى الشعور بالذعر حينا بدأ كتاب النشرات ينشرون قصصاً رهيبة عن الفظائع العثهانية، الاوضاع لم تكن نفسها. ففي عام 1453 حاصر السلطان عمد الشاني موقعاً معزولاً في قلب أراضيه، أما سليان فكان يعمل عند نهاية خطوط مواصلاته. أضف إلى ذلك، أن أسوار ملكة المدانن تم تدميرها بشكل منهجي بواسطة المدفعية الخفيفة والمدفعية المتوسطة التي اللتين قام محمد بصنعها خصيصاً لهذا الهدف. ولا يمكن المدافع الخفيفة والمتوسطة التي ركزها سليان مقابل فينا أن تكتسح الأسوار إلا بوابل مستمر من النيران، وأن تحطم البيوت داخل الأسوار.

عندما كان أحد الجيوش العنانية يطوق مدينة، كان بإمكان المدافعين رؤية خطة الأتراك الكاملة تتكشف أمامهم. في البداية كانوا يلاحظون حفريات ضخمة تبدأ عن بعد خارج خط القذائف. فقد أصبحت أعال الحفر والسدود الترابية متقنة جداً؛ إذ تم حفر خنادق وأنفاق بواسطة الفلاحين المجندين من دون أي حماية، وقد اقتربوا من الأسوار، ومات المجندون بالآلاف بطلقات المدفعية وبالرماح وبالسهام من المدافعين، غير أنهم كانوا غير نظاميين ومن السهل تعويضهم. وكما ورد في ملاحظة قائد شرطة مدينة تافان كانوا غير نظامين ومن السهل تعويضهم، وكما ورد في ملاحظة ولم تعد بنادقهم صالحة للاستعال بسبب الإفراط في الرمي، والحق أن الأتراك تعلموا كيف يطفئون النيران بالمسمئزاز. ففي حصار رودوس عام بالدم؟. في بعض الحصارات كانت المذبحة مثيرة للاشمئزاز. ففي حصار رودوس عام

1522، كان فرسان القديس يوحنا المدافعون يتوقعون الهجوم، فقاموا بقياس المسافة إلى جميع النقاط التي توقعوا أن يهاجها الأتراك؛ وذلك لكي يتمكنوا من إطلاق نيران موجهة بدقة على أهداف مقيسة ومعروفة. كان القتل متواصلاً بينها كان المجندون يتعلون بخنادقهم ببطء في الأرض الصخرية. كان المهندسون العسكريون الأوروبيون يجعلون خنادقهم متعرجة، بحيث لا يستطيع المدافعون إطلاق النار على الحفارين؛ ولكن بالنتيجة، كان العمل في الحفر يستغرق وقتاً أطول؛ لأن الأمر تطلب مزيداً من أعهال الحفر. عصل العمانيون على الإسراع في الحفر على حساب التكلفة البشرية؛ إذ حفروا خندقاً مستقيماً وعريضاً باتجاه سور القلعة مباشرة. وكان يمكن للعدو أن يصب النار في هذا الحندق وعريضاً باتجاه سور القلعة مباشرة. وكان يمكن للعدو أن يصب النار في هذا الحندق خارج الحندق؛ حتى إنهم بدوا مثل ركام الحفر. كان التقدم متواصلاً من دون هوادة. وفي الوقت الذي كان الفلاحون المجندون يحفرون، كانت المدافع التركية تدك الأسوار والمعاقل في المدينة، فقد تم إطلاق أكثر من 3000 قذيفة حجرية خلال شهر واحد.

مع اقتراب شبكة الأنفاق من السور تغير المزاج، فقد اختفى المجندون، وتم تشكيل الخطوط النهائية بشكل أكثر إحكاماً في موازاة السور، بحياية دعامات وتحصينات ميدانية. وقد وصف راصد كان يراقب من الأسوار كيف «كانت الخنادق والمخابئ كثيرة العدد، وجيدة التنظيم، حتى إنه كان بإمكان الجيش بكامله الاختباء فيها، وعلى الرغم من أنها كان قريبة جداً من المدينة، فقد كان كل رجل محتمياً بغطاء وكأنه مدفون تحت هذه الاستحكامات الترابية». أقد توقف رتل الزحف المكشوف للعيان، ولكن الحفر استمر. والآن تحركت شبكة من الأنفاق باتجاه الأسوار وتحتها؛ حيث تم تنفيذ العمل بصمت من قبل عال تلغيم أتراك مهرة (هم المغمجية)، بينها قام المدافعون في الأعلى بشكل مستميت بعض هذه الهجمات المضادة في محاولة حفر نفق أخير للمحافظة على خطهم الدفاعي. حتماً نجحت بعض هذه الهجمات المضادة وتم تدمير الأنفاق التركية، ولكن النظام التركي اعتمد على الهجمات المتعددة، مع عدد كبير من الأنفاق والهجمات المفاجئة؛ على أمل أن ينجع بعضها المهجمات المتعددة، مع عدد كبير من الأنفاق والهجمات المفاجئة؛ على أمل أن ينجع بعضها

على الأقل. وفي مقابل كل خندق تم اعتراضه وتدميره في رودس كانت خنادق أخرى عدة تبلغ هدفها. وعندما قام حفارو الخنادق بهجهاتهم وفجروا خنادقهم تداعى جزء كبير من سور المدينة في لحظة.

كان هجوم سليمان على فيينا يتوقف على نجاح عمليات التلغيم هـ ذه؛ لأن مدفعية الحصار التي كانت ستحول الأسوار القديمة بسرعة إلى أنقاض كانت قد فقدت إلى الأبد في المستنقعات. وقيام الجواسيس داخيل المدينية - البذين لاحظوا التبدعيم الشيديد للتحصينات - بإرسال رسائل إلى السلطان لإعلامه بأن أضعف نقطة هي قطاع مين السور في الجانب الجنوبي بجوار الباب الكارينثي Carinthian Gate. وأسهمت الخنادق التركية التي تقدمت نحو السور بخنق المدينة ببطء؛ وذلك بالضغط المستمر على نقطة الضعف تلك. كان الأمل الوحيد للمدافعين يكمن في تخفيف الضغط، ولو للحظة واحدة. وفي كل يوم كانت مجموعة من المشاة وبضعة فرسان يحتشدون داخل أحد الأبواب، ثم يتم فتح الأبواب الثقيلة؛ ليندفعوا نحو خطوط العدو، ويصبوا النار في الخنادق ويقطعوا المهندسين المجندين إرباً إرباً الذين كان عرقهم يسيل. كانت النتائج للأسف غير وافية بالمراد؛ ففي أحد الأيام عادوا بثلاثين رأساً تركياً وعشرة أسرى. أما هجهاتهم البطولية من الباب الكارينثي ومن البوابة المحصنة الضيقة بجوار قصر هوفبيرج فلم تكد تحقق شيئاً. وبها أن الأتراك الذين كان يتم نقل الأخبار إليهم بانتظام بواسطة عيونهم من الجواسيس قد تعرفوا على أضعف القطاعات فكان بإمكانهم حشد هجومهم على هذا الأساس. لم يكن في وسع قادة فيينا إلا المراقبة بيأس متزايد وقد بمدأت الخنادق المجاورة للباب الكارينثي تمتلئ بمعدات هجوم رئيسي كبير؛ من سلالم تتكـدس فـوق بعضها بعضاً في أسفل الأسوار، وحينها راحت القبعات المخروطية التي لا يخطئها النظر، والمزودة بأغطية للعنق من الإنكشاريين تهيمن بين الأشخاص الذين كانوا مثل النمل في أسفل الأسوار، أدركوا أن هجوماً وشيكاً قد أزف أوانه. وفي عصب التاسع من أكتبوبر فجر لغم تركى ضخم الدفاعات، تاركاً فجوة كان بإمكان أكثر من عشرين رجـلاً المسـير من خلالها في صف جنباً إلى جنب.

ولكن الهجوم لم يأتٍ كما كان متوقعاً، وقام النمساويون طول النهار والليلة اللاحقة بتجميع الأنقاض من الجدران المحطمة لصنع خط دفاعي هش ولكنه متواصل. زحف الإنكشاريون في أيام متعاقبة، ولكن بدلاً من شن هجوم على نقاط كثيرة لإجبار المدافعين على نشر مواردهم وإمكاناتهم الهزيلة، قاموا بكل ثقة بتركيز كل آمالهم على الفتحة الواسعة في السور بجوار الباب الكارينثي. ولكن تقنية الأسلحة النارية كانت قد تطورت بعد الأيام التي استولى فيها محمد على القسطنطينية؛ حيث استخدم تكتيكات مشاسة جداً. حشد النمساويون بنادقهم ومدافعهم الخفيفة كلها حول الثغرة، وعندما صعد الإنكشاريون من الخنادق وتدفقوا من خلال الثغرة تمت مهاجمتهم بنيران مدمرة، ليس من الأسوار الباقية في الأعلى، بل من الاستحكامات الموجودة أمامهم. وقد احتشدت لافتات الإنكشاريين المميزة - شعارات الكلاب وقدور الطبخ والمكانس والفيلة والشموع - مثل زهور الخزامي المتجاورة المتراصة، في الثغرة، ثبم سقطت مثلها تسقط سيقان الخزامي الكثيرة إذا كسيرت. وفي اليوم اللاحق، قاموا بشن هجوم آخر في المكان نفسه وبالنتيجية غبر الحاسمة نفسها. وفي 12 أكتوبر شنوا هجوماً ثالثاً. وفي كل مرة كان خيط الدفاع النمساوي يتماسك، على الرغم من أن الوضع بدا مستحيلاً في اليوم الثالث؛ فقبل خروج الأتراك من خنادقهم انفجر لغم ضخم آخر هوى بسببه الجانب الأكبر بما تبقي من السور. ولكن بها يشبه المعجزة أخفق الهجوم من جديد، على الرغم من أن المدافعين كانوا يخشون ألا يستطيعوا الصمود أمام هجوم آخر.

لم يكن النمساويون يعلمون أن الأتراك كانوا أيضاً في وضع يائس. وفي مجلس الحرب الذي تم عقده أمام سليان في ذلك المساء، تم منح القوات 1000 أسبر و نقداً، وأعلىن في المسكر بكامله أن أول جندي يمر من خلال الأسوار سيتم منحه 30000 أسبر و ترفيعاً فورياً. وفي مسعى من السلطان لحث جنوده واستجهاع قوتهم، اقترب بنفسه من الأسوار لتفحص الثغرة، ثم أعلن أن الثغرة واسعة بدرجة تكفي للقيام بهجوم حاسم وناجح. وفي

^{*} أسبر aspre: عملة تركية قديمة تسمى "الحديد" وتساوي 120/1 من القرش (المترجم)

صباح 14 أكتوبر اندفعت ثلاثة أرتال ضخمة نحو الدفاعات المدمرة، برفقة جميع المجموعات الركوبة، بينا ترفرف فوقهم راية السلطان نفسه، وخلف القوات تقدم ضباطهم، وقد أشهروا سيوفهم لمنع حدوث أي تراجع. ولكن بعد هجوم فاتر ارتدت القوات وهربت، وهم يصرخون بأنهم يفضلون الموت على أيدي أغواتهم من أن يواجهوا أسلحة "المركوبة" النارية النمساوية مرة أخرى.

أمر السلطان بتفجير لغم آخر، وأمر القوات المنهارة المعنوبات بشين هجوم أخير. وتم رد هذا الهجوم أيضاً، وقرر سليان أن ينهي المحاولة. عند نحو منتصف الليل أزال الإنكشاريون خيامهم وأحرقوا كل ما لم يستطيعوا حمله معهم. وقد قوطع الظلام في أنحاء المدينة بمشاعل لا تحمي، وفي الصباح انطفأت المشاعل، وكان الجيش التركي الضخم قد ذهب. استيقظت المدينة على انتصار. وبعد ذلك اكتشف أهل فيينا جثث الأسرى المتفحمة التي تم قذفها في النيران، بينها تم قتل أكثر من ألف امرأة وطفل وتراكمت جثثهم لل يستحقون الحمل والاسترقاق.

تم وصف حصار عام 1529 بشيء من التفصيل؛ لأنه صوّر المشكلة الجوهرية التي كانت تواجه العثمانيين في القرن السادس عشر؛ أي في ذروة نجاحهم، وليس في القرن السابع عشر أو الثامن عشر. لقد كان «أولى مغامرات سليان التي لم تكلل بالنجاح»، كما ذكر ذلك مؤرخ العهد العثماني جوزيف فون همر-بيرجستول Joseph von كما ذكر ذلك مؤرخ العهد العثماني جوزيف أون همر-بير نقطة التحول في الحظوظ العثمانية بالنقطة التي أصبحت فيها الهزيمة معتادة، بمحاولة الصدر الأعظم قره مصطفى الاستيلاء على فيينا في سبتمبر 1683. وكانت هزيمته الكارثية على يد جيش إنقاذ مسيحي بقيادة ملك بولونيا، جون سوبيسكي John Sobieski، أول دخول في قائمة المحنة التي استمرت خلال القرن الثامن عشر وجانب من القرن التاسع عشر.

وبدءاً من عام 1683 كان عجز العثمانيين عن استيعاب التقنية الغربية مسؤولاً عن إخفاق العثمانيين. وقد اعتبرت كل هزيمة على أيدي النمساويين أو الروس دليلاً جديداً على تخلفهم. ويئس الخبراء الأجانب من قناعة العثمانيين بالوضع الراهن. وقد ذكرت بعثة فرنسية أرسلت إلى تركيا لتحسين التحصينات في المقاطعات الأوروبية في تقريرها ما يأتي:

اقترح لافيت كلافيه Lafitte Clavier زراعة الأسوار بأعمدة وأسيجة بالطراز الأوروب. ولكن المهندس التركي الذي استبدلها... والذي كان رئيس المزارعين في سراي بورنو فحسب، لم تكن لدبه فكرة مطلقاً عن التحصينات. وقد وجد كميات كبيرة من جميع أعمدة الأسيجة في المستودع، ولم يكن بإمكانه التفكير بثيء فعله بها من أن نصبها في وسط الشرفة، بدلاً من غرسها، بحيث يكون رأسها على الجانب الخارجي؛ الأمر الذي جعل تسلق الأسوار يكاد يكون مستحيلاً.

إن الإشارة المزدرية "لكبير البستنجية" تعكس سدو الفهم الأوروبي فيها يتعلق بتوزيع السلطة في الدولة العثمانية؛ فالبستنجية كانوا بالفعل يعتنون بحدائق السلطان، ولكنهم كانوا أيضاً يقودون القوات والشرطة في المدينة، وكانوا ينفذون أحكام الإعدام، ولكنهم كانوا أيضاً تعدون القوات والشرطة في المدينة، وكانوا ينفذون أحكام الإجانب. فقد كان المهندس التركي يتعاون مع الفرنسي؛ لأنه تلقى أمراً بذلك، ولكنه كان يجد أوامر لافيت كلافييه وأغراضه تافهة ومن دون معنى، كها هي حال رتبة العثماني وواجباته في نظر لافيت كلافييه. فإن طلب إلى المهندس إعداد تحصين بالطراز العثماني، فإنه لم يكن ليظهر عدم كفاءة كهذه، وإن طلب إليه أن يتعلم من أوروبي فإن عقله ينغلق. وغالباً ما كان الأسلم في الإمبراطورية العثمانية ألا تمارس اتخاذ زمام المبادرة.

لم تكن الهزيمة أمام فيينا حصيلة تخلف التقنية فحسب، بل نتيجة نقطة ضعف أكثر جوهرية؛ وهي عدم استعداد العثمانيين للتعلم أو التغير. فقد كانوا متفوقين في بعض المجالات؛ وقد دهش النمساويون من دقة النيران التركية وسرعتها. كما لم تكن أوروبا مواكبة للحداثة. فجيش الإنقاذ الذي انحدر من الحضاب المطلة على العاصمة النمساوية لينقض على السباهية والإنكشارية السيِّني الحظ في الأسفل، كان يقودهم "الحصارية"؛ وهم الفرسان البولونيون النخبة المدرعون تدريعاً ثقيلاً:

كان كل فارس يضع على رأسه خوذة مزينة بالريش، ودرع الصدر مطقم بالفهب والجواهر، ويرتدي معطفاً مصنوعاً من جلد النمور، ومزود بجناحين من ريش النسور على شكل قوسين كيرتين يرتفعان فوق رأسه، وقد امتطى جواداً مهيباً مغطى سرجه بالحرير والمخمل المزخرف بالمذهب. كان كل فارس حصاري مجمل سيف مبارزة، ومسدساً مقبضه مرصع بالجواهر، ورعاً طوله عشرون قدماً عليه علم خفاق مثلث الشكل. وحينها كانوا يسيرون بالخيول عدواً ويخفضون رماحهم كانت الأعلام والأجنحة على ظهورهم تصدر فحيحاً ينذر بالشوم، بينها كانون تهتز تحت وقع خسة عشر ألف حافر.8

ومهها تكن الآراء، فإن هؤلاء الفرسان الحصارية كانوا بمنزلة مفارقة تاريخية، وهم أولى بهذا الوصف من الفرسان السباهية الذين قام هؤلاء بطردهم من الميدان، ولكنهم كانوا معروفين بأنهم بقايا ماضي بطولي، ولم يعودوا مؤشراً إلى المستقبل. وبالمقابل، لم يكن لدى العثمانيين إدراك لأن أسلوبهم في الحرب كان كذلك قد فات أوانه. كان المصلحون يرغبون في تنقية نظام الإنكشارية القديم، وتجهيزهم بأسلحة جديدة، وشسراء مدفعية جديدة، وبناء سفن جديدة أيضاً، ولكنهم لم يكونوا يطلبون التغيير.

لم يتم التعرف إلى تتاثيج هذه المحافظة إلا ببطء؛ فالمعارك الكبرى ضد النمساويين، وفيها بعد ضد الروس، وهي التي نتج منها تقلص مطّر د للإمبراطورية، لم تكن انتصارات بسيطة لمعدات غربية متفوقة، كما كان يحلو للعثمانيين أن يعتقدوا؛ فبعد هذه الهزيمة الأخيرة أمام أبواب فيينا، بدأ بجال السلام يتقلص. وفي القرن اللاحق خسر العثمانيون المجر وكرواتيا وترانسلفانيا؛ إذ استولى النمساويون عليها، بينها استولى البولنديون على بدوليا، واستولى البندقية على أجزاء من اليونان، والروس على بيسارابيا والقرم، بينها استولت قوة إيران المنبعثة من جديد في الشرق على إقليمي أذربيجان وداغستان. كانت النتصارات بين الحين والآخر؛ إذ اضطر الروس إلى الاستسلام للعثمانيين عند نهر بوث عام 1711، وتمت استعادة الأقاليم اليونانية من البندقية عام 1715، ولكن كلها تقابل الجيش العثماني مع جيش أوروبي في شروط وظروف متساوية كانت النتيجة دائماً هي هزيمة الأثراك؛ فالأسلوب العثماني في الحرب، وهو الذي كان فيها مضى متقدماً جداً على أسلوب أوروبا المسيحية، لم يعد يضاهي الندريب والتقنية والتكتيك المتطور لدى

الغرب، وفي نهاية القرن الثامن عشـر لم يكن جنود السلطان قد شهدوا تغييراً في تجهيزاتهم أو أساليبهم في الحرب على مدى أكثر من مائتي عام.

لم يكن السبب في ذلك عدم قابلية النظام للتغير. ففي الحرب - كيا هو الأمر في جوانب الحكم الأخرى - كان العثمانيون يمزجون التصلب والجمود بالقدرة على التكيف. وعندما كانت تواجههم أسوار المدن كانوا يستخدمون المدفعية و"عصر البارود" بصورة أكثر منهجية من أي من المسيحين. وسرعان ما أتقنوا صناعة الألغام والقذائف؛ حيث تعلموا جانباً منها من المغول وجانباً آخر من الخبراء الأوروبين. ولكن بعد أن فهموا الجانبين النظري والتطبيقي قاموا بصناعة نظامهم الخاص. وفي نظر الأوروبيين قد تبدو تقنياتهم جاعة وتؤدي إلى إزهاق كثير من الأرواح، ولكنها يمكن أن تكون بالغة الفاعلية والتدمير. وقد تجلت قدرتهم على اعتهاد تقنيات وأساليب جديدة كأوضح ما تكون في بناء قوتهم البحرية.

وبها أن أصول العثمانيين من حيث هم شعب ترجع إلى سهوب آسيا الوسطى، فإنه لم يكن لديهم تراث في الحروب البحرية. ولكن حينها كبرت إمبراطوريتهم في أثناء القرن الخامس عشر واجهوا قوى بحرية قوية؛ مثل: البندقية وجنوة، وقد لعبت السفن التركية دوراً مهماً في الاستيلاء على القسطنطينية. والواقع أن هجومهم من البحر هو الذي زرع الرعب الأكبر في جميع أرجاء البحرين الأبيض المتوسط والأدرياتيكي. وكها أن سكان إقليم ستيريا النمساوي دوّخوا أطفالهم بقصص الحرامية الاتراك الذين يخطفونهم في الليل، وكانت هناك على طول سواحل البحر الأبيض المتوسط حكايات عن المجوم المباغت من "الأتراك أو المور المسلمين المغاربة". وتزخر سمجلات قصر الحمراء في غراطة بروايات عن الأتراك الذين يرشدهم جواسيس محليون إلى الشواطئ، وتخبر عن غراطة بروايات ألم الملمون" الذين فروا من إسبانيا المسيحية إلى شواطئ المغرب الأكثر ترحيباً بهم. في البداية، استخدم العثمانيون قراصنة من الساحل البربري في شهال

إفريقيا، وبالفعل فقد كان أكبر قادتهم، خير الدين، المعروف بـ "بربروس" قرصاناً سابقاً، ولكنهم ما لبثوا أن بدأوا يبنون سفنهم الخاصة بهم. وعلى السرغم من أن أحواض بناء السفن في ملكة المدائن لم تكن تضاهي قط ترسانة البندقية، فقمد كانت تنتج السفن بسرعة عالية على نحو ملحوظ. وقد تم تعويض الحسائر الكارثية التي حدثت في ليسانتو في خليج كورينث في أكتوبر 1571 - أكثر من 300 سفينة - في غضون عامين، وكليا تم الاستيلاء على نموذج جديد لسفينة مسيحية كان يؤخذ إلى العاصمة ويتم إصلاحه وفحصه بدقة لكي يتعلم المصممون الدروس الجديدة في تصميم السفن.

كانت ليبانتو في الميثولوجيا السياسية الإسبانية، ترمز إلى تحول حاسم في القوة في الصراع على السيطرة على البحر الأبيض المتوسط. وقد تعزز هذا الابتهاج بالنصر بالربط الوثيق بين آل هابسبورج وليبانتو. فقد كان دون جون القائد النمساوي أخاً غير شمقيق لملك إسبانيا فيليب الثاني، وقد تم وصف انتصاره - في الكراسات والصور - على أنه جزء من التمجيد لآل هابسبورج. ولكن النصر كان أقل جلاء، شأنه شأن التعافي الإسباني بعد دمار أسطول الأرمادا العظيم على يد الإنجليز عام 1588. وقد استمرت القوتان العثمانية والإسبانية كلتاهما، غير أن تقدم التوسع الهجومي توقف. 9

ولكن بحلول نهاية القرن السابع عشر، اختفت ميزة مبكرة من ميزات الريادة والتفوق، في التصميم البحري وفي تقنية الأسلحة النارية معاً. سمح الإسلام للمسلم الصالح أن يستخدم أسلحة العدو ليرفع لواء الدين. كانت أسلحة العثمانيين التقليدية عبارة عن سيوف وأقواس ورماح؛ مثل أسلحة محمد الفاتح المعروضة حالياً في متحف قصسر طوب قبابي [يني سراي سابقاً]. ولكن عندما تزايدت أهمية المسدسات

حير الدين بربروس (1467-1546) كان قائد أساطيل عثيانية وبجاهداً بحرياً. ولند في جزيرة لسبوس في اليوساد وتنوفي في إسطينول، عُرف لدى الأورومين بيارباروسا (ذي اللحية الحمراء). (المترجم)

(الطبنجات) تزايد دور الأسلحة النارية في جيوش السلطان، وأسهمت في وجود أعداد كبرى من القوات المتخصصة، من البنادق البوسينية panduks and eflaks والقناصين والجنود المسلحين. ولكن تم إدماج كل هذه التغيرات في نظام السيطرة والمتحكم التقليدي؛ إذ كان يتم استخدام الكتائب الجديدة في الطريقة نفسها تماماً التي كانت الكتائب الجديدة في الطريقة نفسها تماماً التي كانت الكتائب الجديدة تستخدم بها. فبدلاً من استخدام البنادق بالجملة، كما كان يحدث في الغرب، أو الاستعانة بحاملي الرماح المحتشدين معاً، كان العثمانيون يعدون كل جندي حامل للبندقية أو قناص، محارباً يخاطر بحياته ليحظى بمكان في الجنة. كانت الشجاعة والبطولة الفرديان أعلى الصفات قيمة؛ فقد كان الإنكشاريون وغيرهم يتنافسون على أوسمة الشجاعة التي استطاعوا وضعها على عمائمهم. وكان عدم الانضباط يعد مجرد جرمة فساد، بشرط أن يكون نابعاً من عمل من أعمال البسالة.

خذ في اعتبارك إحدى المعارك الأخيرة التي تغلب فيها الجيش العثماني على قوة غربية في الميدان، عند نهر بروث، عام 1711، فقد تحقق النصر بأسلوب قديم وتقليدي جداً:

ثمة جندي إنكشاري جاء أمام خيام الوزير صارخاً: «هل سنبقى هنا لنموت من المرض والأأم؟ ليتبعني كل مسلم حق لنهاجم الكفار». وحمل إحدى الرايات من أمام إحدى الخيام وتقدم، وتبعه على الفور آخرون يحملون رايات أخرى. وهذه الطريقة العنيفة اجتمع الإنكشاريون والسردنغيستيون Serdenghesties والديليون* معاً وتقدموا بصسرخاتهم المعهودة في اتجاه العدو، وتم صدهم ثلاث مرات مع فقدهم نحو 8000 رجل واضطرارهم إلى التقهقر إلى بعض المسافة؛ حيث حفروا خدفاً.

ما أغفله العثمانيون هو الشجاعة الفائقة للإنكشاريين وغيرهم ممن وهبوا حياتهم عبثاً؛ فالروس الذين أنهكهم المرض كانوا على وشك الاستسلام:

* الديل Abb: هي الأقسام الكشفية أو طلاقع القوات الحفيلة غير النظامية، فعدما أدبجت قوات الغازي phazıs التركية السابقة مع الجيش الإمبراطوري العثماني، أصبحت تعرف باسم "آقسجي" Akıncı، وكانت تتعركز في العادة في المساطق الحدودية، وهي معروفة ببراعتها في المعركة. (المترجم) لقد كتب إلى أحد الأصدقاء، وهو الآن في الجيش، أنه فهم من أنسخاص حكماء، كمانوا حاضرين ورأوا المركة، أن الأتراك كانوا سيهزمون من دون ريب لو أن المسكوفيين (الروس) كانوا قد علموا بالذعر الذي كانوا فيه، ولاستغلوا الوضع بمتابعة إطلاق النار والاندفاع خارج المعسكر نحوهم. وفي صباح اليوم اللاحق، عندما بدأ الأثراك إطلاق مدافعهم أخرج لهم القيصر ضباطاً براية بيضاء... ويقال إن الروس لم يفقدوا 800 رجل في الهجمات، ولكن المرض كان مستفحلاً في صفوفهم، وكان يموت 300 أو 400 رجل يومياً.

وكها هو شأن رجال القبائل في جبال اسكتلندا - وهو مجتمع آخر من المحاربين المشهورين الذين سقطوا قبل أن يصبح وابل القصف المنظم والحراب المحشودة في الجيوش الأوروبية الحديثة مبنية على العلوم العسكرية والانضباط الثابت - لم يكن إخفاق العثمانيين ناجاً بصورة رئيسية عن المعدات القديمة المهجورة، وإنها لأنهم كانوا لا يثقون إلا بالطرق التقليدية لخوض الحرب. ولم يكونوا يؤمنون في أعهاقهم بأن عليهم أن يتعلموا شيئاً من أوروبا في هذا الجانب.

ولكن اليقين بشأن تفوق "الأسلوب العثاني" خالطته الشكوك. وكان هذا يمشل الغموض المحوري (الذي لم يتم الكشف عنه)، والذي شساب العثانيين في موقفهم من الغموض المحوري (الذي لم يتم الكشف عنه)، والذي شساب العثانيين في موقفهم من الغرب. كانت حكومات السلاطين في كثير من الأحيان طوال القرن الشامن عشسر، العربة غربين لتعليم جيشهم الأنظمة الحديثة. وفي عام 1729 تبولى ضبابط فرنسي، هو الكونت أليكساندر دي بونيفال Gount Alexanderde Bonneval، تحديث مسلاح المهندسين العسكري العثماني، ولكن بعد مغادرته عام 1742 تلاشت تدريجياً جميع مسلاح المهندسين العمري العثمانين المعرضين للتغيير. وفي الوقت الذي وصل فيه أكثر المعلمين الأجانب فاعلية وتأثيراً، وهو البارون فرانسوا دي توت الذي وصل فيه أكثر المعلمين وذلك عام 1768، احتفت جميع أدلة عمل بونيفال تقريباً؛ ومن ثم، فإن دي توت لم يحرز الإنجاحاً جزئياً. فقد أوضح للمسؤولين وبعض قواته بأن التنظيم والجرأة وروح المبادرة يمكن أن تتغلب على سائر العقبات تقريباً. وبني مدافع جديدة، وشيد قلاعاً جديدة أيضاً ودرب الجنود، ولكن ذلك كان من دون طائل في نهاية المطاف؛ فقد شعر الجنود أن علومه ودرب الجنود، ولكن ذلك كان من دون طائل في نهاية المطاف؛ فقد شعر الجنود أن علومه

العسكرية حولتهم (كما حصل بالفعل) إلى بشر آليين؛ مخلوقات مجردة من الكرامة والشجاعة. وعبر المسؤولون عن الحياسة ويبدو أنهم تقبلوا ظاهرياً الأعيال المرتجلة العجيبة، ولكنهم مع ذلك نبذوا مطالبه حيال المعدات المناسبة والدعم. وفي النهاية تحطمت مبادراته؛ بسبب التبني السهل للتقاليد العثمانية؛ إذ كان المسؤولون العسكريون وقادة الجيش يفضلون الأساليب القديمة.

وثمة حادثة واحدة مسجلة في مذكرات دي توت يبدو أنها تلخص التجربة الكاملة المتمثلة في السعي لبناء جيش عصري ضمن السياق العشاني. فذات مرة، وبعد تأخير متكرر، رتب دي توت اجتماعاً للتخطيط للدفاع من جهة البحر عن القسطنطينية ضد الأسطول الروسي الذي كان يهددها. وقد تمت تحيته بأدب وطمأنته بأنه ستتم تلبية كل حاجاته بشكل كامل وعلى الفور. لكنه عندما تكلم بدا المسؤول العثاني يتعامل معه مشغولاً تمام بمشكلة العثور على طائرين من طيور الكناري يغردان بنغم واحد.

وبطبيعة الحال، كان قوانين الشريعة الإسلامية غير قابلة للمساس، كما أن الحكم العثماني الذي كان يمثل التعبير السياسي لتلك القوانين كان أيضاً غير قابل للتغيير. ولم يكن ذلك يعني أن النظام كان جامداً، وإنها كان يضع قيوداً على أي إصلاحات. وكان ثمة وسيلة لتحقيق التغيير، من خلال "استعادة" أي مؤسسة فاسدة لنقائها القديم. كان هذا هو التكتيك الذي اتبعه مراد الرابع عندما اتهم إنكشاريه والفرسان السباهيين بالفساد: «لقد زاد فنخ الوظيفة من عدد الساخطين بين ظهرانيكم، الذين يرفضون الاستماع إلى كلام الكبار والحكماء بين الجنود؛ ومن ثم يقضون أوقاتهم مثلكم في اضطهاد الناس، ويبتلعون الأوقاف الدينية، ويعطونكم سمعة سيِّنة كارثية تتمشل في الجور والطغيبان». ولم يكن بوسع الجنود أن يردوا على هذه التهمة بصيغة قديمة: «نحن عبيد الباديشاه (السلطان). إننا لا نحمي المتمردين، وأعداؤه هم أعداؤنا».

وبها أن الدولة العثمانية كانت جزءاً من نظام السهاء - فوق النقص البشري وبعيداً عن الحاجة إلى الابتداع والتجديد - فقد كان من المنطقي أن يستنبع ذلك نتائج معينة؛ فإذا أخفقت الدولة في أي وجه من الوجوه (كما حدث أمام فيينا)، فإن ذلك يمكن أن يكون بسبب خطأ وخيانة بشريين. وإن بدت القوة العثانية متراجعة عن أيام سليان العظيمة (برغم أنه تبين أنه غير معصوم، كما في فيينا)، فقد كان ذلك بسبب الفساد الذي أحدثه الأشرار. وهذه العقيدة يمكن أن تكون خطيرة على الحكام كما هي خطيرة على الرعية. ولو تم خلع السلطان - وهذا حدث تكرر في أحوال الاضطراب في القرن السابع عشر - لكان ذلك من قبيل أنه مقدر له أن يتم خلعه. وقد كتب كثير من المعلقين عن الحاجة إلى إصلاح النظام العثماني، غير أن الهدف عموماً كان استعادة تماسك الدولة كما تصوروا وجودها في عهد محمد الفاتح أو سليهان. ولعل أولئك الذين كانوا يرغبون في تغيير النظام، حتى الأيام الأخيرة للإمبراطورية في القرن العشرين، كانوا يعودون بنظرهم إلى عصر ذهبي ما.

بالطبع، لم تكن فكرة "الأيام الطيبة الأولى" تُقصَر على الإمبراطورية العثمانية، ومن الملاحظ مدى تشابه الشكاوى والتهم من الناقدين العثمانين للنظام مع تلك التي أبداها أولئك الإصلاحيون الذين هاجموا بعنف انحطاط إسبانيا الإمبراطورية في القرن السابع عشر. ولكن كراهية التجديد - والكلمة التركية المعبرة عنه هي البدعة؛ إذ كان تحمل معنى «حدث يجب تجنبه إن أمكن على الإطلاق»، وهي قريبة من البدعة؛ إذ كان هناك حديث [يفهم على نحو خاطئ]، يروى عن النبي بأن «إياكم وعدثات الأمور، فإن كل عدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار». [ا لقد بولغ في صفة الخلود لدى العثمانيين، بحيث لا يتغير شيء عبر العقود أو القرون، ولكنها كانت قريبة من الحقيقة. وعندما بدأ العثمانيون يسافرون إلى الغرب، كما فعلوا في القرنين الشامن عشر والتاسع عشر، صدموا من الإحساس بالتغير والتحول الذي بدا مهيمناً على كل جانب من جوانب الحياة. فقد تم ابتعاث الشيخ رفاعة رافع الطهطاوي، المدرس في جامعة من جوانب الحياة. فقد تم ابتعاث الشيخ رفاعة رافع الطهطاوي، المدرس في جامعة الأزهر، من القاهرة إلى باريس عام 1826، وتعلم الفرنسية، وأخيراً قضمي خسس سنوات في العاصمة الفرنسية. وقد فهم الغرب وكان معجباً به، لكنه وجد من الصعب سنوات في العاصمة الفرنسية. وقد فهم الغرب وكان معجباً به، لكنه وجد من الصعب

الانسجام مع انعدام جذور الحياة الأوروبية: «من ميزات الفرنسيين حبهم الشديد للاطلاع على كل شيء جديد وحبهم للتغيير والتنوع في جميع الأمور، ولاسيا في مسألة اللباس. فهذا الأمر ليس ثابتاً لديهم على الإطلاق، ولم يبقوا على زي واحد أو زينة واحدة حتى الآن». وبالنسبة إلى العثماني المتجذر في مجتمع بعد فيه اللباس تعبيراً ثابتاً عن المرتبة والمكانة، وقد ظل دونها تغيير - موضوع الضوابط الصارمة وحتى عقوبة الإعدام جزاء إساءة الاستخدام - كان مفهوم الزي غريباً تماماً. كان الغربيون أشد فضولاً ومن دون حدود؛ ومن ثم فهم أكثر معرفة بالإمبراطورية من معرفة العثمانيين بالعالم خارج حدودهم، ولم يكن يظهر عدم اهتمام عمائل بأي شيء يحدث خارج "المناطق التي تحميها السياء" إلا الصينيين (كها اكتشفت أول سفارة بريطانية).

وبحلول أواخر القرن الثامن عشر أصبح لدى الغرب تصور واضيح، إن لم يكن دقيقاً تماماً، عن مواطن القوة والضعف لدى الأتراك. فقد رأوا أن الجيش العثماني الذي احتشد في القسطنطينية كان في الواقع أوضح دليل على ضخامة الموارد التي كانت تحت قيادة السلطان. وكما ذكر أهل البندقية ببديهة حاضرة، "يعتمد أمن البلاد التركية في المقام الأول على الوفرة التي تملكها من ضروريات الحياة». أن فقد كان يتدفق عليها، من أقصى المناطق في آسيا وأوروبا وشهال إفريقيا، سيل من السلع والبضائع؛ من صوف وجلود وفرو وقهاش الكمبريكي الناعم من خلال القسطنطينية، وأغذية وتوابل من المشرق، وأقمشة من اليونان، وحديد من الأناضول، وذهب وأحجار كريمة من الهند والشرق الأقصى. كانت الإمبراطورية تحتضن جميع طرق التجارة التقليدية من الشرق إلى الغرب، وتسيطر على شريط ساحلي طوله أكثر من 3000 ميل، ويضم بعض أكبر موانئ البحر الأبيض المتوسط، كالإسكندية وطرابلس. والمراكز المسيحية الكبرى – راجوسا (دوبروفنيك) وجنوة والبندقية – على الرغم من تجاوزها مرحلة أوج بحدها، فقد كانت تمارس التبادل التجاري مع العثمانين بصورة أكثر انتظاماً من اقتنالها ضدهم، وتم دمجها في شبكة التجارة العثمانية.

كان السلطان يحكم أكثر من ثلاثين عملكة، وتجبى له الضرائب منها جميعاً. ولم تكن الإمبراطورية العثمانية تتدخل في العادات والتقاليد لرعاياها، بل كانت تفرض عليهم الإمبراطورية العثمانية تتدخل في العادات والتقاليد لرعاياها، بل كانت تفرض عليهم الضرائب بصرامة وكفاءة متزايدتين. ومما هو معروف الجزية على المسيحين التي كانت تسمح لهم بامتيازات محارسة دينهم، والمحافظة على أشكال السلطة لديهم (الأساقفة والبطاركة والمجمعات الكنسية)، لكنها كانت جزءاً من نموذج أوسع. في الوقت الذي كان غير المسلمين يدفعون الزكاة، وهي في الأصل الصدقة التي أمر بها النبي، ولكنها استخدمت ببساطة مصدراً من مصادر في الاحل العام في عهد العثمانيين. وبالإضافة إلى هاتين الضريبتين الفرديتين كانت كل معاملة تجارية تقريباً تنتج المال للدولة، وكانت تفرض الضرائب على كل بيت، وتؤخذ الرسوم من كل مزارع (في أصقاع كثيرة من الإمبراطورية). وحتى البدو الرحل كانت تفرض عليهم الضرائب، وذلك بحسب حجم قطعانهم والوقت الذي كانوا يقضونه في المراعي. وكانت الضرائب والرسوم تفرض على كل شيء، من الضريبة على الزواج، إلى الدفعات التي تفرض مقابل استعادة الحيوانات الضالة.

كان الكثير من هذه الضرائب "عرفياً"، وكانت تجبى على مدى أجيال كثيرة، وقد هيأت الإدارة العثانية قناة كان يمكن من خلالها تدفق الأموال على خزينة السلطان. وكان يتم إرسال الموظفين من العاصمة إلى جميع المدن الكبرى والأسواق الرئيسية لإدارة جباية الضرائب. وكانت تدفع لهم رواتب حكومية (ولكن أضافوا إلى رواتبهم الإكرامية أو ما يسمى "البقشيش"، وهو الدفعة التقليدية التي يقدمها المتوسلون الذين يطلبون خدمات حكومية). وكان المفوضون (الأمناء) يجمعون معظم الإيرادات في المراكز الرئيسية. ولكن لم يكن بجدياً اقتصادياً تحصيل الإيرادات من الأرياف مباشرة؛ ولذلك كان يتم تأجير حقوق تحصيل الضرائب إلى صاحب أعلى العروض. وهذا هو النظام الذي يسمى حقوق تحصيل الفرائب إلى صاحب أعلى العروض. وهذا هو النظام الذي يسمى

فسرية الرؤوس capitation tax: صريبة تفرض بالتساوي على كل المواطنين في المحتمع في بعض الدول غير المسلمة وقيمة
 الصريبة التي تعرض على الفقير هي نفسها التي تعرض على الغني. (المترجم)

"الالتزام"، والذي يضمن مجموعة من عائدات رأس المال لخزينة الدولة. وكان هذا نظاماً فعالاً تم تطبيقه في أوروبا حتى وقت متأخر تماماً في القرن التاسع عشـر.

كان العثمانيون أكثر عقلانية في التعامل مع رعيتهم من معاصريهم الأوروبيين. فجميع الرعية الذين لم يتمتعوا بعضوية الطبقة الحاكمة كانوا يسمون "رعايا". وبها أن العثمانيين كانوا من سلالة رعاة رخل، فقد كانوا يعلمون أنه ينبغي المحافظة على الماشية واستغلالها. وفي كل عام يتم فرز نسبة مئوية (الضعيفة وغير المنتجة)، بينها يتم جز البقية، ولكن لم يكن ثمة كسب من ذبح القطيع. في المقابل، كان الأوروبيون مشغولين بالنفسس الإنسانية. فقد سعت الكنيسة المسيحية في القرون الوسطى بالقضاء على الانشقاق بالأسلحة النارية وبالسيف. وقد تم تأجيج الحروب الدينية التي عصفت بأوروبا، خلال جزء كبير من القرن السادس عشر والجزء الأول من القرن السابع عشر، بسبب المطالبة بأن يكون الحكام والمحكومون يعتنقون الدين نفسه؛ حيث يقرر الحاكم دين شعبه. وفي أوروبا، بأواخر القرن السابع عشر قامت فرنسا الكانوليكية، التي كانت أغنى دولة في أوروبا، بطرد الهوجونوتيين؛ أي البروتستانت الفرنسيين، الذين كانوا أكثر المواطنين جداً ومهارة؛ بطرد المهوجونوتيين؛ أي البروتستانت الفرنسيين، الذين كانوا أكثر المواطنين جداً ومهارة؛ لأنهم لم يتقيدوا بهذا المبداً. وهذا في نظر الأتراك كان مرادفاً لذبع أكثر النعاج خصباً.

كان النهج العثماني براجماتياً؛ إذ كان يسمح لليهود والمسيحيين داخل الإمبراطورية بمرية عمارسة دينهم، ولكنهم كانوا مطالبين بدفع ضريبة خاصة مقابل هذه الميزة. ولكنهم بدفع هذه الضريبة كان يتم إعفاؤهم من التجنيد العسكري الذي كان يتحمله الرعية المسلمون. وقد تم التخلي عن تجنيد الأطفال المسيحيين في البلقان ضمن نظام الدوفشرمة وذلك في النصف الأول من القرن السابع عشر، عندما وجدوا أنه ليس ضرورياً؛ إذ كان يمكن العثور على أكثر من الكفاية من المتطوعين لتعيين موظفي القصر وسلاح الإنكشارية.

وعلى الرغم من إعفاء المسيحيين من الخدمة العسكرية الإلزامية، خدم عدد كبير منهم في صفوف الجيش الإسلامي؛ فقد تم تجنيد الرومانيين والألبان والبوسنيين قواتِ احتياط أجنبية ضمن الجيوش التركية منذ الأيام الأولى للاحتلال العثماني للبلقان. واعتنق عدد كبير من السلاف الإسلام، ولكن تم قبول الذين لم يعتنقوا الإسلام معاً. وكذلك كان كثيرون من أفراد فيلق حملة البنادق من المسيحين، أو قرويين من الأناضول أصبحوا مرتزقة يتلقون أجوراً يومية؛ مثل الإنكشارية (بدلاً من الاعتماد على السلب والنهب؛ مثل الديليين والكثير من الجنود الغربيين). كان الحكم العثماني في البداية يرفض تشكيل هذه القوات غير النظامية خشية أن يصبحوا بؤرة للتمرد، ولكن في أواسط القرن السابع عشر تم ديجهم في جيش السلطان وتم تخصيص رواتب لهم وتجهيزهم من الخزينة. وكان الجنود غير المسلمين يعدون موثوقاً بهم بقدر ما كان الإنكشارية يعدون كذلك قبل أن يشعروا بسلطتهم السياسية في الدولة. ولكن الإنكشارية كانوا يمثلون خطراً على الدولة منذ تشكيلهم. فقد واجه محمد الفاتح ثورات إنكشارية، وتنامى لديهم الإحساس بالقوة والأهمية بدرجة كبيرة لا حدود لها عندما أصبحوا شكلاً من أشكال الحرس الإمبراطوري والمسلطان بعد إصلاحات محمد وسليهان. ولم تكن تكبح جماحهم وتضبطهم إلا الحرب المستمرة، ولعلهم أصبحوا لا يستجيبون بحاسة للدعوة إلى حمل السلاح؛ لأنهم ألفوا المستمرة، ولعلهم أصبحوا لا يستجيبون بحاسة للدعوة إلى حمل السلاح؛ لأنهم ألفوا المنتورة الحيف ويقد الحيادية.

ومن غير المستغرب أن القوة العسكرية للحكومة المركزية في إسطنبول تراجعت في أثناء القرن السابع عشر، كما ضعفت قدرتها كثيراً على فرض إرادتها على الأقاليم البعيدة. ومع ذلك فقد استمرت الإمبراطورية العثمانية في توفير إحساس بالشسرعية والنظام الحقيقي. كان جزء كبير من آسيا الصغرى يخضع لهيمنة المتمردين وقطاع الطرق وغيرهم من الخارجين على سيطرة الدولة. وكانت القدرة على إنضاذ أوامر السلطان تعتمد في الغالب على مصالح الوجهاء المحليين (بصورة رئيسية في سوريا وولاية الروملي)، بقدر ما كانت تعتمد على أي قوة مسلحة يمكن إرسالها لتنفيذ تلك الأوامر. ولكن القوة النهائية والتي لا نزاع فيها كانت تكمن في إطاعة السلطان. وإن أخفقت السلطات في إنفاذ أمر السلطان فإن حفه في القيادة لم يحدث أبداً أن تم إنكاره، وهناك الكثير من السجلات حول قطاع طريق خضعوا للسلطة وأصبحوا موظفين عثمانيين مخلصين. وكان القبول

الفعال المدعوم بقوة الإسلام يمثل جذور العثانية، وحتى الرعايا الأقوياء - وبعضهم أقوى من السلطان نفسه؛ مثل حاكم مصر محمد على 1805-1849 - حافظ على فرضية السيطرة الإمبراطورية. لقد قدم العثانيون للرعية نظام عدالة مدوناً ونزيها نسبباً، وإن كانت تشوبه بعض العيوب، وهيكلية للحياة التجارية والاقتصادية، سرغم ازدحامه بإلإدارين المرتشين وعمارسات الفساد. وفي الوقت الذي كانت فيه أوروبا تتصاعد فيها الأحقاد الاجتماعية والدينية، كانت الإمبراطورية العثانية توفرملاذاً آمناً للمضطهدين، سواء كانوا يهوداً إسبانيين أو من الهوجونوتيين البروتستانت الفرنسيين، أو حتى (كيا يقال) من الاسكتلندين الثوار الفارين من القضاء الإنجليزي بعد ثورة عام 1745. (ثمة شخص اسمه "كامبل" غدا مستشاراً عسكرياً مها؛ حيث اعتنق الإسلام وأصبح معروفاً باسم "إنجليز مصطفى"). وهكذا نجد أنه على الرغم من عيوب المناطق التي تحميها الساء، فقد استمرت في توفر ملجأ للمضطهدين.

كانت عبارة "أصبح تركياً" مصطلحاً يدل على الازدراء في أوروبا، ويفيد التخلي عن جميع القيم والأعراف الاجتاعية لدى الغرب. ولكنه يدل أيضاً على السهولة التي أصبح بها التحول ممكناً، فكم يمكن بعض الذين كانوا يعيشون على هامش مجتمعاتهم أن يكسبوا بهذا التحول؛ كان التحول إلى تركي يعني دخول عالم مختلف جوهرياً عن أي مجتمع في أوروبا الغربية. وقد لاحظ مراقبون أجانب كيف أن ثقل العرف والتقاليد كان شديداً على الجميع. فكون المرء عثمانياً يعني التمتع بامتياز خاص ظاهر للعالم الخارجي في مجالات التميز الكثيرة للمكانة الرسمية. فحياة المؤظف الحكومي، سواء كان عسكرياً أو مدنياً، كانت من دون ريب أكثر راحة من حياة الذين كانوا خارج هذه الدائرة السحرية. وصع ذلك، فإن المنافع محفوفة بالأعباء، الخفيفة الوطأة في كثير من الأوقات، ولكنها تكاد تكون بمنزلة حبال من حرير.

كان "الحبل الحريري" يحمل معنى محفوفاً بالشؤم بالنسبة إلى الموظف؛ لأن هذا (أو حبل القوس) كان أداة للموت يحملها جلاد السلطان الذي يرسله لإنهاء حياة الموزراء أو الفادة الفاشلين. كان هذا علامة احترام أيضاً، تماماً مثل حبل الحرير الذي حظي نبيل إنجليزي مدان بحق الشنق به. فقد وفر على الضحية عار الإعدام العلني، مع أنه سيتم قطع رأسه بعد الموت ويتم عرضه تحذيراً للآخرين. هذا قره مصطفى، بعد أن أخفقت جيوشه في الاستيلاء على فيينا عام 1683، أصبح نموذجاً للفضائل العثمانية القديمة. فقد استقبل جلاديه بلطف، وعندما أروه الحبال أثنى على مقام السلطان وكرمه، وصلى صلاة مسريعة، واستسلم لمصيره بصمت، ثم - بحسب وصف مؤرخ عثماني - التدحرج رأسه عند قدمي السلطان». وكذلك أيضاً - بعد أكثر من قرنين من الزمان - حدث مع المصلح العثماني الكبير، مدحت باشا، المنفي في الجزيرة العربية؛ حيث زاره جلادو السلطان وقطعوا رأسه. مع أن بعض الناس قالوا إن مدحت صارع ضد مصيره بشراسة، وقاوم عبدالحميد الثانى حتى لحظاته الأخيرة.

وعلى مدى أربعة قرون أو أكثر، بقبت فضائل المواطن العثماني عموماً دونها تغيير؛ فقد كان يتعين عليه أن يكون مطيعاً، ولكن ليس ذليلاً، متفانياً لأجل من حوله ولأسرته الرسمية التي اعتمدت على رعايته، (أو ما يسمى "الانتساب")، وكذلك لأجل السلطان. وكان ثمة واجب مماثل تمثل في ضرورة السعي لجمع الثروة والقوة، ولكن ينبغي عليه أن يقبل تجريده من الرتبة، أو حتى الموت باستسلام. وعلى الرغم من أن قوانين سليمان كانت تحرم ذلك بصراحة، فقد كان مقبولاً أيضاً أن يعمل لمصلحة سلالته، ويسعى بصورة خاصة لتحسين حظوظ أو لاده. ويجب عليه أن يتصرف مع مرؤوسيه بعدل وتحفظ، من دون طمع مفرط في الهدايا والبقشيش. ولم تكن هذه المهارسات المالية وغيرها تعد من مظاهر الفساد داخل المجتمع العثماني، ولا في أوروبا - (ربها باستثناء بروسيا) - حتى موجات الإصلاح الكبرى في القرن التاسع عشر.

ولكن يكمن تحت الهدوء ورباطة الجأش اللذين واجه العثمانيون بها العالم، كان يكمن الخوف. فالنجاح أو الإخفاق لم تكن تحكمها الجدارة، بل الحظ؛ مثل الحظ الجيد المتمثل في أن يكون لديك أعداء عاجزون أو منقسمون، أو فرصة تحقيق نجاح متواضع. فالنصر العظيم يمكن أن يكون بمثل خطورة الهزيمة؛ كها حدث مع القادة الدين هزموا الروس في معركة نهر بروث عام 1711. وقد كشف السير روبىرت ساتون Sir Robert Sutton، السفير الإنجليزي لدى الباب العالي، عن المنطق الغامض للقصر العثماني عندما كتب في رسالته بتاريخ 21 نوفمبر 1711:

بعد عزل الصدر الأعظم محمد باشا... تم إلقاء جماعة الموزير وخاصته - وهمم الموزير عمر أفندي (كبير أمناء سسره)، وأمين سسر فيلق الإنكشارية، وقائد السباهية، ومراسله - في السجن... بعد ثلاثة أيام من اعتقال عنهان آغا الذي كمان رئيسس ديوانه. ويعتقد أنه لم تسم معاقبة أي منهم بالإعدام، بل تم الاقتصار على سحب خصصاتهم السلطانية منهم.¹⁵

وبعد شهر من ذلك، كتب بشيء من الدهشة يقول: «بعد ظهيرة اليوم الرابع عشر تم ضرب عنق عثمان آغا الذي كان رئيس ديوان الصدر الأعظم الراحل عند إبرام معاهدة السلام، وعمر أفندي، كبير أمناء سره، أمام الباب الكبير لجناح الحريم، وتركت الجثامين معروضة». أو وكان من سوء حظهم أن خدموا السلطان الذي وصل إلى العرش عن طريق إطاحة أخيه، وكان يخشى الجيش المنتصر أكثر مما يخشى الجيش المهزوم.

كان الموظفون الحكوميون يوازنون بين الفرص والمخاطر؛ ذلك أن العثمانيين غالباً ما كانوا طهاعين؛ لأنهم كانوا يخشون أن تختفي فجأة فرص مكاسبهم، وكانوا يسعون لحياية أسرهم بتوريث ممتلكاتهم للأوقاف التي كانت محصنة ضد المصادرة من السلطان. وعلى الرغم من أن خدم الإمبراطورية بدأوا بصفتهم مماليك للسلطان، فقد سعى الكثير منهم في الحزارج لاقتسام المنافع التي كان يدرها النظام. وبعد مرور فترة طويلة على انتهاء نظام المدوفشرمة في القرن السابع عشر، راح الآباء يسعون لإدخال أبنائهم في أسرة مماليك السلطان. وفي بداية القرن العشرين تم إرسال عدد كبير من الصبايا المقدمات إلى الحريم الإمبراطوري، أو إلى حريم الوزراء وكبار الموظفين الآخرين، من أسرهن، طمعاً في المشاركة ولو في أدنى مستوى في المنافع التي يعود بها عليهم كونهم عثمانيين. (تم أسر الأخريات في الحرب، وتم اختطاف بضع فتيات منهن، بينها تم شراء بعضهن الآخر.

وكان يتم إرساله إلى القصر من الموظفين العنائيين الساعين للحصول على الحظوة، أو من تجار الرقيق؛ بهدف ترويج أعالهم). كان هذا الدخول للغرباء في الصفوف المغلقة للنظام العثماني أحد أكثر الشكاوى شيوعاً من المصلحين العثمانيين من بداية الإمبراطورية. كان المسلمون - وهم الموجودون رسمياً خارج النطاقات الضيقة لدخول النظام - يتبنون في البداية أساليب الحياة العثمانية في اللباس والسلوك، ثم يتسللون تدريجياً كموظفين عليين أو قرويين داخل صفوف النخبة المفضلين. وفي الأقاليم البعيدة عن السيطرة الفعالة على المركز، في سوريا ومصر، سرعان ما تشبهت الأسر المحلية القوية بالطبقة الحاكمة الجديدة، أما في أوروبا المفتوحة فلم يتم منم العملية بشكل فعال أو نشيط قط.

وهكذا، نجد أنه على حين كانت الأشكال الخارجية للحكم العشاني غمر قابلة للتغيير من الناحية القانونية، ولا شيء كان يبدو أنه سيتغير، كان الجوهر وراءها متغيراً. ذلك أنه كان ثمة وجهان للعالم العثماني. وغالباً ما كان العالمان، العام والخاص، غير متكافئين؛ في كان يحدث في الساحة الرسمية كان يخضع لقوانين صارمة، بينها كان للعالم الداخلي حدوده وقيوده المختلفة تماماً. كان مبدأ الفصل -الرسمي عن الخاص، والذكر عن الأنثى، والعثماني عن الرعية - يلقى الدعم الفعال، ليس من القانون (على الرغم من سن قوانين محكمة وإدخال تحسينات عليها)، بل من خلال إحساس بالملاءمة ومراعاة الأصول والتقاليد. كان العثمانيون جميعاً قادرين على حل مواطن الغموض الظاهرة التي أضفت الغموض على النظام. كان نموذج الفضيلة هو سليمان القانون الذي لطَّف الشدة بالعدالة، والإنجاز الحرس بحب الثقافة. لكن الهياكل المحكمة التي أنشأها محمد الثاني وسليهان ما لبثت أن تآكلت. وبالفعل، فإنها لم تكن لتنجح مطلقاً كما كانا ينويان؛ لأن الانقسامات بين الحكم المدني والعسكري، وقصر المناصب الحكومية الرسمية على الماليك المسيحيين سابقاً في بيوتات السلطان، والمراسيم الكثيرة التي تحكم الإنكشاريين، تم تقويضها حتى في أوج "العثمانية" في عهد سليمان. ولكن النظام ظل باقياً. وفي العقدين اللاحقين الإخفاق الأتراك في فيينا، تقلصت المناطق العثمانية في البلقان تدريجياً؛ بسبب زحف النمساويين. ولكن العثمانيين رأوا في انتصارهم على الروس عام 1711، واستعادة أجزاء من اليونان كانت البندقية قد استولت عليها، علامة على تبرئة الأساليب القديمة في الحرب، فشنوا هجوماً جديداً في داخل المجر، بجيش تعداده 100000 رجل زحفوا شهالاً في صيف عام 1715. ولكن الجيش العظيم اندحر عند قلعة بيتروارادين على نهر الدانوب، وفر من بقي منهم نحو الوطن، كما فعلوا عام 1683. وقد وصلت حظوظ العثمانيين إلى الحضيض باستيلاء النمساويين على بلغراد عام 1717. وبدا أن ذلك يسوغ الشعار المذهب المنقوش فوق باب هو فبريج Hofburg في فيينا؛ حيث مر خلاله الأمير المنتصر يوجين مبتهجاً بالنصر: "خيول القوة التركية... الرب دائماً يفعل المعجزات ضد الأثراك».

وبعد عام 1717 غدا السلام هو الحالة الطبيعية، بدلاً من الحرب. فقد سعى أحمد الثالث ووزيره الأعظم، داماد [صهر السلطان] إبراهيم باشا، لتفادي الصراع. وما جعل هذا ممكناً جزئياً عمليات التطهير المستمرة لفيلق الإنكشارية (وهي التي تم من خلالها خلع مصطفى أخو أحمد الثاني عام 1703، وجلس أحمد على العرش). كان أحمد يشتهر بأنه رجل يحب السلام والملذات، ولكن سياسته كانت مبنية على النموذج العثماني التقليدي: الشنق وسيف الجلاد. تم إدامة "حقبة الخزامى" على يد سلطان نشيط - أو بشكل أدق، على يد السلطان ووزيره الأعظم - يستعيد السلطة في يديه.

أو جدت "حقبة الخزامى"، التي سميت تبعاً لحب السلطان لزهرة الخزامى أو التوليب، مراسمها وطقوسها الخاصة بها، وهي صدى (واع أو غير واع) للدعوة إلى داود باشا، التي استمرت مثل كل المراسم العنمانية مدة طويلة، بعد أن غدا هدفها الأصلي شيئاً من الماضي. وقد وصف زائر فرنسي كيف أنه في عام 1766؛ أي بعد سنوات من موت أحمد، تمت دعوة البلاط إلى مشاهدة أزهار الخزامي والتمشي في حدائق القصر.

وهي تحدث في إبريل؛ حيث يتم نصب أروقة خشبية في أحد أفنية القصر الجديد. ويتم وضع نباتات الخزامى على كلا جانبي هذه الصفوف على شكل مدرّج. كها تتدلى المصابيح، وأقضاص الكناري من أعلى الرفوف، مع كرات زجاجية مملوءة بالماه الملون، بشكل متناوب مع الأزهار. ويشكل انعكاس الضوء منظراً جيلاً في النهار كها في الليل، أما الهباكل الخشبية المحيطة بالأفنية والعرائش والأبراج والأهرام فهي مكسوة بزخارف جيلة وتمثل منعة للناظرين. 17

كان السلطان "يخيم" في كشك واسع قام بإعداده فريق الخيام في الفناء الثالث؛ حيث كان يستقبل الثناءات والسلامات من حاشيته ومن الشخصيات الأجنبية.

في فترة حكمه الطويلة، خلال الفترة 1703-1730، قام سلطان الخزامى وحاشيته ببناء أكشاك وحدائق للمتعة على طول ضفاف القرن الذهبي، متخلياً عن شدائد ميدان المعركة من أجل لوائح الحب والجري وراء المتبع الحسية. وبعث بسفارات لاكتشاف أسرار الغرب؛ إلى موسكو وفيينا وبولندا وقبل كل شيء آخر إلى فرنسا. حتى إنه سمع بإدخال مطبعة يمكنها إنتاج نصوص باللغة العربية، وهي آلة شبيهة بالبدعة. وقد لقيت روح حقبة الخزامى تعبيراً شعرياً عنها فيا كتبه أحمد نديم، وهو من كبار المقربين لمدى السلطان: "لنضحك ونلعب، ولنستمتع بلذائذ المدنياة. وأول مرة لم تعد "لذائذ المدنيا" مقصورة على من يعيش داخل دار الإسلام، فقد أدرك الكثير من العثمانيين بسرعة أن اللذائذ موجودة في أوروبا وما وراءها، بينا لم يفهم آخرون ذلك، واستمروا في العودة بنظرهم إلى التقاليد القديمة وسيلة لاسترداد المجد العثماني. وفي عام 1774 كتب "شيخ عثماني"، جنكيلي علي باشا، مذكرة طويلة يندب فيها الهزيمة على يد الروس، ولكنه يقول إن السبيل للتقدم إلى الأمام هي من خلال العودة إلى الوراء، إلى تقاليد الماضي المجربة والمختبرة، ونبذ البدع الغريبة. *

لكن السلطان أحمد أخفق أخيراً في السيطرة على قوى العرف والتقاليد. وفي سبتمبر 1730 وقف إنكشاري ألباني، هو باترونا هاليل، في فناء مسجد بايزيد في العاصمة، وأعلن أن السلطان والصدر الأعظم قد خالفا الشريعة الإسلامية بتسليمه جزءاً من دار الإسلام إلى الكفار. ووجد جمهوراً مستعداً للسياع في ثكنات الإنكشارية في "إيت ميدان" Et Meydan؛ (أي ميدان اللحم)، وأصبح التمرد موضع تركيز بالنسبة إلى جميع من عارض الأفكار الجديدة لحقبة الخزامي. ولما أدرك أحمد أن هناك تمرداً يواجهه قام بتقديم تنازلات للحشد الذي أحاط بالقصر، حتى إنه تخلى عن صدره الأعظم إبراهيم باشا. لكنه اعترافاً بخدمته الطويلة ووفائه بعث له بحبل من حرير ثم سلم الجثة فقط إلى المتمردين. وقد كلفته هذه البادرة عرشه.

وقد استغرق خلفه، محمود الأول، عاماً تقريباً للتخلص من الأحوال المضطربة التي جاءت به إلى السلطة. وفي نهاية المطاف، قام الإنكشارية المتمردون الذين أرهبوا المدينة - بأعهال الشغب وإشعال الحرائق وإلحاق الدمار بعدد كبير من القصور والمباني الجديدة التي شيدها الأثرياء، بالإضافة إلى طلب الحهاية من التجار - بتنفير الكثير من التجار الذين كانوا يدعمونهم في السابق. وكان هناك شعور عام بالارتياح عندما دعا السلطان الجديد الإنكشاري الألباني باترونا هاليل والقادة الآخرين إلى مؤتمر في القصر، وقام بتقييدهم وخنقهم. وتم عرض رؤوسهم المبتورة في الفناء الأول في اليوم نفسه. تصرف محمود مثل سلطان حقيقي، وكان يتمتع بالدهاء في خداع أعدائه وتهدئتهم، شم يتصرف بسرعة، ومن دون هوادة أو رحمة، ولم يكن ثمة خطأ في ممارسة السلطان منتهى القسوة في العقوبة التي يسمع بها العرف.

وخلال بقية القرن الثامن عشر، كان سلسلة من السلاطين والصدور العظام إما أيم لا يقومون بأي محاولة لوقف الانفتاح على الغرب، وإما أنهم يشجعونه بشكل فعال. وكانوا جميعاً يريدون تقوية الجيش والبحرية، مع تطعيم الهياكل العثمانية بالتقنيات الغربية، وإصلاح فيلق هنا وآخر هناك، وبناء أحواض جديدة لصناعة السفن أو مصانع للمدفعية. ولكن - كها اكتشف معظم الفنين الغربين - كان هناك التزام عميق بالتغيير. عندما كان الصدر الأعظم يدعم التجديد از دهر التجديد في الوقت الذي كان فيه دعمه واضحاً وفعالاً، وعندما تم سحب الدعم أو خفض فحسب، تباطأت عجلة الإصلاح ثم توقفت. وبالنظر إلى اضطراب السياسة العثمانية، فإن كثيراً من الوزراء فقدوا رؤوسهم. لقد وجد

التغيير والتقاليد على نحو متوازٍ؛ حيث يوجد الأول ثم يصعد الآخر؛ ومن ثـم، لم يكـن لأي موظف يشعر بقيمة رأسه أن يلتزم التزاماً ثابتاً بقضية أو بأخرى.

كانت هذه الثنائية، أو المؤسسات المتوازية، تبدو تطوراً طبيعياً لكثير من العثانيين؛ لأنها كانت تعكس مفهوم الفصل في صميم الإسلام والنظام العثياني. وكانت تجـد تعبـيراً عنها بأقصى وضوح في كل أسرة عثمانية. كان سيد البيت يتمتع بحقوق مطلقة على الجميع داخل أسرته - أرقاء وأحراراً - ولا يخضع إلا للشريعة الإلهية. ومع ذلك، فإنه كان يعد من غير اللائق لأي رجل أن يتدخل مباشرة في شؤون النصف المؤنث من أسرته؛ فذلك كان من مسؤولية أمه وزوجه. كان التقسيم إلى السلاملك، وهو عام للذكور أو الاستقبال، والحرملك وهو خاص للإناث، أمراً مطلقاً وغير قابل للتعديل أو التنازل. بالطبع لم يكونا متساويين؛ لأن السلطة والمظهر الخارجي - من أفضل الأثباث وأرقى الديكورات - كانت تتركز في غرف السلاملك العامة. وبالطبع كان التقسيم إلى عام وخاص يظهر أيضاً في البيوت الغربية؛ حيث كانت "غرف العرض" تعكس صفات الذكورة من قوة وهيبة، ولكن كان قليلون من الزوار الإنجليز في القرن التاسع عشر، المنتقدين للفصل بين البيئتين في البلاد العثمانية، يعقدون أي قياس أو مقارنة مع تجربتهم هم؛ حيث كان «البيت ينقسم إلى أسرة وضيوف وخدم، وكان الخدم ينقسمون إلى خدم من الطبقة العليا وآخرين من الطبقة الدنيا، والأسرة إلى أطف ال وبالغين، والأطف الإلى صف مدرسي وحضانة. وكان يعد من غير المرغوب فيه للأطفال والخدم والآباء أن يـرى كل منهم الآخر أو يسمعه إلا في أوقات معينة معروفة». 19

ولم تكتسب الحواجز في الغرب صفة رسمية على أسس تتعلق بالجنس، كما كان الأمر في ظل الإسلام. ولم يكن العثمانيون في الفترة نفسها، وهم المعتادون على علاقات أيسسر داخل الأسرة، يستبعدون الأطفال بالطريقة الغربية، ومن المؤكد أن الماليك العثمانيين كانوا يتمتعون بمكانة أكثر ضهاناً داخل الأسرة من الخدم الإنجليز. وبحلول بداية القرن الناسع عشر، لم يكن القانون والإحساس بالعرف والأصول، هو الذي يسيطر على طريقة تنظيم الأمسر، وكان يجري تحول مماثل في العالم الخارجي. كانت الحبال الحريرية ناعمة ومرنة؛ شرط ألا يكون - كما يبدو للذين في الخارج - ثمة قيود أو كوابح على الإطلاق. وعلى الصعيد العملي، كان العثمانيون جميعاً، في السسر والعلن، ومن السلطان فيا دون، مقيدين بهذه الشبكة الناعمة التي خاطروا بتفجيرها. لقد أصبحت العلاقة بين النظرية والتطبيق لدى العثمانيين مرنة على نحو متزايد. وكانت القيود أو الحدود الواضحة المحددة في أنظمة سليان في طريقها إلى الاختفاء، وتحولت الصرامة في القانون إلى قيود أكثر مرونة (ولكنها مازالت ملزمة)، تمثلت في العرف والتقاليد.

الفصل الرابع

"الواقعة الخيرية"

استئصال الإنكشاريين

هبت الرياح السائدة في القسطنطينية من الشرق، إلى نهاية مضيق البوسفور من جهة البحر الأسود. في الشتاء كانت تأتي معها بالمطر والثلوج، وفي أشد السنوات برداً كانت تدفع بالأطواف الجليدية إلى آخر المضيق الضيق فتسد القرن الذهبي، أما في الصيف، فكان الهواء الرطب يملأ المدينة بالضباب الصباحي، وفي أشد ساعات النهار حرارة، كان ينفث نسائم مطردة ومعتدلة البرودة تجعل الشوارع الكريهة الرائحة مقبولة نوعاً ما. كان شهر يونيو معروفاً بتغيراته المفاجئة في الرياح والحرارة، وكان - من شم فترة في العام تكون الأمزجة فيها ضيقة، وتغدو جرائم العنف والغضب الجامح أكثر شيوعاً. وفي منتصف الصيف كان يكفي حدوث تغير في الرياح لتبديل أمزجة الناس من حدة الطبع إلى فورة من الغيظ والغضب الشديدين.

كانت الرياح القادمة من جهة الغرب، سواء من البر أو من البحر الأبيض المتوسط، حارة وجافة، وقد حملت معها رائحة كريهة. ففي الأيام التي كانت تهب فيها نسيات قوية من الشيال الغربي، كانت الأنوف تزكم بسبب الرائحة الكريهة القادمة من المدابغ خارج الأسوار. وعندما كانت تهب عبر المدينة من بحر مرمرة، كانت تحمل معها رائحة كريهة أخرى؛ ليست رائحة المدابغ المتننة، بل رائحة الدم الحلوة المتخمة. كان مصدرها في قلب المدينة، قرب مسجد الفاتح. وكان بإمكان المؤذن الذي يدعو المؤمنين إلى الصلاة من مآذن المسجد أن يطل على منطقة واسعة مفتوحة تحيط بها مباني خشبية عالية، وقد بنيت مقابل جدرانها مجموعة من الحظائر والأكواخ ذات الأسطح المائلة. ولو كان ثمة مسافر يتمشى في الصباح المباكر لقابلته قطعان الغنم التي يتم رعيها نحو الميدان، وحينها يقترب يدله

الثغاء الممتزج بالخوف والروائح الدافئة الصادرة من الجزارة على وجود مسلخ. كان ذاك هو "إيت ميدان" Et Meydan؛ أي ميدان اللحم.

لم تكن "إيت ميدان" ميدانا بالمعنى الأوروبي، مع أنه كان يعرف عموماً بميدان اللحم (وكثيراً ما كان يتم الخلط بينه وبين "أت ميدان" At Meydan! أي ميدان سباق الحيل البيزنطي القديم قرب قصريني سراي). كانت الأرض الفضاء الترابية الممتدة تبدو منقطة بمجموعات من الناس والخيام والخيول ومواقد الطبخ. وكانت دكاكين الجزارين المتجمعة في وسط الميدان تبيع مقادم البقر والخراف، علاوة على مجموعات من الدجاج المربوطة من سوقها. وفي رواق تحت بيوت السكن العالية كانت الحوانيت تعرض الأحذية العادية والطويلة، ورزم الملابس، وجميع أنواع السلع الكثيرة التي توجد في الأسواق الأخرى في المدينة. ولكن إيت ميدان لم يكن سوقاً عادية. فقد كان يدعى مبدان اللحم؛ لأن جنود السلطان النظامين (الإنكشارية) كانوا يستلمون هنا حصصهم من التموين، مطبوخة في المدينة. كانت ثكناتهم وبيوتهم ومساكب خضراواتهم تغطي المنحدر حي الإنكشارية في المدينة. كانت ثكناتهم وبيوتهم ومساكب خضراواتهم تغطي المنحدر

لم يكن "إيت ميدان" ثكنة فحسب، بل كان أيضاً مكاناً للأعمال؛ فقد كان عدد كبير من الجنود من الحرفيين، يعملون إسكافيين ونجارين عادين أو نجاري خزائن أو حدادين أو سراجين، وكانوا يهارسون حرفهم في دكاكين صغيرة في الشوارع المحيطة بهذا الميدان أو في الأزقة المزدحة التي تؤدي إلى القرن الذهبي. وكانوا يبدون مختلفين قليلاً عن جميع الحرفيين في ورشهم، ولكن عملهم الحقيقي تمثل في مهنة العنف. وكان إنكشاريون آخرون في سراويل فضفاضة وصدريات قصيرة وعمائم بيض، يختالون في الطرقات، وقد حملوا سكاكين طويلة ومسدسات في أحزمتهم. لم يكن أحد يعرف تماماً عددهم في المدينة؛ لأن الذين كانوا يطالبون بحصتهم اليومية في "إيت ميدان"، ورواتبهم ربع السنوية في الفناء الثني من القصر، فاقت أعدادهم كثيراً الإجمالي المتوقع لأعداد الجنود الفعليين. وعندما تم

استدعاؤهم للمشاركة في الحرب عام 1811، تم استعراض 13000 منهم. ولكن عندما بدأ الطابور مسيرته شيالاً إلى الحرب تضاءل العدد إلى 1600. ولعل الرقم الشائع بأنه كان هناك 20000 إنكشاري في العاصمة لم يكن خاطئاً تماماً؛ لأنه كان يتضمن أولادهم وأسسرهم، علاوة على الجنود الكبار السن المتقاعدين بمعاشات تقاعدية سخية.

كانت التسمية العثانية لفيلق الإنكشارية "أوجاك" ocak التي كانت تعني الطباخ العام للمعسكر، وكانت رمزية الطبخ والأكل متأصلة وعميقة الجذور في تقاليدهم. وكان الضباط يمنحون ألقاباً مثل شوربجي (طابخ الحساء)، وتعادل رتبة العقيد؛ حيث كانت ترتبط بالتموين وطبخ الطعام. كانت قدور الشوربة أو مراجل الحساء أغلى ما يمتلكه الإنكشارية، وكانت رمز حياتهم المؤسسية؛ إذ كان العار الدائم يصيب أي فرقة تفقد قدور الحساء ويستولي عليها الأعداء. وعندما كان يقوم الإنكشارية بأعمال شغب أو تمرد كانوا يقومون رسمياً بقلب القدور النحاسبة الضخمة ليشيروا بذلك إلى أنهم لم يعودوا يقبلون إعاشات السلطان وأنهم يتخلون عن طاعته.

من التقاليد الشائعة لدى الشرقيين أن المشاركة في الطعام يومياً والأكل جاعباً من القدر نفسه يربط الفرد ويلزمه بالمجتمع. وكانت الدعوات إلى تناول الطعام في مطاعم الإنكشارية أمراً مرغوباً فيه بشدة؛ لأن ذلك يجعل الضيف تحت حماية فيلىق الإنكشارية (الأوجاك). وكان بعض الناس يتم تجنيدهم رسمياً بصفة طباخين مساعدين "البمق" (بمساعدين مساولين عن إشغال القلاع المحاذية لمضيق البوسفور [كما أنهم أصحاب الحرف في الإنكشارية]، على حين كان عدد كبير من الحالين والباعة المتجولين والنشالين يتجندون في إحدى الفرق العسكرية ليطالبوا بامتيازاتها.

في عام 1821 وصف الأب روبرت والش Robert Walsh الإنكشارية والمتطفلين عليهم بأنهم:

مجموعة متنوعة من الشباب وكبار السن، من دون أي بدلة ثابتة باستثناء قبعة أو قلنسوة من اللباد كبيرة وزينية المظهر، وغريبة الشكل... وكانت تقع باستمرار بسبب ضخامتها. وكمان العقداء يتميزون بخوذاتهم المعيزة التي كانت طويلة وثقيلة جداً؛ حتى إنهم كانوا يضطرون أحياناً إلى إمساكها بكلتا اليدين لكي تبقى على رؤوسهم. والواقع أن كل غطاء للرأس للدى الاثراك كان يبدو غير مربع على نحو يلفت النظر، فالعيامة في أحسن حالاتها لم تكن طبّعة، وكانت بعض العمائم تشبه الأكياس الصوفية، متوازنة دائماً على الرأس؛ مثل دلاء الحليب. أ

وقد عكس والش أيضاً الرأي العام في أوساط الأوروبيين، ورأياً حله على نطاق واسع كثير من العثمانين؛ وهو أن الإنكشارية أصبحوا فاسدين وخطيرين، وأصبحوا واسع كثير من العثمانين؛ وهو أن الإنكشارية أصبحوا فاسدين وخطيرين، وأصبحوا يمثلون تهديداً لسلامة الدولة. فهم لم يعودوا الجنود الذين كانوا في الماضي وهم المعروفون بانضباطهم في المعركة، ورصانتهم في وقت السلم. وحتى القرن السابع عشر كان المجندون أولاد الدفشرمة الذين قدموا إلى إسطنبول بصفتهم الماليك الجدد للسلطان؛ وبوصفهم غنونين ومعتنقين للإسلام وقد بلغوا سن الرجولة عهالاً في المزارع بالأناضول. وعند بلوغهم سن السابعة عشرة أو الثامنة عشرة يصبحون أقوياء ويتمتعون باللياقة، ويعدون مادة "خاماً" مثالية لدى ضباط التجنيد في الكتائب، ويصبح فيلق الإنكشارية (الأوجاك) أسرتهم الجديدة.

كانت تبدو خدمة السلطان بمنزلة فردوس لفتيان المزارع، فقد أعطيت لهم بدلات أنيقة، مكونة من قفطان طويل فوق معطف قصير وسراويل تركية، وجزماً أو صنادل ثقيلة. لقد أصبحوا خدماً وحشها لدى السلطان؛ جنوداً مملوكين للسلطان. تم تمرين بعضهم ليكونوا فرساناً، ولكن معظمهم أصبحوا مشاة إنكشاريين، وتم فرزهم إلى واحدة من 150 فرقة عسكرية. وكان لكل فرقة شارتها المميزة التي رسمت على أبواب ثكناتها، وتم تطريزها على رايات الكتائب الحريرية البيض، وعلى الخيام الدائرية التي كان يعيش في كل منها جماعة من الجنود الشبان في أثناء الحملات. وفي غضون بضعة أسابيع من القبول يكون معظم الإنكشارين الشباب قد مرغوا أذرعهم أو وجوههم بالبارود ووشموا أنفسهم بالشعار نفسه كعلامة خارجية ظاهرة على نسبتهم إلى نظام الإنكشارية الذي يحظى بالاحترام والمكانة. وكانت قبعة الإنكشارية الطويلة، بوشاح الرقبة الناعم فيها، كوسام الامتياز.

وفي الحرب كان الإنكشاري يقاتل من أجل شرف السلاطين ونظامهم، وقد تدربوا ليصبحوا جنوداً شجعاناً وليسوا مهرة، وكان كل إنكشاري شاب يختار سلاحه المفضل؛ كان مستودع الأسلحة في كنيسة القديسة آيرين السابقة محشواً بالسياط والمداريس والفؤوس وقضبان الصوبان الشائكة والمطارد والمناجل، وكمية وافرة من السيوف والخناجر والسيوف المعقوفة الخفيفة، ولكن كان من المتوقع أن يكونوا على معرفة بجميع أنواع القذائف وأسلحة الالتحام، وفي أثناء القرن السادس عشر تم تدريب الفرق على استخدام الأسلحة النارية، لقد تغيرت الأسلحة، وكذلك البدلات التقليدية، ولكن أسلوب الإنكشارية في الحرب بقي كها هو، فقد كانوا يستخدمون الأسلحة البعيدة المدى وإن كان ذلك بشكل غير متقن، إلى أن يصدر إليهم أمر بالتوقف، ثم يتم وضع البنادق وإن كان ذلك بشكل غير متقن، إلى أن يصدر إليهم أمر بالتوقف، ثم يتم وضع البنادق جانباً، ويشهر الإنكشارية ميوفهم المعقوفة أو يمتشقون يطفاناتهم (سيوف قصيرة ثقيلة عندية). وكان أقوى الجنود يرفعون قضبانهم الشائكة أو بلطاتهم (فؤوس قصيرة المقابض هلالية الرؤوس مدعمة بشوكة أو مسيار معدني قوي). ويقوم الضباط بتسوية الصفوف ويأخذون أماكنهم إلى جانب رجالهم. ومن الخلف تقوم الفرقة الموسيقية العسكرية بعزف إيفاع قوي على المزامر والطبول والأبواق.

كان الهجوم الإنكشاري من دون هوادة، وكأنه مد قادم. كانت الصفوف الزاحفة ترفع أصواتها بصرخات الحرب، وتدعو الله أن يمن عليها بالنصر. وقد لاحظ القادة المسيحيون أن الإنكشارية كانوا يتقدمون في جحيم من النيران؛ إذ كانوا يتسلقون أكواماً من جثث قتلاهم، ويستثمرون على الفور أي نقطة ضعف في الدفاعات، وإن أخفق الهجوم الأول فيتبعه ثانٍ وثالث. في القرن الثامن عشر كانت أسلحة الإنكشارية وتكتيكاتهم بدائية بحسب معايير أوروبا الغربية، غير أن ثباتهم في الهجوم والدفاع معاً كان مايزال يرعب خصومهم، وقد كتب المارشال النمساوي إيرنست لاودون Laudon بإعجاب عن دفاع الإنكشارية عن إحدى القلاع ضد هجومه في حملة عام 1788:

إن ما يفوق تصور قوة الفهم البشري تصور مدى قوة بناء هذه الأماكن، ومدى عناد الأتراك في الدفاع عنها. وما إن يتم تدمير أحد التحسصينات حتى يقوموا ببساطة بحضر غيره. من السهل التعامل مع أي قلعة تقليدية ومع أي جيش إلا الأتراك عندما يدافعون عن أحد المعاقل.²

كان الإنكشارية جميعاً ينظرون بازدراء إلى الصفوف المنضبطة للجيوش الغربية التي كانت تلقم بنادقها وتطلقها مثل البنادق الآلية، وكانوا يكرهون التمرينات والمناورات المعقدة التي كان يتسم بها أسلوب الحرب الغربي، فهم كانوا يقاتلون، من حيث هم أفراد، ويتدربون بقذف سيوفهم على قبعات من اللباد مركوزة على أعمدة، وبقصف أهداف كبيرة الحجم ببنادقهم. إنهم لم يكونوا يرون شرفاً أو شبجاعة في أساليب الغرب، وهو للرغم من الهزيمة في ميدان المعركة فقد ظلوا على اقتناع بأن أسلوبهم في الحرب، وهو الانتحام مع العدو، كان صحيحاً، وأنه الطريق الإسلامية القويمة. كان هذا المبدأ يمشل الأساس الوطيد الكامن وراء مساعيهم للمحافظة على مركزهم المتميز مها كانت التكاليف. لم يكن بالإمكان تحويل الإنكشارية إلى جنود يتبعون الأسلوب الغربي، إلا إذا لتكاليف. لم يكن بالإمكان تحويل الإنكشارية إلى جنود يتبعون الأسلوب الغربي، إلا إذا وقد أيد العلماء رفضهم تبني أساليب الحرب النصرانية، وأشاروا إلى أن على المجاهدين أن يقاتلوا - كها كانوا يفعلون دائهاً - بأسلحة أسلافهم وتكتيكاتهم، وأصبحت التقاليد واجباً دينياً.

وأدى الاعتزاز بالفرقة والتصميم الثابت الذي جعل الإنكشارية مرعبين إلى هذا الحد، إلى جعلهم أيضاً يمثلون تهديداً حتى في أوقات السلم. فقد أسهمت متطلبات الحرب في تضخيم فيلق الإنكشارية (الأوجاك) فوق حدودها الأصلية؟ إذ إنها حتى عام 1574 نادراً ما تجاوز عدد أفرادها 20000؟ حيث حد من حجمها عدد الفتيان الذين تم إحضارهم بواسطة الدوفشرمة. ولكن تم التساهل في شروط إحضارهم في ثهانينيات القرن السادس عشر؟ حيث سمح لأبناء الإنكشارية السابقين وذراريهم بالالتحاق بالفرق العسكرية (لم يعد التحريم الأصلي لزواج الإنكشارية فعالاً وذلك منذ أمد بعيد).

وبحلول عام 1591، ازداد عدد أفراد هذه الفرق إلى 50000 تقريباً. وقيام الوزراء الإصلاحيون والسلاطين النشيطون؛ مثل: مراد الرابع بتطهير صفوفهم، ولكن العدد الإجالي ارتفع على نحو ثابت. وتم التخلي عن الدوفشرمة، وتم فتح الصفوف للمتطوعين؛ حيث أصبح 30000 فرد إنكشارية بهذه الطريقة في أثناء الحرب ضد النمسا في الفترة 1687-1698. وبحلول عسام 1826، كسانت الحكومة تعسطي إعاشات وأجوراً لـ 135000 إنكشاري كل شهر.

لكن لم يكن هناك 135000 جندي متطوع من المتاحين للخدمة الفعلية في الميدان. وقد تضخمت أدوار التعبئة والاستقطاب كثيراً، إما نتيجة استمرار الضباط في جمع رواتب الإنكشارية الموتى، وإما من زوجات هؤلاء الموتى وأولادهم اللذين كنانوا يعيشون على الإعاشات الأسبوعية المكونة من ضأن وخبز. وفي عام 1805 أصبح العدد في السجل 112000، ولم يعد هناك جنود متوافرون للخدمة عام 1826 إلا من كان موجوداً قبل ذلك بواحد وعشيرين عاماً. كان جنود فيلق الإنكشارية (الأوجـاك) يتمتعـون بفوائـد كـبري. حُرِ م منها المدني العادي. وكان يتم إعفاء الإنكشارية؛ بو صفهم جنو داً، من الضر ائب التي كانت ثقيلة الوطأة على الفلاحين وسكان المدن؛ إذ كان وضعهم المتميز يمنحهم ميزة في جيع معاملاتهم التجارية. وعلى الرغم من أن سلطتهم كانت أوضح ما يكون في العاصمة؛ حيث كان الإنكشارية يقومون بعزل السلاطين وتنصيبهم كما يشاؤون، أو كانوا يقتلون الضباط والموظفين المعارضين لهم، فقد كانوا يسيطرون على المدن الريفية كذلك. وقد اتخذت معظم الكتائب المائة والخمسين مواقعها في الأقاليم أو على الجبهات. وقد تم وضعهم هناك أصلاً في أواخر القرن السادس عشر؛ لحماية الإمبراطورية من المتمردين في الداخل أو الغزاة من الخارج، ولكن بمجرد أن استقر الإنكشارية في بيوت مريحة، فإنهم رفضوا العودة إلى الجيش في الميدان. لقد بقوا في المنطقة نفسها على مدى عشرات السنين، يبنون روابط عائلية ويقيمون أعمالاً مزدهرة. وبحلول بداية القرن التاسع عشر أصبحوا لا يقاتلون إلا دفاعاً عن مدنهم أو امتيازاتهم.

لقد كانت تقاليد "الأوجاك" تربط أفراد الإنكشارية ببعضهم بعضاً. وبحلول عام 1800 حلت هذه الولاءات العشائرية على الولاء للسلطان أو الدولة العثمانية. وقد كتب أدولفوس سليد Adolphus Slade، وهو ضابط بحرية بريطاني، يقول: إنه «لا أحد ممن لم الموفوس سليد علمات لم تكن لهم، كانت في مأمن. وبها أنهم كانوا معتادين على المبالغة في عدم الخضوع للقوانين، فإنهم لم يكونوا يعرفون جريمة إلا ما كان يستهدف امتيازاتهم، "وكانت الفرق العسكرية التي تمركزت في العاصمة أقل حرصاً على القتال من الإنكشارية الموجودين في الأرياف، واضطر السلطان إلى الاعتماد على مرتزقة أو جنود غير نظامين للىء الشواغر في جيوشه. كان هناك تدفق لا ينقطع للمتطوعين الذين جاؤوا بمسميات مختلفة؛ ففي القرن السابع عشر كان يطلق على جماعات أخرى - وبعضهم مسيحيون وبعضهم مسلمون - السجانية segmens والسريجية saricas [ميليشيا الأقاليم]. وفي القرن الثامن مسلمون - السجانية segmens والسريجية saricas [ميليشيا الأقاليم]. وفي القرن الثامن والتموينات المنتظمة والمركز ذا الامتيازات التي كان يتمتع بها الإنكشاريون، أما في الحرب ولماتعد للقتال.

لقد كانت مشكلة قديمة، تعود إلى نشأة الدولة العثمانية. فقد تم إنشاء الإنكشارية "القوات الجديدة" yeniceri في القرن الرابع عشر لإيجاد بديل منضبط وموال ومضح للمجندين غير النظامين. وبعد أربعة قرون اتضح أنه على الرغم من أن الإنكشاريين كانوا يقاتلون كالنمور للدفاع عن بيوتهم وأسرهم - كها اكتشف الروس والنمساويون - فإنهم لم يعودوا يجازفون بأرواحهم في المعركة ضد القوة النارية والتكتيكات المتفوقة للدول الغربية.

وبحلول عام 1800 أصبح الإنكشاريون - وكانوا في ما مضى حماة القسطنطينية -لصوصاً ينهبونها. ففي كل يوم كانت فرق تنطلق مرتين أو ثلاث مرات من "إيت ميدان" في دوريات بالمدينة، وكانوا مسلحين بهراوات ثقيلة وسيوف قصيرة، ولكنهم نادراً ما اضطروا إلى استعهاها؛ فالخوف من الإنكشارية كان كافياً لقمع معظم الاضطرابات. وقد وصف والش كيف كانت الحشود تتفرق عند اقترابهم. • وكانت الدوريات تحمل أدوات العقاب، وهي "الفلقا" feleke؛ أي الجلد بالعصا على أخمص القدمين، وذلك لتطبيق العدالة الجزئية أو المستعجلة. وكانت الفلقا تبدو مثل القوس الثقيلة المربوطة بخيط أو حبل غير مشدود. وكان يتم ربط الحبل حول ساقي الضحية العاريتين ويتم إحكام ربطه مثل الإعدام بالخنق. كان الأم لا يطاق، ولكن الهدف الحقيقي من الفلقا كان شل حركة المجرم في الوقت الذي كان فيه إنكشاري يقوم بضرب أسفل قدميه بعصاً غليظة، هي عصا الفلقا. كان هذا يتم بحرية ودونها قيود لمعظم الجرائم التافهة، وكانت الرشوة السخية هي السبيل الوحيدة لتفادي الألم والإذلال. كتب أدولفوس سليد عن الإنكشارية:

سادة الوقت الحاضر، لقد حكموا بمنتهى الغطرسة في القسطنطينية؛ حيث يصور مظهرهم الفجور المفرط؛ فلغتهم البذيئة، وسلوكهم الفظ، وعمائمهم الضخمة، وستراتهم الفتوحة، وأحزمتهم الضخمة المملوءة بالأسلحة، وعصيهم الثقيلة، كل ذلك جعلهم مصدراً للفزع والاشمئزاز. وهم مثل الاعمدة المتحركة، يدفعون الجميع بعيداً عن طريقهم دونها أي اعتبار لمن أو جنس، ويخلفون وراءهم مراراً وتكراراً علامات دائمة على الغضب أو الازدراء.⁵

كان الأمن متوافراً لمن يستطيع الدفع، وكانت جميع السفارات الأوروبية تستخدم حرساً من الإنكشارية، كها كان يفعل أي إسطنبولي يستطيع تحمل أجورهم وبقشيشهم. وكان الإنكشارية أيضاً مسؤولين عن مكافحة الحرائق؛ الأمر الذي كان يعني في حالات ازدحام البيوت في العاصمة، إيجاد حاجز للنار من خلال تدمير البيوت الخشبية الملاصقة لمكان اندلاع الحريق. وكان هذا أيضاً مجالاً للابتزاز ينطوي على الربح؛ حيث يدفع أصحاب البيوت "كثيراً"؛ لكي تبقى ممتلكاتهم من دون أن يمسها أذى. 6 وكان من المعروف جيداً أن الإنكشارية في فترات الهدوء كانوا يشعلون الحرائق في المباني؛ ما لم يدفع أصحابها أموالاً لحايتها. وفي عهد عبدالحميد الأول (1774-1789) تم إشعال أكثر من 140 حريقاً بهذه الطويقة.

كانت وطأة ظلم الإنكشارية تقع أشد ما تقع على كاهـل المسيحيين واليهـود الـذين يعيشون داخل المدينة، فقد اضطروا إلى تنظيف القاذورات والنفايات من الشوارع المحيطة بـ "إيت ميدان"، علماً أنه كان من واجب الإنكشارية تكنيس منطقة تكناتهم. وكان اضطهاد غير المسلمين يمثل متعة وواجباً معاً. فقد ذكر بارون دي توت أن «متعة صرع المسيحي وضربه كانا مصدر سرور للاتراك». ⁷

كان خدم السلطان وحشمه مسلمين متعصبين، وكان ثمة تحالف صامت وغير رسمي تقليدياً بين المسجد والثكنات؛ إذ كانت الهيئات الدينية ترى في الإنكشارية حماة للدين الحق. وقد نُقشت لافتات الحرب الحريرية للفرق العسكرية بآيات من القرآن الكريم، وكانت صيحاتهم في المعركة تمجد الله وتسبح باسمه. ولكن حتى هذا التحالف الوثيق للمصالح قُوِّض؛ ففي عام 1811 قامت عصابة من الإنكشارية بمهاجمة إمام كبير السن، ثم أطبق فيلق الإنكشارية صفوفه حول المجرمين عندما طالبت السلطات المدينية بعقوبة تكون عبرة لمن بعدهم. وفي الأعوام اللاحقة حدثت معارك متكررة في الشوارع بين الإنكشارية و"طلبة الدين" softas الملازمين للمساجد السلطانية. وبعد ذلك تم إعدام الطلبة بأوامر من قائد الإنكشارية، أما الجنود فنجوا من دون عقاب.

بدأ بعض العلياء تأكيد أن الإنكشارية قد تلوثت سمعتهم بالبدعة بسبب صلاتهم الوثيقة مع الطريقة البكتاشية. فمنذ تأسيسهم في القرن الرابع عشر، اتصل الإنكشارية بالبكتاشية، وكانت تكايا الدراويش تنجمع حول ثكنات الإنكشارية ومعسكراتهم في الميدان. واتخذ الصوفية موقفاً متساهلاً تجاه بعض المحرمات التقليدية في الإسلام؛ حيث سمحوا بشرب الخمور، وللنساء بالاختلاط بالرجال بحرية. وقد وجد الإنكشارية ذلك عقيدة مناسبة. وقام الدراويش البكتاشيون بمرافقة كتائب الإنكشارية في الحملات، وكان ذلك في الغالب استبعاداً للمشايخ الرسمين الذين كان يزودهم العلماء بهم.

كانت الكتائب خارجة على السيطرة. فقد كان آغا الإنكشارية يقود فيلقهم، وكان هذا الآغا أحد كبار ضباط الدولة، وكان يتم تعيينه مباشرة من السلطان أو الصدر الأعظم، ولكن أوامرهما كان يتم تجاهلها ببساطة. ولم يحالف النجاح أياً من الضباط الكبار الآخرين الحاملين لألقاب مدوية؛ مثل مدرب كلاب الصيد، ومدرب طائر الكركي. ولم يكن إلا القائم مقام - الذي كان ينتخبه الإنكشاريون أنفسهم ويقوم بدور الناطق باسمهم - يفهم كيف يدير قواته الصعبة والخطيرة، وكان يتم تعين صغار الضباط من قبل أصحاب الرتب العليا في الإنكشارية، وحتى العقداء كانوا يألفون رجالهم بشكل أوثق من ألفتهم لقادتهم، وقد خدم كثير من كبار الضباط فترة قصيرة؛ ففي عهد محمود الثاني استمر معظم أغوات الإنكشارية بضعة شهور فقط؛ لأنهم أخفقوا، واحداً تلو الآخر، في إجبارهم على الطاعة. وهناك ضباط رفيعو الرتب كانوا قد اشتروا مناصبهم؛ حيث سمح لهم أن يفعلوا ذلك بعد عام 1740، وكان لا يهمهم إلا تحقيق عائدات من استيارهم الضخم.

كانت فرص الفساد كثيرة؛ فالآغا وكبار ضباطه كانوا يتلقون نسبة من الرواتب والبدلات للفيلق بكامله. وكانت الهدايا والرشاوى متوقعة في المستويات كافة، وكان العقداء أو الزعهاء بصورة خاصة متورطين بشدة في الكثير من عمليات الاحتيال التي كانت تضخّم الرواتب. وقد اخترعوا مسميات للمجندين الجدد أو نسوا رفع تقارير عن موت الإنكشارية القدماء، وكانت عقارات من يموت من الإنكشارية عرضة للمصادرة ما لم تتفق الأسر على المشاركة في الربع. وكان العقداء مسؤولين عن توريد الرز والزبدة والخضراوات إلى رجالهم، وكان يتم تنظيم الكثير من الصفقات المربحة مع أمناء الإمدادات والتموين وتجار المدينة على حساب الخزينة العثمانية. ولكن الكتائب كانت تعتني بصفقاتها. وكان يتم دفع رواتب تقاعدية إلى أرامل الجنود الموالين وأسرهم، بينها كان يتم منح مهنة تاجر لأولاد الإنكشارية الذين لم يلتحقوا بفيلق الإنكشارية. وكان يتم العثور على أزواج للفتيان، وإعطاء الجنود المعاقين وظائف من دون أداء أصحابها أي عمل لتزويدهم بدخل صغير.

قام المعاصرون بشجب الإنكشارية ووصفهم بالجبناء والمتغطرسين والأنـذال. كـان الوضع غريباً؛ فـالجنود ببسـاطة كـانوا يرفضـون الاسـتجابة للـدعوة إلى حـل السـلاح، واضطرت الدولة العثمانية إلى وضع أصبحت فيه تستأجر القوات، على حين كان جنودها النظاميون المرتفعو الرواتب يرفضون الخروج من ثكناتهم. وفي أوقات الحرب كان النظاميون المرتفعو الرواتب يرفضون الخروج من ثكناتهم. وفي أوقات الحرب كانو السلطان يضطر إلى استجداء الدعم من البائسوات في الأرياف (الحكام) الذين كانوا يجندون قواتهم الخاصة بهم ويسلحونها؛ وهكذا، كان يفعل الوجهاء المحليون الأقوياء (الديرباي derebey ومعناها الحرفي "أمير الوادي")، الذين كانوا يقدمون الرجال ولكن بثمن باهظ. وقد تزايدت قوة الزعهاء المحلين بينها تراجعت سلطة الحكومة المركزية. وكان مسؤولون مثل علي، وهو باشا منطقة جانينا شهال اليونان، يتجاهلون بساطة أي أمر حكومي لم يحظ بموافقتهم. وكي يتمكن السلطان من قيادة جيش يقاتل برغبة ضد جميع أعدائه الداخلين والخارجين، فإنه كان من دون حول ولا قوة.

كان كل مسعى لإنشاء جيش مقاتل يصطدم بمقاومة عنيدة من جانب الإنكشارية. وطوال القرن الثامن عشر، كان السلاطين والصدور العظام يسعون لإقناع الإنكشارية بأن طبيعة الحرب قد تغيرت. وقد قدموا لهم أسلحة جيدة كتلك التي كان يمتلكها أعداؤهم الأوروبيون، ووفروا لهم مدريين يدربونهم على استعهالها، وأمروهم باستخدام الحربة التي ثبت أنها مدمرة في أيدي الروس والنمساويين. كان الإنكشارية يقبلون الرشاوى والإغراءات، ولكنهم رفضوا استخدام أسلحة "الكفار" الجديدة. وكان لوضهم تفسير بسيط: كانت الأسلحة الأفضل تعني أن يحاربوا، بينها لم تكن لديهم مصلحة في الموت في ساحة المعركة. ولكن عنادهم كان ذا جذور أشد عمقاً.

لقد كانوا جنود الإسلام "المحاربين أحباب الله"، كها كانت المراسيم العثمانية تصفهم. وأسهمت مهاراتهم في الحرب في اتساع رقعة دار الإسلام من آسيا إلى قلب أوروبا: «لقد خضع الأعداء الذين كانوا يواجهون صفوف كتائبنا المرصوصة لمدة طويلة للصولجان، وحُق لأبطال الإسلام المحملين بالغنائم أن يباهوا بأنف سهم على حلبة المجد». كان كل إنكشاري يحارب من أجل دينه، مطمئناً - شأنه شأن أي غاز كان يسقط في المعركة - إلى أنه سيدخل الجنة مباشرة. فقد كان يقاتل من أجل السلطان

الذي كان يخدمه كمملوك له. ولكن بأسرع ما يكون كان يقاتل من أجل فوجه وشرف فيلق الإنكشارية.

لقد كانوا مجتمعاً موحداً ضد العالم الخارجي. كان كل فوج يجتمع حول القدر النحاسي الكبير الذي كان يرمز لحياته المشتركة، وفي المجلس كان لكل فرد إنكشاري رأي في شؤون الفوج. كان كثيراً ما يتم اتخاذ قرارات خطيرة بهذه الطريقة الديمقراطية، كيا حدث عندما قرروا التمرد على أوامر السلطان، أو الانتقام من بعض الأعداء. وفي مشل هذه المداولات كان غالباً ما يتولى زمام القيادة جنود عاديون، أو محاربون يحظون بالاحترام، بينها كان الضباط شهوداً لا قوة بأيديهم. وكان الضابط الذي يحترمونه فقط ذا نفوذ لديهم، أما الرتبة وحدها فلم يكن لها أي سحر.

كان الفوج وطناً مدى الحياة، حتى إن الإنكشاري المتقاعد يبقى عضواً في فرقته العسكرية. وكانت السبيل الوحيدة للخروج منها عن طريق الفرار أو الموت، أو تولي قيادة فرقة أخرى بالنسبة إلى العقيد. كان حي الإنكشارية – الممتلئ بزوجات الإنكشارية وأطفالهم، وكذلك اليمق من أصحاب الحرف وتابعي المعسكر – يبدو للأوروبي أشبه ما يكون بقرية أو بلدة صغيرة منه بفوج أوروبي. كان الإنكشاريون يعيشون في بيوتهم أو مساكنهم الخاصة، ونادراً ما كانوا يعيشون في ثكنات أو بيوت الإيواء. في العاصمة وفي المراكز الرئيسية في الأقاليم؛ مثل: بغداد وبلغراد، تم إعطاء أقسام كبيرة من المدينة إلى حي الإنكشارية الذي كان مرموقاً لكونه أنظف وأكثر تنظياً من الشوارع المحيطة.

كان في كل مدينة كبرى في الإمبراطورية؛ مثل: حلب ودمشق وسالونيك وأدرنة وبورصة، قواتها الإنكشارية التي أقامت عبر الأجيال مجتمعها الخاص بها، ومنطقتها المستقلة داخل المدينة. وكانت المفارز الأولى تضم العزاب الشبان المتزمتين، ولكن بحلول أوائل القرن السابع عشر، كان الإنكشارية قد تزوجوا وتخندقوا داخل المجتمعات المحلية. ولما واجهتهم مشكلة عدم انتظام رواتبهم من العاصمة أصبحوا يهارسون الحرف والصناعات، برغم حظر ذلك عليهم رسمياً. وبحلول نهاية القرن الشامن عشر كان

الإنكشارية في الكستير من المسدن قسد تخلوا عن التسدرع بأنسهم قوة مقساتلة؛ وقد شكلوا - بالأحرى - مركز شبكة مصالح قوية في كل قلعة من قلاعهم. كانت الدعوة إلى الالتحاق بإحدى فرق الإنكشارية، وبشكل أخص الحق في الحصول على بطاقة وجبة إنكشارية، الوسيلة التي كان يدخل بها كثير من القرويين المسلمين حياة المدينة. 8 وقد احتشد أهالي مناطق معينة داخل كتائب وسرايا معينة.

لكن لم تحصر المصلحة في استمرارية نظام الإنكشارية في الحجّاب والمساعدين والمتطفلين على فيلق الإنكشارية. في عام 1735 أصدر السلطان مرسوماً [أو فرماناً كيا هي الكلمة التركية المعروفة] يقضي بقانونية أن يدفع الناس مقابل تسجيل أسائهم في سجلات المدفوعات الإنكشارية، وكان الغرض من هذا الفرمان جع الأموال للحرب ضد النعسا. وكانت هذه السجلات تحوّل من يرد اسمه فيها بالأكمل على حساب السلطان من قدور الطبخ العامة، و(الأهم) المطالبة بدفعة يومية. وقد جمع المضاربون سجلات المدفوعات الإنكشارية مثل شهادات الاكتتاب، وحصلوا على إيرادات ممتازة منها. وقد وُجد أن أحد الإنكشارية في القرن الثامن عشر، الذي صادر السلطان بضائعه، كان يمتلك المخوات مدفوعات كانت تدر عليه إيرادات يومية تبلغ 1250 قرش ackhe، بينا وجد أن المسرفي التابع له لديه 9000 قرش موجودة تحت تصرفه. وكان عدد كبير من هذه المسرفي التابع له لديه 9000 قرش موجودة تحت تصرفه. وكان عدد كبير من هذه السجلات يعود "لأناس ماتوا" من الإنكشارين الذين توقّوا من دون أن يتم حذف أسائهم منها. وكانت كل محاولة لتطهير الإيرادات الزائفة تبوء بالفشل، وحتى أداة الطلب، من خلال قيام جميع الإنكشارين بالوفود شخصياً إلى معسكر السلطان الحربي لتقديم منطار الحصول على سجلات المدفوعات، تم تقويضها بدهاء أصحاب السجلات.

لقد استجلب هذا النظام الغش والاختلاس؛ الأمر الذي بعث خيبة الأمل في نفوس الكثير من الإنكشارية الشجعان والمتدينين. وكان الترفيع لا يعتمد على الميزات، بل على العلاقات؛ أي على الشبكة العثمانية القائمة على "الانتساب". ومع ذلك، فقد كان هذا الجسم الميت الذي نخره الفساد ينهض إلى القتال مرة تلو المرة. ففي معركة ما، ولاسبها

دفاعاً عن مصالحهم الخاصة كما حدث عندما دحروا الفرنسين في القتال في عكما عام 1799، أظهر الإنكشارية المحليون كل شجاعتهم السابقة، حتى إنهم حظوا بإعجاب السير سيدني سميث، القائد البريطاني في المدينة، اثباتهم تحت النيران.10

كثيراً ما كان يبدو هذا التصير ف منطوياً على مفارقة، بل شبه خيالي. فرفضهم للأسلحة الأوروبية لم يكن منهاً على المصلحة الذاتية؛ ذلك أن كثيرين كيانوا يعلمون أنه سيحسن من وضعهم وقوتهم في الدولة. وكانت التغيرات التي يعارضونها على الـ دوام تلك التي تتناقض مع صورتهم الذاتية، التي كانت تعتمد على التفوق في القتال بالأيدي. وقد كانت عزة النفس هـذه؛ بوصفهم طبقة محاربين تحتم عليهم استعمال السيوف والرماح والخناجر والصولجانات. وحتى خصمهم القوى، السلطان محمود الثاني، صبرح مأن «الأعداء الذين برزوا أمام صفوف كتائبنا المتماسكة خضعوا للصبو لجان والأبطال المسلمين». أا وهنا ترتبط البطولة بروح القتال الفردية. فالأوسمة (ذات الريشات الثلاث أو الأربع) 12 التي كان الأبطال الإنكشارية يحملونها على عماماتهم لم تكن لتتحقق إلا بالشجاعة الفائقة التي كانوا يبدونها في الالتحام مع عدو متفوق. كان نظام القيمة لفيلـق الإنكشارية، والقصص التي كانت تروى كل ليلة، يقوم على الشجاعة الفطرية في المعركة. وتماماً كما كان أشبجع المحاربين بين قبائل السهول في أمريكا الشهالية أولئك الذين "يسجلون الضربات" على أجساد أعدائهم، كذلك الأمربين الإنكشارية؛ إذ كانت أطول القصص البطولية التي تروى باجتماعهم حول قدور الطبخ هي قصص الذين كانوا أول من اخترق صفوف العدو وعاشوا ليحدّثوا قصصهم. كان التركيز على الشجاعة الشخيصية يحدد الطريقة التي كان الإنكشارية يستعدون سا للقتال؛ الأمر الذي كان يصيب باليأس القادة الذين كانوا يريدون نشر هم بطريقة مختلفة (من غرائب التشابه، أن الجيش النمساوي أيضاً كان يعوقه ضباطه الشباب التواقون للفوز بها يعادل ريش الإنكشارية، وهو وسام ماريا ثريسين الذي كان يوجب بالمثل عملاً من أعيال الشجاعة الفردية المتهورة). كان الإنكشارية يرون في الأسلحة القاذفة - سواء كانت أقواساً أو بنادق قصيرة قديمة الطراز أو بنادق عادية - مجرد مقدمة أولية للعمل الرئيسيي في المعركة. كانوا يعتقدون أن الجيوش الأوروبية قد ألغت الشجاعة الفردية بتسليم كل جندي بندقية قصيرة وحربة. وكانوا يعترضون بصورة خاصة على الحربة؛ لأنها كانت في نظرهم تفسد قصيرة الحديد البارد. كانت الحربة بمنزلة أداة أبقت الجندي جزءاً من طابور، وقمعت الحماسته الحربية الطبيعية». لم يسبق أن طور الأتراك مطلقاً مثيلاً للحربة، فالرمح الطويل، الذي كان يتم حشده للدفاع والهجوم، كان وراء ظهور الشكل المعيز للمعركة الغربية - الأوروبية في القرن السابع عشر. وكانت العواقب للمقاتل الفرد أنه "بنهاية حرب الأعوام الثلاثين لم تعد الجيوش الأوروبية تشكيلة من الأشخاص المدربين جيداً بشكل فردي والمولعين بالقتال... ولا حشداً من الرجال يعملون بشكل موحد بقدر كبير من الفظاعة الوحشية، ولكن من دون سيطرة فعالة بمجرد أن يتم الالتحاق بالمعركة" إن علمه ما أطلق علمه وليام ماكنيل مجدارة "مروق اطبة العنف"، أو جدت:

فن حرب تم صقله عن وعي وإنجازه بجد ومثابرة، بحيث سمح للقائد، من حيث المبدأ على الأقل، أن يسيطر على تصرفات نحو 30000 رجل في المحركة. كانت القوات المجهزة بطرق غتلفة والمدربة لشتى أشكال القتال قادرة على المناورة في وجه أي عدو. ومن خلال التجاوب مع قيادة الجنرال استطاعوا الاستفادة من بعض الظروف غير المتوقعة لتحويل ميدان نزاع عنيد إلى نصر غير متوازن. بتعبير آخر، شهدت الجيوش الأوروبية تطوراً سريعاً إلى المستوى العلوي من الحيوانات عبر تطوير نظام جهاز عصبي مركزي، قادر على تنشيط أسنان ومخالب متميز تقنياً. 14

كان الإنكشارية يعرفون مباشرة ما يعنيه أسلوب الحرب الأوروبي في ميدان المعركة، ولم يكونوا يريدون أي جزء منه.

كان تصورهم عن مضامين "الإصلاح" صحيحاً من جهتين. مالياً، بمجرد أن لم يعودوا يملكون احتكار العنف المنظم، كان حتمياً أن تتراجع سوقهم، وحتى أمنهم الأساسى يغدو مهدداً. ولكن إن مضوا في سبيل المطالب الخاصة بالتغير فسوف يتوقف دورهم "كمحاريين مختارين من السياء"، أو خيرة الله. ولم يكن هذا اعتقاد الإنكشارية وحدهم؛ لأن جميع خطط الإصلاح العشر أو ما قاربها في القرن الثامن عشر كانت تهدف إلى إعادتهم إلى صفتهم القديمة وليس سعياً لأي بدعة متطرفة. والواقع أن مهارات الحرب العثمانية التقليدية استطاعت تحقيق انتصارات تلفت النظر، وكان انتصار واحد يعوض هزائم كثيرة. وهكذا كان الاستيلاء على بلغراد عام 1739 (بعد خسارتها عام 1717) يبدو فأل خير: مازال التراث التقليدي العثماني يتغلب على جميع الفنون العسكرية للكفار.

وقد أسهمت علاقاتهم بالدراويش البكتاشية، الذين كان عددهم يفوق 7 ملايين مريد في الأناضول، وأكثر من 120000 في العاصمة، في منح الإنكشارية قاعدة شعبية للدعم. كان عدد كبير من الإنكشارية يؤمنون بالمعتقدات البكتاشية، التي كانت سمة من سهات الحهاسة الدينية الإسلامية:

نحن مؤمنون منذ بداية الدنيا. ومنذ ذلك الوقت عوفنا وحدانية الله، سوف نضحي برؤوسنا في سبيل هذه العقيدة... كنا السكارى منذ الأزل - نحن فراشات في النور الإلهمي - نحس في هذا العالم جيش دائماً في جذب ونشوة بين يدي الله - ونحن كثر، أكثر من أن نعد على الأصابع - ينبوعنا لا ينضب والمجدفون لا يمكن أن يعرفوا أبدأ حالتنا.¹⁵

ويكمن تحت اللغة المزخرفة - من دون شك - الحياسة لصورتهم الذاتية؛ بوصفهم "خيرة جند الإسلام"، بمن لا يلينون في وجه كل البدع. ولم يكن يتكلم بعشل هذه الفسراوة العنيدة أيضاً إلا الوهابيون المتنسكون في الصحراء العربية. وعلى الرغم من الفساد والجشع والخداع الذي وصلوا إليه، مازال الإنكشارية يعثلون المحارب، أو الغنازي؛ أي المثل الأعلى للعثمانين. وعلى الرغم من أنهم أضحوا أشد كراهية للقتال مما كانوا عليه أيام سليهان، وأقل استعداداً للتخلي عن وسائل الراحة في المدينة للذهاب في إحدى الحملات، فإنهم بمجرد إثارتهم كانوا يقاتلون بأقصى درجات الشجاعة. فقد كان إلانكشاري الذي قاد الهجوم على نهر بروث عام 1711 مع روسيا (كما أسلفنا) يجسد معنوياتهم وشجاعتهم التقليدية. وهكذا نجد أنه على الرغم من أنه كانت هناك كراهية

لعمليات الابتزاز غير القانونية وممارسات الفساد التي أصبحت تقريباً مرادفة لاسمهم، فقد كمان هناك اعتقاد واسع النطاق بأنه من الممكن والضروري إصلاح النظام واستعادته مجده السابق.

وقد جاء أول برنامج شامل للإصلاح من السلطان الشاب سليم الثالث الذي خلف عمه عبدالحميد الأول في ربيع عام 1789. فقد ورث حربين مع النمسا وروسيا انتهتا بكارثة، على الرغم من تحقيق انتصار أو انتصارين مرموقين. فأبوه مصطفى الثالث وعمه، كانا يميلان إلى التغير، وهو بوصفه شاباً تم أخذه ليفتش المدفعية الجديدة التي قام دي توت de Tott بتطويرها. وقد دفعه الإخفاق العسكري المهين على يد النمساويين خلال عامه الأول في العرش إلى جعله شديد التصميم على المضي في التغيير. ولكن بدلاً من المضي قدماً في الوسيلة التقليدية وهي القرار السلطاني، قام بإحياء مفهوم بحلس الدولة الشي تدماً في الوسيلة التقليدية وهي القرار السلطاني، قام بإحياء مفهوم بحلس الدولة الصدر الأعظم، خوجة يوسف باشا، فإن عدداً قليلاً من دعاة الإصلاح، الذين دعاهم إلى تقديم تقارير خطية، كانوا يمتلكون خبرة في الحرب، ولم يكن أحد منهم يملك أي معرفة واسعة بالجيوش الأوروبية (باستثناء الأوروبيين الاثنين اللذين طلب منهما المشورة: ضابط مدفعية فرنسي كان يسمى برتراند والأرمني دوهسون الذي كان المترجم الوحيد في السفارة السويدية).

اقتصر برتراند على التعليق على توجه الإدارة العثمانية للمساواة بين إصدار مرسوم وإنجاز النتيجة المرغوب فيها. ولم يتم فعل إلا أقل القليل لضيان تحويل النظرية إلى تطبيق عملي. أما دوهسون فقد اقترح أن الإصلاح لن يكون فعالاً إن تُصرت نتيجته على إقامة "مؤسسات موازية"؛ أي الاتجاه باهظ التكلفة وغير العملي لإنشاء قوات عصرية جديدة تتعايش من دون جدوى مع الفيلق القديم الذي لم يتم إصلاحه. ومادامت صعوبة المراس القديمة لدى الإنكشارية متروكة من دون تذليل، فلن يكون بالإمكان تحقيق أي شيء جوهري. وقد عرض الموظفون العثمانيون مزيداً من النصح التقليدي، علماً أن اقتراح

إنشاء ميليشيا أناضولية تحرس الوطن، في الوقت الذي كان فيه الإنكشارية الذين تم إصلاحهم يقومون بتوسيع حدود الإسلام، أثارت اهتمام السلطان.

في غضون بضعة شهور بدأ سيل من الفرمانات في التدفق الإصلاح الفيلـق القـديم والسباهية والإنكشارية. وقد بدا أن هذه الفرمانات تتبع أقـل النصائح واقعيـة وأكثرها وتقيدية تلقاها السلطان؛ إن كان الإنكشارية يلقـون الإكرام والتقـدير المناسب فسـوف يعودون آلياً إلى الانضباط، وسوف يكونون مرة أخـرى - كـا أكـد المستشارون بثقـة - القوات الموالية والمخيفة التي كانت في الأيام الخوالي. كان من المفروض إعطاؤهم رواتب أعلى ومنتظمة، وإن كان لا بد من تدريبهم بواسطة ضباط أوروبيين، فكان من الضروري أن يقبل هولاء الضباط الإسلام؛ لأن الإنكشاريين كمـؤمنين صادقين لم يكونـوا ليقبلـوا كلام الكفار وتعاليمهم. 16

ونتيجة لذلك، تم تحسين رواتب الإنكشارين وأحوالهم المعيشية؛ فقد كان السلطان يسعى عن طريق اللطف والكرم لتحقيق ما أخفق الإكراه في تحقيق. ولأول مرة خلال نصف قرن تم دفع الرواتب من دون حسومات، وبصورة فورية في كل ربع سنة كها هو مقرر في الأنظمة. كها تم توسيع ثكنات الإنكشارية في العاصمة وتحسينها، بل دفع لهم اللسلطان ضريبة "الانتساب" التقليدية التي كانت قد توقفت. كان رد فعلهم الشغب، كها فعلوا في الماضي تجاه كل اقتراح أو عرض للإصلاح. كان الإنكشاريون يحتجون في كل مرة تجري فيها محاولات لتقديم بنادق وحراب لهم على النمط الأوروبي. وكمان أي مدرب أجنبي، سواء أسلم أم لم يسلم، يخاطر بحياته إن حاول أن يدربهم على استخدام أسلحة جديدة. أضف إلى ذلك أن السعي لحذف الأعضاء غير الموجودين أو غير العاملين في جديدة. أضف إلى ذلك أن السعي لحذف الأعضاء غير الموجودين أو غير العاملين في الخنشارية تعد استثهاراً أفضل، وازدادت أعداد من هم في الخدمة إلى 109000، وهو رقم لكبر، وذلك بعيد إطاحة سليم الثالث عام 1807، وهو تقريباً ضعف ما كمان عليه العدد يوم جلوسه على عرش السلطنة.

وثمة شعور بالانجذاب التقليدي الروتيني إلى "الإصلاح" في تعامل السلطان مع الإنكشارية، كيا لو أنه لم يكن لديه توقع للنجاح. ولا ريب في أن معظم طاقته انصرفت إلى إنشاء جيش "النظام الجديد"، وهم جند الله العسكريون المتعلمون Talimi Askeri. وكان مرد ذلك إلى مجموعة من الألمان والروس الفارين من الحدمة العسكرية والذين تلقفهم الصدر الأعظم خوجة يوسف باشا في أثناء قيادته لحملة ضد الروس في الشهال. وقد عرضت عليهم ميزات (إضافة إلى إنقاذ حياتهم)، إن قاموا بالتدريب معاً، باستخدام الأسلحة الروسية التي تم الاستيلاء عليها وبارتداء البدلات المفصلة على هيئة الثياب العسكرية الأوروبية تقريباً. وقد شكلوا فصائل، وأطلقوا النار دراكاً ورشاً، ومارسوا تدريبات الحراب، والمسيرات العكسية والتطويرات الأخرى في الكتائب العسكرية الأوروبية. ألم يكن لديهم هدف، إلا ربها كونهم مثل جماعات الترفيه التي كانت ترافق القادة العنهانين كجزء من أمتعتهم في القطار.

عند انتهاء الحرب، عاد الصدر الأعظم إلى العاصمة مع جيشه المسغر، ورأى السلطان مناوراته ورميه وابلاً من الرصاص أول مرة. وفي أواخر عام 1792 تم تجنيد أوائل الأتراك لهذا الجيش الصغير؛ حيث تم أخذ نحو مائة من شوارع العاصمة. وقام رجال الوزير بتروِّ باختيار أولئك الذين لم تكن لديهم خبرة عسكرية، وتجنبوا حقاً أولئك الذين كانت لديهم اتصالات مع الفيلىق الإنكشاري التقليدي. وكانوا يؤخذون خارج المدينة إلى مكان يسمى ليفيند تشيفتليك Levend Ciftlik، وهي قطعة أرض منبسطة على بعد نحو عشرة أميال إلى شهال العاصمة، كان يستخدمها دي توت في الماضي أرضاً لتدريب رجال المدفعية لديه. وهنا، تم وضعهم تحت قيادة الألمان والروس الذين شكلوا الجيش المصغر للصدر الأعظم، وتم تدريبهم من دون هوادة. وفي تلك الأثناء، بدأ البناؤون العمل في تشييد ثكنات لإيواء المجندين الجدد، وكان واضحاً من نطاق أعهال البناؤ من ما لمتوقع انضهام أعداد كبيرة أخرى إليهم.

ومحافظة على وجود هذه القوة الصغيرة (وذات موضع الجدل الكبير) سراً، تم الاحتفاظ بها بعيداً عن أي اتصال مع الجيش التقليدي. وتم إعطاء الجنود المدربين إدارتهم وخزينتهم وإيراداتهم الخاصة بهم، منفصلة تماماً عن إدارة الحرب العادية. وقد عادت إيجارات الضرائب السخية التي خصصها السلطان لجيشه الجديد بأموال تزيد كثيراً على حاجاتهم العاجلة؛ فقد كان بإمكان "مشر ف الجنود المدرين" تجنيد ضباط في أوروبا الغربية، وتبديل المجموعة المتنافرة من البدلات والمعدات التي كان قد بـدأ مهـا. وقام بتوسيع قيادته إلى 200 رجل، وقد تم اختيارهم أيضاً من المحرومين من شوارع إسطنبول. وخلال عامين تطورت القوة الصغيرة في عزلة تامة، ولكنها حققت درجة عالية من الكفاءة، من خلال التدريبات اليومية ونظام الانضباط الصارم الـذي وضعه القائد الفرنسي. وبحلول ربيع عام 1794؛ أي عندما تم الإعلان رسمياً عن وجود فوج كامل مؤلف من 1600 فرد وضابط، كان متوقعاً بثقة أن الجنود المدربين سيتم توسيعهم بسرعة إلى فيلق مؤلف من 12000 رجل. وقد تمت تسميتهم رسمياً "رماة فيلق البستنجية"، وهي عملية تنكرية لم تفلح في تمويه حداثتهم ضمن الجيش العثماني. ولكن كان ثمة سوابق قوية ومقبولة لإنشاء مثل هذه القوات الخاصة، وقد تجلت في هؤلاء رغبة السلطان في تجنب الصراع مع التقليديين. والواقع أنه في الوقت الـذي تـم فيـه الإعلان عن الفوج، كان هناك 468 رجلاً وعشرون ضابطاً فقط قد استقروا في منطقة التدريب الجديدة، وكانت الثكنات غير مكتملة البناء؛ إذ كانوا مايز الون يعيشون في مجموعة من الخيام والأكواخ المتداعية. ومع ذلك فقد نالت قدرتهم على المسير والمناورة والرمي إعجاب جميع من شاهدوهم.

وكان ثمة سوابق في التاريخ العثماني لاستحداث جنود مدربين، ولكن السلطان لم يكن يعلن عن أي منها. وسوف يكون هؤلاء هم الإنكشاريون الجدد في نهاية المطاف. وكانت النظائر السابقة الكثيرة واضحة. وكها تم تجنيد إنكشاريي القرن الرابع عشر الأصليين من بين أولئك الذين لم يكن لهم جذور في المجتمع العثماني (خلال نظام الدوفشرمة)، فكذلك الجنود المدربون كانوا أيضاً، من هوامش المجتمع، فقد كانوا في

معظمهم من العاطلين عن العمل والمعوزين من شوارع إسطنبول، أو من الفتيان المزارعين من أرياف الأناضول؛ حيث تم إرسالهم من قبل سادتهم الإقطاعيين أو الحكام المحليين. وتماماً كما قام الإنكشاريون الأواثل بتطوير أسلوبهم الفريد في الحرب، كذلك كان الجنود المدربون يطورون أسلوبهم. وبها أن الرتب عالية الرواتب في الجيش في النظام الجديد، فقد كانت مفتوحة لملاين القرويين الأتراك، وكان مجال المجندين المحتملين واسعاً، وسرعان ما وصل الفوج إلى القوة. وتم إنشاء مستوطنة جديدة في ليفيند تشيفتليك، ضمت ثلاث ثكنات ومسجدين ومدرسة. وقد اجتهد الخياطون لصنع البدلات المصممة على الطراز الفرنسي مع قبعات زرق ناعمة لا حواف لها؛ مثل قبعات الباسك المسياة "البيريه"، والسترة القصيرة الحمراء، والبنطلون القصير. وقيام مزيد من الضباط الفرنسيين المرسلين من باريس من الحكومة الثورية الجديدة بتعليم مزيج من الأساليب الرسمية القديمة للحرب الأوروبية والأنباط الجديدة التي تم تطوير ها في جيوش الجمهورية. وفي عام 1799 تم إنشاء فوج جديد في أسكو دار، ومرة أخرى على مسافة حذرة من المدينة. و في العام اللاحق انتقلوا إلى الثكنات الجديدة في كاديكوي المطلبة على القرن الـذهبي. وهناك كان بالإمكان رؤيتهم يومياً، في بدلاتهم الزرق الفاتحة (لتمييزهم من الفوج الأول في ليفينيد تشيفتليك)، على أرض الاستعراضيات الواسعة وفي المسيرات في الأربياف المحيطة. لقد جاءت هذه القوات الجديدة حصرياً من قرى الأناضول، وتم اختيارها بعناية على أساس الصحة والقوة، وتم دفع مكافأة لأسر هم مقابل تجنيدهم. كانت هذه، إذاً، الدوفشرمة الجديدة التي تمت الدعوة إليها في الخطط المقدمة إلى سليم الثالث، ولكن أول مرة منذ القرن الرابع عشـر كانت جيشاً من الأتراك المولودين أحراراً.

تنامى عدد جيش النظام الجديد بسسرعة؛ فقد زاد عدد الرجال من 4300 عام 1799 إلى 9200 بحلول عام 1801، وفي عام 1806؛ أي بعد عملية تجنيد واسعة النطاق في الأناضول، أصبح هناك أكثر من 22500 رجل، إما في الثكنات المحيطة بالعاصمة، أو أرسلوا إلى مدن الحاميات في أوروبا والأناضول. وفي القتال كان "الجيش الصغير" قد أظهر فاعليته في عكا وفي حصار الجيش الفرنسي في روزيتا، وكلاهما حدث عام 1799.

ولكن الإنكشارية رفضوا أن تكون لهم أي علاقة بالجنود المدربين، كما رفضوا القتال إلى جانبهم أو حتى مشاركتهم في المعسكر نفسه. وقيد ازدادت كر اهيتهم وريستهم حينها أصبحت البدلات الحمر أو الزرق أكثر ظهوراً في الصفوف العثمانية. ولكن زيادة عدد جيش النظام الجديد بسرعة كبيرة، جعلته يبتعد عن الخطة الخاصة بقوة منضبطة وجيدة التدريب. فقد كان هناك 27 ضابطاً يقو دون أكثر قليلاً من 2000 رجل عام 1797، وكان مايزال 27 ضابطاً مسؤولين عن أربعة أضعاف عدد الجنود الذي كمان قبل أربع سنوات. وبحلول الوقت الذي ازداد فيه عدد القوة إلى أقصى حجم لها، أصبح فيها أكثر من 1500 ضابط، ولكن ما من جيش يزيد حجم قيادته بهذه السرعة من دون أن يفقد الجودة. فالضباط الجدد لم يكونوا مدريين إلى المستوى نفسه كسابقيهم، ومن المؤكد أنهم لم يكونوا يملكون المعرفة الوثيقة بجنودهم كما كان يتميز بـ فـوجهم في السابق. وقد ازدادت قوة التنافس على دخول الجيش الجديد، وتم استخدام النفوذ لوضع عملاء العثمانيين ذوى النفوذ ضمن الفيلق الموسع لهذا الجيش. وما لبثت المشكلات نفسها التي أصابت عدواها الإنكشاريين - من عدم انضباط وابتزاز وقطع طرق - أن بدأت تصيب الجيش الجديد كما حدث للجيش القديم. كانت المشكلة - كما أشار بيرتراند - تكمن في فقدان السيطرة الكافية.

وما لبث الجيش الجديد أن بدأ يتبع مسلك الانحدار الذي سلكه الإنكشارية. وبدأت التدريبات اليومية تلقى الإهمال. والواقع أن وجود عدد كبير من القوات في الثكنات جعل من المستحيل إجراء أي مناورات فعالة. ولكن عندما سمح لهم بالخروج في اللاد تصرفوا بأسلوب مخالف للقانون، فقاموا بغزو القرى القريبة على طريق مسيرهم؛ حتى غدا من الضروري تقييدهم من دون نشاط في الثكنات لفترات طويلة جداً؛ ولذا سمح لهم بمهارسة "مهنة تتهاشى مع شرف الفيلق"، وعلى الرغم من حظر الزواج عليهم فقد قام عدد كبير منهم بعقد اتفاقات مع نساء عليات، وكان ذلك غالباً بموافقات ضمنية من رؤسائهم المباشرين.

ويمكن إيراد القصة نفسها - الطموحات الكبيرة، والاستثمار الضخم، مع نتائج محدودة في نهاية الأمر - عن مسعى العثمانيين لتسليح القوة الجديدة. كان هـ دف السلطان يتمثل في تحقيق الاكتفاء الذاتي، سواء في تشكيل جيش حديث أو في جميع المواد التي يحتاج إليها للحرب. في البداية، منذ عام 1792، تم استيراد أسلحة وعتاد مصنَّعين من فرنسا وإنجلترا وإسكندنافيا، ولكن الإيرادات الضخمة للنظام الجديد استخدمت أيضاً لشراء المعدات التي تسمح للعثانيين بصناعتها بأنفسهم. وقد وافقت حكومة الثورة في فرنسسا على إرسال سبعين من رؤساء الصانعين المهرة ومجموعة كاملة من الآلات والمعـدات مــــ: الترسانة في فالنس لبناء مصنع أسلحة حديث في الترسانة القديمة في تو فان بجوار القرن الذهبي. وتحت إقامة مصنع للبنادق في ليفيند تشيفتليك ودولما باهتشة. وما لبثت كل ثكنة أن أصبح لها مصنع للمدفعية ملحق مها، وتنافست دول أخرى لتزويد هذه السوق المربحة المحتملة بخبراء من عندها. وقد تم تزويد كل مصنع مدفعية بآلات حديثة من خبرة الترسانات الأوروبية، ولكن المخرجات لم تكن مطلقاً مواكبة للمستوى الـذي تحقـق في مصانع مشابهة في أوروبا. وفي كل مرحلة كان الموظفون يجعلون الحياة صعبة على الخبراء الأجانب؛ حيث رفضوا إدخال جميع فنييهم إلى البلاد، وسدوا الطريق أمام التجهيزات والعمال الأتراك المهرة، بل رفضوا قبول الأسلحة المصنّعة لا لسبب إلا الهوى. كان الاستياء الذي شعر به الكثير من العثانيين من الدخلاء الأجانب غير مفهوم لمعظم الأوروبيين. وبالمقابل، تبين أن مصنعاً جديداً ضخماً للبارود، بني عام 1794، وتم تشغيل آلاته كلها بواسطة الماء، كان ناجحاً جداً. ولكن تمت إدارة هذا المصنع من عضو في المجتمع الأرمني، وهو من الداخل وليس أجنبياً، والأهم أنه تم بناؤه تحت الرعاية الفعالة لقادة عثمانيين. وما لبث أن قام بتلبية جميع الطلبات على البارود سواء من الأسطول العثماني أو من الإنكشارية أو فيلق حملة البنادق، وكذلك الاحتياجات المدنية من صيد وما شابه ذلك. وبها أن نقطة الضعف الكبرى للمدفعية العثمانية كانت تكمن دائماً في النوعية المختلفة جداً للبارود؛ الأمر الذي جعل الدقة في النبران مسألة حسن حيظ وليس مسألة حكم، فقد كان ذلك تقدماً ذا أهمة كرى. وهكذا، كان إدخال صناعة الأسلحة إلى الإمبراطورية مشوباً بالصعوبات، وقد حقق نتائج محدودة في عهد سليم الأول؛ إذ استمر العثمانيون في الاعتماد على مورّدين أجانب لمعظم المعدات الحديثة. ولكن على الرغم من أنه تم تدمير بعض المصانع عندما أطاح الإنكشارية لاحقاً حكم سليم وحقدوا عليه، فقد بقيت مصانع أخرى وشكلت نواة صناعة الأسلحة التي استمرت حتى نهاية الإمبراطورية، وإلى ما بعد ذلك في الواقع.

بحلول ربيع عام 1807 كلف السلطان - على الورق - القوة العسكرية بهزيمة أي قوات معارضة داخل الدولة. كان الجنود المدربون في التكنات حول المدينة، ومن بين الفيلق القديم كان يعتقد أن الـ 5000 مدفعي في الترسانة موالون لـه، وكذلك جنود المدينة، الذين كانوا يستمتعون بسفن جديدة وبدخل ورواتب تقاعدية أفضل، وقد استفادوا من النظام الجديد. ولكن كان يبدو في الوقت نفسه أن الحظ الجيد - الصفة الأساسية لأي حاكم عثماني ناجح - قد تخلى عن سليم الثالث؛ ففي شبه الجزيرة العربية كان عاربو الصحراء من المذهب الوهابي، الذين كانوا متعصبين في كراهيتهم للشر في كان عاربو الصحراء من المذهب الوهابي، الذين كانوا متعصبين أي كراهيتهم للشر في العالم، قد بنوا جيشاً مخصصاً لتنقية الدين من البدع بالحديد والنار. كان الوهابيون يرون أن النام ورفاهية الحياة في المدينين المقدستين كانا منكراً؛ حيث يسببان الحلاك. وفي عام المرو واعلى المدينة المنورة، ثانية مدن الإسلام، وطهروها من الشر. وبعد ذلك ركبوا شهالاً لينقلوا الحرب إلى أبواب بغداد. وفي العام اللاحق رفض القائد الوهابي عبدالله بن سعود الساح للحجاج بدخول المدينة المقدسة ما لم يقبلوا المبادئ الوهابية. وفي عام 1806 اطلب الحجاج الساح لهم بالدخول من الوهابين.

لم يعد السلطان العثماني - حامي الحجاج الذي كان يرمز إلى حضوره الشخصي في كل موسم حج المحمل الذي كان يحمله جمل أصيل على رأس القافلة طول الطريق من أسكودار حتى أبواب الكعبة المشرفة في مكة - يستطيع ضهان سلامة شعبه. وفي فبراير 1807 دخل عبدالله مدينة مكة المكرمة وأطلق يد محاربيه، وقاموا بتطهير المدينة من أي شيء كان خارجاً عن تعاليم القرآن الكريم. فقد تم تجريد البيوت من المجوهرات والحلي

من كل الأنواع، وتحول أهل مكة (المعروفون بحبهم للترف والرفاهية) إلى أثـواب بسيطة يبيحها الدين، وتم تدمير القبور والأضرحة التي أصبحت مزارات، وأمر عبدالله أن يحل اسمه محل اسم سليم في خطب صلاة الجمعة في المسجد الحرام، وكان هـذا بمنزلة إهانة عامة للسلطان في أقدس مكان في الإسلام.

كانت الصفعة لهيبة سليم الثالث أكبر من المتوقع؛ ففي قائمة ألقابه الرنانة كان يدعي أنه «المجاهد، وحارس الأماكن المقدسة، وحامي الحج، وخادم المدينتين المقدستين، و(أقل تأكيداً) الخليفة». وعلى مدى أكثر من ثلاثة قرون كان يتم تكريم السلطان العثهاني بين أهل التقوى من المسلمين؛ بوصفه "حامي الحرمين الشريفين". وعبر عشرات السنين كان العثهانيون يستثمرون بشدة في القلاع لجعل طريق الحج الخطيرة آمنة بقدر الإمكان. أما الآن فلم يعد السلطان قادراً على منع الثوار من رد الحجاج عن دخول المدينتين المقدستين في الإسلام، وفي كل يوم جعة أصبحت إهانته علنية. وفي إسطنبول ظهرت إشاعات مفادها أن فقدان المدينتين المقدستين كان انتقاماً إلهياً من "البدع الضالة" للسلطان. وفي ثكنات الإنكشارية، وفي القلاع المحافية للبوسفور وهي التي يدافع عنها اليمتى، انتشر بأن السلطان قد انتهك العرف والدين وسوف يدفع الثمن.

في عالم العثمانيين المغلق، كان العنف يندلع غالباً من المؤامرات التي كانت تحاك في العمق. وكان الإشاعات أضخم ما تكون عندما كانت تتغذى على الحقيقة؛ مشل فقدان المدينتين المقدستين، ولكن المصلحين زودوا خصومهم من دون إدراك منهم بالمادة اللازمة لحطهم. وكان من سوء الحظ أنه في الصباح الباكر من يوم 25 مايو 1807، انطلق رئيف عمود باشا، قائد القلاع التي تحرس بحر مرمرة، في بارجته الرسمية نحو القلعة في "روملي حصاري" لكي يدفع لليمق أجورهم التي تستحق كل ربع سنة. كان هذا أول يوم صرف للرواتب منذ أن شاع خبر الاستيلاء على المدينتين المقدستين في العاصمة. وفي وقت سابق من ذلك الشهر تم إصدار فرمان بأن اليمق، الذين كانوا في الأصل مرتزقة ألبانيين وشركس، سبتم ديجهم في المستقبل ضمن جيش النظام الجديد، ولن يتم إلحاقهم بفيليق

الإنكشارية. وقد تم إرسال الضباط بالفعل إلى القلاع، وكان هناك مدربون يتمتعون بالخبرة على أتم أهبة لتدريبهم على النظام الجديد، بينا تم تجهيز 3000 بدلة على عجل في المصنع بأسكودار. لم يكن الباشا يعلم أنه كان يقع بذلك في فخ؛ فالمحافظون بين وزراء السلطان كانوا قد خططوا منذ أمد بعيد لإشارة انتفاضة بين صفوف الأتباع المعروفين بوحشيتهم ومزاجيتهم؛ ولذا فقد شجعوا رئيف محمود على المضي في عملية الدمج، على حين كانوا يبعثون برسائل سراً إلى اليمق محذرين إياهم من الخطة، وقائلين إنها ما هي إلا خطة شيطانية من «المرتدين والكفار والفاسقين من المسلمين».

كانت مرافقة رئيف محمود لحراسته لا تتم بواسطة الإنكشارية، بل بمفرزة من الجنود المدربين، المتألقين في بدلاتهم الحمر والزرق، وأخذ الباشا معه بعض البدلات الجديدة والأسلحة والاسلحة والعاد، على أمل إقناع قوات القلعة بالترحيب بالنظام الجديد. جاء الأسطول الصغير إلى الشاطئ بجوار أسوار القلعة، وتجمع الأتباع في الساحة لتسلم رواتبهم. وبعد توزيع الأموال، وبإشارة من رئيف محمود قام قائد حرسه الصغير، واسمه هدلال آغا، بإلقاء خطاب في القوات الغاضبة أمامه، فأثنى على قوائد النظام الجديد، وناشد الشعور الوطني الإسلامي لدى اليمق، داعياً إياهم للقتال من أجل السلطان وفي سبيل دينهم، وناشدهم أن ينضموا إليه بين الجنود المدربين. انطلقت صرخات "مرتد" في الساحة، واندفعت جماعة كبيرة من الأتباع إلى الأمام، وكها وصفته الروايات المعاصرة فقد «مزقوه إرباً إرباً». 81

هرب الباشا ومعظم مرافقيه إلى البوارج، وجذفوا بسرعة بمحاذاة الساحل إلى أحد المراسي، على أمل أن يختبئوا إلى أن يخيم الليل؛ ومن ثم يهربون عبر التلال إلى الثكنات في ليفيند تشيفتليك. ولكن المتمردين كانوا قد حرضوا جميع اليمق على طول الساحل، وعندما رسا الباشا ورجاله تمت مهاجتهم وتمزيقهم. تم إرسال الرسائل إلى جميع القلاع على طول البوسفور لقتل جميع ضباط النظام الجديد داخل أسوارها. وما لبشت القلاع جميعاً أن سقطت في أيدي المتمردين. وعندما خيم الليل تجمعت مفارز من اليمق المسلحين

في بويوقدار Buyukdere؟ حيث كانت جنامين الباشا وحراسه المشوهة ماتزال ملقاة ولم تدفن، واستعدوا للزحف إلى العاصمة. وقام قائدهم المنتخب، قباقجي مصطفى آغا، ببعث رسائل إلى الإنكشارية في المدينة يقول فيها إن الوقت قد حان لاستعادة مجد الإسلام وإنهاء الحكم الأجنبي البغيض.

بعد أن رأى سليم ما واجهه من تمرد خطير واضح استدعى وزراءه، وفي أثناء اجتهاعهم وصلتهم رسالة أحضرها جاعة من اليمق. أعلن قباقجي مصطفى أن التمرد اسبتهي إن تم حصر عموم الجنود المدرين في ثكناتهم وتم سحب بقية المفارز من معسكراتهم التدريبية على طول الشاطئ. قام بعض موظفي السلطان، ولاسيها كبير العلهاء المحافظين، بنصح السلطان بالموافقة. ولكن كان هناك رجال سريون يعملون لمصلحة تمرد اليمق داخل القصر، وكانوا بالفعل يتآمرون مع الإنكشارية ضد السلطان. وعندما أدرك المتمردون أن القوات التي فاقتهم عدداً أضعافاً مضاعفة لن يتم استخدامها ازدادوا جرأة. والآن بعد أن بلغ عددهم قرابة الألف رجل وقاموا بحشد أتباع لهم طوال الوقت، زحفوا إلى المدينة على حين أرسلوا مطالب جديدة إلى القصر. وطالبوا الآن بأن يلغي السلطان النظام الجديد ويبعثر الجنود المدرين. ومرة أخرى نصحه أعداؤه السريون في القصر فوافق، اعتقاداً منه أن ذلك سيضع حداً للتمرد. وأوى إلى الحرملك تلك الليلة والقام أن أن التمرد سيتلاشي.

في أثناء ساعات الظلام، انضمت الفرق الأخرى المفترض أنها موالية للسلطان من المدفعين إلى المتمردين. ومنذ فجر الثامن والعشرين من مايو، عبر أسطول من القوارب الصغيرة القرن الذهبي أكثر من مرة، حاملاً أتباعاً مدججين بالسلاح وجنود مدفعية. وتم فتح البوابات من قبل الإنكشارية الحرس، واندفع المتمردون إلى الإنكشارية، وتوجه الجميع إلى إيت ميدان. وما لبث الميدان أن امتلاً بالمسلحين، وانضم إليهم هناك جميع ضباط الإنكشارية الذين قرروا قلب قدور الطبخ وأن يقسموا على الولاء. في تلك الأثناء احتشد الجنود المدربون في تكناتهم واستعدوا للزحف إلى المدينة بأمر من السلطان. ولكن

بدلاً من ذلك وصلهم أمره العالي بحلهم على الفور. وبعد أن زال خطر التدخل ازدادت مطالب المتصردين من جديد؛ إذ طالبوا الآن بإرسال قادة الإصلاح إلى إيت ميدان لمساءلتهم عن جرائمهم ضد الإسلام.

قام سليم بالماطلة، وتم الساح لثلاثة من الضحايا المقصودين "بالهرب" عن طريق حديقة القصر لينجوا بأنفسهم، ولكن ثلاثة آخرين كانوا موجودين في القصر وتقرر مصيرهم. لكن لإعفائهم من مهانة جرهم إلى إيت ميدان، وربها الموت تحت التعذيب، أمر بخنقهم بسرعة، وتم إخراج رؤوسهم إلى المتمردين عند الأبواب. وحاول أحد الموظفين غير المحظوظين الهرب، ولكن أمسك به اليمق. وبمجرد أن اكتشفوا من هو قطعوه إرباً إرباً بسكاكينهم الطويلة. وقامت مجموعات مسلحة تجوب أرجاء المدينة بحثاً عن أي شخص له علاقة بالنظام الجديد. وبعد صلاة الجمعة احتشد الإنكشارية في إيت ميدان لساع خطبة نارية من زعيم اليمق الذي صرخ يقول إن الإسلام لن يكون في مأمن إلا بعد تخليص العرش من سليم، وإن السبيل الوحيدة لاجتشاث الشر إلى الأبدهي بعزل السلطان.

هتف الإنكشارية لقباقجي مصطفى، وانطلقوا من ثكناتهم للتجمع أمام أبواب القصر المغلقة، وطالبوا بسلطان جديد. وفي وقت العصر قام كبير الشخصيات الدينية في الإمبراطورية العثمانية، شيخ الإسلام عطاء الله أفندي، اليد الخفية وراء تمرد الأنباع، بقراءة فتواه للإنكشارية المحتشدين، وأعلن عدم كون سليم سلطاناً حقيقياً، وأنه يجب عزله بسبب إساءة الحكم وغالفة التقاليد والدين. ظلت أبواب القصر مغلقة، ولكن بعد قراءة الفتوى تم العثور على أمين سر سليم في الشوارع، وتم تقطيعه إلى أشلاء على يمد الجمهور الغاضب. وتم قطع رأسه وإلقاؤه في القصر تحذيراً لسيده. وفي تلك الأثناء، طالب الجمهور بصوت عالي بأن يحل "السلطان مصطفى"، ابن عم سليم، الذي كان داخل القصر، على السلطان الفاسق. وبعد تردد، وافق مصطفى، وبينها تم حبس سليم في قصر الحريم، تم فتح الأبواب الكبرى وسمح للإنكشارية المنتظرين بالتدفق إلى الفناء

الأول. وأمام باب السعادة في الفناء الثالث قام الطواشية بنصب العرش الإمبراطوري، ثم فتحت الأبواب للسماح بدخول حشد الإنكشارية وأهالي المدينة بالهتاف للسلطان الجديد.

جاء الفصل الأخير من المسرحية بعد ذلك بعام. فقد كانت فترة حكم مصطفى الرابع مغمورة، ولم يفلح إنهاء الإصلاح بشكل سحري باستعادة صحة الإمبراطورية وحظوظها؛ فالفصائل التي جاءت به إلى السلطة انحلت وأعيد تشكيلها. والإنكشارية استبدوا بشوارع المدينة وخرجوا عن السيطرة، بينها أصبح السلطان والصدر الأعظم والزعهاء الدينيون الذين أطلقوا المؤامرة ضد سليم ينظرون من دون حول ولا قوة.

ولم تكن السلطة الحقيقية تكمن في العاصمة، بل في الشيال، في يد جيش بيرقدار مصطفى باشا الذي مردته المعارك في الأقاليم البلغارية. فقد كان مصلحاً مرموقاً داخل جيشه، وضمت قواته عدداً كبيراً من أعضاء النظام الجديد السابقين، بينها انضم إليه في الشيال عدد كبير من المتعاطفين مع الإصلاحات الذين هربوا من العاصمة. وأخذ مصطفى باشا على عاتقه دور صانع الملوك؛ بهدف إعادة سليم إلى عرشه، وفي يوليو 1808، بعد مفاوضات طويلة ومضنية مع السلطات الجديدة في العاصمة، قرر أن يسوي الأمور بالقوة، فمشى بقواته جنوباً؛ حيث وصل إلى مرج تشايرجي في 20 يوليو. وفي اليوم اللاحق قامت الكتائب الأولى - ومعظمها من الألبان، وهم صفوة القوات العثمانية - بدخول المدينة، وبدأوا باعتقال كل من كان متورطاً في عزل سليم. وطلب الشياليون الإفراج عن سليم من القصر، ولكن أبواب يني سراي كانت مغلقة في وجههم.

ما كان من مصطفى باشا الغاضب إلا أن سار عائداً إلى داخل المدينة بجيشه الكامل المؤلف من 15000 رجل، واتجه نحو القصر، وإلى الباب العالي، ليواجه الصدر الأعظم. كانت أبواب الباب العالي مغلقة وموصدة، ولكن الجنود الغاضيين حطمو الأقضال وأجبروا الصدر الأعظم الخائف على تسليمهم أختام المكتب، ثم أجبر الجيش السلطات الدينية على إصدار عكس الفتوى وإعدادة سليم إلى العرش، ودخل وفد من الزعهاء الدينية، مصحوبين بجهاعة من الألبان، إلى القصر وسلموا السلطان الفتوى بعزله،

ولكن غضبه جعلهم يغادرون خوفاً على حياتهم، وأغلقت أبواب الباحات الداخلية في القصر خلفهم بإحكام، وقام على الفور بإرسال سيافيه لقتل سليم ومحمود الشاب أيضاً، وهو العضو الباقي الآخر من آل عثمان، فإن تمت إزالة الاثنين فلا يمكن عندئل عزل السلطان مصطفى الرابع؛ الأخير في السلالة.

وُجد سليم في غرفة يصلي، وعندما رأى الحبال صارع بشدة، ولكنهم تغلبوا عليه في النهاية وأتم السياف عمله، ثم بدأوا يبحثون عن محمود الذي كان قد غادر غرفته بعد أن تم تنبيهه مسبقاً. وتنقل المتصيدون بشكل منتظم خلال جميع الممرات والمقصورات وغرف القصر. وعند ذلك طلب الألبان الدخول، وعندما فتحت الأبواب الداخلية رأوا جثمان سليم الذي تم إلقاؤه أمام باب السعادة. ومن وراء الأبواب الخشبية الضخمة المرصعة صرخ شخص قائلاً: «ها هوذا السلطان الذي تبحثون عنه»، ومن شدة غضبهم قام جنود مصطفى باشا وشقوا طريقهم محطمين الأبواب إلى مشارف البلاط الثالث، وجروا السلطان مصطفى من غرفه مطالبين بمعرفة مصير محمود. ولحسن الحظ تم العشور على الشباب حياً وتم تنصيبه السلطان الجديد، وسمح لمصطفى بالانسحاب إلى الغرف التي كان يشغلها سليم السبِّئ الحظ قبل ساعات.

كان السلطان الجديد، محمود، قد بلغ الثالثة والعشرين من عمره، ولم يكن عانى الانعزال التام عن الواقع الذي حوّل عدداً كبيراً من السلاطين إلى لا شيء أمام وزرائهم. وكان سليم قد أطلعه جيداً على سير الإصلاحات والأمور السياسية والدبلوماسية بصورة عامة. ولكن محمود كان قد شهد أيضاً الكارثة التي أطاحت حكم سليم، وعرف الرعب الذي يعنيه أن يتم تصيده في أنحاء القصر بواسطة السيافين الذين قتلوا السلطان سليم. وما كان يميزه، حتى في أيامه الأولى على العرش، كان صفة الحزم المقترن بالصبر، وهما الصفتان ذاتها اللتان ذكرهما المراقبون في الماضي في جده محمد الفاتح. ولم يكونوا يعلمون أنه أيضاً كان يشترك مع جده في قدرته على تحمل مظلمة عبر عشرات السنين إلى أن يزيلها بالدم.

في عام 1808 كان لديه القليل من الأصول تحت تصرفه. فقد أصبحت السياسة العثانية مستقطبة حول قضية الإصلاح العسكري وفكرة البدعة. وطوال فترة من الرمن أصبح نجم الإصلاحين في صعود. وبعد أن تم تعيين مصطفى باشا صدراً أعظم قام بإعادة تشكيل جيش النظام الجديد، ولكنه ساه الآن "السقبان الجديد" The New Segbans، ولكنه ساه الآن "السقبان الجديدة الملحقة بالإنكشارية. وكان السقبان، التي تعني سادة كلاب الصيد، من الفرق التقليدية الملحقة بالإنكشارية. وكان سليم قد سعى لتهدئة حساسيات المتمسكين بالتقاليد بالتظاهر بأن جنوده المدربين كانوا جزءاً من فيلق البستنجية. ولم تكن وسيلة مصطفى الشفافة أكثر نجاحاً.

تعامل الجيش الشهالي مع العاصمة؛ بوصفها مدينة مهزومة، وما لبثوا أن حلوا على الإنكشارية هدفاً للكراهية الشعبية. وقد وقف السقبان في بدلاتهم الجديدة على الطراز الإنكشارية هدفاً للكراهية الشعبية. وقد وقف السقبان في بدلاتهم الجديدة على الطراز الأوروبي في شوارع المدينة، وسرعان ما أصبحت جميع الجرائم ونخالفات التقاليد تعزى إلى جهازهم. وبالمقابل، بقي الإنكشارية في ثكناتهم، وقد تولت قوات الصدر الأعظم مسلطته - مصطفى، على إرسال معظم قواته شهالاً للدفاع عن مصالحه، ولم يترك إلا قوة بسيطة من السقبان وبعض الأغرار من سكان مرتفعات البلقان، وهم أقرب إلى كونهم فعلا طبق منهم إلى جنود، لحراسة المدينة. وفي ليلة 14 نوفمبر، آخر يوم في صيام رمضان، ظهر السقبان في الاحتفالات الكبرى التي كانت تختم أيام الصيام. وكانت الأمزجة عكرة ذائم قبل نهاية الصيام، وكان هذا غالباً وقتاً تندلع فيه أحداث الشغب في المدينة. والآن أسهم ظهور السقبان في أقدس يوم من العام في تحريض الإنكشارية على الثورة.

بعث اليمق برسالة إلى إيت ميدان مفادها أن الوقت قد حان للنهوض وتدمير أعدائهم قبل أن يدمروا نظام الإنكشارية بكامله ويهاجموا الإسلام نفسه. أعطى حضور أهل المرتفعات مصداقية لهذه المزاعم، وإلا فها الذي يدعو هؤلاء المتوحشين إلى التجوال في شوارع المدينة؟ لقد قامت الفرق العسكرية (الأورطات) بالتسلح وساروا خلال المدينة إلى الباب العالي، وطلبوا إلى الوزير أن يخرج إليهم، ولكن من الحكمة أنه لم يفعل. وفي

الصباح الباكر اندفع الإنكشارية إلى الداخل، واكتشفوا أنه لجأ مع حراسه إلى برج كان يستخدم غزناً للبارود، وبدأ قتال عنيف بالأسلحة النارية، ولكن بها أن الإنكشارية لم يكن معهم مدفعية فإنهم لم يستطيعوا ترك إلا تأثير بسيط في الأسوار الصلبة للقلعة التي فاجأتهم. وببساطة كان الصدر الأعظم يأمل أن يصمد إلى أن يصبح بالإمكان حصول قواته على المساندة. وتم إرسال رسائل إلى السقبان في المعسكر في ليفيند تشيقتليك طالبة منهم الزحف على المدينة. تمكن بعض الإنكشارية من تسلق السقف الخشبي للمخزن وأشعلوا النار فيه. وحينها اشتعلت العوارض والأخشاب استعدوا للسقوط على المدافعين في الغرف أسفلها، ولكن شرارة من السقف المشتعل أشعلت البارود، وأدى انفجار هائل لي تتل الصدر الأعظم وحراسه وعدد كبير من الإنكشارية المحاصرين لهم. تم العشور على جثة مصطفى وأخذت إلى إيت ميدان، وهناك تمت خوزقته على عمود خشبي متين تم نصبه في وسط أرض الاستعراضات. وا

بعد أن أصبح بقية السقبان في المدينة من دون قيادة تراجعوا إلى قصر السلطان؛ حيث أقاموا مخيمهم في الفناء الأول للقصر. وسسرعان ما قيام الإنكشارية - الدين أغضبهم موت رفاقهم عند الباب العالي - بصعود الهضبة إلى الباب الرئيسي للقصر وطالبوا بإعادة سلطانهم مصطفى. وهنا حدث الوضع نفسه الذي حدث في تمرد يوليو، ولكن بشكل عكسي؛ إذ كان محمود هو الذي أراد أن يجعل نفسه آخر وريث لآل عشمان من خلال قتل ابن عمه. وعلى هذا الأساس تم إرسال المكلفين بخنق السلطان السابق إليه في غرفه في الحرملك، وسلم نفسه بهدوء للحبل الحريري.

عندما علم الإنكشارية بموت مصطفى، وأمروا بالعودة إلى ثكناتهم، ردوا بمهاجمة القصر نفسه. تم إحضار السلالم من المدينة، وحاولوا تسلق الأسوار العالية، ولكن تغلب عليهم السقبان الذين أقامهم محمود على طول الأسوار المجاورة للباب، ولكن محيط القصر جعل من شبه المستحيل الدفاع عنه من دون جيش، ولم يكن لدى حرس السلطان والسقبان الخائفين أمل بالثبات مدة طويلة في مواجهة هجوم خطير. وكان هذا أيضاً هو

الوضع الذي تفوق فيه الإنكشاريون؛ حيث كانت دماؤهم تفور، وأمامهم أسوار القلعة، فخرجوا على السيطرة تقريباً، ولم يكن يبدو أن ثمة شيئاً يزعزع تصميمهم.

كان السلطان مايزال لديه خطوطه في الاتصال مع البحر من خلال البوابات المائية للقصر، وأرسل رسالة مفادها أن تقوم السفن الحربية العثمانية الراسية في القرن الفهبي بقصف الإنكشارية المحيطين بالقصر، ثم بقصف ثكناتهم. وسرعان ما توهجت المدينة بأضواء الكثير من المباني المستعلة، ولكن بها أن المقاتلين بالأسلحة النارية (وكلهم إنكشارية)، كانوا قد احتشدوا بجوار أبواب القصر فقد اضطرمت النيران وخرجت على السيطرة. كانت البيوت الخشبية في المدينة جافة بعد الصيف والخريف، وكان الطقس جيداً، وما لبثت المناطق المجاورة للقصر أن أصبحت جحياً:

غطت غلالة من اللهب أشهر حي في القسطنطينية، ولم تجتذب الصـــرخات من النساء والمسنين والأطفال أي انتباه، أو تستدرّ أي شفقة. وعبثاً رفعوا أكفهم، وعبثاً توسلوا عـلى العــوارض أو الألواح الخشبية لإنقاذ أنفـــهم من البيوت المحترقة بواسطة أسقفها... لقــد شــوهدت وهــي تسقط من دون اكتراث وسط لهيب النيران.

ولكن مازال الإنكشارية يثابرون على هجومهم، مستخدمين أضواء النيران لتصعيد الهجهات طوال الليل. وبها أن كبار قادة الإنكشارية كانوا يخشون أن يقوم السلطان بتأليب جميع القوات خارج المدينة عليهم لاجتثاثهم، فقد دخلوا في مفاوضات، وسسرعان ما وافقوا على عهد بالطاعة مقابل عفو تام عن التمرد. غير أن الإنكشارية الغاضبين حول القصر رفضوا قبول الاتفاق، مطالبين بدلاً من ذلك برؤوس السقبان داخل الأسوار، ومشيرين إلى كون محمود غير جدير بالجلوس على العرش.

ومع ذلك استمرت الهجات، وتمكن سلاح المهندسين من قطع المياه عن القصر، بينها سعى آخرون لإشعال النيران في المباني داخل الأسوار التي مازالت عصية على الاختراق. نجحت بعض المجموعات من الإنكشارية في الدخول من حديقة القصر، ولكن حرس السلطان الشخصيين وجنود القصر اصطادوهم وقتلوهم. ومادام تصميم أفنية القصر القائم على أن يكون كل واحد منها ضمن الآخر، وكل واحد منها تحميه أسوار شاهقة وباب كبير واحد، فقد تعرض للاختبار أول مرة، كما ثبت الأسوار من الناحية الدفاعية، ولا نقطة ضعف فيها إلا أمام المدفعية.

أصبح جنود الإنكشارية الآن في حالة من الغيظ المذهل من هولاء في الداخل، وأعلنوا أنهم جميعاً من دون تمييز يستحقون الموت. كان هذا هو الهياج الجنوني الذي واجهه المسيحيون مراراً من قبل، أما الآن فهو موجه ضد آل عثمان أنفسهم. وقد سعى العلماء للوساطة مطالبين بولاء الإنكشارية للدين. وأخيراً وبعد يومين من القتال الشرس المتزايد، وجماعات من الإنكشارية الغاضبين تجول في أنحاء المدينة ويتتبع أفرادها أعداءهم المفترضين، ويقاتلون جماعات من القوات الموالية للسلطان، تم وضع إطار لاتفاق عام. وبينها كانت المفاوضات جارية قرر رجال المدفعية الانضام إلى المتمردين، واستعدوا لعبور والمدافعون عدم الاستسلام، بل الاستمرار في القتال حتى الموت. وأخيراً أجبر القادة والدينيون كلا الطرفين على القبول بحل وسط، يقضي بأن يرفع الإنكشارية حصارهم، وأن يسمح للسقبان – من دون أسلحتهم وعدم ارتداء بدلاتهم البغيضة بعد ذلك بالمرور بحرية إلى ليفيند تشيفتليك؛ حيث سيتم تسريحهم. وبالمقابل يمنح السلطان عفواً عن الإنكشارية، وأن يكف عن مشروعات الإصلاح.

في صباح 18 نوفمبر تم فتح أبواب القصر الكبرى، وخرج رتل طويل من السقبان، ولم يعودوا القوة المنضبطة وذات الهندام كها كانت قبل ذلك بأيام، وقد لبسوا السراويل التقليدية والعهائم والمعاطف؛ حيث بدوا مثل الإنكشارية الذين احتشدوا واصطدموا بهم من كل جانب. وساروا في نظام جيد نحو أسوار المدينة وثكناتهم الآمنة، ولكنهم على بعد بضع مئات من الياردات تعرضوا للسخرية من الإنكشارية، وتم تقطيع أولهم بسيوف أعدائهم. وفجأة أطبق الإنكشارية عليهم، وفي فورة دم تم سفك دماء معظم السقبان على مرأى من أسوار القصر. وتم رسمياً بتر رؤوس بعض الضباط، وفصلت الرؤوس عن

الجثامين المشوهة وتم تكديسها خارج باب القصـر، على سبيل الهزء والتحذير للسلطان في الداخل. بعد ذلك نصب الإنكشارية مخياً وعادوا إلى ما تبقى من تكناتهم.

حدث الكثير من ثورات الإنكشارية في تاريخ آل عنان، ولكن لا شيء منها يهاشل السجال بين محمود وأولئك الذين أصبحوا الآن أبغض أعدائه. كما لم بحدث منذ استيلاء محمد الفاتح على ملكة المدائن أن نشبت حرب على مشل هذا النطاق في شوارع المدينة؛ حيث أمطرت السفن النيران من منطقة القرن الذهبي. ولم يحدث من قبل أن كان سلطان على استعداد للقتال حتى النهاية، وإن دعت الضرورة إلى الموت ملفوفاً (مجازاً) براية الإسلام المقدسة، ومسلحاً بسيف عمر. وعلى الرغم من أن الإنكشارية نقضوا أيائه المغلظة مرات كثيرة وقتلوا الأصدقاء والمستشارين لأحد السلاطين أو الصدر الأعظم، فإنه لم يحدث مطلقاً أن نقضوا اتفاقاً تم التفاوض عليه تحت حرمة الدين بواسطة الزعاء الدييين للإمراطورية.

كان رد السلطان أن يتجاهل سخريتهم وأن يقر السلام. وهو لم يتنازل عن شيء إلا بكفالة العلماء. لقد دافع عن الإسلام داخل البوابات المقدسة لقصره، وكما عبر عن ذلك مؤرخ معاصر للإمراطورية:

صدر فرمان سلطاني لصالح الإنكشارية، وقد تم توجيه اللعن والتبرؤ رسمياً من عادات الفرنجة وجيع البدع الأخيرة... ولكن كان ثمة رجال فكر وعمل بين الأتراك الذين كانوا قد الفرنجة وجيع البدع الأحير، ولم يبروا فيها إلا الدليل الأقوى على ضسوورة إجراء تغييرات كاسحة. لقد اضطروا إلى النفكير بصمت... وفوق ذلك كله، كان السلطان نفسه يرقب من عام إلى آخر أن تمين الساعة والوسيلة لتخليص نفسه وبلده من هؤلاء الحثالة.. هؤلاء البغاة على بنى جنسه في الوطن.

كان محمود يعرف تاريخ سلالته، وفوق هذا كان يعرف فضائل الصبر.

في السنوات العشر التي تلت الهجوم على القصر، قيام محمود بتحركات عدة استعدَت الإنكشارية، ولم يكن أي منها مخالفاً على الأقل للعرف. وقد طلب بشكل روتيني أن يكونوا أكثر تنبهاً لواجباتهم العسكرية، ولكن لم تجرِ أي محاولة لمحاربة الفساد المستفحل. فأولئك الذين كانوا يمتلكون سبجلات مدفوعات الإنكشارية تركت لهم ملكيتهم للأصول بأمان. ولم تجر أي مساع لتحسين تدريب رجال المدفعية وقوات النقل وأوضاعهم؛ ما زاد أعدادهم تدريجياً من 6000 إلى 14000 بحلول عام 1826، أما الأسطول الذي وقف بإخلاص إلى جانبه عام 1808 فقد تمت مكافأته بسفن جديدة وأجور أفضل. وقد استفاد من الحرب بين روسيا وفرنسا لعقد معاهدة سلام مع القيصر عام 1812 على نحو موات؛ لأن الروس كانوا مشغولين بتهديد نابليون، وراح ببطء يمد سلطته في الأقاليم؛ حيث لم يعد يحمل التحرك العثماني أي وزن أو تهديد. وكان أسلوبه أن يسعى دائماً للحصول على حلفاء، لا لصنع أعداء. فقد منح أبناء الوجهاء في المقاطعات مناصب في الإدارة العثمانية، ولكن بعيداً عن مصدر قوة أسرهم. وكان محمود – حيثما أمكن – يقيد أمراء الحرب المحلين بالنظام.

كان أهم رعاياه البالغي القوة محمد علي، الحاكم العثماني لمصر منذ عام 1805، وكان محمد علي قد بنى قوة مركزه وثروة مصر بعد القضاء على الماليك، النظراء المصريين للإنكشارية. فقد عرف السلطان كيف قام الحاكم التابع له، عام 1811، بدعوة 300 من قادة الماليك إلى وليمة في القصر بالقاهرة، وقد وصف شاهد عيان الحادثة كما يأتي:

غادر الماليك الديوان ووصلوا إلى أحد أضيق المرات في طريقهم إلى أبواب القلعة، عندما انصبت عليهم النيران من 2000 ألباني (حرس محمد علي) من أعالي الأسوار، وفي جميع الاتجاهات. كانوا غير متأهبين لأي شيء من هذا القبيل، ومرتبكين إذ لا يوجد فراغ في المكان... ومن لم يقتلوا منهم بإطلاق النار تم جرهم وإنزالهم من ظهر خيوهم، وجردوا من ثيابهم، وربطت مناديل حول رؤوسهم وأخرى حول خصورهم... وتم أخذهم أمام الباشا وأولاده، وأمر بإعدامهم فوراً. وحتى قبل الإعدام، تضاعفت المعاناة، وبدلاً من قطع رؤوسهم على الفور تم أولاً جرح الكثير منهم جروحاً قاتلة، وتم إطلاق النار عليهم في أجزاء غتلفة من أجسامهم بالمسدسات أو طعنهم بالخناجر... ورفض الباشا منحهم أي رحمة...

استخدم المؤلف (وهو رجل إنجليزي)، هذا المثال ليوضح بربرية العثمانيين "من باشا يفتخر برحمته". وقد كان هناك حادثة أخرى من هذا القبيل في الذاكرة القريبة العهد:

تم تسير جاعة الأسرى [2000 أسير] إلى خارج يافا في وسط كتيبة بساحة كبرى. وتوقعوا مصيرهم، ولكنهم لم يلجأوا إلى الشكاوى أو التوسيلات لتجنبه. تابعوا سبرهم صامتين متهاسكين؛ حيث تمت مرافقتهم إلى الهضاب الرملية إلى الجنوب من يافا؛ حيث توزعوا هناك إلى مجموعات صغيرة، وتم إعدامهم من رماة البنادق. استمرت عملية الإعدام مدة طويلة، وتم الإجهاز على الجرحى بواسطة الحراب. وتم تكديس الجثث مع بعضها حتى شكلت هرماً مايزال ظاهراً يراه الناس، ويتكون من عظام بشرية، كها كان في الأصل يتكون من جشامين تغطها اللماء. 22

ولكن هؤلاء لم يكونوا ضحايا الوحشية العثمانية، بـل إنهـم أتـراك (إنكشـارية في معظمهم)، تم ذبحهم على يد جيش نابليون الفرنسيي عـام 1799. فـالعثمانيون لم يكونـوا يحتكرون الفظائع.

كانت النتيجة الفورية لاستنصال الماليك إنشاء الجيش المصري الذي تم إصلاحه، أو الجيش المنظم، وهو درس لم يكن يمكن أن يفوت نظر السلطان، ففي عام 1813 قاست هذه القوات نفسها بقتال الجيش الوهابي واستعادة المدينتين المقدستين في شبه الجزيرة العربية. أرسل محمد على مفاتيح المدينتين إلى السلطان، وأصبح اسم السلطان من جديد ممجداً في خطب الجمعة في قلب الإسلام، وتم إحياء احتفالات كبرى في جميع أنحاء إسطنبول عندما تم تسلم المفاتيح البرونزية الضخمة وحملها في موكب إلى الحزينة؛ حيث تم وضعها بجوار آثار النبي المقدسة.

في عام 1818 اكتمل الانتصار عندما أسر جيش مصري يقوده إبراهيم باشا الزعيم الوهابي، عبدالله بن سعود، وأرسله مقيداً إلى القسطنطينية. وقيام محمود بتسليم المزعيم السعودي إلى العلماء الذين حققوا معه تحقيقاً دقيقاً ووجدوا أنه صاحب بدعة غير قابل للإصلاح، فأعادوه إلى قضاء السلطان؛ حيث تم ضرب عنقه علناً، كها ذكر شاهد عيان،

«عند باب حدائق السراي»، وتم عرض رأسه على عمود من الرخام. لقد كان الخيار مفتوحاً للسلطان ببساطة لإعدام الزعيم السعودي؛ بوصفه متمرداً، ولكنه بتسليمه للسلطات الدينية أوضح رغبته في التعاون مع العلماء لا مناوأتهم، كما أنه أعطى إشارة إلى رغبته بالتعاون مع الإنكشارية الموالين، وذلك بترفيعه الضباط القادرين، وتجاوزه لهم عن البقشيش العادي الذي كان يدفع لأجل الترقية، وإكرام الجنود الشجعان، وغالباً ما كان يبعث إليهم بشكره الشخصي خطياً على أعمال الشجاعة الخاصة أو طاعتهم الأوامر. وبدأ بخطى بطيئة بناء جهاز دعم داخل أقوى جهازين وأكثرهما محافظة وتعصباً في الدولة.

في عام 1822 بدأ السلطان بقطع صلته بالماضي، وراح يكشف عن نياته الحقيقية، فقد عزل وزيره الأعظم الذي خدمه طويلاً، خالد أفندي الذي كان أحد أشد خصوم الإصلاح تجذراً، ولكن كراهية خالد للإصلاح كانت مبنية على المعرفة؛ خلافاً لمعظم العثانيين المعرضين للتغيير. وبها أنه كان سفيراً إلى باريس في الفترة 1802–1806، فقد عرف الغرب عن كثب ولم يعجبه ما رأى. وأطلب إليكم أن تدعوا لي بالعودة سالماً من أرض الكفار هذه؛ لأنني ذهبت حتى باريس ولكنني لم أز بلاد الفرنجة هذه التي يتحدث عنها بعض الناس ويمدحونها... فلا أدري في أي أو روبا توجد هذه الأمور العجيبة». 23 كان مركز الصدر الأعظم قوياً؛ لأنه كان له حلفاء بين الزعهاء الدينيين، ولكن السلطان استغل الصراع الطويل بين الفصائل داخل السلالة العثمانية لتقويض خالد وإحلال شخصية أكثر مرونة محله.

وحتى خارج المنصب، كان خالد يمثل خطراً؛ فقد كان بالغ القرة وله صلات وارتباطات تجعل وجوده يمثل خطراً. انسحب إلى قونية مؤقتاً تحت حماية أمر من السلطان يضمن سلامته، ويعبر عن احترامه القلبي لخادمه الأمين. لكن الصدر الأعظم سابقاً لم يكد يستقر في وجهته - مأوى الدراويش المولوية الذي كان عضواً فيه - حتى وصل رسول بأمر شخصي من السلطان يقضي بإعدامه. تم عرض الحبل عليه ولم يطلب إلا أن يتوضأ ريصلي ويرشف آخر فنجان من القهوة قبل الاستسلام للجلاد، مثنياً على رحمة

السلطان، وفي غضون بضعة أيام كان رأسه معروضاً في أعلى عمود رخامي في الفناء الخارجي للقصر.

بعد سقوط خالد، قام السلطان بإشغال منصبين رئيسيين - آغا الإنكشارية والصدر الأعظم - بسلسلة متعاقبة محيرة من التعيينات القصيرة الأجل. لم يعد يسمح لأي مسؤول آخر بالبقاء مثل الفترة الطويلة التي بقيها خالد في منصبه، وحتى مساعدو السلطان تسم تعيينهم بشكل دوري داخل الديوان وخارجه، وقد عين رجل دين ثقة في المنصب المهم لرئيس الإدارة الدينية، ولكنه ضمن أيضاً ولاء عامة العلماء من خلال رفع أجورهم وامتيازاتهم. ركز محمود كثيراً على تقواه هو، وإعطاء منح دراسية، وبناء المساجد، ودفع الأموال لنشر المؤلفات الدينية. وسلك مراحل متمهلة ومنهجية في قطع العلاقة التاريخية بين الإنكشارية والطبقة الدينية التي أعطت قداسة لإساءة الإنكشارية للسلطة، وفي الوقت نفسه كان يكدس الأسلحة والمعدات الغربية التي تم تخزينها سراً داخل القصر.

لا ريب في أن محمود كان قد أعد خطة لعدم إصلاح الإنكشارية، وإنها لإزالتهم تماماً. وقد قيل إن خالد أفندي استشهد ذات مرة بقول تركي مأثور لخص نهج محمود:

يعمل الحُلد بصمت وفي الظلام، ولكنه يشق طريقه طبقاً لهدفه. ويعد سير السلحفاة بطيشاً، ولكنها تتأكد من كل خطوة في الصعود، إلى أن تصل أخيراً إلى أعمل الهضية. أما العقرب فيخفي إبرته اللاسعة، وهو زاحف هادئ ووضيع، إلى أن يتمكن من توجيه سمه بـالموت إلى عدو. 24

لقد أصبح السؤال، هو إذاً، متى؟ وكيف؟

جاءت الأحداث بفرصة لمحمود. فالنجاح الذي حققه محمد علي بعد هلاك الماليك لم يكن بعيداً مطلقاً عن ذهنه، علماً أن الإنكشارية أشد فطنة من أن يقعوا ضحية حيلة قضت على الماليك. ومنذ عام 1811 جاءت انتصارات الأسلحة المصرية ببضع ومضات من الأمل في المسرح الدولي لم تكن في صالح القضية العثمانية والإسلامية. وفي عامي إلى استعادة النظام في أقاليم اليونان المتمردة. وقد أعقب إنخاقات الإنكشارية سلسلة من إلى استعادة النظام في أقاليم اليونان المتمردة. وقد أعقب إنخاقات الإنكشارية سلسلة من النجاحات للمصريين المهرة المدرين والمنظمين. وقد تم تصوير هؤلاء الجنود على أنهم جنود الإسلام يدحرون قوى الشر في العالم المسيحي. وقد انتشرت قصص الفظائع الإغريقية في أنحاء العاصمة، وتم تشجيع اللاجئين من موريا على التحدث عن رعبهم. وفي عام 1821 شهدت المنطقة الواقعة شهال شبه جزيرة ماني في موريا مذبحة لخمسة عشر ألف قدري مسلم، وفر أربعون ألفاً إلى البلدات والحصون التي ماتزال في أيدي العنمانيين. 25 ولم يسمع إلا القليل عن ذلك في الغرب، بينا سمع أكثر من ذلك عن رد الفعل العثماني. فقد قام محمود بإعدام اليونانيين البارزين المقيمين في العاصمة، وشنق الطويرك الإغريقي من أبواب قصره الأسقفي في أحد عيد الفصح، وافضاً جميع النوسلات لدفن الجنان. وبعد بضعة أيام تم إلقاؤه في البحر.

في الثالث والعشرين من إبريل، وبعد حصار طويل، تم الاستيلاء على مدينة القلعة الإغريقية ميسولونغي من جانب القوات المصرية بقيادة إبراهيم باشا، الذي أعاد فتح كريست وموريا. وبعد أن جاء هذا مثالاً على النصر الإسلامي أمام أعين الناس، كشف محمود رويسداً عن خطة لتشكيل جيش يستوفي الإصلاحات، لا يتبع أي نموذج أوروبي، بل النموذج المصري. وتم صوغ الاقتراحات ضمن إطار لغة التقاليد العثمانية. وتم إطلاق تسمية "إسكنجية" وهذا القوات، وهو ببساطة الاسم الذي كان يطلق على الإنكشارية عندما كانوا في الخدمة الفعلية. ولم يكن هؤلاء من الفتيان الفلاحين الأناضوليين، أو مرتزقة أجانب أو من دهماء الشوارع؛ مثل "الجنود المدربين" أو السقبان، بل تم اختيار إنكشارية متقين من كل مكان لطعام الضباط في العاصمة؛ علامة على الشرف.

تم إعلان الاقتراحات رسمياً لخشد كبير من الموظفين العثمانيين يمشل العناصر المدنية والعسكرية والدينية في الدولة، ثم تمت قراءة الفرمان الطويل والمفصل، وطلب الصدر الأعظم إلى شيخ الإسلام القاضي زيد طاهر أن يعطى رأيه، فأعلن القاضي (وهو الذي تم اختياره من السلطان)، الحكم الرسمي للعلماء حول الفرمان المقترح، إلى الإنكشارية الحاضرين وأولئك الموجودين في ثكنتهم. كان دعمه واضحاً لا لبس فيه؛ إذ لم تحظ أي خطة للإصلاح في السابق منذ أيام سليمان بمثل هذه المصادقة الكاملة من كبار قضاة الإسلام:

انظروا أيها الإنكشارية، لقد ثبت من الأدلة الشرعة في القرآن الكريم والسنة البوية الشريفة وإجماع علماء الإسلام وما هو معلوم من الدين بالفسرورة، أنه من أجل القضاء على أعداء الإسلام ومقاومة الكفار بنجاح، يعد تعلم الندريب العسكري واجباً دينياً على المسلمين، فهل أنتم مصممون بصدق على المساعدة في تحقيق رغبات سياحته، على أن تصبحوا جنوداً منظمين أتم مصممون بعدق على استعداد لقبول المسؤولية عن المثابرة في هذا الجهد وهل تقسمون على فع إدلك 26

صرخ جميع الإنكشارية الحاضرين: «نعم، نقسم على فعل ذلك». وعندما تلبت الوثائق مرة أخرى أثبت الضباط الفرمان بأختامهم، دلالة على اعتياده. وقيل: إن عدداً كبيراً جداً كانوا يريدون أن يوقعوا حتى إنه تم إحضار صانعي الأختام إلى المطاعم ليصنعوا خواتم عليها أختام لكي يستطيع الضباط وضع أختامهم. وفي النهاية أعلن أكثر من 150 ضابطاً إنكشارياً عن دعمهم، ووقعوا الوثيقة.

استغرقت هذه المداولات إجمالاً أربعة أيام من النقاش المفتوح في كل مرحلة بحضور الصدر الأعظم. وفي مطاعم الإنكشارية تم السعي للحصول على النصح والمشورة، ولكن من غير المستغرب أنه لم يتم طرح أي آراء سلبية؛ فقد تم جانب كبير من الأعهال الإدارية العنهانية في الحفاء، بعيداً عن علم عامة الناس؛ ما جعل لهذه المداولات أهمية رمزية كبرى؛ إذ شوهد السلطان علناً يتشاور مع جسيع موظفية، ومع الإنكشارية أنفسهم. ولكن - خلافاً لاستخدام سليم للمجلس (كها أسلفنا) - لم يكن مطلوباً من الموظفين أن ينصحوا وأن يقدموا اقتراحات خطية سراً فحسب، بل أن يعلنوا تأييدهم علناً للفرمان الله قرأوه فقرة وفقرة؛ دعاً لفرمان السلطان المصدَّق بمرجعية كاملة من العلماء.

ولكن في غضون بضعة أيام راح عدد كبير من ضباط الإنكشارية الذين وقعوا على الفرمان يقولون: إن الإصلاحات لن تكون مقبولة مطلقاً لدى رجاهم، وإن رجاهم لمن يخدموا في الإسكنجية و لا إلى جانبهم. ولكن السلطان لم تكن لديه نية بالتراجع عن الإصلاحات، ومها يكن من أمر فقد تم الضغط عليهم بمنتهى الحزم. وسرعان ما أصبح واضحاً أن الثورة العسكرية قد تطورت خلال أشهر قليلة. وبعد إعلان الفرمان بأيام كانت الأسلحة والبدلات للجنود الجدد جاهزة للتوزيع، فقد كانت معدة من قبل، بأيام كانت الأسلحة والبدلات للجنود الإسكنجية أشبه ما يكونون بقوات إبراهيم باشا، وإن كانوا يلبسون بنطلونات قصيرة إلى الركبة، وأكسية الساق القياشية، وقبعة غروطية طويلة، وليس البنطلونات والمعاطف الضيقة التي ترتديها الجيوش الأوروبية التي صاغ المصريون بدلاتهم على نمطها. وثمة حساسية مماثلة أدت إلى عدم إخراج البنادق الطويلة والحراب، وإن كان المصريون قد استخدموها، وبدلاً من ذلك تم تزويد الرجال بقربينات (بنادق قصيرة) وسيف معقوف، غير أن السيف المعقوف كان رمزياً أكثر منه عملياً؛ فهؤلاء سيكونون رماة بنادق يعتمدون على قوتهم النارية، لا الأسلوب القديم للغازى الإنكشارى.

وبدالاً من تأخير تنفيذ هذا الفرمان بدا أن مقاومة الإنكشارية المتجددة له أدت إلى الإسراع به. وبعد ضيان موافقة جميع السلطات في الدولة راح السلطان يضغط للمضي قدماً بمزيد من الاستعجال. وتم اختيار مجموعات صغيرة من المتطوعين بسرعة ليشكلوا أولى كتائب الإسكنجية، وتم أصلاً التخطيط لإقامة أول عرض للقوات الجديدة خارج أسوار المدينة، في مرج تشاير جي. غير أن محمود أمر الآن بإخلاء إيت ميدان وإقامة عرض الإسكنجية في قلب حي الإنكشارية. أضف إلى ذلك أنه بعد إقامة أول عرض قام الموظفون المدينيون والمدنيون بإلقاء خطابات علنية في الإنكشارية المجتمعين، الذين احتشدوا ليشاهدوا التمرين، حول واجب الجميع في قبل الإصلاح.

أسهمت السرعة التي تحرك بها السلطان ومستشاروه في إفشال خطط الإنكشارية للمقاومة، فقد كان هناك أقبل من أسبوعين يفصلان عن إعلان فرمان الإصلاح والاستعراض الأول الذي سيتم إجراؤه يوم الاثنين في 12 يونيو 1826. وكانت خطة المتمردين الأولى تقضي ببدء تمرد عند أول تمرين للقوات الجديدة، غير أن تحضيراتهم لم تكن قد اكتملت، كما أن كثيرين في الصفوف بدأوا يتساءلون عن مدى احتهالات نجاح أي ثورة. وفي الوقت الذي كانوا يأملون فيه أن ينضم إليهم زملاؤهم من الإنكشارية الذين أصبحوا إسكنجية من قبل بأسلحتهم وعتادهم، فإن بعض المتمردين المحتملين أدركوا أن هناك كثيرين بين صفوفهم أصبحوا الآن يفضلون الإصلاح، علاوة على أنهم سيكسبون الكثير من الامتيازات داخل صفوف القوات النشيطة، إلى جانب الثواب الإلمي.

وعند انبلاج أول شعاع من فجر يوم العرض، تم إرسال الأوامر إلى كمل كتيبة من كتائب الإسكنجية الإحدى والخمسين المختارة للاحتشاد بين ثلاثة وخمسة من الأفراد في إيت ميدان؛ للمشاركة في العرض بعد الفراغ من صلاة الظهر. وعند الصلاة كانوا جميعاً يرتدون بدلاتهم الإنكشارية القديمة، بحيث لا يمكن تمييزهم من بقية الإنكشاريين في الصلاة، ثم تجمعوا في رتل وتم تسليم كل واحد منهم بدلة وأسلحة جديدة. وحينها خلعوا عمائمهم وبدلاتهم القديمة، كما ينسلخ الكثير من الأفاعي من جلودها، تحولوا إلى جنود جدد؛ فقد تعلموا من قبل مبادئ التدريب الجديد، وغيروا تشكيلهم بسرعة في هيئة سرايا، وقد وقف ضباطهم الثهائية والخمسون في صف طويل أمامهم.

تقدم المسؤولون العنمانيون، يتصدرهم العلماء، إلى ساحة العرض؛ حيث تكلموا طويلاً عن الحاجة إلى التنظيم الجديد، وأكدوا أن لباس هؤلاء الجنود وعدتهم يشبهان لباس المصريين المنتصرين وعدتهم، والمسلمين الصالحين، وليسوا متشبهين بالجنود الأوروبيين الكفرة كما ادعى الإنكشارية، ثم تمت دعوة كل ضابط من الضباط إلى التقدم وتسليمه قربينة تم مباركتها علناً. وعندما تسلم كل ضابط سلاحه الناري المبرأ من الإثم، ظهر أربعة ضباط تندريب، لا أحد منهم أوروبي، ومروا خلال حركات التدريب الجديد.

لم يتم إرسال أي ذخيرة؛ ومن ثم فإنه لم يكن ثمة تدريب على إطلاق النار، وزودتهم السلطات عن قصد بثلاثة أنواع مختلفة من القربينات، بعيارات مختلفة؛ لئلا يمسك الإنكشارية بأي أسلحة في أثناء العرض ويحولوها ضد رجال السلطان.

لم يفت الحاضرين المدلول السياسي للعرض؛ فقد شكل إجراؤه في إيت ميدان، مركز النظام الإنكشاري، تحدياً لمصداقية الإنكشارية بأشد الأساليب التي يمكن تخيلها إثارة. وقد مثل خلع الإسكنجية بدلاتهم الإنكشارية القديمة، وارتداء الجديدة، إساءة عامة أخرى للإنكشارية. وأخيراً، فإن مباركة البنادق نفت بأكثر الطرق موثوقية دعوى الإنكشارية بأن البنادق غير مناسبة للجندي المسلم.

بدأ الجنود الخاصون تدريباتهم في اليومين اللاحقين، بقيادة ضباطهم، ولكنهم اكتشفوا في يوم الأربعاء المصادف 14 يونيو أن إنكشارية من فرق مختلفة بدأوا بحتشدون خارج الميدان. وبعد غروب الشمس امتلأت الشوارع بجهاعات صغيرة من الإنكشارية المدججين بالسلاح يتجهون نحو الميدان، حاملين معهم قدور المرق النحاسية. كانت نيتهم واضحة. عند فجر اليوم اللاحق، أصدر قادة التمرد - وقد أحاط بهم آلاف الإنكشارية المبتهجين - أوامرهم بقلب قدور الطبخ رأساً على عقب، في رفض تام لحص السلطان وسلطته.

بدأ التمرد، ولكنه لم يبدأ بشكل جيد. فقد خططوا في منتصف الليلة السابقة لقتل آغا الإنكشارية، ولكنهم لم ينجحوا في العثور عليه؛ إذ اختباً في مرحاض صغير، بينها كانوا يجوبون قصره بحثاً عنه، وكذلك أخفقت محاولات عائلة للعشور على الصدر الأعظم وبقية الوجهاء؛ إذ التزم كبار الشخصيات العثمانية الحيطة، وبقوا داخل أسوار المدينة طوال الليل. كان محمود في قصره الجديد في بشكطاش Besiktas، إلى جوار مضيق البوسفور، ولكنه حالما سمع بالتمرد المنتظر منذ مدة طويلة، استدعى بوارجه، وانطلق إلى باب المدفع في قصره. كان بالإمكان سماع الإنكشارية في الشوارع القريبة من جامع أيا صوفيا الكبير، وهم يصرخون: «الموت للمفتين، وكتبة القرارات القضائية، ولخصومنا»

ولجميع من يلبس الكايوك kayuk [أصحاب العهائم الضخمة التي يرتديها كبار المسؤولين]... الموت للسلطان محمود. يسقط النظام الجديد. يعيش أو لاد حاجي بكتاش (أي الإنكشارية). 2 وبينها كانوا يجوبون الشوارع، تمكن جميع كبار المسؤولين الدينين والمدنيين، إضافة إلى كبار ضباط الإنكشارية الموالين للسلطان، من التملص من أعدائهم بنجاح وتجمعوا في حديقة القصر، وانضم إليهم هناك أعداد ضخمة من الجنود من فيلق المحترفين، من مهندسين ومشاة بحرية وجنود المدفعية، علاوة على مدفعية الخيل مع كامل مدفعيتهم. والغريب أن الإنكشارية لم يبذلوا مسعى جدياً لوقف الاحتشاد.

وفي الوقت الذي شوهد فيه أسطول السلطان الصغير يشق طريقه بقوة عكس اتجاه المد، احتشد أكثر من 14000 من الموالين عند القصر، وكان عدد كبير منهم مسلحون ببنادق. وكانت الترسانة ماتزال مملوءة بالأسلحة التي تم جمعها من أجل الإسكنجية. وفي مواجهتهم كان ما يصل إلى 20000 إنكشاري، علاوة على حلفاتهم وأتباعهم داخل المدينة. تذكر الكثير من الموالين للسلطان أحداث 1808 المروعة، والأضرار الهائلة وسفك الدماء الذي نجم عن ذلك، حتى إن البعض اقترحوا أن يتم الآن التوصل إلى اتفاق مع الإنكشارية. ولكن وصول محمود زاد من صلابة روح المقاومة. وقام بدعوة جميع القادة إلى قاعة الحتان التي كانت تستخدم لمراسم الدولة، وأعلن بصوت مرتفع:

منذ يوم صعودي العرش تحملت جهداً وعناية عظيمين لخدمة مصالح الدين، ورعاية الشعب الذي و لاني انقه عليه. وأنتم جميعاً تعلمون أن الإنكشارية الذين هدد تمردهم وعصيانهم حكمي مرات كثيرة قد قوبلوا مني بالصفح والمساعة... وقد صفحت عنهم تلافياً لسفك الدماه. وقد مضيت إلى أبعد من ذلك وأنعمت عليهم بالامتيازات. وأخيراً أقسموا على المخضوع لقانون الإصلاح الجديد، من دون أي إكراه إلا المعاملة باللطف والإحسان. في هي الإجراءات المناسبة التي تحكمون بها لإخضاع هؤلاء الخونة والقضاء على هذا العصيان؟

ثم طلب إلى العلماء الحاضرين أن يقرروا مصير المتمردين، فأجابوا بصوت واحد، كما كان يسجله تاريخ مثل هذه الأحداث: «حكم الشريعة أنه يجب مقاتلة العصاة، فإن اعتدى البغاة على إخوانهم فقاتلوهم حتى يفيئوا إلى أمر الله». وتم إعداد حكم الإعدام على المتمردين والمصادقة عليه من قبل المرجعيات الدينية كافة. صاح أحدهم: «لماذا نؤجل؟ لنسارع في التحرك ضد الأعداء ونسحقهم بالمدفعية والسيوف». عندها سالت دموعهم بها فيهم السلطان الذي ذهب إلى الخزينة وعاد حاملاً راية الرسول، وقبال لهم: «أريد أن أنضم إليكم وأقاتل وسط صفوف المسلمين الصادقين، وأعاقب الجاحدين الذين يؤذونني»، ووجد الصدر الأعظم صعوبة في إقناعه بالبقاء داخل القصر.

عند صلاة الفجر تم تلاوة رسالة في جيع مساجد المدينة، داعية جميع المسلمين المخلصين المسارعة لدعم السلطان في القصر، ولم تمض إلا بضع دقائق حتى بدأ الآلاف يحتشدون في الميدان أمام القصر، على الرغم من أن الإنكشارية بدأوا الآن يهاجون جمهور النساس المحتشدين بأعداد متزايدة باستمرار، واندلعت معارك محتدمة مع بعض "الإمتات" الذين تسلحوا بالسكاكين والسيوف. وبعد أن أدرك الإنكشارية أن الناس قد انقلبوا ضدهم، وشاهدوا القوات الموالية مستعدة للزحف على حي الإنكشارية، بدأوا يتراجعون أمام صرخات السخرية من جانب الجموع المحتشدة أمام باب القصر.

حينا بدأ الإنكشارية بالانسحاب امتطى السلطان جواده متجهاً نحو باب القصر الكبير، واحتل مكانه في الغرف فوق الباب، مطلاً بنظره على المدينة، ثم راقب الحشد الهائل من الجنود والمواطنين منطلقين على طول شارع الديوان الواسع. كان جنود المدفعية يجرون مدافعهم خلفهم، والجنود يسيرون في صفوف طبقاً لأنظمة التمرين الجديدة التي بدأوا يتعلمونها بشكل جدي. وعندما وصلوا إلى الميدان الكبير بجوار جامع بايزيد حيث كانت تطل عليه أسوار إسكي سراي المنيعة (الذي لا يسكنه الآن إلا زوجات وجواري السلاطين السابقين)، انقسم الجمهور العظيم البالغ تعداده عشرين ألفاً أو أكثر إلى رتلين ضخمين، يتقدم أحدهما رجال المدفعية المنطلقين مباشرة نحو حي الإنكشارية الذي كان يقع إلى يسار الطريق العام وسط شبكة من الشوارع الأصغر حجاً. أما المجموعة الأكبر من الطلاب والتجار وعامة أهالي المدينة، فقد انطلقوا نحو أسوار المدينة، قاصدين الالتفاف نحو الغرب وتطويق إيت ميدان من الشهال.

أما قادة التمرد فقد دفعهم الخوف من عاقبة تمردهم والكراهية الشعبية التي لم يسبق لها مثيل ضدهم إلى إرسال مبعوثين إلى الصدر الأعظم قائلين إنهم كانوا رجالاً جهلة، ولم لما مثيل ضدهم إلى إرسال مبعوثين إلى الصدر الأعظم قائلين إنهم كانوا رجالاً جهلة، ولم يمنعهم من قبول التدريبات الجديدة إلا سوء الفهم. وفي هذا الوقت أصبح أول الجنود على مسافة بضع مثات من الباردات من إيت ميدان. كانت أبواب الثكنة موصدة أمامهم، وحينا تقدموا بحذر تم إمطارهم بوابل من الرصاص من مجموعة من الإنكشارية مختبئين بجوار "نافورة"؛ وهي مصدر الماء العام الذي كان الجوار يستقون منه ماءهم. جرى المهاجمون بسرعة إلى الثكنة، على حين قام رجال المدفعية، وقد أغضبهم موت رفاقهم، بتلقيم مدفعين خفيفين جروهما معهم إلى أعلى الهضبة. داخل الثكنة كانت الأبواب والبوابات موصدة بحجارة ضخمة؛ الأمر الذي جعل من المستحيل على أحد الدخول أو الخروج. صرخ قائد المدفعية بالإنكشارية بأن لديهم فرصة أخرى لطلب "العفو الكريم" من السلطان، ولكن الرد الوحيد كان صرخات الشتم والتحدي من داخل الأسوار.

في تلك اللحظات أصبح بجمع ثكنة الميدان مطوقاً من جميع الجهات، وبدأ الإنكشارية يطلقون النار من الداخل. وفي رد عليهم تم إرسال الجنود فوق أسطح المباني المجاورة، وبدأوا يردون على النيران. مع أول طلقات المدفعية تم تدمير نصف باب الثكنة بطلقة كروية وقتل الكثير من الإنكشارية الذين تجمعوا وراءه. وقد أصيب عدد كبير آخر بشظايا الحجارة من كتلة حجارة البناء التي كدسوها وراء الباب، شم تحول رجال المدفعية إلى استخدام الطلقات العنقودية، وأمطروا المدخل مرة أخرى؛ ومن شم تقدم جندي جسور بسرعة وتمكن من فتح الباب الذي لم يتضرر؛ حيث استطاعت القوات والمدفعية من الدخول إلى الميدان الواسع المفتوح. وتحت وابل من النيران الموجهة من الجنود الذين كان عددهم بالآلاف، وتراجعوا نحو مباني الثكنة الخشبية الكبيرة التي كانت تحتل جانباً من الميدان.

قام أحد رجال المدفعية برمي المحلات بشعلة ملتهبة، فبدأت تحترق بشكل جنوني، وقد فاحت رائحة اللحم المشوى في الأجواء. وقعت بعض الجمرات على مباني الثكنية الخشبية التي بدأت تحترق احتراقاً بطيئاً داخناً، وما لبثت أن اضطرمت فيها النيران بسبب رشقات الرصاصات التي انصبت على الإنكشارية الذين انكمشوا من الخوف في مدى وقيب، أو تم إطلاقها بشكل محكم بواسطة أحد الجنود. وقد أصبح هناك الآن أكوام من الإنكشارية الموتى أو المحتضرين داخل الثكنات وخارجها، ولكن استمر إطلاق النيران المتقطع من الداخل. وتم إحضار المزيد من المدافع إلى الأعلى قريباً من المباني، وأمطروها مرة تلو المرة بطلقات عنقودية مزقت الثكنة وحصدت الإنكشارية الذين كانوا مايزالون يقاومون. وأصبحت الآن رائحة اللحم المشوي أشد أثراً، وصارت تصدر أصوات طقطقة الشحم المحترق حينا بدأت الجثث المتفحمة "للمحاربين المرسلين من الساء" تتفجر بالحرارة الشديدة.

وحتى عندما توقف الإنكشارية عن الردعلى نيران الجنود، وراحوا يصرخون طلباً للرحمة، ازداد إطلاق النار بدلاً من أن يتلاشى. تمكن بعض الإنكشارية من الهرب إلى داخل مجموعة المباني المحيطة بالميدان، ليصطادهم الجنود المبتهجون ويقطعوهم إرباً إرباً حتى الموت.

انتشرت النيران الآن على نحو خرج عن السيطرة في المباني الخشبية في الشوارع المحيطة بميدان اللحم، واضطر مزيد من الإنكشارية إلى الخروج من مخابثهم، وأخذوا أسرى، وسيقوا إلى الصدر الأعظم الذي كان في مسجد السلطان أحمد المجاور للقصر. وبدأ الميدان المجاور يمتلئ بالمساجين الإنكشارية، البعض منهم من المعركة في إيت ميدان، ولكن كشيراً منهم أخذوا من ثكنات الإنكشارية الأخرى حول المدينة. وحينا تم التحقيق معهم تم شسنق المدانين بالتمرد أو ضربت رؤوسهم، وتم تكديس جشفهم حول شجرة دلب ضحمة في وسط الميدان. لقد كان انتقاماً مؤجلاً للوزراء الذين شيقهم الإنكشارية المتمردون عند الشجرة نفسها عام 1648. وسرعان ما تكدست 200 جثة تحت أغصائها الممتدة.

طافت فرق من الجنود الشوارع بقوائم من الإنكشارية السابقين المتورطين في التمرد ضد سليم الثالث، وتم إعدام أكثر من 120 في أقبية بيت آغا الإنكشارية. وإجمالاً تـم قــل 6000 على الأقل، سواء في الهجوم على إيت ميدان أو في الانتقام اللاحق (تـذكر بعـض المراجع رقـاً مرتفعاً يصل إلى 20000، ولكن هذا يبدو مستبعداً.)

تم نقل أخبار النصر والتطهير إلى محمود الذي جاء ليرى نتائج عمله في الميدان، فقد دعا مجلسه إليه في القصر، وتم إصدار فرمان بحظر اسم "الإنكشارية"، وأنه يجبب حل النظام في جميع أنحاء الإمبراطورية. أما الإنكشارية الذين بقوا موالين فتقرر مكافئةهم، واستمر احترام سجلات المدفوعات.

تم إعداد فرمان طويل يلخص تاريخ الإنكشارية الطويل والشرير، وقمت قراءة سجل بجرائمهم على حشد متحمس من الموظفين من منبر جامع السلطان أحمد، على وقع صبحات "سمعاً وطاعة لأمر حاكمنا" من كل جانب من أرجاء الجامع. وبدأت فرق الكتبة تنسخ الفرمان، وتم توزيع مائة نسخة على كل مسجد في العاصمة وحولها، ليتم قراءتها من على المنبر بعد الصلوات، وأعداد أخرى على الأقاليم. وقد تم إرسال تعليات خاصة بواسطة رسل التتار إلى ولاة الأقاليم والمدن التي كان الإنكشارية المحليون أقوياء فيها، لكي يتم القيام بهجوم استباقي عليهم قبل أن يسمعوا بالأخبار من العاصمة ويثوروا في تمرد. في تلك الأثناء تم إغلاق أبواب المدينة. وقد وصف السفير البريطاني، ستراتفورد كانتج Stratford Canning، الذي راقب الأحداث من مرتفعات بيرا عبر القرن الذهبي، كيف أنه مع مرور الأيام:

كان بجرد اسم إنكشاري، سواء تم فضحه بعمل مكشوف أم لا، يعد بمنزلة حكم بالإعدام. وقد انعقدت لجنة خاصة للمحاكمة، أو بالأحرى لإدانة الحشود، وكان كل ضحية بصر على الفور من المحكمة إلى يدي الجلاد. وكان وتر القوس والسيف المعقوف مصلتين باستمرار... وقد تبقم بحر مرمرة بجشث الموتى.²⁸

على مدى بضعة أيام وبصورة مفاجئة، تعرض الإنكشارية في مدن الأقاليم - الـذين أصبحوا أكثر من مجرد تجار محليين - لهجوم ومجزرة من دون سابق إنـذار. وبعيـداً عـن العاصمة أصبح اسم "إنكشاري" بمنزلة ذنب، وكانت عمليات القتل تتسم غالباً بفظائع كبيرة؛ لأن أولئك الذين كانوا يحسدون الإنكشاريين على وضعهم المتميز نفسوا عن أحقادهم في أجساد الذين كانوا - حتى قبل أيام قليلة - سادة على جيرانهم. وقد أخبر أحد الباشوات كيف أنه:

لم يلجأ عدد كبير من هؤلاء الكلاب الإنكشارية إلى منطقتي؛ لأنهم كانوا يخشونني، ولكن -بحمد الله - وقع أحدهم في يدي، وكنت على علم بأفعاله الرائعة في إسطنبول... ولذلك جعلته يأتي ويقابلني. وعندما وصل تحادثنا للحظة..، ثم أمرت بسجنه داخل باب وتم تسمير الباب. فإن مما يرضي الله أن أجعله يموت من الجوع. 29

في غضون بضعة أيام، أطلق محمود إشارة بانطلاق عملية تحول المجتمع العثماني؛ إذ ظهر في صلاة الجمعة في يوم النصر، 16 يونيو 1826، وقد أحاط به رجال المدفعية والقاذفون بدلاً من حرس الإنكشارية التقليديين، وفي غضون أسبوع كان أوائل الجنود الذين سيحلون محل الإنكشارية – واسمهم الآن "جند الله المنصورون" – جاهزين لاستعراضهم من قبل السلطان. والزائر للفناء الأول في القصر في ذلك اليوم التاريخي «لفت انتباهه فجأة أصوات الناي والطبول، ولدهشته [ظهر هناك] جماعة من الأتراك في ثياب مختلفة، ولكنهم مسلحون ببنادق المسكيت والحراب، ومرتبون على النظام الأوروبي، ويضعون لشكل جديد من أشكال التدريب... وقد اتبع الرجال الأوامر في السير وفي السير وفي المراطورية التقليدية؛ لا قفطان، ولا عهامة، بل طراز جديد من الملابس: «كان جلالته يرتدي الزي المصري، مسلحاً بالمسدسات والسيف المعقوف، وعلى رأسه شكل من المختل القلسوة، بدلاً من العهامة الإمبراطورية». أذ كان هذا هو الإجراء لهذه "الواقعة يرتدي الزيكشارية. وقد تم الخيرية" Vakayt Hayriye عن عدا محمود حراً في التخلص من جميع زينات النظام العثماني القديم وزخارفه، على حين غدا محمود حراً في البناء من جديد، بعد أن أصبح أكثر أمناً في عرشه من أي سلطان منذ سليهان.

الفصل الخامس

"إسطنبول" المدينة

صور غربية عن العثمانيين

وجد الرحالة الأوروبيون "إسطنبول" Stamboul لا تقاوم. فاعتباراً من عام 1800 وما بعده، تدفق الزوار متحدين مخاطر السفر بحراً، أو متاعب الرحلة براً، لزيارة المدينة الأسطورية. وكانوا يشعرون بأنهم "كانوا يعرفون" ملكة المدائن قبل وقت بعيد من رؤية مساجدها وقصورها، وكانوا يشترون رسوماً ونقوشاً لروائعها "الشرقية" النادرة. كانوا يتخيلون نساءها المنقبات الغامضات، وشاهدوا الحياة الداخلية للحريم معرّاة على خشبة المسرح [عندهم]. واعتصروا ألماً لما سمعوه عن العقوبات التركية الوحشية؛ من كلاليب وخوازيق ونساء منبوذات في الحرملك وقد أغرقهن الطوائسية القساة في البحر مقابل القصر في سراي بورنو. جاؤوا وهم يتوقعون أن يروا المدينة التي في غيلتهم، فوجدوا الواقع غيباً للآمال.

كانت المدينة تملك الكثير من الأسياء. وكان الأوروبيون يسمونها إسطنبول أو القسطنطينية، وكان الأتراك يسمونها القسطنطينية أيضاً، ولكن كانوا في أحاديثهم يستخدمون اسمها التركي "إسطنبول" Istanboul. وسرعان ما كان الزائر الغافل يكتشف منجماً من الغموض. فالمدينة البيزنطية القديمة داخل الأسوار فقط يمكن تسميتها "إسطنبول" بشكل صحيح. أما المدينة عبر القرن الذهبي فهي بيرا، وأطلق الأتراك عليها أيضاً اسم باي أوغلو Beyoglu. أما "إسطنبول" وهو الاسم الذي أعطاه للمدينة محمد الفاتح فقد شملها جمعاً: إسطنبول، وبيرا، وفي ما بعد الضواحي التي تنامت

واتسعت على طول القرن الذهبي ومضيق البوسفور. وهكذا كانت كذلك نظرياً، غير أن الاتراك قد يستخدمون تسمية "إسطنبول" بمعناها الضيق دلالة على المدينة القديمة، أو "إسطنبول" لتشمل العاصمة بكاملها. فقد جسدت إمكانية الخلط مدينة كان من عادتها أن تستخدم أربعة تقاويم مختلفة (هما: تقويهان مسيحيان وآخران إسلاميان)، وكانت كل ساعة فيها تتضمن نظامين منفصلين للدلالة على الوقت في أثناء اليوم. 1

كانت إسطنبول (وتعني المدينة القديمة داخل الأسوار) مثل معظم العواصم في بداية القرن التاسع عشر، قذرة في الغالب، ومهيبة في بعض الأحيان. ولكن عدداً كبيراً من الزوار الأوروبيين الجياشين بالأفكار الرومنسية جاؤوا على أصل أن يكتشفوا مشرقهم الحيالي. هناك شاب لندني اسمه ألبرت سميث Albert Smith أبدى حيرته عندما وصل من مالطا على ظهر الباخرة الفرنسية "سكاماندرا" في سبتمبر 1850:

على أن أعترف بأن أول منظر رأيته من إسطنبول عندما افتربنا من ذلك الجزء من الدينة أصابني بخيبة أمل. وكنت قد سمعت وقرأت لمحات موجزة عجيبة رفعت من توقعاتي إلى مستويات غير عادية، حتى إنني على الرغم من معرفني أنني كنت أحدق النظر في مسجد أيا صوفيا، وأن حديقة السرو المظلمة المتدلية على المياه الزرقاء أمامنا كانت تحيط بحريم السلطان وكانت عياهه الزرقاء هي البوسفور، كان أول هتاف لنفسي: "وهل هذا كل شيء!". 2

سرعان ما اكتشف الفنانون والنقاشون أي صور المدينة لقيت قبولاً أفضل، وقد أثار الكثير من الرسامين تخيلات كانوا يعلمون أنها سترضي جمهورهم، وكانت موضوعات الصور ومضامينها تقليدية ليست مطابقة لواقع الحياة. لم يكن لدى الفنان جون فريدريك لويس John Frederick Lewis أي صعوبة في إعداد مجموعة ناجحة جداً من الصور الإيضاحية للقسطنطينية قبل أن تقع عينه عليها أول مرة عام 1837 بثلاث سنوات كاملة، وكان من أشهر المناظر "إسطنبول كها تبدو من القرن الذهبي"؛ وهو المشهد الذي كان يطالع المسافرين حينها يبحرون إلى أعالي البوسفور من البحر الأبيض

المتوسط. وقد افتتنت جوليا باردو Julia Pardoe برؤيتها للمشرق: «يكمن السحر العظيم للقسطنطينية في الجدة البالغة التي تعد في حد ذاتها سحراً؛ إذ إنه ليس الموقع بأكمله، بل توابعه جمعاً، لا يشبهه مطلقاً ما خلّفه الرحالة وراءه في الغرب؛ ما يجعل كل مجموعة موضع دراسة، وكل حدث مصدر عبرة». قو إلى أن تصل السفينة إلى سراي بورنو، فإن سلسلة القباب والمآذن تبدو خليطاً متنوعاً:

ولكن عندما درنا حول سراي بورنو، ودلفنا ببطء إلى داخل القرن الذهبي؛ حيث انفتح أمامنا المشهد البانورامي الرائع بكامله... بجهاله المذي لا يبارى، استبد بننا تماساً شمعور بالروعة والإعجاب... القباب المهيبة والمآذن السامقة التي نأت بنفسها عن قاعات المباني حينها مضينا في سيرنا، وانتصبت بارزة بيضاء جلية مقابل السهاء الزرقاء المشرقة.⁴

كان يخيل للرحالة أن المدينة نفسها في حركة دائبة حينها تبدّت المباني الجديدة، وتم عقد صلات جديدة بين الأبراج بقامتها الممشوقة والانكفاء اللامتناهي للأسقف المقبهة. كان سحر إسطنبول يكمن في هذا المشهد الفسيح. لقد أسر المنظر الأب روبرت والش Revd Robert Walsh، المعين حديثاً كاهناً في السفارة البريطانية حينها أرسل نظراته عبر القرن الذهبي من مكانه المريح الآمن في السفارة:

على الجانب الآخر من البحيرة ترتفع مدينة القسطنطينية، ويظهر فيها جبل من البيوت الممتدة على مد النظر في كلا الاتجاهين، الهضاب السبع من خط متموج عبر الأفق، تنوجه مساجد عظيمة... وهي جميعاً تختلف عن كل ما يحيط بها، وهذا التباين يمنحها حجماً ظاهراً، يكاد يساوي عظمة الهضاب التي تنتصب فوقها... كل هذا المنظر وأنا أحدق النظر فيه من نوافذ القصر كان ذا جمال متفرد، ولم أفكر بمنظر يفوقه بحيث يشدني لزيارته. 5

كان هناك جانب آخر في إسطنبول. فهذا الأب قد قدم براً في ديسمبر، وكان أول ما واجهه جانب غير جذاب من المدينة. فقد كان شتاء منطقة تراقبا "أشد قسوة" من أي شتاء عاناه في بلده الأم في منطقة ناثية إلى الشهال؛ ومن ثم، لم يكن والش في مزاج يسمح له باستحسان المدينة كتجربة جالية. لقد كان انطباعه الأول غير رومنسي من دون ريب:

حينا اقتربت من العاصمة [على طول الطريق الساحلي] لم يكن ثمة مظهر مبهج لكثافة سكانية، ولا زيادة في المنازل والقرى، بحيث يشير إلى قرب مدينة كبرى. وعلى مدى الأسيال العشرة الأخيرة لم نم على بيت كها لم نقابل رجلاً، ووجدنا أنفسنا فجأة تحت الأسوار قبل أن أدرك أننا كنا نقترب من المدينة. مرزا خلال باب مسيلفريا Silyvria وكانت الوحشة في الداخل أسواً؛ لأنه كان أقل توقعاً مما هي في الخارج. وحينها راحت حوافر خيلنا تقعقم فوق الرصيف الحشن أصبح الفسجيج مجفلاً، فقد كانت الشوارع موحشة وساكنة، والفسجة الوحيدة الأخرى المسموعة كانت صادرة عن كلب شسرس اختباً في حفرة تحت أساس البيست، وراء بنج نباحاً زاد من وحشننا في أثناء مرورنا.

ولكن هذا كان منظراً دقيقاً للمدينة وحياتها. وعندما أصبح والش يعرف (ويكره) المدينة، قارنها بالأجزاء الصحية من مدينته الأم إدنبرة. وهناك أيضاً البيوت السابقة للنبلاء والتجار قد هجرها أصحابها، وانتقلوا منذ زمن بعيد إلى أحياء أكثر رقياً، والأزقة أو الحارات الضيقة في المدينة القديمة قد تكدست فيها أكوام عالية من القيامة والفضلات. في لندن ومدن أوروبية كبرى أخرى، كان الكثير من المباني الفخمة مدفوناً في الأحياء الفقيرة، وقليلون هم من كانوا يرون أنها جديرة بالتعليق عليها، ولكن الرحالة وجدوا انحلال إسطنبول مزعجاً. وهم، شأنهم شأن والش، قدموا متوقعين السمو والرقبي، فوجدوا الوقع منتناً ومزعجاً للحواس. وقد ألقى معظم الأجانب، مشل والش، باللاثمة على الكسل "الشرقي" لدى الأتراك، وقليل من الزوار من كان يبحث عن أسباب أخرى. ولكن كانت هناك أسباب وراء التباين الجلي بين الانطباع عن المدينة عن بعد والانطباع عنها عن قرب.

إن سهل تراقيا الواسع، الذي كان والش ذكره في خريطته بأنه «بلاد عارية مغطاة بالمفساب»، يمتد عبر الأسوار إلى داخل إسطنبول على هيئة امتداد ضيق من الهضاب المنخفضة، تقريباً من الشهال الغربي إلى الجنوب الشرقي. ويمتد هذا الخط من سست هضاب حتى حافة المرتفع المثلث الذي بنيست المدينة فوقه. وعلى كلا جانبي هذه الأرض المرتفعة تنحدر الأرض انحداراً شديداً حتى الشاطئ؛ حيث يوجد بحر مرمرة في جانب وميناء القرن الذهبي الطويل في الحانب الآخر، وقريباً من النقطة التي تلتقي

عندها الأسوار البرية العظيمة مع البحر، وترتفع الأرض ثانية لتشكل هضبة سابعة، ويجري نهر ليكوس إلى قلب المدينة على طول صدع الوادي بين الهضبة السابعة والهضاب الست الأخرى.

لقد كسبت إسطنبول وخسرت من هذا الوضع الفريد؛ فجيولوجيا شبه الجزيرة حددت مسبقاً كيف يستخدم كل من البيزنطين والعثمانين هذا الموقع الذي لا نظير له. كانت أفضل أرض للبناء على طول خط الهضاب. كانت الأرض المنخفضة من جهة البحر غير صحية، وفي الأغلب يغمرها الضباب في الشتاء وحرارة الصيف، غير أن جانباً كبيراً من هذه الحالة غير الصحية كان وراءه أيضاً عامل بشري؛ فقد كان الأغنياء والأقوياء يحتلون الأرض العالية، وعلى مدى قرون كانت بيوتهم وقصورهم تطلق فضلاتهم وعباريهم إلى أسفل الهضبة، فكانت السوائل في هذه الفوضى المنتنة تجري أسفل المنحدر إلى الشاطئ. "لا توجد بجارٍ في القسطنطينية، ويتم رمي الفضلات على شكل أكوام لتراكم في أماكن غتلفة». كان المجتمع الإسطنبولي مدرّجاً بشكل رأسي؛ فاسوأ مكان للعيش فيه كان في القاذورات في أسفل الهضبة. لم يكن هذا النموذج مقصوراً على المدينة، فهناك مدن أخرى على حافة أرض مرتفعة، مثل إدنبرة، صنعت خندقاً لمياه الصرف الصحي الكريهة الرائحة خارج أسوارها، غير أن إسطنبول تطهرت جزئياً بالبحر الطهور الذي حمل الأقذار من المدينة إلى خارجها عبر تيارات مياه البوسفور الأشد عمقاً، ولولا المياه السريعة الجريان لأصبح القرن الذهبي كومة من القاذورات.

كان العثمانيون يبنون حيث بنى أسلافهم؛ فالطريق العالية كانت على طول العمود الفقري للهضاب، وتغوص في الوديان المحصورة في ما بينها. كانت تبدأ من مليون، وهو قوس نصر بيزنطي في الفضاء المفتوح الكبير قبل القصر الإمبراطوري، ينبي سسراي، للسلاطين العثمانيين، المبني على الموقع الذي كانت تنتصب فيه قلعة البيزنطيين في الماضي. وعلى جانب الميدان من جهة البحر، انتصب مسجد أيا صوفيا، رمز النصر العثماني، وخلفه انتصب جامع أحد الثالث الأزرق المبني مقابل الزرقة المتلائة لمياه بحر مرمرة.

كانت المباني الحكومية العظيمة على جانبي الطريق العام الموصل من ينبي سسراي إلى باب أدرنة، كلها عثم أنية. ولم يكن ثمة ما يمثل دليلاً على تباريخ إسطنبول المسيحي إلا قناطر فالنس التي تنقل الماء إلى المدينة من الخزانات على الهضاب في الخارج. ولم تكن بقية الأطلال الظاهرة من بيزنطة إلا بضعة أعمدة وبعض الأحجار المنتصبة. ففي ذروة أبحاد بيزنطة كان الطريق العام الرئيسي – ميزي – يحيط به من الجانبين رواق رخامي وسلسلة من أعمدة النصر. أما في وقت الفتح فلم يبق إلا الطريق العمام المرصوف. كمان الطريق يتجه صعوداً إلى ذروة الهضبة الثانية التي كان يحتلها ميدان قسطنطين في الماضي، ثم ينحدر عبر الوادي بين الهضبة الثانية والثالثة إلى قصر إسكي سراي الذي بناه محمد الفياتح في موقع ميدان ثيودوسيوس. وقد حجب آثار بيزنطة سلسلة من المساجد التي كانت مظهراً من مظاهر أبحاد الإسلام وسلالة آل عثمان، ووضع أبناء الفياتح وأحفاده صروحهم من مظاهر أبحاد الإسلام وسلالة آل عثمان، ووضع أبناء الفياتح وأحفاده صروحهم المعارية على الهضبة الثالثة. فقد بني بايزيد الثاني جامعه بين عامي 1501 و1506 غير أنه غطى عليه جامع السليهانية الذي صممه وشيده سنان، أعظم المعاريين العثمانيين بين عامي 1550 و1556.

كان جامع سليهان القانوني هذا، بمآذنه الأربع وقبته الضخمة، يشبه سنام العقد الذي يرصع درع أحد الأتراك، وكان بمنزلة التاج الإسطنبول، وقد أذهل الرحالة الإنجليزي جون ساندرسن John Sanderson الذي عاصر السلطان سليهان تقريباً:

دار العبادة والضريح الراتعان للسلطان المظفر الذي لا يقهر سليهان، بناء يليق بهذا السلطان، ويمتل أفضل الأماكن وأكثرها إقبالاً في المدينة، ويفوق - في عظمته وإنقانه وأعمدته الرخامية وثراته الملوكي الفائق - سائر دور العبادة التي شيدها أسلافه السلاطين، إنه عصل جدير بأن يوضم في مصاف عجائب الدنيا السبع. 8

لقد بنى «أسلافه السلاطين» صروحهم المجارية على قمم الهضاب الرابعة والخامسة والسادسة؛ "فمدينة القباب المغطاة بالرصاص» التي بناها الفاتح على الهضبة الرابعة - كما وصفها المؤرخ الإسطنبولي في القرن السابع عشر أوليا جلبي - كانت تضم جامعاً ضخعًا، هو جامع محمد الفاتح، والضريمين التوأمين لمحمد وجولبهار، أم ابنه وخليفته بايزيد الثاني. وكانت مدرستها تتسع لألف من تلامذة القرآن الكريم، كما كانت "الطبخانة" tabhane (نزل المسافرين) توفر للمسافرين الزائرين للجامع مأوى مجانياً. وقد زود الجامع المجتمع المحيط به به "عهارة" imaret (مطبخ للشوربة لأجل الفقراء)، ومستشفى، وخان (نزل) للتجار، مع نخزن آمن لأغراضهم، ومدرسة للأطفال المحليين، ومكتبة ملأى بالكتب والمخطوطات، وحمام عمومي. وقد امتد إجمالاً فوق مساحة أربعة فدادين، وهو «أكبر مجمع اجتهاعي في العالم الإسلامي». وقد

يحمل الجامع الموجود في أعلى الهضبة الخامسة اسم سليم "العابس" [أو القاطع عند الأتراك] فاتح المشرق. لقد بني لذكراه بواسطة ابنه سليهان، وينتصب قاتماً وجميلاً على هضبة عالية فوق القرن الذهبي. ويقع المسجد السلطاني فوق الهضبة السادسة داخل باب أدرنه عند نهاية الطريق العام المنطلق من فناء أيا صوفيا. كان هذا أيضاً مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بسليهان؛ إذ فوضت ابنته ميهريها Mihrimah معهاري السليهانية سنان من أجل بنائه، وتم بناؤه بين عامي 1560 و 1565. كانت مئذنة الجامع الممشوقة، التي كانت ترى من جميع أنحاء المدينة، علامجاد العثمانية.

كان ضباط السلطان وموظفوه أيضاً بنائين كباراً، يحذون حذو سادتهم السلاطين، وبحلول القرن التاسع عشر أصبح هناك أكثر من 500 مسجد وضريح في العاصمة. كان وقف المسجد يعد عملاً لإظهار التقوى، وكان يهينع لمؤسسه مكاناً للدفن؛ لأن مرقده كان يشكل جزءاً من بجمع المسجد، والمبنى يحمل اسمه إلى الأبد. كان الكثير من المساجد بمنزلة المبنى التذكاري الوحيد للموظفين الذين فقدوا الحظوة وتم إعدامهم في ما بعد. وعلى الرغم من مصادرة عقاراتهم، فقد بقيت الأوقاف الموهوبة للمساجد من دون أن يمسها أحد. ومثل هذه الهبة يمكن أن يكون لها منافع مادية مباشرة للواهب وأسرته؛ لأن الأموال الخيرية الدينية كانت غولة بإقراض المال مقابل فائدة؛ وهذا أمر لولا ذلك فهو عرم في الإسلام. استطاع كثير من الواهبين ضمان الأمن لأسسرهم من

خلال وقف الأموال لأغراض دينية، بشرط أن يدفع الوقف دخلاً تقاعدياً لذريتهم إلى الأبد. ولم تكن هذه الأعمال الصالحة حكراً على الرجال وحدهم، فقد عرفت نساء الأسرة السلطانية وزوجات المسؤولين العثمانيين أيضاً بأعمالهن الصالحة، وهناك عدد كبير من المساجد يحمل أسهاءهن.

كان ثمة تناغم بين التقوى والحذر، وقد حظيت المدينة برصيد ضخم من المباني الدينية والمدارس والنوافير والأسواق والحيامات العامة والمكتبات، وكلها وقف من قبل المؤمنين. كانت المساجد السلطانية تمتلئ لأداء صلاة الجمعة والأعياد الدينية الكبرى. وقد تم استخدام مشات المساجد الصغيرة والمقاصات لأداء الصسلوات اليومية ولبت الاحتياجات المحلية، وكانت النقطة المركزية في مجتمعاتهم، كها كانت الكنائس البيزنطية في القرون السالفة. والواقع أن أي مبنى كان يستخدم للعبادة المسيحية غالباً ما كان يستمر استخدامه كمسجد مع أدنى قدر من التغييرات.

كانت المدينة طوال القرون المسيحية خليطاً من مجتمعات صغيرة تواجدت بصعوبة جنباً إلى جنب. في العصور البيزنطية قام الكثير من هذه القرى ببناء أسوار استبعاداً لجبرانها. وقد اختفت الأسوار بعد الفتح، ولكن روح المجتمعات المغلقة انتقلت إلى المدينة العثهانية، وتمت إقامة "أحياء" أو "تجمعات أقليات (غيتو)" حينها أصبحت إسطنبول جاذبة للطاعين وعديمي الجذور من كل جزء من أجزاء الإمبراطورية، وقد لاحظ أحد الكتاب عام 1873 الحشود في المركز التجارى بالمدينة أن:

تمد القسطنطينية مدينة - للكثير من الأمم، وليس لأمة واحدة - ولا فرق في ذلك بين أمة وأخرى... وهناك ثهاني لغات أو تسع يتم دائهاً التحدث بها في الشوارع، وتظهر خمس أو سست منها على واجهات المحلات. وليس هناك من شيء يوحد الأعراق، لا علاقات بين الناس إلا علاقات التجارة، والجميع تخشى بعضهم بعضاً بشكل دائم. 10

كل مجتمع، سواء كان مسلماً أو مسيحياً أو يهودياً، يحكمه زعماؤه، ويتمركز حول مسجده أو كنيسته أو بيعته. ولم تكن حدوده ظاهرة ولكنها حقيقية. وقد تجمعت الجهاعات العرقية أو الإقليمية معاً من أجل الحهاية المتبادلة. وكمان أشخاص جدد قادمون من الأقاليم ينضمون إلى أسر استقرت من قبل في العاصمة ليشكلوا قرية جديدة، مثلاً، من الأناضوليين أو الألبانيين. ولكن كانت ثمة علامات خارجية قليلة تميز بين مجتمع وآخر. وكانت البيوت الخشبية الآيلة للسقوط تبدو متشابهة سواء كمان يسكنها مسلمون أو مسيحيون أو يهود. لم تكن إلا قصور قلة الأثرياء مبنية من الطوب أو الحجر، ومعظم البيوت الأفضل مبنية من الخشب والألواح الخشبية والجص مشل بيوت الفقراء.

كانت القصور العثمانية الشاهقة تغطي الحضاب في وسط إسطنبول، بينها تنعم أسسر التجار اليونانيين بأسلوب حياة عظيم في حي فنر Fener بمحاذاة القرن الـذهبي. كانت تبدو هذه البيوت من الشارع مهترئة وآيلة إلى السقوط، أما من الداخل فكانت مريحة، بل و فخمة. وصفت السيدة هار في Mrs Harvey "من إيكويل ببري" زيارتها إلى بيوتات عثمانية تقليدية ثرية في صيف عام 1871 و لاحظت في أثناء مرورها فناء صغيراً مظللاً، عاطاً بأروقة: "تعرشت على أعمدتها نباتات متسلقة، وفي الوسط كانت هناك نافورة تحيط ببركتها أشجار البرتقال وكتل منسقة من الأزهار». ويقود الدرج العريض في نهاية الفناء إلى الشقق الرئيسية، وعند رأس الدرج كان يوجد صالون واسع:

في متهى الروعة، وكان مطلياً ومذهباً على نحو يوحي بالثراء، وكان هناك الديوان المعتاد، والأرض مغطاة بسجاد ناعم، ولكن لم يكن هناك أي نوع آخر من الأثناث... كانت الجدران جيلة جداً؛ إذ كانت مطلية بلون القشدة الأصفر الشاحب، تحيط بأطرافها كتابات باللغة التركية، منقوشة بلون الذهب المطفأ، وهو نوع من الزخرقة الجميلة والبهية... وكان كثير من الجمل آيات من القرآن الكريم، وبعضها الآخر تضمن أسهاء والد الهانم [السيدة] وألقابه، فقد كان وزيراً يتمتم بقدر كبير من النفوذ والأهمية. 11

في غرفة مجاورة لاحت منها التفاتة إلى «طاولة جدارية عليها الساعة المعتادة، وبيانو، وبعض الكراسي الصلبة المرتبة مقابل الجدران». كانت قلة من المنازل العثمانية تمثل أكثر بكثير من كونها واجهة فارغة مغبرة بالنسبة إلى العالم، وحتى القصور السلطانية كانت غبأة خلف الأسوار العالية. فالحياة في إسطنبول كانت يعيشها الناس داخل البيوت، ويستبعد منها العالم الخارجي. وكانت حياة الشارع قبيحة؛ وذلك لأسباب سرعان ما اكتشفها الأب روبس والس عندما نفذ إلى قلب إسطنبول:

يمثل داخل المدينة تبايناً كتبراً مع مظهرها المغري عن بعد، فالمنطقة بكاملها مقسمة بأزقة ضيقة ملتوية، لا يستحق أي منها تسميته بشارع؛ فهي تنحدر إما صعوداً إلى الهضاب أو نزو لا منها على طول جوانبها... أما الشوارع فعرصوفة بقرميد مشوه، يمثل جميع أشكال الزوايا الحادة في الأطل، مع وجود فراغات في ما بينها. وفي بعض الأماكن تمتد أرصفة ضيقة بعرض نحو قدم واحدة بمحاذاة البيوت، ولكنها قوية و وخشنة و تعترضك فيها درجات وعقبات أخرى، مما يجعل من الأسهل البقاء في منتصف الطريق... كما تمثل البغال والخيول وما تجره خلفها من ألواح وعوارض خشبية عقبة أخرى تسد المعرات المزدحة باستعرار...

في أي مدينة أخرى في أوروبا تتوقع أن ترى مكاناً أفضل بناء أو فضاء أوسع مساحة، فتأي إليه. أما هنا فكل الأماكن سواء، وأول زقاق ضيق ووسخ تدخله يعثل أمامك عينة للمدينة بكاملها البالغ عبطها ثلاثين ميلاً. أما الأشجار والصروح التي بدت منتورة على نحو جميل وزينت سطح الهضبة أمامك، فلن تراها مطلقاً. فالبيوت الوضيعة المهترثة التي بدزت منها النوافذ الحشبية والمتقاربة في ما بينها في الأعلى، والتي تحجب الضوء، حجبت عنا أيضاً رؤية كل منظر اتحد. 12

في منتصف القرن التاسع عشر كان يعيش ما يقارب 40000 نسمة في المدينة. وكانت معظم بيوتهم بالية ومهلهلة، بنيت على عجل، ودمرتها الحرائق والزلازل التي اجتاحت المدينة. ذكر الروائي الفرنسيي ثيوفيل جوتييه Theophile Gautier في عام 1854 أن من النوادر أن تجد منز لا عمره أكثر من ستين عاماً. [3 ولكن هذه المخاطر الطبيعية أصابت منازل الأغنياء، وكذلك أكواخ الفقراء. وحتى المباني الحجرية لم تكن منبعة؛ فقد وقع زلزال كارثي عام 1766 دمر الجانب الأكبر من مجمع الجامع الذي شيده عمد الفاتح، وتم تجديد الجامع في طراز زخرفي غتلف تماماً عن الشكل التقشفي القديم.

وهناك زلزال آخر حدث عام 1894 سبب دماراً أوسع انتشاراً. أما الحرائق فكانت تتكرر بشكل شبه يومي، وإن لم يتم إطفاؤها بسبرعة فيمكن أن تكتسح مناطق شاسعة من المدينة، وتشتعل على مدى أسابيع كاملة. فقد تم حرق الباب العالي وإعادة بنائه ثلاث مرات في الأعوام الثلاثين الأولى من القرن التاسع عشر. ففي أغسطس 1826، أتلف حريق هائل جزءاً مبراً من الفناء الأول وجزءاً من الفناء الثاني في يني سراي. وبعد هذا الحريق بأكثر من ثلاثين عاماً كانت الخرائط ماتزال تظهر مناطق شاسعة فارغة مكتوباً عليها "دمره الحريق". وبذلت السلطات جهوداً ضخمة لإقامة نظام إنذار ضد الحريق وفرقاً من الإطفائين، ولكنها لم تكن مطلقاً كافية لأجل مدينة مبنية من الخشب القديم الحاف.

كانت مدينة بيرا المسيحية (المحيطة ببرج المراقبة الجنوبي القديم في غالاطا) في الجانب الآخر من القرن الذهبي عرضة لخطر أكبر، فقد بنيت على طرف هضبة شديدة الانحدار وفيها شبكة من الأزقة الضيقة، مما جعل الحرائق تنتشسر حتى أسسرع مما انتشسرت في إسطنبول؛ فقد دمر حريق اندلع عام 1870 نحو 3000 منزل أو أتلف ما في داخلها، على الرغم من أن عدداً كبيراً منها كان مبنياً من الحجارة وليس من الخشب. كانت إسطنبول الإسلامية وبيرا المسيحية جزءاً من المدينة نفسها، وتخضعان للشريعة الإسلامية، ولكنها عملياً كانتا كيانين منفصلين. وقد تم منح الاختلاف وضعاً قانونياً عام 1858، عندما كانت بيرا أول جزء من العاصمة يتم تزويده بمجلس للمدينة يتمتع بالسلطة عمل المجتمعات المحلية. وعلى الرغم من حدوث شجارات مستمرة بين الجاعات العرقية والاجتاعية الكثيرة التي تكونت منها "مدينة الكفار" (حيث كلمة كاوور Giaour تعني والاجتاعية الكثيرة التي تكونت منها "مدينة الكفار" (حيث كلمة كاوور Giaour تعني مرور الزمن في أثناء القرن أصبح التباين أكثر وضوحاً بين إسطنبول وبيرا. وفي عام 1895 كتب زائر أمريكي: "في غالاطا يبدو الشرق متغيراً كها لو كان ذلك بعصا ساحر؛ إذ لم تعد تري النوافذ المتشابكة في أي مكان تقريباً. والمآذن الخفية قليلة ومتواضعة... ويستهزاً ثرى النوافذ المتشابكة في أي مكان تقريباً. والمآذن الخفية قليلة ومتواضعة... ويستهزاً

بغالاطا/ بيرا بوصفها مدينة كافرة... وهكذا يبدو الأمر: مدينة غربية انقطعت بها السبل في المشرق¹⁴.

لم يتم توفير جهد لصنع وهم الحضارة الغربية في بيئة غريبة. فالشارع الرئيسين لـ اسم فرنسي - شارع بيرا الكبير The Grand Rue de Pera. كانت هناك صحف تقلد صحف باريس ولندن، والرقصات والسهرات اليومية. كان عالم ببرا مكوناً على الأغلب من اليونانيين والأرمن الذين تبنوا العادات الغربية السائدة في الكلام واللهاس. وكانوا ينظرون بتعال إلى العثيانيين "الجفياة"، وكيانوا مكروهين بيدورهم من جانب اليزوار الأوروبيين بسبب تكلفهم وتظاهرهم. وقد تم ضبط أجواء المجتمع بواسطة السفارات التي هيمنت قصورها المهيبة على بيرا. كانت جميعاً تتجسس وتتآمر على الحكومة العثمانية وعلى بعضها البعض، وكانت الحكومات الأوروبية - لا العثمانيون - هي التي تمثل السلطة الحقيقية في المدينة المسيحية. فالامتيازات الممنوحة من قبل السلطان - "الامتيازات الأجنبية" الشائنة - سمحت للسفارات بامتبازات سبادية تقريباً على أي شخيص زعموا أنه أحد مو اطنيهم. فقد كان لديها جميعاً قوائم بالأشخاص الخاضعين للحياية، اللذين تسم منحهم حصانة من القانون العثماني وأصبحوا ضمن دائرة اختصاص حكوماتهم. وكان هناك تجارة نشيطة بالأوراق المزورة أو المبدلة، وكانت بيرا تعج "بالفرنسسيين" الـذين لم يكونوا أقرب إلى فرنسا من كعب قارورة البراندي لديهم [أي لا صلة لهم بفرنسا تقريباً]، أو "الإنجليز" الذين نادراً ما تحدثوا بعشر كليات من اللغة [الإنجليزية]. وقد علم الخبر الاقتصادي ناسو سينر Nassau Senior عام 1857 أنه «ليس من مجموعة من المتوحشين أسوأ من الأيونيين والمالطيين الذين يطوفون في جميع أنحاء المشرق ويقومون بالاستئساد والغش والاغتبالات تحت الحيابة البريطانية». 15

وحيث كانت تفيض إسطنبول بالمساجد، فإن بيرا تحوي وفرة من الكنائس الكبيرة والصغيرة لكل طائفة يمكن تصورها: الروم الكاثوليك، والأرمن، والكلدانيين، والنسطوريين، والسريان، والمشيخين، والروس الأرثوذوكس، والأنجليكانين، والانضاميين أو الكاثوليك. وكانت الشوارع «محاطة بمحلات يديرها الإيطاليون والإغريق والفرنسيون». أو قد لاحظ ألبرت سميث أنه كان هناك «عدد كبير من السلع والإغريق والفرنسيون». أو قد لاحظ ألبرت سميث أنه كان هناك «عدد كبير من السلع الإنجليزية للبيع، من جوارب ومطرزات قطنية وأدوات المائدة ودهان أسود للأحذية. في إحدى النوافذ كان هناك عدد من زجاجات شراب البنش... وفي الزاوية كانت لوحة مكتوب عليها "شقق مفروشة للإبجار"، وعلى سور المقبرة الصغيرة كان تركي جالساً ومعه صينية من أقلام بيرمنجهام الفولاذية على بطاقات». ألكان الأوروبيون يقيمون في بيرا ولم يكونوا أبداً في جهة إسطنيول. لم يأت جون موراي John Murray في كتابه دليل الرحالة في تركيا John Murray على ذكر حتى فندق يمكنهم الإحالة فيه بالمدينة. وقد اصطبغت رؤيتهم لإسطنبول بالحريات النسبية في المدينة الأوروبية. فالمشروبات كانت تتدفق بحرية في بيرا، بينها كانت محظ ورة رسمياً في إسطنبول. ولم يكن ثمة جسر مناسب بين المدينتين حتى الثلاثينيات من القرن التاسع عشر، وكانت المواصلات جميعاً بينها بواسطة الزوارق، وهي عادة زوارق الكايك عشر، وكانت المواصلات جميعاً بينها بواسطة الزوارق، وهي عادة زوارق الكايك عشر، وكانت المواصلات جميعاً بينها بواسطة الزوارق، وهي عادة زوارق الكايك عشر، وكانت المواصلات جميعاً بينها بواسطة الزوارق، وهي عادة زوارق الكايك

لم تلق الجسور ترحيباً عاماً بها؛ فالأول منها كان راكباً عبر القرن الذهبي في أضيق نقطة منه، وذلك تقريباً حيث كان البيزنطيون يعلقون السلاسل الإغلاق المرفأ عام 1453، وقد تم افتتاح الجسر عام 1838. وكان يطفو على مجموعة من الأطواف أو العوامات الخشبية، ولذلك كان يرتفع وينخفض مع حركة الأمواج اللطيفة. تم افتتح جسر ثان عام 1850 في آخر القرن الذهبي، وقد تم تبديل الجسر العائم عام 1878 ببناء جسسر جديد "يحتوي على طريق عام واسع وعمرات مشاة فسيحة"، ألا ظل يُستخدم حتى تسعينيات القرن النامع عشر، عندما قامت شركة ألمانية بتركيب جسر ضخم من الحديد الصلب عبر القرن الذهبي.

أسهم تحسين إمكانية الانتقال في تقليص الإحساس بالانفصال بين بيرا وإسطنبول، ولكن لم يجر إلغاؤه على الإطلاق. وكمان كملا المجتمعين يرغب في المحافظة على تلك المسافة. كانت بيرا وجهة للزيارة من قبل النساء العثانيات «اللواتي كانت تغريهن بنوافذها الزجاجية المطلية»، غير أنهن كن «يقمن بسرعة بالانتهاء من المشتريات ويسارعن إلى البيت». ¹⁹ وكان الرجال العثانيون الذين لم يستطيعوا الالتزام بتحريم القرآن للمسكرات يحصلون على ما يريدون من النبيذ والمشروبات الكحولية في "مدينة الكفار"، ولكنهم كانوا ينظرون إليها بمزيج من الحسد والاشمئزاز.

قدم خليل خالد إلى العاصمة للدراسة في إحدى مدارسها الكثيرة تحت رعاية عمه وإشرافه. وذات مساء، بعد وصوله بوقت قصير، قام بزيارة بيرا، وأذهلته «العلامات الجلية للرخاء والثراء الذي ينعم به سكانها». ولكنه مع اقتراب المساء نزل إلى قلب المدينة، غالاطا، ورأى مشاهد روّعته:

هنا يمكن رؤية سفاحين، الجريمة منقوشة على وجوههم، وفوق هذا كله، الكثير من المدمنين على الكحول... وهنا أيضاً رأينا بيوتاً سيَّنة السمعة فيها نساء متبرجات شبه عاريات جالسات على الشرفات أو واقفات على عتبات أبواب بيوتهن، يدعون كمل من كمان يصر بهن... لقد شعرنا بالاشمئز إز من هذا العرض لما يعتقد معظم المسلمين بأنها حياة "مسيحية". وبعد هذه الجولة لم يعد يسمح لي بزيارة الحي الأوروبي لفترة طويلة.

إن الكثير من العثمانيين المتنورين الذين كانوا ينبذون الكراهيات القديمة للكفار كانوا مايزالون لا يرغبون في أن يتفرنجوا [أي يصبحوا مثل الأجانب الفرنجة] ويعيشوا حياة أهالي بيرا. وبعد بناء الجسر "الجديد" عام 1850 وتحسن المواصلات بين المدينتين، ارتفعت إيجارات البيوت بشكل لافت على واجهة إسطنبول المائية، وازدادت جراثم الشوارع التي كان يرتكبها غالباً اليونانيون والأرمن وذلك على نحو يدعو للقلق. لم يكسن ذلك دعاية جيدة للحضارة الغربية.

سر معظم الأوروبيين بانفصالهم عن إسطنبول الإسلامية، فقد استحسنوا الراحة النسبية والحضارة في المدينة المسيحية، ولم يحل لهم ما اعتبروه صفاتها "التركية" - من قذارة وانحطاط - علم أن بعض المراقبين الموثوقين، من أمثال تشارلز وايت، الزائر الإنجليزي، أشار بقوله: «لكن من الإنصاف للأتراك ملاحظة أن شوارع بيرا وغالاطا أشد قذارة بدرجة كبيرة من شوارع القسطنطينية، ولاسبيا في الأحياء التي يقتصر العيش فيها على اليونانيين والأرمن». ²¹ وكان الرحالة قانعين بقضاء يوم في مشاهدة مناظر إسطنبول القديمة قبل العودة إلى بيرا وأسباب الراحة الغربية.

بحلول منتصف القرن التاسع عشر تسارع النمو كثيراً في بيرا، وكانت بيوت المجارة والطوب على الطراز الغربي تنتشر إلى أعلى سفح الهضبة، وبحلول عام 1844 أصبح عدد السكان الأوروبيين يقدر بنحو 15000 نسمة. 22 بالمقابل، كان القنصل البريطاني يلاحظ أن «أن السكان المسلمين من أصل عثماني في القسطنطينية يتناقصون... وعلى حين تتناقص أعداد العثمانيين سنويا، تزداد أعداد السكان المسيحيين والبهود بنسبة سريعة». 23 وبحلول عام 1878 فاق عدد السكان الأوروبيين 120000.

أصبحت "مدينة الكفار" مدينة مزدهرة، وازداد طلب العثمانيين على السلع الأوروبية بعد حرب القرم في الفترة 1853-1856. وتدفق على المدينة الانتهازيون والمحتالون والخبراء الماليون الرأسماليون والقوادون والمومسات وأصحاب المحلات والتجار. إن الإحصائيات غير دقيقة، ولكن التقديرات تشير إلى أن التجارة في الواردات (غالباً من بريطانيا وفرنسا) تضاعفت مرتين بين بداية الأربعينيات ونهاية الخمسينيات في القرن التاسع عشر، وأربعة أضعاف في نهاية القرن. وصلت أول باخرة، سويفت Swift، عام 1828، وبحلول أواخر الأربعينيات كان النمساويون والفرنسيون والبريطانيون والروس يقومون بتسيير خدمات بواخر منظمة إلى بيرا، تنقل السلع والمسافرين، وواكب تدفق الواردات سيل من الصادرات، وكان يتم توجيه جانب كبير منها من خلال بيوت التجار في بيرا، وحتى ثهانينيات القرن التاسع عشر:

كانت القسطنطينية سوقاً لجميع المنتجات التي كانت تشق طريقها من الـداخل إلى البحر الأسود وشواطئ بحر مرمرة. وكانت مراكب الملاحة الساحلية المحلية الصغيرة تستلمها وتنقلها إلى القسطنطينية، وكمان يوجد في القرن الـذهبي سوق كبرى ونشيطة، ليس للمنتجات التركية فحسب، بل لأجل الحبوب وبدفور الزيت، والصوف، والجلود، والشحوم، من جنوب روسيا والدانوب.²⁵

ويبدو القرن الذهبي في أولى صوره في أواخر أربعينيات القرن التاسع عشــر مكتظاً بالسفن التجارية.

ولم يتم استهلاك معظم الواردات القادمة من بريطانيا وفرنسا من قبل الأوروبيين، بل من قبل العثمانيين. وقد ابتهج والش من رؤية التحول الذي أحدثته التجارة:

بعد أن عرضت القسطنطينية على مدى قرون مشهداً منفرداً وفريداً لمدينة إسلامية في منطقة مسيحية، ووقفت ساكنة على حين كان كل ما حولها يتطور، بمضت أخيراً وبشكل مضاجئ من غباتها وغفلتها، فالمدينة تشهد تغيراً يومياً غير عادي وغير مأمول أيضاً، وسوف يسرى الجيل الحالي في ذهول ثورة من الاستخدامات والآراء خلال عصر واحيه؛ الأمر الذي لم يحدث في أي بلد آخر عبر القرون... لقد رأى المسافر الذي زار القسطنطينية قبل عشسر سنوات السلطاناً في الأكثاك، والشرفات الخشبية النافرة تحيط بها نوافذ كتبية ومشاعر الغيرة (فقد أغلقت أمام أعين جميع الناظرين)، وهو يراه الآن في قصر مهيب... له ما لأي ملك أوروبي من جمال وسعة.

بحلول أربعينيات القرن التاسع عشر، كان زعاء المجتمع العثماني قد غادروا المدينة القديمة، بحرارتها الصيفية الخانقة، إلى حياة أكثر نظافة وراحة بمحاذاة مضيق البوسفور، وعلى الشاطئ الآسيوي في أسكودار. وقد استغل السلطان محمود الشاني (1808–1839) ذريعة حريق 1826 لينقل سكنه الرسمي من يني سراي إلى قصر جديد في بشكطاش على مضيق البوسفور، وعلى صعيد الواقع فهو نادراً ما استعمل يني سراي بعد عام 1815. وفي الأعوام الأربعين اللاحقة تم بناء قصور سلطانية جديدة في بيلارباي على الشاطئ الآسيوي للبوسفور، وفي تشيراجان على الشاطئ الأوروبي، وفي دولما باهتشة حيث اتصل مبنى ضخم بقصر أصغر منه كثيراً في بشكطاش. وقد سر السلطان بإنشائه قصوراً أسطورية على الطراز الغربي المصبوغ بصبغة عثمانية على النمط العثماني بصورة تدعو للغرابة. وقد أخد ثيوفيل جوتيه Theophile Gautier في جولة في أنحاء دولما

باهتشة بصحبة مهندسها المعهاري نيكوجوس باليان Nikogos Balian. وقد أعوزت الكلهات الأديب الفرنسي لكي يصفه: «ليس إغريقياً ولا رومانياً ولا قوطياً ولا إسلامياً ولا عربياً ولا حتى تركياً». كانت الواجهة الرئيسية في نظره تشبه «قطعة ضخمة من عمل حداد، بالنسبة إلى الترف المعقد في زخارفها والدقة البالغة في تفاصيلها». فقد وصف أعمدتها المجعدة وأطر [نوافذها] المزينة بالنقوش، وكيف «كانت الفراغات المتوسطة مزدحة بالنقوش المنحوتة وفن الزخارف العربية بينها». ولكنها وإن لم تكن متوافقة مع أي طراز تقليدي من الشرق أو الغرب، فإنها كانت رائعة في عيطها على شواطئ البوسفور: «إن البناء الهائل من رخام المرمر باللون الأبيض المائل إلى الزرقة، والذي يضفي عليه لمعان الجدة شيئاً من البرودة، كان له أثر مهيب، بانتصابه بين زرقة السهاء وزرقة البحر». 27

بحلول عام 1878 كان محمود الشاني، وخليفتاه عبدالمجيد (1878–1861) وعبدالعزيز (1871–1876) قد بنوا أو جددوا ليس أقل من عشرة قصور أخرى مصفوفة على طول البوسفور. كانت التكلفة باهظة. في عام 1856 بلغت القائمة المدنية للسلطان، ومعظمها تم إنفاقه على بناء جديد وشراء أثاث من أوروبا، أكثر من 14.5٪ من إيرادات الدولة، ولكن في ذروة طفرة بناء القصر، في الستينيات والسبعينات من القرن التاسع عشر كان عبدالعزيز ينفق أكثر من ضعف تلك القيمة. 28 لقد كان ذلك نزفاً لا تتحمله الموارد الوطنية.

وقد أسهم أيضاً في تغذية ازدهار البناء كبار موظفي السلطان الذين كانوا يفضلون اداتهاً بيوتهم المسياة yalis (المطلة على حافة الماء حيث كانوا يقضون الصيف) على بيوتهم في المدينة. وفي أواخر خمسينيات القرن التاسع عشر أصبحت المدينة تمتد في ما وراء الأسوار. كان الأثرياء ينتقلون إلى بيوت على طول البوسفور، وكان الفقراء يقيمون مدن الأكواخ خارج أسوار المدينة، وعلى طول جانبي القرن الذهبي. وفي عام 1888 كان وصول سكة الحديد التي ربطت إسطنبول مباشرة بباريس بمنزلة رمز لتدمير المدينة القديمة بواسطة الجديدة. وقد التوى الخط حول سفح سراي بورنو فوق الأرض التي

كانت تقف عليها أسوار بيزنطة البحرية القديمة منتصبة في الماضي وفي ما بعد أكشاك السلطان والقصر الصيفي. وقد تم تدمير الجميع باسم التغيير والتطوير لشق طريق للعجلات الحديدة للتجارة.

في عام 1878 أعلن جون موراي عن طبعة جديدة من كتابه الشهير دليـل الرحالـة في تركيا:

التغيرات الكبرى التي حدثت في تركيا خلال السنوات القليلة الماضية استدعت صدور طبعة جديدة من الدليل. لقد أزالت الحروب والثورات المعالم الوطنية القديمة، وقد فتحت الطرق والسكك الحديدية قطاعات كبرى من البلاد لم يكن الوصول إليها متاحاً من قبل، وقد أدت طرق الترام والمركبات إلى سهولة زيارة أشهر المعالم...²⁹

لقد نمت إسطنبول جديدة من رحم القديمة؛ حيث تم شق الطرق عبر مناطق المساكن المتداعية، وظهر مركز تجاري جديد حول الجسر الجديد وعطة القطار.

بقي الميناء الكبير محط الأنظار في المدينة؛ «حيث كان يستوعب 1200 سفينة شسراعية في آنِ واحد... وكان عميقاً بدرجة كافية لحمل سفن حربية من أكبر الأحجام، بحيث ترسو بجوار الشاطئ، قو ببحلول سبعينيات القرن التاسع عشر كان الميناء العميق (أكثر من 18 قامة) يمتلئ بالسفن من جميع الأنواع والأحجام، من زوارق الفلوكة التقليدية إلى زواق اللهو الشراعية في شرق البحر الأبيض المتوسط، مروراً بالبواخر الساحلية لدول كثيرة، إلى السفن الحربية لدى البحرية العنمانية التي كانت ترسو في القرن الذهبي كل شتاء وفي البوسفور في أثناء الصيف. وقد تمت إقامة رتل من السفن البخارية عام 1851 بخدمات منتظمة إلى القرى بمحاذاة البوسفور. كان الجسر الذي يعربط بين بيرا وإسطنبول «مشيداً بحيث يشكل جسراً دوّاراً لكي يسمح بمرور السفن الأكبر حجاً ذهاباً وإياباً. فقد ساعدت المفاصل الحديدية الضخمة المثبتة على إحدى الزوايا على سحبه للخلف ورجوعه في غضون بضع دقائق». أق

كان جسر بيرا النقطة المركزية لأنظمة النقل الحديثة التي جاءت مع إعادة بناء إسطنبول، وتوسيع بيرا، وإنشاء ضواحٍ عثانية جديدة على طول البوسفور. وكان هناك "ترام" يصعد الهضبة من نهاية جسر إسطنبول إلى الميدان القديم لأيا صوفيا؛ ومن شم خلال الشوارع الضيقة في المدينة القديمة إلى النقطة المجاورة لقلعة الأبراج السبعة حيث تنزل الأسوار إلى بحر مرمرة. وفي جانب بيراكان يمتد خط ترام على طول شاطئ البوسفور مروراً بجوار قصور السلاطين الجديدة عند دولما باهتشة وتشيراجان، من خلال الضواحي الجديدة إلى قرية أورطاكوي Ortakoy. وكانت الحافلات التي تجرها الخيول، "نظيفة ومريحة" في رأي كتاب موراي، تربط مع خط الترام، وتمثل نظاماً للنقل العام إلى أجزاء أخرى من المدينة. كانت الشوارع الجديدة أكثر اتساعاً واستقامة من الشوارع المام إلى القديمة، ولكن انتشار الترام والباصات والعربات الخاصة والخيول أدى إلى ازدحامها واتساخها مثل الشوارع الضيقة والأزقة القديمة.

أما في الطرق المفضية إلى الشوارع المرصوفة حديثاً، وفي البلدات المتداعية بعيداً عن المباني الكبرى على الهضاب الست، فقد استمرت إسطنبول القديمة بوضوح دونيا تغير. وكانت استمراريتها تمشل تحدياً وتأنيباً للسلاطين المصلحين، من أمشال مراد الشاني وعبدالمجيد، ووزرائهم، فقد كانوا ينوون جعل إسطنبول مدينة عصرية، وباريساً إسلامية، فيها شوارع مشجرة وميادين وخدمات عامة تتصف بالكفاءة.

كان أول إصلاح ملموس يتعلق بتطبيق القانون (ما يكشف عن الأولويات العثمانية أن المهمة الأساسية للموظفين المحليين كانت تطبيق قبوانين صارمة في اللباس، أولها القوانين التي أرساها الفاتح، ثم تلك القوانين "الإصلاحية" التي أمر بها حفيده محمود الثاني). فقد تم إنشاء قوة شرطة نظامية، كانت تقوم في البداية على بستنجية القصر الذين قاموا بدور الشرطة داخل يني سراي، ثم - بعد عام 1845 - قوة نظامية تحت سلطة على لشرطة. وفي عام 1853 تم مسح المدينة القديمة شارعاً شارعاً، وتم إنشاء ملكية لجميع عقارات الأراضي، وقد دل المسح على أنه بعد قرون من وصايا التوريث الدينية

كانت في الواقع ملكية جميع المناطق الرئيسية في المدينة تصود إلى الأوقاف الخيرية للمساجد. وكانت السلطات الدينية أقوى الحقوق والمصالح المكتسبة التي هيمنت على إسطنبول على مدى قرون، وقاومت بقوة أي تغيير كانت تعتقد أنه سينتقص الصفاء الإسلامي، وقد اتحدت مع نقابات المهن لمقاومة الضغوط الرامية للتغيير.

تآكلت مقاومة "الإصلاح" شيئاً فشيئاً، وبحلول ثمانينيات القرن التاسع عشر تم تجريد النقابات الحرفية وهيئات المساجد من سلطاتها، وتم تزويد إسطنبول (مشل بيرا "مدينة الكفار") بمجلس للمنطقة وقدر كبير من البيروقراطية، وقام مفتشو المباني، ومفتشو المدارس، وهيئة خبراء التقويم التجاري، والمفتشون الصحيون، وشرطة المدينة، بتطبيق الكثير من الفرمانات المحلية التي تدفقت من مجلس المدينة.

لعل أكثر التغيرات لفتاً للأنظار كان يتعلق بمجموعات الكلاب التي كانت تجوب الشوارع منذ أيام البيزنطين. فقد كان الأوروبيون ينظرون إليها إما برعب أو بإعجاب، وأكدت أنها مسموح لها بالتجول بحرية بسبب وجود عبة إسلامية للحيوانات النبيلة. وقد قارنوا هذا الحب للحيوانات بقسوة العثمانيين على إخوتهم من بني الإنسان. كانت الحقيقة أكثر واقعية؛ إذ كانت الكلاب تسيطر على المدينة ليلاً؛ لأنه لم يكن لدى أحد اهتهام كبير بمنعها. وقد قامت أيضاً بوظيفة نافعة بأدائها دور نظام بدائي في المتخلص من النفايات. فقد لاحظ تشارلز وايت أن قطاعاً كبيراً من المدينة كان «سيصبح في حالة لا تطاق بسبب جثث الخيل النافقة وتراكم القاذورات، لولا هذا الحشد الكبير من الكلاب. في الوقت الحاضر لا شيء ينجو من ضراوتها، ففي أقل من اثنتي عشرة ساعة من في الوقت الحاضر لا يبقى شيء من بقايا جيفته، 32 ولكن الكلاب المتوحشة لم تكن منسجمة مع صورة المدينة الحديثة، وقد أمر مجلس المدينة بتجميع كل الكلاب الضالة وشحنها إلى جزيرة جافة منعزلة في بحر مرمرة كي تموت هناك. لقد تم محو معلم مشرقي قديم «نابض بالحياة» بجرة قلم.

كشفت "مشكلة الكلاب" نقاط القوة والضعف في الإدارة العثبانية معاً. فقد كان بالإمكان تصحيح إساءات معينة، غير أن عملية "الإصلاح" كانت ضد المزاج الاجتهاعي. فقد كان هناك حماسة ضعيفة لإيجاد بنية أساسية غير منظورة لمدينة حديشة. جادل منتقدو "التقدم" العثبانيون بقولهم: لم يا ترى نقضي عقداً من الزمن وشروة على الصيانة والإصلاح، على حين أن زلزالاً واحداً أو حريقاً كبيراً يمكن أن يدمر كل ذلك العمل؟ بالإمكان التخلص من الكلاب بعمل واحد لا رأفة فيه، أما بالوعات التصريف الموعودة لإزالة القاذورات من المدينة فتظل تحطيطاً طويل الأمد؛ ومن ثم لم يتم بناؤها لمدة ثلاثين عاماً آخر، وازدادت إسطنبول قذارة.

كان بالإمكان تفسير الكثير من هذه العيوب منطقياً بالضائقة المالية؛ فقد بدلّرت الدولة العثمانية مواردها، وعندما لم تكن مصادر دخلها كافية استحدثت القروض بأسعار فائدة عالية. وحصلت النتيجة الحتمية عام 1875 عندما اضطرت الإمبراطورية إلى الإقرار بالإفلاس، وفرضت الحكومات الأوروبية تسوية ضمنت استثماراتها الخاصة. وتبع ذلك سنوات من التقشف المالي، وتبدد الدعم لأجل منافع غير منظورة وغير ملموسة، مشل الصرف الصحي، وتم استخدام الأموال الباقية في المواطن التي يمكن رؤيتها فيها، واستمر ازدهار البناء.

ترك سلاطين القرن التاسع عشر، مثل أسلافهم، المساجد والقصور هدية لذريتهم، ولكن المباني نفسها كانت تجسد مبادئ التغيير والتقدم. فقد بنى محمود الشاني جامع النصرية (أو جامع النصر) احتفاء بانتصاره على الإنكشارية، ولم يختر لموقعه مكاناً داخل المدينة القديمة، بل شاطئ البوسفور على الطريق إلى بشكطاش؛ حيث كان قد شيد قصره الجديد. كان الجامع مختلفاً تماماً من حيث الأسلوب عن أي جامع آخر في المدينة. وبها أن مصممه هو كريكور باليان Kirkor Balian، فقد كان أشبه في تصميمه بالطابع الغربي لما ينبغي أن يكون عليه مظهر البناء "الشرقي" من شبهه بها سبقه من الطابع الإسلامي. وكان القصد منه تسجيل اتجاه جديد في الإمبراطورية العثمانية، بعيداً عن الماضي، كما كانت

تجسده مباني إسطنبول، نحو طراز عثماني جديد يضم أفضل المواصفات لدى الغرب. لقد تم تصميمه كمعلم لعصر جديد.

لكن المعالم الأساسية للسلاطين العثمانيين "الجدد" كانت مدنية وعسكرية. وكان أكثرها لفتاً للانتباه مبنى يُرى عبر البوسفور فوق الشاطئ الآسيوي في حيدر باشا، هو الثكنة التي بناها أولاً سليم الأول من الخشب، وأعاد بناءها من الحجر محمود الشاني عام 1828، وقام بتوسعتها ابنه عبدالمجيد في الفترة 1842-1853. وكان بناؤها بحيط بثلاثة جوانب من ساحة عروض واسعة، وكانت مؤلفة من ثلاثة طوابق، وعلى كل ركن من أركانها برج رفيع، وأكثر من 1100 نافذة من الجهة المتجهة نحو إسطنبول. وصفت فلورنس نايتنجيل Florence Nightingal (التي استخدمت جانباً من ذلك المبنى لأجل المستشفى العسكري البريطاني المشهور في أثناء حرب القرم) القذارة داخل الغرف الغائرة، لكن جوليا باردو - التي كان لديها تذوق وميل إلى المباني الجميلة - قالت إنه كان له مظهر قصر من القصور. 3 نقد كان بطلانه الأبيض وبريقه تحت أشعة الشمس يبدو أكثر شبها بالقصور الجديدة على طول البوسفور من المباني القديمة في المدينة. وتم إنشاء صف من الثكنات الأخرى مباشرة خارج الأسوار وفي جانب بيرا من القرن الذهبي، مما مكّن السلطان من إيقاء قوات موالية قريبة في المتناول.

إن كانت الروح الواثقة (والتوسعية مالياً) لدى محمود وخلفائه قد وجدت تعبيراً عنها من خلال مبانيه الجديدة، فقد جُعلت المباني والمساجد القديمة أيضاً في خدمة مبادئ العهد الجديد. في عام 1828 تم إخلاء إسكي سراي من بقية سكانه من النساء، وهن أرامل وبنات السلاطين السابقين، اللواتي تم نقلهن إلى الحرملك في يني سراي (القصر الجديد) المهجور والذي أصابه الحريق بأضرار. وقد غدا هذا الأخير (بشكل مربك) "القصر القديم"، أو بالتسمية الدارجة قصر "طوب قابي" (باب المدفع). وفي قصر الساء جاء الجنود المبشرون بالعهد الجديد. وقد شغلت وزارة الحرب مباني إسكي

سراي حتى عام 1865. وعندما دمر الحريق مباني القصر الخشبية القديمة، تم إقامة وزارة حرب جديدة أكثر فخامة في الموقع نفسه. وحتى جامع أيا صوفيا لم يسلم من التغيير؛ فقد تم تكليف مهندسين معاربين سويسربين، هما الأخوان فوساتي، من قبل عبدالمجيد "بترميم وتحسين" الجامع ومداخله. وقد شمل عملها الرئيسي سابقاً السفارات والكنائس في بيرا، أما وقد تم إطلاق يدهما في مبنى إسلامي فقد أرخيا العنان للإلهام لديها. ونتيجة لذلك أصبح أيا صوفيا (وجامع السليانية الذي عملا فيه بعد ذلك) أكثر انسجاماً وتناغياً مع الخيال الأوروبي. إن كانت هذه الفوائد موضع تساؤل، فإن النتائج الأخرى لعملها كانت جيدة تماماً؛ ذلك أن الجامع (الكاتدرائية) الكبير الذي كان يتداعي تم تثبيته وتأمينه للأجيال المستقبلية.

تم إنفاق مبالغ ضخمة على المباني الجديدة. وقد غطت الإصلاحات "على الورق" كل جانب من جوانب الحياة. فقد تم تحديث بعض المناطق في المدينة، وأعيد بناء البيوت الحنسبية القديمة من مواد أكثر متانة طبقاً للانظمة الجديدة. وتم بذل المساعي لإعادة تنظيم ربط الشوارع الصغيرة التي استجدت حول الأسواق وعلى طول شاطئ القرن الذهبي، لكن لم تعد هناك أموال متوافرة لمزيد من التغييرات الجديدة، وتم حصر تأثير أي تغيير في المنطقة المحيطة مباشرة بأي من المباني الجديدة، ولم يتم العمل على إعادة البناء على نحو أشمل إلا في المناطق التي أزالت فيها الحرائق منطقة واسعة.

بقيت الأحياء العرقية المغلقة في المدينة غير مفتوحة على التغيير واستمرت في التزويد بالمادة البشرية للشغب والعنف؛ الأمر الذي كان يمثل خطراً دائماً في إسطنبول. وقد كتب المدبلوماسي البريطاني السير تشارلز إيليوت Charles Eliot تحت الاسم المستعار أوديسيوس Odysseus عام 1900 يقول:

 التنظيم وإيجاد الذرائع و - للأسف - ضسراوة مدهشة. فالتركي العادي ذو نفس فاضلة ومرحة، ولطيف مع الأطفال والحيوانات، وشديد الصبر والتحمل، ولكن عندما تتلبسه روح القتال فإنه... يذبح ويحرق ويخرب، دونها أي رحمة أو تميز. 34

كانت الشوارع الخلفية في إسطنبول وأكواخ الفقراء المهجورة تعج "بالأتراك العاديين"، وكان لدى السلاطين مسوغ لأن يتخوفوا من شعبهم؛ ففي مناسبات عدة اقتحمت جماعات الشغب قصر يني سراي نفسه، كها تم عزل قريب محمود، سليم الثالث، بمثل أعهال الشغب هذه. وقد أحاط محمود وخلفاؤه المدينة بالثكتات على سبيل الاحتياط احترأساً من الشعب، وكان الأمن من تهديدات غوغاء إسطنبول دافعاً قوياً للسلاطين لكى يكونوا خارج المدينة.

كان فيلق الإنكشارية في الماضي طليعة أي ثورة شعبية؛ حيث كانوا يقودون الفقراء والطلبة softas من المدارس التابعة للمساجد، وبعد تفرق الإنكشارية عام 1826، أصبح الطلبة القادة المنضبطين والمنظمين لأي تمرد. وقد وصف خليل خالد، وهو نفسه طالب، كيف أنهم « بعد إثارتهم وتحريضهم من قبل السياسيين، كانوا يحتشدون في ساحات الجوامع الكبرى، حاملين اليطقانات (السيوف المحدبة) والهراوات الثقيلة تحت معاطفهم الطويلة، وتتبعهم أعداد لا تحصى من عامة الناس». ³⁵ كان بإمكان المدارس أن تعد ما يصل إلى من 20000-30000 شاب مؤهل ومتزمت يستجيبون بالفطرة لأي تهديد لصفاء الإسلام.

كان الطلبة الشرعيون متقلبي المزاج، وإذا ما تم استفزازهم فمن الصعب السيطرة عليهم. كانوا يبغضون المسيحيين واليهود والمبتدعة من المسلمين، ولكنهم خلال فترة قصيرة في أثناء سبعينيات القرن التاسع عشر أصبحوا متحمسين في دعمهم للتغيير الاجتماعي، وأعلنوا أن الإصلاح كان سبيلاً إسلامية حقة. وفي مايو 1876 قام طلبة مدارس السليهانية وبايزيد ومحمد الفاتح بأعهال شغب أمام الباب العالي، وكانوا يطالبون باستقالة الصدر الأعظم وإدخال برنامج للتغيير، وقاموا لفتاً للانظار بقياس الدرابزينات

خارج المبنى ليروا إن كانت عالية بها يكفي لشنق الصدر الأعظم منها. انهارت الحكومة وأصبح الطلبة أبطالاً. لكن حماستهم للإصلاح كانت قصيرة الأجل، ففي أغسطس راحوا يكتبون لمهاجمة فكرة الدستور التقدمي بكاملها، ويهددون الصدر الأعظم الجديد، مدحت باشا، بالاغتيال إن تمادى في إصلاحاته. 36

في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، أصبح طلبة إسطنبول يعدون أنفسهم رأس الحربة للإسلام الجهادي؛ فقد أضفت كراهيتهم للبدع جاذبية واسعة على احتجاجهم المتطرف الضيق. وبحلول عام 1900 كان الخوف من الهيمنة الأوروبية قد شاع في أوساط المسلمين العثمانيين. كان الطلبة متعصبين، ولكنهم لم يكونوا أغبياء، وسعوا لكسب التأييد من جميع مستويات المجتمع الإسلامي. فقد دعموا الإصلاح السياسي عندما كان لمنفعة المسلمين، أما عندما كان يشمل المسيحيين والبهود فكانوا يعلنون أنه ضد الإسلام. وطرحوا مسوغات اقتصادية واجتماعية لرهاب الأجانب لديهم، كما حدث عام 1895 عندما سأل طلبة إسطنبول: «لماذا يأتي مثات الأوروبيين إلى هنا ويصبحون أثرياء على حسابنا؟ فهم يرسلون إلينا عهالاً لتنفيذ أشغال عامة كما لو أننا لا يوجد لدينا أي عهال.37

كسب الطلبة الدعم الضمني من المسلمين المتحضرين والمتعلمين الذين كانوا يرفضون العنف الطائفي، غير أنهم رأوا في المسيحيين أعداء خطيرين. وصف السير تشارلز إيليوت موقفاً عنهانياً سائداً تجاه العالم المسيحي. كان محدثه التركبي رجلاً رفيع المقام: «كل ما ينبغي أن يكون التركي عليه. كانت له لحية كشة، وكان قوامه يشبه كومة القش، وأنفه مثل حبة بطاطا. كان مارشالاً... وقد شغل على التوالي مناصب وزير حرب ومالية وشؤون خارجية، ولبضعة أشهر الصدر الأعظم». روى هذا الشخص الجليل قصة كيف أنه ذات مرة عندما:

كنت شاباً يافعاً، وذهبت في جولة راكباً مع والدي المسن. كنت شديد الحياقة في ذلـك الوقـت، وكان رأسي عشواً بتصورات سخيفة وأفكار متحررة. قلت لوالدي إنه بجب علينـا أن نصـلح دستورنا، ونماسس إدارتنا، وننقي حياتنا الأسرية، ونعلم نساءنا، وندخل الأفكار التحررية، ونقلد الأوروبين، فلم يجب والدي بكلمة.

وهكذا مضينا في جولتنا على طول ضفاف البوسفور. وأخيراً وصلنا إلى قربة مسيحية، وحول القرية المسيحية كانت هناك خنازير. عندها قبال في والبدي: «بيا بنيى، مباذا ترى؟» فأجبت: «عنازير يا أبني». فقال: «يا ولدي» هل كلها متشابه في الحجم واللون، أم أنها غنلفة؟» فلت اله: «إنها غنلفة يا أبي». فقال: «ولكنها كلها خنازير يا ولدي؟» فقلت: «كلها، يا أبي». فقال: «يا ولدي، الأمر مع المسيحين كما هو مع الحنازير. فهناك مسيحيون كبار ومسيحيون صغار، ومسيحيون روس، ومسيحيون إنجليز، ومسيحيون فرنسيون، ومسيحيون ألمان، ولكنهم جمياً خنازير، وس يريد تقليد المسيحين فإنه يرغب في أن يتمرغ مع الحنازير، في المستفع». 38

كانت التسوية بين المسيحين والبهائم القذرة (الخنازير) ستفاجئ معظم الزوار الأجانب الذين كانوا يتحدثون عن اللطف والتسامح الذي كانوا يلقونه من الأتراك المسلمين. ومع ذلك، فإن أشد العثمانين تحرراً، "بمجرد أن يتم استفزازهم" ستنعكس عليهم مواقف المتعصبين. وقد ربط خليل خالد، وهو رجل مثقف ومتحرر، ربطاً مباشراً بين جموح الأقليات غير المسلمة والهيمنة التجارية الأوروبية على الإمبراطورية:

القوى الأجنية... يتبنى البعض منها قضية المسيحين الشرقين الخاضعين للحكم العنهان، زاعمين أنهم يتصرفون باسم "الإنسانية". لكن دافعهم الحقيقي هو استغلافم كقطة ارتكاز خططهم ومطامعهم السياسية... فكل مجتمع مسيحي من أهل البلد الأصلين يضمر، في هذه الأيام إلى حد منا ودون أقنعة، مشاعر العداء نحو العنهانيين، بل يتعاطفون مع أعداء الإمبراطورية التركية في أوقات الإضطوابات أو الحرب العالمية. ⁹³

ومضى يوحي بأن الهجهات على الأقليات المسيحية «التي يتم تمثيلها في أوروبا على أنها اندلاع للتعصب الإسلامي» هي عبارة عن رد فعل مفهوم على الاستفزاز: "إن صبر الرجل التركي لا يكاد ينتهي، ولكنك عندما تهاجم نساءه أو أطفاله فإن غضبه يشور، ولا شيء على وجه الأرض يمكن أن يسيطر عليه».

تم تصوير الأتراك على أنهم متوحشون وبرابرة في الغرب، ورأوا أنفسهم بطيئين في الغضب، ولكنهم عنيدون بمجرد أن يتم استفزازهم. وكان الأوروبيون ينظرون إلى الأتراك نظرة ازدراء، وكان الأتراك يردون بالمثل. كما كان العثمانيون المثقفون يتهمون الغربين بالجهل وفقدان الإحساس. أخبر أحد كبار المصلحين، وهو جودت باشا، السفير الفرنسي بقوله: «كنت تعيش في باي أوغلو [برا]. إنك لم تتعرف بشكل صحيح على روح الدولة العثمانية أو حتى ظروف إسطنبول. إن باي أوغلو تعد برزخاً بين أوروبا والعالم الإسلامي. من هناك يمكنك رؤية إسطنبول من خلال تلسكوب». 40 كانت ردود أفعال الغربيين دائهاً، كما أشار خليل، هي الغضب من سوء معاملة المسلمين للمسيحيين. وكان يتم شجب الأتراك بوصفهم أعداء الإنسانية بسبب معاملتهم لليونانيين في أثناء حرب الاستقلال اليونانية (1821-1829). أما المذبحة التي راح ضحيتها 15000 من الرجال والنساء والأطفال الأتراك في جنوب اليونان عام 1821 فقد تم تجاهلها: كان الشعار اليوناني "لن يبقى تركى في موريا" بمنزلية وصيفة للإبادة الجهاعيية. وقبي أثنياء "الفظائع البلغارية" عام 1875 تم الإعلان على نطاق واسع في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية عن الفظائع التي ارتكبت ضد المسيحيين، بينها تم تجاهيل جرائم القتيل التي كانت على المستوى نفسه من الفظاعة ضد المسلمين. وفي تسعينيات القرن التاسع عشب، عندما استخدم الأرمن العنف لضمان استقلال أرمينيا، تجاهلت الدول الغربية عمليات القتل ضد الأتراك، بينها تحت إدانة رد الفعل العثاني على أنه جريمة قتيا, عنصر ية بلهاء. كتب السير تشارلز إيليوت عن سلسلة المذابح والثأر في أثناء الحرب اليونانية «ليس بـدافع الرغبة في إثبات أن الأتراك واليونانيين هم جميعاً متماثلون معاً، بل إنـه مـن المهـم إدراك أن الأتراك لديهم سبب للخوف من المسيحيين، وإلا فإن أحداثاً كالمذابح الأرمنية الحديثة العهد (1896) لن يكون لها تفسير ».⁴¹

إن المناسبات التي سالت فيها شوارع إسطنبول فعلاً بدماء المسيحين كانت قليلة، فقد تعايشت المجتمعات العرقية المختلفة، ربها لأنه لم تهيمن إحدى الفئات. في الأناضول حيث فاقت أعداد المسلمين كثيراً أعداد المسيحيين، وفي البلقان التي كان المسيحيون فيها هم الأقلية، كان هناك عنف أشد كثيراً. وعلى الرغم من المعالم الإسلامية الكبرى، وحماسة الطلبة، فإن القسطنطينية (بها فيها إسطنبول وبيرا والضواحي المجاورة) لم تكن مدينة مسلمة؛ لقد كان فيها عدد المسلمين أقل من المسيحيين (384836 مسلماً مقابل 444294 مسيحياً، بالإضافة إلى 22394 يهودياً). 24

لكن الإحصائيات لا تقيس بشكل مناسب الطبيعة المتغيرة لتعداد سكان المدينة. ففي الفترة بن عامي 1876 و1896 هرب أكثر من مليون مسلم إلى الإمبر اطورية العثانية من مناطق البلقان ومن جنوب روسيا، وكثير منهم صار لديه حقد شخيصي على جميع المسيحيين، وقد أقام عدد كبر من هؤلاء المسلمين البلقانيين مساكنهم في إسطنبول وفي مدن الأكواخ المحيطة بالأسوار. وقد شمل بقية المهاجرين الفقراء إلى العاصمة الكثير من الأكراد الذين كانت كراهيتهم معروفة للأرمن المغامرين الأشداء. فالعدد الأكبر من بين الـ 6000 أرمني الذين قتلوا في أغسطس 1896 تم ضربهم بالهراوات حتى الموت من الأكراد وذلك تسوية لحسابات. وكذلك تدفق السكان المسيحيون، فمعظم الجاليات المسبحية، كاليو نانيين مثلاً، استقروا في إسطنيول على مدى قرون. ولكن أعدادهم تضخمت من خلال وفود أعداد كبرة من الذين عانوا على يـد الأغلبية المسلمة في الأناضول والأقاليم الشبرقية من الإمبراطورية. وقد انجيذب هيؤ لاء اللاجئيون نحبو العاصمة بحثاً عن مزيد من الأمان وسعياً للعثور على فرص عمل، وقيد جلبوا معهم مخاوفهم وعداثياتهم إلى القسطنطينية؛ ما زاد من التوتر والكراهيات الاجتماعية فيها. وفي السنوات الأخبرة من الإمبراطورية العثيانية، مع تنامي الضغوط الاقتصادية والعداوة العرقية والدينية، أصبحت القسطنطينية ما لم تكن عليه من قبل: عالماً مصغراً عن الإمراطورية.

الفصل السادس

أحلام من دار الورد

الطريق المتعرجة للإصلاح

في الثالث من نوفمبر 1839، وبعد بضعة أشهر من وفاة محمود الشاني (أصبح اسمه الآن أمام شعبه "محمود العادل")، تمت إقامة احتفال طويل في الطرف الشهالي من أراضي الأوام منعبه تعمود العادل")، تمت إقامة احتفال طويل في الطرف الشهالي من أراضي الأفراح بين قصر طوب قابي والأسوار البحرية بمحاذاة القرن الذهبي. وكانت هناك في الحدائق الكثير من الأكشاك الصغيرة، التي وصفها رحالة إنجليزي من القرن السابع عشر بأنها "نواة من ثلاث غرف أو أربع لها مداخن، والأشجار مزهرة كأنها من الفضة، والنوافذ ذات ألواح زجاجية أيقة، وهي إلى ذلك محمية بشبك حديدي وكلها مذهبة بشكل رائع؛ فالإطار بكامله مطقم بالأوبال والياقوت الأحمر والزمرد، ومصقول بالذهب، ومطلي بالأزهار، ومزين بمشغولات الحجر الساقي المرصعة، والرخام، واليشب والكهرمان الأسود والحجارة الناعمة». أبعد ذلك أصبح للأكشاك استخدامات كثيرة، وقد تم استخدام الكبرى منها من قبل الحلواني الرئيسي في القصر لنقع أوراق الورد وتقطيرها في مستخلص يستخدم لصنع قطع حلوى تعرف في الغرب بـ "راحة الحلقوم" المدارج، في حالة جيدة من الإصلاح، وهنا بالذات كان بجتمع كبار الوجهاء العثمانيين جيعاً، وأول مرة في تاريخ الإمبراطورية، وممثلو الدول الأجنبية، للاستاع إلى العثمانيين جميعاً، وأول مرة في تاريخ الإمبراطورية، وممثلو الدول الأجنبية، للاستاع إلى قراءة مرسوم شهير وهو "خط الشريف" (Hatti-iserif)، وهو تعبير عن الرغبات

^{• &}quot;دار الرورة " Gose Pavilhon، وتعرف أيضاً ــ "كلخانة" ،Guthane أو دار الزهور؛ هي الحديقة التي تقع في ساحة قصر "يني - سراي" أو "طوب قابي" في إسطنيول. ومنها تم إعلان ما عرف بغط شمريف كلخانة عام 1839. (المترحم)

الشخصية للسلطان. وقام ناظر الخارجية، مصطفى رشيد باشا، بقراءة الوثيقة بالشكل المناسب؛ لأنه كان قد كتب مسودتها باسم السلطان الجديد. وكانت روحها تنطوي على الإصلاح، وليس على التغيير، وهي عملية إعادة تنظيم (تنظيمات Tanzimat) وليست تحويلاً جذرياً للمجتمع العثماني. بدأ رشيد:

من المعلوم أنه في أثناء العهود الأولى للسلطنة العثيانية، كانت التعاليم المجيدة للقرآن الكريم وقوانين الإمبراطورية تلقى التكريم دوماً... على مدى 150 عاماً اسهمت سلسلة متعاقبة من الأحداث والأسباب المختلفة في الحد من هذه الطاعة للوائح القوانين المقدسة... وقد تحولت القوة والازدهار السابقان إلى ضعف وفقر... وتوسل بنبينا في أن نتمكن من خلال مؤسسات جديدة من حصول أقاليم الإمبراطورية العثيانية على منافع إدارة جيدة.²

في أي فر مان عثماني مكتوب بخط القرآن الكريم ولغته، كانت كل كلمة ثمينة ومليئة بالمعاني، لكن المعنى الأعمق للخط لم يكن من السهل استيعابه على الغربيين الـذين اجتمعوا ليسمعوا المستقبل. كان هناك نص فرنسي ونص عثماني، وقد اختلفا في الأسلوب وفي رسالتهما الضمنية معاً. كان رشيد يعطي كل جزء من الحضور الرسالة التي كمانوا يودون سياعها. وقد أسهم ضمان «الأمن التام على حياتهم وأعراضهم وممتلكاتهم» والإعلان بأن «ممتلكات الورثة الأبرياء لأي مجرم لن تمتم مصادرتها» في معالجة مظلمة قديمة العهد داخل الطبقة الرسمية العثمانية الذين كانوا يتطلعون إلى الأمن وإلى وضع مستقل عن إرادة السلطان. وقد سمع الممثلون الأجانب أنه سيتم أول مرة معاملة المسيحيين داخل الإمبراطورية بالمساواة مع المسلمين: "إن جميع رعايا سلطنتنا المجيدة، مسلمين منهم وأهل ملل أخرى، سوف يستفيدون من هذه الميزات من دون استثناء». ولكن تمت طمأنة علماء الدين المحافظين (وكان هناك كثيرون ضمن الاجتماع) أنه «بـما أن هذه المؤسسات الحالية تهدف فقط لتجديد البدين والحكم والأمة والإمراطورية، فلين نقدم على ما يناقضها». ولذلك، فمنذ البداية كان الإصلاح العثاني ميثاقاً ينطوي على . غموض، حتى إن الغرب راح في نهاية المطاف يفترض أنها كانت مجرد محاولة لخداعه. كان خطأ الغربيين، وتم ارتكابه بحسن نية، أنهم كانوا يسعون للحصول على نظير بلغة

يفهمونها هم. قام عدد كبير من الغربيين فيها بعد بمقارنة خط الشريف (بشكل مزيف) مع الماجنا كارتا "الوثيقة العظمى" أو ميشاق الحقوق [الإنجليزي لعام 1215]، وكان صحيحاً أن النص الفرنسي من خط الشريف وسع حقوق غير المسلمين بطريقة لم يفعلها النص التركي. وأكثر من ذلك أنه كان محاولة لموازنة مواطن الغموض من خلال رفض الاعتراف بوجودها.

كان العثماني والأوروب الغربي ينظران إلى الأحداث نفسها، ولكينهما يريان الأمور بصورة مختلفة. كان الأول يرى تقدماً بطيئاً ومحكماً على طريق التطور، بينها يعرف الآخر مجرد إخفاق، وعهداً لم يتم احترامه. وحتى حينها تقيارب العثمانيون والغرب اقتصادياً وسياسياً خلال القرن التاسع عشر، ازداد اتساع فجوة سوء التفاهم بينهها. وعلى حين كان العثمانيون مايزالون غريبين بشكل واضح، بأثوابهم المنسدلة وعاداتهم غير المتمدنة، فإنهم كانوا خارج العالم المتمدن ولم يكن من المفترض أن يتم الحكم عليهم بمعايره. وبعد أن رحبوا بالحضيارة الغربية وسيافروا إلى الخيارج، وتعلموا التحدث بالفرنسية والإنجليزية، وجلسوا على الكراسي، وأكلوا على الطاولات، فإن أي توجه غريب كان ينظر إليه كشكل من أشكال الردة؛ أي الرجوع إلى نفوسهم السابقة غير المتنورة. وكما قال عقيد فرنسي لتشارلز ماكفرلين Charles Macfarlane، وهو ضابط بريطاني، إبان زيارته الثانية إلى القسطنطينية عام 1847: «لقد عاش رشيد باشا فترة لا بأس بها في باريس وفي لندن، وهو يعرف عادات المجتمع المتمدن، ويعلم جيداً تماماً كم سيكون من القبيح وغير اللائق أن ينزل خدم رئيس وزراء فرنسا أو بريطانيا وراء كل زائر مطالبين بالبقشيش».4 (لكن ألم يتم الهجوم على زوار للبيوت الكبرى في بريطانيا بمثل هـذه الطلبـات بالضـبط؛ توقع البقشيش الذي ولد كثيراً من الإزعاج ضد طمع طبقة الخدم؟). وعلاوة على ذلـك فقد تابع العقيد القول:

[رشيد وعلي أفندي، وزير الشؤون الخارجية] أفضل زعهاء التمدن والإصلاح من دون منازع، فهما الرجلان اللذان أعلنا بأعلى صوتهما في فرنسسا وإنجلترا أن أخلاق

الأتراك وتقاليدهم قد تغيرت، وأنها إن لم تتغيرفسوف يغيرونها في الحال... ولا يمكنك الذهاب إلى بيوتهم الذهاب إلى بيوتهم من دون أن تتعرض للسرقة. وأنت ترى كيف يعيشون في بيوتهم! فزوجاتهم ونساؤهم منفصلات وعبوسات في أقفاص كها كنّ عندما جاء الأتراك إلى القسطنطينية.

أصيب ماكفرلين "بشيء من الدهشة"، ولكنه ظن أن الفرنسي كان متحاملاً. لكن كثيرين في أوروبا كانت لديهم التوقعات نفسها: كان للإصلاح مضيار واحد ونهاية واحدة فحسب؛ وهو طريق التغريب بكافة جوانبه. كان من غير المفيد بالنسبة إلى العيانيين كها هو الأمر بالنسبة إلى الكاتب والمفكر السياسي نامق كهال الذي كتب عام 1872 يقول إن «الأمر استغرق مع أوروبا قرنين من الزمان حتى وصلت إلى هذه الحال، وعلى حين كانوا مبتكرين في سبل التقدم نجد كل الوسائل جاهزة في متناولنا... فهل ثمة أي شك في أننا نحن، أيضاً، حتى إن استغرق معنا الأمر قرنين، يمكننا أن نصل إلى مرحلة نغدو فيها من أكثر الدول تمدناً؟». كان الغربيون قليلي الصبر أو مرتابين من نيات الغربيو، وطالبوا بالنتائج ليس خلال قرنين، بل خلال مدة قصيرة هي عشرون عاماً.

من الصعب قياس التقدم غير الطبيعي للإصلاح الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي داخل الإمبراطورية العثمانية؛ لأن ما ينطبق على منطقة لا ينطبق بالضرورة على أخرى. كما أنه ليس من السهل متابعة النتائج الاخرى حتى النهاية، السياسية منها والمالية، أخرى. كما أنه ليس من السهل متابعة النتائج الاخرى حتى النهاية، السياسية منها والمالية، التي نتجت من العملية. ولكن أدلتنا في قطاع واحد كانت أفضل، وهو الإصلاح العسكري، ومن الأسهل تفكيك تعقيدات النتائج المتشابكة التي نشأت عنها. فقد كان ضهان جيش متطور يتمتع بالكفاءة أولوية بالنسبة إلى سليم الشاني وعمود الشاني، وكان تكوين جيش جديد أحد المنجزات الإيجابية والأكثر جلاء لفترة حكم محمود الطويلة، لكن مدى التغيرات وفاعليتها يتضاء لان عند تمحيصها عن كشب. إن العائد الضئيل للجهد الذي وضع في الإصلاح العسكري يدل على الحدود الواقعية لأي برنامج للتغيير داخل الإمبراطورية. وغالباً ما كانت التغييرات رمزية وليست حقيقية، وكان من

خصائص العثمانيين أنهم يقرؤون النيات بدلاً من أن ينظروا إلى الواقع. وإن كثيراً نما صدر على أنه ابتكار جذري لم يكن تقدمياً بالمنظور الأوروبي.

كان الإصلاح الموجه من الأعلى بواسطة السلطان سبيلاً خاطشة؛ ففي نظر محمود كانت الحرب مظهراً للبطولة تماماً كما كانت في نظر الإنكشارية؛ فقد كان يجب قيادة سرايا الفرسان الثلاث الشهيرة التابعة له في الهجوم بأقصى سرعة، وكما ذكر أحد المراقبين "بعد محمود من دون ريب أفضل فارس في جيشه في نظر الأوروبيين، وهذا الإنجاز إلى جانب كفاءة أخرى... هي قيادة سرية فرسان والمناورة بها، كان يمشل مصدر فخره وجده» أو وقد قال قائد تدريب الفرسان لديه، المارق بيدمونتيز كالوسو Calosso، إن السلطان كان يقود سراياه كأي رائد أو نقيب أوروبي متمكن. وكان أسلوبه ومواقفة أسلوب ضابط فوج ومواقفه، فقد كان لديه اهتهام استحوذ عليه بجميع التفاصيل الدقيقة لعدة الحصان والأسلحة والتجهيزات والبذلات، وتعلم الركوب على الأسلوب الأوروبي، وهذا أمر ليس بالسهل على شخص معتاد على السرج التركي المختلف تماماً، وقد سقط السلطان أكثر من مرة في أثناء التدريب. كان أفقه العسكري فرسانه وشوقه للمتابعة. ولكن هذا كان جيشاً نموذجياً، مصغراً عن الجيش الكامل؛ حيث كان جنود الصدر الأعظم النموذجيون يشكلون أساساً للنظام الجديد.

كان السلطان ثابت الهدف، ولكن لم يكن لديه سعة رؤية، بل كان لديه قلة صبر إزاء إنجاز النتائج. وكان أهم أمر لديه هو تجهيز جيش للدولة العثمانية على الطراز الحديث (المصري)؛ لأنه على الرغم من عدم فائدة الإنكشارية فقد حافظوا على مظهر النظام على أو أقل تقدير؛ إذ إن العثمانيين من دون جيش سيكونون عاجزين في وجه مطامع محمد على أو الروس المساوين له في العدوانية. كانت القضايا أشد تعقيداً من مجرد التجنيد والتجهيز لأفواج جديدة، ولكن الإعداد الطويل والصبور - الذي تم من خلاله بناء الجيش المصري الجديد إلى درجة هائلة من الكفاءة - كان يبدو غير ضروري، وكل ما كان مطلوباً في نظر السلطان هو بعض المعدات الجديدة وبضعة مدرين.

في البداية طلب إلى محمد علي أن يعيره حوالي عشرة ضباط مصريين، ولكن الباشا رفض باحترام قائلاً: إن رجاله لم يكونوا "معدّين بدرجة كافية" لمثل هذه المهمة الكبيرة.
ونتيجة لذلك لم يكن من السلطان إلا أن قام بجمع تشكيلة من المدربين من مختلف الدول الأوروبية، بعضهم أكفاء؛ مثل كالوسو (الذي لم يتجاوز رتبة نقيب في جيش بيدمونت)، بينها لم يكن بعض آخر كذلك؛ مثل المدرب الرئيسي للمشاة، وهو فرنسي يدعى جيلارد كان في الماضي رقيباً في حملة نابليون على مصر، وكان آسراً شديد التمسك بالانضباط وضعيف الخيال. وقد تم إرسال بضعة ضباط شبان يتمتعون بالخبرة إلى محمود، اثنين أو ثلاثة من النمسا، وأكثر من ذلك من بروسيا؛ مثل الشاب هيلموت فون مولتكي Helmut خطة لن تتخطى الدقائق الأولى في المعركة، تجسد تعليمه بطريقة الحرب العثمانية.

وفضلاً عن المحترفين النمساويين والبروسيين تم اختيار هؤلاء المدريين من بين نحو خمسة، من خلفيات عسكرية مختلفة، وأنظمة مختلفة للتمرين والتدريب. ولا بد من أنهم قاموا بالتدريب على مجموعة متنوعة من التكتيكات التي كانوا هم قد تعلموها، شم قاموا بتطوير غيرها تسويغاً لوظيفتهم. "قام كل مدرب؛ كي يعجب الباشا الذي يتبعه، بابتكار تمرينات جديدة كانت مدعاة للسخرية وعديمة الفائدة، ففي عام 1828 قام عريف سابق باختراع عملية انتشار على شكل مثلث أو شبه دائرة لفصائله، وجعلها تسير ضمن هذا التشكيل؛ تلبية لرغبة الباشا في الإبداع والحداثة. أما في نظر السلطان فكانوا جميعاً يعلمون تلك المهارة المرغوب فيها؛ أي الأسلوب الغربي في الحرب. وكنان يعرف المزية الخاصة لشخص مثل مولتكي، ولكنه كان يختار معظم مدربيه دونها تمييز، على أساس الاجتماع مصادفة، أو لمجرد توافره في العاصمة، وحتى أكثر الخبرات بدائية كانت مؤهلاً كافياً.

تضاءل هذا الإحساس غير المميز "بالغرب" بعد أن اكتسب المزيد من العثيانيين خبرة مباشرة في مختلف أنواع المجتمعات الأوروبية، ولكن الجهل استمر في استنزاف الفاعلية الممكنة للجيش الجديد. فحكمه بشأن ما هو التغيير المناسب، أو ما هو النموذج الذي ينبغي اتباعه، كان خاطئاً دائياً؛ فغي ثلاثينيات القرن التاسع عشر أدرك المسؤولون الخاجة إلى دليل للتحصينات، وفي غمرة جهلهم وقع اختيارهم على كتاب من تأليف فوبان Vauban عمره أكثر من قرن، وهو من روائع كتب العلوم العسكرية، لكنه لم يكن ما كانوا يحتاجون إليه ليكون دليلاً بسيطاً للمستجدات الراهنة. وكان إصرار مولتكي هو الذي جعلهم يوافقون على الاستقرار على دليل تمرينات واحد للجيش، علىاً أن الاقتراح بترجمة الأنظمة البروسية الحالية لم يتحول إلى حقيقة؛ لأن المشروع تلاشى بعد رحيله. ولم يحدث تغيير كبير منذ أيام بارون دي تبوت وشكواه من الباشاوات العثمانيين. كها أن القارئ يحس بأن مولتكي يثير الشكوك حينها يصف في رسائله «أسوأ الحلائق حظوظاً... جيشاً على النموذج الأووري بسترات روسية، وأنظمة فرنسية، وأسلحة بلجيكية، وتعليات من جميم الدول». وقعات تركية، وسروج مجرية، وسيوف إنجليزية، وتعليات من جميم الدول».

لكن تم إنشاء جيش جديد، هو ("جند الله المنصورون") بسرعة مذهلة، وعندما احتشد عام 1828 في ميدان داود باشا للمسير شهالاً ضد غزو روسي، بدا الجنود لعين ماكفرلين المتمرسة:

سريعين جداً في جميع تحركاتهم. لقد رأيتهم مرات عدة ينفذون مناورات حربية بسرعة أدهشتني، حتى مع... بعض الأفواج الأوروبية المميزة كانت حية في ذاكري. صحيح أن هذه لم يتم تنفيذها بشكل أنيق أو متناسق، ولكن النتيجة كانت تتحقق؛ إذ حدث تغيير في الأنساق؛ حيث أصبحت تشكيلاتها مربعة أو مرصوصة أو مفرغة، وانتشرت القوات بخفة... ولم يكن ثمة ما يقال ضد السرعة والانتظام في رميهم. 11

لكن كها أشار أيضاً، لم يبلغ تلك المرحلة إلا ألفان أو ثلاثة آلاف من الرجال، وكان الباقون "سيَّيْن بالفعل". وكما هو الأمر بالنسبة إلى الإنكشارية قبلهم، كانت جودة القوات الجديدة مختلفة، ويعود ذلك في جانب منه من دون شك إلى الطريقة التي تم فيها تعليمهم فنون الجندية الجديدة. ولكن، كها أشار مولتكي، «كان هذا الجيش يتمتع بصفة

واحدة وضعته فوق الكثير من الجيوش التي كان بإمكان الباب العالي دعوتها إلى الميـدان: إنه مطيع».

عندما جاءت الحرب في ثلاثينيات القرن التاسع عشر، قاتلت القوات بشجاعة، ولاسيا في الدفاع، ولكن جودة قادتهم كانت غير مناسبة كها كان عليه الأمر قبل تدمير الإنكشارية. والواقع أنهم في الكثير من الحالات كانوا إما القادة أنفسهم، أو أنهم تم استقطابهم من المحيط الاجتهاعي نفسه. وكان كبار الضباط يعانون قلة استيعاب فن الحرب، ولم يكن لديهم أي قدرة على استعهال المهارات المحدودة التي اكتسبها جندهم بالجد والمثابرة. وبعد نهاية الحرب، تم بذل جهد جديد لتحسين جودة الضباط، وبحلول نهاية عام 1831 كان من المقرر إجراء الترفيعات بناء على فحص شفوي فقط. كانت جميع التعيينات في الرتب العليا تتطلب الموافقة الشخصية من السلطان، لكن لم يكن ملزماً بأنظمته، وفي عام 1833 جعل أحد مرافقيه عميداً لسلاح الفرسان، وبحلول 1838 أصبح ملذا الرجل القائد العام للجيش (لكن مارسات محمود لم تكن غتلفة كثيراً عن مارسات المجيش البريطاني؛ حيث ازدهر شراء القيادة والمحسوبيات وعدم الكفاءة).

في أواخر أربعينيات القرن التاسع عشر، حدث بعض التحسن؛ فقد كان الضباط الإنجليز مايزالون يشكون من إهمال القوات و «داء البلادة التركية: فنصف الضباط بدلاً من السير بضعف السرعة فوق الهضاب مع رجالهم، بقوا وراءهم على أرض التدريب للثرثرة وتدخين الغليون مع الضباط هناك». ¹² وقد على ضابط فرنسي "كان قد درسهم جيداً" و"عاش فترة طويلة في الشرق" بقوله: «لا يكاد يوجد فيهم أي ضابط كف»؛ فقد استمر النظام القديم؛ حيث الباشا العظيم:

تم وضعه على رأس الجيش بخديمة من البلاط، ولم يكن جندياً في يوم من الأيام، وهو أجهل الناس في الجيش بالشؤون العسكرية. وهو يأخذ أحد الضباط في رعايته وحظوته ويعتمد لبعض الوقت على رأيه ومشورته، ثم يتغير عليه ويأخذ مستشاراً آخر، أو إن تعقدت أمامه المصاعب على الإطلاق، فإنه يسعى للحصول على مشورة أكثر من عشرة رجال قد يكون لذيهم أكثر من عشرة آراء وخطط. 13

استغرق الأمر خسين عاماً تقريباً لإيجاد سلاح ضباط أكثر كفاءة.

أصيب "جند الله المنصورون" بهزيمة منكرة في أول مواجهة لهم. في عام 1832 أدى النزاع المتوقع منذ أمد طويل بين السلطان وباشا مصر إلى الحرب. فقد طلب محمد علي الحاق ولاية سوريا بولايته الواسعة أصلاً، فرفض محمود، وقام الجيش المصري تحت إمرة ابن الباشا إبراهيم بغزو الإقليم، واحتل عكا، وبعد سلسلة من المعارك هزم هؤلاء الجند، وأسر قائدهم الذي انضم على الفور إلى الجانب المصري. وفي أكتوبر زحف إبراهيم من سوريا إلى الأناضول واحتل مدينة قونية القديمة، وأصبحت الطريق إلى القسطنطينية مفتوحة، فاضطر السلطان إلى وضع مهين بطلب عون الروس لمنع أتباعه المصرين، من الزحف على عاصمته. وفي القتال ضد الجنود المحنكين الذين صقلتهم الحروب في الحملات اليونانية ظهرت حقيقة الجند المنصورين على أنهم مزارعون نصف مدريين كما الحملات اليونانية ظهرت حقيقة الجند المنصورين على أنهم مزارعون وكريت واليونان لاحظ ماكفرلين. وعندما سئل إبراهيم باشا - الذي انتصر في سوريا وكريت واليونان ألى ماذا يعزو إخفاق الأسلحة التركية بعد جهد ست سنوات من إعادة التدريب والتجهيز أجاب: "لقد أخذ الباب العالي الحضارة من وجهها الخطأ، فليس الأمريتم بإعطاء التهم أن يسعوا لتنوير عقول شعبهم". "كتفية" وبنطلونات ضيقة إلى أمة تبدأ أنت بمهمة تجديدها... فبدلاً من البده بثيابهم... عليهم أن يسعوا لتنوير عقول شعبهم". "

لقد ركز محمود بالفعل على المظاهر الخارجية، فألغى الثوب العثماني التقليدي الذي كان يرتديه جميع الموظفين العثمانيين. وكما ارتدى الجند المتصورون بدلات جديدة، فكذلك فعل الموظفون المدنيون. وذهبت جميع التدريجات المفصلة للرتب التي لاحظها ليجوي مارسيجلي Ligui Marsigli، وهو من رعايا هابسبورج أخذ أسيراً عند الأتراك في القرن الثامن عشر: «هناك عادة عند الأترك بالتمييز بين الرتب بواسطة عهائم مختلفة، اوكذلك بزي الثوب وبطريقة ارتداء الوشاحات وبلون الأحذية، سواء في الاستخدام العام أو الاستخدام الحاص». أو قد اختفى دور آغا العهائم، وهو موظف في القصر كانت مسؤوليته الوحيدة الإجابة على أستلة حول المراسم الخاصة بالعهائم. فقد تم إلغاء

وظيفته مع الكثير من الوظائف الأخرى، وأصبح متعيناً الآن على المأمورين ارتداء معطف أسود طويل مستقيم القطع حل محل القفطان، وغيط على نمط زي الثوب الغربي، ولكنه مازال بمواصفات "شرقية" يصعب تحديدها، وكان نمطياً جداً بالنسبة إلى الموظف العثماني حتى إنه أصبح يسمى "الإسطنبولي"، واختفت الصنادل والنعال (الشباشب) ليحل علها الأحذية السوداء القصيرة (كان المسلمون عادة لا يلبسون إلا أحذية حمراً أو صفراً)، وأصبحت السراويل السوداء أو الرمادية الغامقة يتم تفصيلها ضيقة مثل الزي الأوروبي. واستكمالاً للطقم المنسجم الأجزاء كان هناك قبعة حمراء مخروطية من اللباد تسمى "الطربوش"، أو بالتركية "فيس" fez على اسم مدينة فاس في المغرب حيث كان يتم صنعه في البداية. ولم يكن شكل اللباس الجديد تقليدياً ولا غربياً حقيقياً، بل كان هجيناً؛ وبذلك المعنى فقد كان رمزاً مناسباً للتغيير على يد محمود، ولم يمترك إلا العلماء بلباسهم الرسمى الكامل المؤلف من العمائم والثياب الغضفاضة.

جاءت قوة الإصلاح من السلطان، ولعل هذا يفسر الطريقة الفوضوية والمتنافرة التي سار فيها الإصلاح قدماً. لم يكن إحراز تقدم ممكناً إلا لأنه كان هناك عدد متزايد من العيانين الذين يتمتعون بخبرة من الغرب. في القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر تزايد عدد البعثات العثمانية إلى أوروبا كثيراً، ولكن كان ينظر إليها دائماً على أن مدتها عدودة بشكل صارم، حتى عندما استمرت أكثر من عامين، كما في السفارة الأولى إلى باريس. وكان الدبلوماسيون الأجانب يعدون ضيوفاً عند السلطان، وكانت الدولة العثمانية تتحمل معظم تكاليفهم في الأراضي العثمانية. وعندما ساءت العلاقات بين الدولية جراء غالفة قوانين الضيافة. وبالفعل كان الموقف المتمثل في اعتبار الدبلوماسيين ضيوفاً جراء غالفة قوانين الضيافة. وبالفعل كان الموقف المتمثل في اعتبار الدبلوماسيين ضيوفاً التبادل من خلال تحمل تكاليف مفوضيات السلطان. وفي عهد إصلاحات محمود بدأ التمانيون يقرون ويستقبلون السفارات بالطريقة الأوروبية، وتزايدت الطلبات على المحتب وبالمنال، الذي كان يقوم بدور وزارة الخارجية بشكل ملحوظ؛ وبالمثل،

فقد ازدادت فجأة أهمية مكتب الترجمة، وهو مكتب صغير مساعد للدولة كانست مهاته عصورة عموماً في الترجمة الشفوية وإضافة محسنات لغوية فارسية وعربية إلى الوثائق التي تتسم نوعاً ما بالجفاء في الحكومة التركية؛ فقد أصبح عدد ضئيل من الموظفين في عشرينيات القرن التاسع عشر فجأة أكثر من أربعين بحلول عام 1841. ¹⁶ وقد قضسى ثلاثة من هؤلاء الذين أصبحوا فيها بعد كبار رجال الدولة في الإمبراطورية (علي باشا، وفؤاد باشا، ومصطفى رشيد باشا) بداية حياتهم المهنية هنا؛ حيث اكتسبوا معرفة بالعالم خارج الإمبراطورية، ثم شغلوا مناصب وخدموا في سفارات في الخارج. وقد تحول "السلك الدبلوماسي" - كها أصبح بصورة فعالة - من كونه عنصراً ثانوياً في بنية الحكم، إلى سبيل إلى التقدم السريع داخل البيروقراطية العثمانية. وقد أصبح الموظفون الدين يمتلكون خبرة في العالم الخارجي ومهارات في اللغات الفرنسية والإنجليزية، وأحياناً في يمتلكون خبرة في العالم الخارجي ومهارات في اللغات الفرنسية والإنجليزية، وأحياناً في الألنية، يحصلون على علاوة.

كان الغربيون يستحسنون أولتك العثمانيين الذين بدوا تقدميين في نظرتهم، وكانت لهم بعض التجربة في العالم الخارجي، وكانوا يتقنون لغة غير التركية العثمانية. ومعظم الباقين كان نصيبهم الكراهية بوصفهم صنفاً من المجرمين الآسيويين. وقد تم تصنيف عمود الثاني على الفور بأنه مصلح بالمفهوم الغربي، على الرغم من تحدثه الفرنسية بشكل محدود، واعتبرت سقطاته أحياناً في أعمال "بربرية" مسوغة بحكم الظروف، حتى إن بعض المؤلفين تعاطفوا مع أساليبه الوحشية المباشرة. وغالباً ما تمزج الروايات عن نهاية الإنكشارية بين الابتهاج وإشارة خفيفة إلى الانتقاد، مسوغة المجزرة بأنها عمارسة للإرادة الشعبية:

إثر فتح وريد الأقرباء (من الإنكشارية) تدفق كالسيل من دون أن يثير أي شفقة أو تعاطف ... وقد أفعمت قلوب الآلاف المحتشدة بهدف واحد، هو اجتشاث الإنكشارية. وحتى أولشك الذين كانوا وفق طبيعة تفكيرهم سيتقاعدون... أخذهم النيار العام. وبالشعور نفسمه الذي يلقي بمجموعة من الجراء على كلب هزمه خصمه، أضاف الغوغاء آلياً ثقلهم لسحق الانكشارة المعطمين. 17

يشير كريسي Creasy، الذي هو أكثر بعداً عن الأحداث من حيث الزمان والمكان، إلى أن محمود "أزال الاستبداد العسكري الذي رزحت الإمبراطورية تحت وطأته على مدى قرون». ¹⁸ ولكن رأيه ببساطة هو أن السلطان كان يهدف إلى ترسيخ قيم العالم الغربي وممارساته داخل السياق الشرقي. أما مولتكي، وهو الذي كانت تجربته مباشرة، فقد أشار إلى أنه نكاية بروسيا "قد يكون السلطان نفذ الإصلاحات اللازمة في إدارة بلاده، ونفث حياة جديدة في الأغصان الميتة للإمبراطورية العثمانية». ¹⁹

كان الأوروبيون يعدون العنانيين متخلفين وفاسدين ولم يصلوا إلى مقاييس الحضارة الغربية؛ إذ كان يتم تطبيق تلك المقاييس بشكل مرن، كها في حالة محمود، ولكن ليس لمصلحة العنانيين، فهناك دوماً تعارض بين التغيرات المتوقعة في أقاليم السلطان وتلك التي تحققت في الغرب. فالإصلاح الاجتهاعي والسياسي كان قد بدأ قبل وقت طويل حتى في أكثر الدول الأوروبية الغربية تقدماً؛ ومن شم تمم تطبيقه بصورة فردية فقط، فالإصلاحات في البرلمان البريطاني التي خلصته من "الفساد القديم"، وهو المتمثل في الانتخابات المزورة وشراء المقاعد، لم تتحقق إلا في عام 1832، وكانت طريق المزيد من الاسلاح وتوسيع حق الإدلاء بالأصوات طويلة ولقيت معارضة شديدة على مدى عشرات السنين بعد ذلك. كان تشارلز ماكفرلين يشكو من الوضع المتدني للمسيحيين في عشرات السنين بعد ذلك. كان تشارلز ماكفرلين يشكو من الوضع المتدني للمسيحيين في المناضول والبلقان في وقت كان فيه الكاثوليك في بريطانيا مايزالون محرومين من شغل الوظائف أو الدوام في الجامعات. ولكن نادراً ما يوجد أي اعتراف في الروايات الغربية حول الإمبراطورية بأن الإصلاح في الأقاليم العثانية يمكن أن يكون تصاعدياً، الغربية حول الإمبراطورية بأن الإصلاح في الأقاليم العثانية يمكن أن يكون تصاعدياً، وبرمراحل بطيئة، كما هو الأمر في أوطانهم.

من النادر، مثلاً، أن تجد كاتباً غربياً يوحي بأن الرشوة كانت شائعة في العالم الغربي كما كانت في العالم الغربي كما كانت في المسرق. ²⁰ كان إدموند هورنبي Edmund Hornby، الذي كان على مدى عشر سنوات قاضياً قنصلياً بريطانياً في القسطنطينية في أواسط القرن التاسع عشر وخدم في ما بعد في كندا، أحد القلائل الذين أجروا المقارنة، مشيراً إلى أن الكنديين كانوا تواقين

إلى الرشوة مثل الأتراك، وقد قال بعض زوار أيرلندا في أثناء المجاعات في أربعينيات القرن التاسع عشر إن الأحوال هناك كان لا يمكن حتى أن يتسامح بها الأتــراك. لكــن بصـــورة عامة كان يتم الحكم على الأتراك بأنهم معوزون.

كان ثمة ظن بأن العنمانيين الذي كانوا يسافرون ويخدمون في الخارج قد "تفرنجوا"، وهذا صحيح إلى حد ما. فالغرب بالنسبة إليهم كان يعني نهاية الحكم الاستبدادي والأمن على الحياة، ومن خلال تجربتهم في لندن أو باريس أو فيينا، ذاقوا طعم نوع من الحياة تفوق كثيراً على أي شيء يمكن أن يتوقعوه داخل حدود الإمبراطورية. وقد وقفوا بغير ارتياح بين عالم القيم التقليدية والعالم الغربي؛ حيث كانت القيم الأساسية بحلول منتصف القرن هي المرافق والصناعة والتوفير. وفي الوطن كانوا يتعرضون لهجوم المحافظين؛ لعنة أطلقها عليهم عاصم أفندي، وهو المؤرخ الإمبراطوري في عهد سليم الثالث، ومايزال يمثلها المجاهة وي من الرأي الرسمي، وقد أثار غيرتهم التقدم الذي تم منحه للمتفرنجين:

وهم بعض الفاسقين العراة من لباس الولاء... [الذين] بين وقت وآخر تعلموا السياسة منهم [الفرنسين]، وبعضهم رغبوا في تعلم لغتهم، واتخذوا معلمين فرنسيين، واكتسبوا مصطلحاتهم، واعتزوا... بحديثهم السمج. وجذه الطريقة استطاعوا دس العادات الفرنجية في القلوب، وتزيين أساليبهم في التفكير في أذهان بعض الناس ضعيفي العقول وقليلي الإيان.²¹

لكن بعد شهر عسل أولى مع المصلحين، لم يشاهد الغرب في نهاية المطاف إلا أخطائهم واتهموهم بالنفاق. فبعد أن تمت مواجهة على باشا بأدلة على الفساد وسوء الإدارة في حكومته، «استمع وكأنه مهتم وأبدى بعض الملاحظات التي جعلتني أعتقد أنه كان مخلصاً وجاداً، بل هتف مرات عدة قائلاً: "ذلك سيّئ" و"ذلك ظلم كبير" و"ذلك مناقض لتنظيهاتنا وقوانيننا القائمة" و"ذلك لا بد من معالجته"، لكنه أضاف أن الباشا على الرغم من أنه «رجل محدود التفكير جداً، ومتخلف عن روح عصره، فإنه يلقى دعاً كبيراً [مكتوب في الأصل بحروف مائلة]، وعلى الرغم من أنه ليس بالعبقري، فإنه يتمتع بموهبة كبرى في تدبير المكايد حتى إنه من الأفضل للحكومة الحالية ألا... يكون مقرباً من

القصر». وقدّر زائره الإنجليزي أنه كان يعني أنه لم يكن ثمة «سوى فرصة ضئيلة جداً في التصحيح». وفي استئذانه لمغادرة علي باشا «لم يظهر منه عدم لياقة؛ حيث دعاني للعودة إلى زيارته في بيته متى شئت. ولم أعد أرى وجه الرجل الصغير الحجم مرة أخرى: فقد رأى مني ما يكفي تماماً! ففي المرة اللاحقة عندما زرته كان مشغو لا جداً؛ إذ كان سيذهب إلى اللباب العالي، وكان لدي الوسيلة لأعرف يقيناً أن كل ذلك لم يكن صحيحاً، فلم أعد إلى زيارته». 22 ولعل هذه المقابلة تعطي انطباعاً عن العلاقة المضطربة بكاملها بين الغرب والمصلحين العثمانيين.

غالباً ما كان يوجّه السؤال عن كون العثمانيين "غلصين" في قبو هم للقيم الغربية أو لا؛ لأن بعض قادة الإصلاح بدوا معتادين على الرشوة والاختلاس مثل خصومهم، وقد رويت قصة عن أن وزير الإصلاح الأعظم، على باشا، قبل بامتنان رشوة من خديوي مصر كان قد رفضها زميل له أقل ميلاً إلى الإصلاح، ولم يكن العثمانيون يرون النفاق بمستوى البراغهاتية، وهي القوة التي حكمت جميع الإصلاحات العثمانية، وقد قال على باشا في وقت لاحق: «إن سرعتنا يقيدها خشية دفع المراجل إلى الانفجار ... يجب أن يكون تحولنا حدراً وتدريجياً وداخلياً ولا يتم تنفيذه بلمح البرق، 23 ويرى معظم الغربين أن هذا لا يدل على الواقعية، بل على النفاق. فقد ضللهم إلى حد ما الوعد الظاهر الذي انطوى عليه خط شريف كلخانة [لعام 1839]، وتضمينه في المرسوم الإمبراطوري (خط الهم إيون (خط 1 المايون (Hatt i-Humayun) عام (1856) البضاء الذي كان أمارة على تقدم العثمانيين نحو التنوير.

لم يكن الإصلاح في السياق العثماني بحمل المعاني نفسها التي كانت لصيقة بالمفهوم السائد في الغرب، بل كانت توجهه دوافع مختلفة، وكان "التغريب" وسيلة وليست غاية، فقد تم وصفه بأنه "تحديث أو تجديد دفاعي" في وجه العالم الغربي. أما داخل الإمبراطورية فكان يستخدم سلاحاً من جماعات متنافسة لتعزيز المركز أو الدفاع عنه. فأو لا ، تم استخدام "التحديث" من بعض السلاطين؛ كمحمود الثاني وحفيده عبدالحميد الثاني وحفيده عبدالحميد الثاني؛ لاستعادة سلطة المركز، الذي يعني السلطان شخصياً؛ حيث تأكلت هذه السلطة

عبر القرون. وثانياً، تم اعتباد "الإصلاح" من جزء من الطبقة الحاكمة العثبانية لضيان مركزها؛ وهو توسيع النظام العثباني osmanlilik إلعناصر المحرومة من الامتيازات في الإمبر اطورية بطريقة تمكن الحكام الحاليين من السيطرة في قمة المجتمع. وهكذا كان السلطان والطبقة الحاكمة في حالة تنافس على السلطة؛ ف "الحداثيون" من جهة - محمود الثاني وعبدالحميد الثاني - ناضلوا من أجل الأتوقراطية المركزية، و"الإصلاحيون" من جهة أخرى مارسوا الضغط من أجل مزيد من النظام البرلماني تحت هيمنتهم (بالطبع). وأما العنصر الثالث في المعادلة - والتطفلي بصورة متزايدة - فكان مصالح الدول الغربية؛ فكل دولة كانت تريد أن تؤثر في الدولة العثبانية في الاتجاه الذي يلائم الأغراض الاستراتيجية والسياسية لتلك الدولة. وكان لكل قوة أوروبية أجندتها المحددة الخاصة عن الأقلبات المسيحية.

كان التركيز على محنة المسيحيين ببساطة يتجاهل الطريقة التي كان تتم بها معاملة المسلمين واليهود في ظروف مشابهة. فأحياناً كان المسيحيون هم عوامل الاضطهاد. وقد ذكرت ماري إيلايزا روجرز Mary Eliza Rogers كيف أن "فتاة صغيرة لطيفة المظهر، وذكرت ماري إيلايزا روجرز Mary Eliza Rogers كيف أن "فتاة صغيرة لطيفة المظهر، عمرها نحو ستة أعوام، وأبوها رجل أوروبي بالغ الاحترام، وأمها عربية، فاجأتني ذات يوم بالقول في العربية، دونها أي استفزاز، وبإيهاءة ازدراء، لعامل يهودي: "أذهب أيها اليهودي ولتصلب". وعندما تم إخبارها بها تعنيه تلك الكلهات، قامت "بعفويتها، وبشكل أذهلته كثيراً، بتقبيل يديه، وقد بدت الدموع في عينيها". 25 ولم يُعرف هل سمع أبوها المسيحي أو أمها العربية كلهاتها الصادرة عن نية سليمة، ولكن الحادثة تمثل تعقيباً على العرض المبسط جداً للمسيحي؛ بوصفه ضحية الذي يهيمن على معظم الروايات الأوروبية عن الإمبراطورية العثمانين، لعل الكراهيات الرجعية في الحياة القروية كانت في الغالب أكثر أهمية وبروزاً من الانقسام الواضح بين مسيحي ومسلم. لكن هذه لم تكن الرسالة ألبسيطة عن "الوحشية" التركية التي كان يطلبها الغرب.

وبعيد وفياة محميود الثباني عيام 1839 أذعين وليداه عبدالمجييد (1839-1861) وعبدالعزيز (1861-1876) على التوالي لمفهوم وزرائهما عن "الإصلاح". لم يكن لـدي عبدالمجيد، الذي لم يتجاوز السادسة عشرة من عمره؛ أي بديل، ولكن يبدو واضحاً أنمه كان يؤمن بالإصلاح بصدق، وأنتج عهده رمزين عظيمين من التنظيمات العثمانية، خط شريف كلخانة لعام 1839 وخط الهايون في فبراير 1856. وكان هذا الأخير يهدف - كما تعلن الافتتاحية - إلى «التجديد ومزيد من الاتساع... لهيبة الإمبراطوريية والمكانية التبي تشغلها بين الأمم المتحضرة ". 26 وقد أكد السلطان أنه لم يتكلم على رعاياه المسلمين فحسب، بل تحدث عن «رغبته في زيادة الرفاهية والازدهار للحصول على السعادة لجميع رعاياي الذين هم في نظري جميعاً متساوون وعزيزون على بالدرجة نفسها، والـذين توحدوا فيها بينهم بأواصر المحبة والوطنية». وسعى عبدالمجيد أيضاً "لضمان وسيلة جعل ازدهار الإمراطورية يتنامي يوماً بعد آخر». كانت هذه الكليات للصدر الأعظم، على باشا، وليس من شك في أنها مثلت أمنيات السلطان ومشاعره. كذلك أسهمت في إرضاء حلفاء الإمبراطورية، فرنسا ويريطانيا؛ لأن هذا المرسوم جاء الاستشهاد به في الفقرة التاسعة من الاتفاق الذي أنهي حرب القرم بوصفه "عظيم القيمة"، وقد كانت معاهدة باريس إبذاناً بدخول الإمبراطورية العثانية في مجموعة الدول الأوروبية المتحضرة، أو كيا وصفها وليام إيوارت جلادستون، الذي شغل أربع مرات منصب رئيس وزراء بريطانيا، «صممت بريطانيا وفرنسا على إجراء تجربة كبرى بإعادة نمذجة النظام الإداري في تركيا؟ على أمل علاج آثامها التي لا تحتمل». 27 لقد كانت إنجازاً ملحوظاً للوعد ببرنامج الإصلاح، ولكنها كانت فجراً كاذباً.

لقد تم تصور الإخفاق مسبقاً في حدث غريب عند الاستقبال الكبير الذي نظمه السلطان؛ احتفالاً بالتوقيع على المعاهدة. كان قصره الجديد في دولما باهتشة على البوسفور قد حل على مبنى أكثر تواضعاً كان والده يستخدمه. وقد استغرق تنفيذ القصر الجديد الفسيح أحد عشر عاماً، وهو مبنى مبهرج، نفذته مجموعة رائدة من مهندسي العهارة العثمانين، بتكلفة 5 ملايين ليرة ذهبية. كان يبدو بالنسبة إلى الإسطنبوليين مزيجاً عجيباً من

الشرق والغرب. كان هناك درج بلوري يقود إلى الأعلى إلى "قاعة السفراء"، مذهبة من الأرض إلى السقف، مع أربعة مواقد تدفئة مفتوحة، كلها مشتعلة بحيث تجعل الغرفة شديدة الدفء. وقد تم تنظيم الوليمة احتفاء بالمعاهدة في الأسفل بقاعة العرش، بقبتها الضخمة المطعمة بطبقة فوق طبقة من نسيج صوفي مزين ومن الزخارف. ومن "منور" عيط بالقبة، كان بإمكان نساء حرملك السلطان الذي ضم الكثير منهن الإطلال على الحفل في الأسفل. كان أول مبنى في العاصمة يضاء بالغاز، وقد بنى مهندسون بريطانيون مصنع غاز ضخاً لإمداد القصر وملاحقه. وقد حضر إدموند هورنبي مع وفد بريطاني كبير، عسكري ومدني، و:

بعد أن أوى السلطان إلى فراشه بدقيقة أو دقيقتين أجفلنا صوت قصف الرعد المخيف مرتين تبعتها عاصفة من الرياح والبَرَد. بدا أن المبنى بكامله يهتز، وفي غضون لحظة انطفأ الغاز وأصبحنا في ظلام دامس. ألقت فرقة الموسيقا آلانها وسمع صوت ارتطامها وهربوا. لم ينبس أحد ببنت شفة للحظة، ثم سمع صوت رقيق وحاد باللغة الفرنسسية يقول: "مصيبة.. الله يلطف!". 28

في الواقع قامت دول أوروبا بتقويم الإمبراطورية في الميزان ووجد أنهـــا تفتقــر إلى الكثه .

كانت مصالح الدول الغربية محددة؛ فهي كانت تهتم بحياية مصلحة الأقليات المسيحية، ولكن كانت لها أيضاً مصالح تجارية متنامية معرضة للخطر داخل الإمبراطورية. كتب كريسي في كتابه تاريخ الأتراك العثمانيين في الأيام الأخيرة لحرب القرم (1853-1856) محدداً الخطة الأوروبية الضمنية للإمبراطورية:

مع تحسن الحكم الداخل، وزيادة الأمن على الشخص وممتلكاته، سوف تتدفق رؤوس الأموال الأوروبية على تركيا، وتثري المنطقة التي يتم استثارها فيها، حتى أكثر من الأيدي التي يتم بواسطتها استثارها. قد يختفي جنود فرنسسا وإنجلترا وأعلامهما صن مناطق سيادة السلطان، لا حرفيوهما وملاحوهما وعالهما في مجال المناجم، كما لمن تتوقف أعلام سفنهها التجارية عن الازدحام في موانئ المشرق. ربيا لا تعود تُسمع أصوات حروب الفرنجة، ولكن أصوات دندنة الصناعة الأوروبية النشيطة ستزداد وتجد لها أصداء لا تحسمي.²⁹

بهذه الوسائل أمكن الإمبراطورية العثمانية أن اتنتعلم كيف تقوى وترتقي. « كان"الارتقاء" مفهوماً أخلاقياً مألوفاً تماماً لقرائه؛ إذ إن دخول النجارة البريطانية سيوفر مثلاً وسيلة لمزيد من التقدم.

بدأ الغرب على هيئة مستتمرين وتجار داخل الإمبراطورية، ولكن الحكومات الأوروبية الرئيسية انتقلت في نهاية الأمر إلى دور مركزي وأكثر نشاطاً. وقد فعلت ذلك هية لاستثهاراتها من فشل النظام الاقتصادي العشاني الذي تتوج ببإفلاس وطني عام 1875. وفي عام 1851 ضَمن الصدر الأعظم والمصلح الأول مصطفى رشيد عرض قرض بخمسين مليون فرنك من مصرف بريطاني وفرنسي، وعند تلك المرحلة علّى أمير عثماني يتمتع ببعد النظر: ﴿إِن استدانت هذه الدولة خسة قروش فسوف تغرق؛ لأنه بمجرد أن يؤخذ قرض فلن تكون ثمة نهاية له... إنها [الدولة] ستغرق تحت وطأة الديون ". ق وعلى الرغم من عدم أخذ ذلك العرض، فقد تم أخذ عروض كثيرة غيره؛ بالنتيجة المتوقعة؛ وكاد يحدث انهيار مالى عام 1861، تم تفاديه بحسن الحظ أكثر عاكان بالمهارة المالية.

كان العثمانيون متهمين حقاً بالإسراف والتبذير؛ فبعد حرب القرم استمرت الدولة العثمانية في إنفاق الأموال من دون حساب بشكل فاق الضرائب التي كانت تتسلمها. ولم تجد الإمبراطورية صعوبة في الاستمرار في جمع الأموال في السوق الأوروبية، كما أن الدخول في "اتفاق أوروبا" وعمم الثقة المالية في الخيارج. أما في داخل الإمبراطورية فكانت الأسعار في ارتفاع بمعدل أكثر من الضعف سنوياً، وكان هناك استباء متزايد بين

انفاق أوروبا sconcert of Europe ويعرف أيضاً بـ "كونجرس فيينا" وأحياناً بـ "غالف أوروبا"؛ أسسته المعما وبروسيا ومريطانها وروسيا القيصرية، وكانت ضعص "الحلف الرباعي" الذي هزم نايليون عام 1815، ثم أصبحت فرنسا عصواً فيه. ويمثل هذا المجلس توارد القوى بين عام 1815 وحتى بداية الحرب العالمية الأولى عام 1914. ولم تكن توجد قوامين مكتوبة تحكم عمل المجلس أو وثانق دائمة، ولكن في حال وجود أزمات، كان أحد أعضائه يقترح عقد مؤتم له. (المترحم)

المسلمين من الميزات التي تمنح للأقليات الدينية بموجب فرمان 1856. وقد أثمار موت عبدالمجيد المفاجئ عام 1861، عن عمر ثهانية وثلاثين عاماً فقط، مخاوف من عدم الاستقرار، وأثار أزمة ثقة، ولم يتم تفادي انهيار مالي إلا بحسن الحظ. كان عبدالعزيز الذي خلفه أصغر من أخيه بسبع سنوات، وذا شخصية متناقضة. فقد كان ضخم الجسم خلافاً لبقية أسرته الهزيلين، وكان في البداية يبدو "تركياً بسيطاً"؛ إذ لم يكن مستسلماً لملذات الحريم، كما لم يكن حريصاً على اتباع المسار نحو الغرب، وبعد جلوسه على العرش، قلب معظم التوقعات رأساً على عقب.

بدلاً من الابتعاد عن الأجانب، أصبح السلطان الجديد أول حاكم عثمان يسافر إلى أوروبا؛ حيث زار باريس لحضور معرض عام 1867 بدعوة من نابليون الثالث، وأمضي أحد عشر يوماً في العاصمة الفرنسية، ثم مضى إلى لندن؛ حيث حل ضيفاً على الملكة فيكتوريا. كان البريطانيون حريصين على الأقبل عبل مضاهاة كرم الضيافة الفرنسي، وكانوا يعرفون شغفه بالسفن، ولذلك تم ترتيب زيارات إلى أحواض بناء السفن، وشاهد مراحل تطور الأسطول في القنال الإنجليزي. ونتج من ذلك طلبيات شيراء سفن حربية، وكان من دواعي سيرور شيركات أحواض السفن البريطانية القيام بصنعها، كيا سيرت الحكومة البريطانية من النفوذ الإضافي التبي يمكن أن تتوقعه بصورة شرعية في القسطنطينية. تم دفع قيمة السفن من خلال قروض إضافية يتم جمعها في لندن، وتم التعامل معه بهذه الجدية الكبرى؛ حتى إن الملكة وافقت على تقليد عبدالعزيز "وسام الفروسية" a Night of the Garter ، وهو شيرف - بحسب مذكراتها - «كان عازماً على الظفر به». ³¹ كانت رحلة عودته إلى الوطن عامرة بالأحداث والتشريفات والأوسمة. وبعد أن غادر إلى القسطنطينية عن طريق بروكسل؛ حيث استقبله الملك ليوبول، تابع رحلاته نحو الراين ليلتقي القيصر فيلهلم الأول في كوبلينز في راينلانـد البروسية التي حظيت بإعجابه الشديد. وكانت آخر نشاطاته في فينا؛ حيث تم قضاء فترات النهار في المناورات العسكرية، وفي الأمسيات حل ضيف شيرف في الكثير من حفلات الاستقبال. وتم إجراء اتصالات مع صانعي المدافع النمساويين الذين عرضوا عينات من منتجاتهم. 22

كانت هذه الرحلة إلى الغرب أمارة على قبول أوروبي للعثمانيين، ونتج منها زيارات متبادلة إلى القسطنطينية. كان عبدالعزيز أول حاكم عثماني يستقبل ملوكاً مسيحيين: الإمبراطور فرانز جوزيف ملك النمسا، والإمبراطورة يوجين ملكة فرنسا، وأمبر ويلز عثلاً للملكة فيكتوريا. وقد اعتبر ذلك كله دليلاً على أن عملية "الحضارة" استمرت. وهو، مثل أخيه، أصبح بناء عظياً؛ حيث بنى قصرين - بيلارباي على الشاطئ الآسيوي وتشيراجان على الشاطئ الأوروبي - على البوسفور، ولكن حينها اتجه السلطان وحكومته نحو الغرب كان العداء نحو عملية الإصلاح (بكل جوانبها) في تصاعد طوال سبعينيات القرن التاميع عشر. وقد على أمريكي كان يكتب من سوريا في أواثل عام 1874 بقوله: «ثمة تصاعد واضح في العداء للأجانب، والغيرة من وجودهم وعملياتهم مهها كان نوعها، تجارية كانت أو تعليمية أو دينية». 33 ولم تكن تلك هي المشكلة الوحيدة؛ فالنتائج كانت كارثية طوال سنوات عدة متوالية. وفي عام 1873 كان فصل الشتاء هو الأسوأ خلال سبعين عاما، وراحت الذئاب تعوي في ضواحي إسطنبول، أما في البلقان والأناضول فقد مات القروبون من الجوع.

كانت عواقب التغريب المالية مباشرة وغير مباشرة معاً. فقد تصاعد استيراد المعدات العسكرية الغربية وسلع الكهاليات بشكل مطّرد، بينها تم تدمير الصناعات المحلية بسبب المنافسة الأجنبية، وفي الكثير من مناطق إنتاج النسيج في الإمبراطورية حلت الواردات من مانشستر على الأقمشة المحلية بشكل فعلي؛ بينها أدى إدخال أساليب الأزياء الأوروبية في حرملك القصر إلى موجة من التقليد بين صفوف النساء العثهانيات، وقد أسهمت زيارة الإمبراطورة يوجين في الإسراع بالعملية، وأقمام مصممو الأزياء من باريس اتصالات مع خياطي الملابس النسائية في بيرا لمحاكاة الأزياء الأوروبية، وتم صنع هذه جيعاً من أقمشة أوروبية بدلاً من الأقمشة المحلية، وأصاب المدمار تجارة الحرير الناعم. وحتى الملابس التي تلبس خارج البيوت - وإن كانت أكثر تقليدية - بدأت تظهر تأثيرات أجنبية قوية فيها. 34 وقد صاحب أزياء الملابس ذوق جديد في الأثاث على الطراز الغرب بدأ في عهد محمود الثاني، ولكنه تصاعد إلى مستويات أعلى من البذخ في عهد

عبدالمجيد وعبدالعزيز. وتدل مفروشات القصور العثمانية - التي ماتزال تسرى اليوم -مدى التحول في أسلوب الأزياء وتكلفتها الواضحة في الإمبراطورية.

أسرف ولدا محمود الثاني كلاهما في إنفاق الأموال على نطاق هائل؛ فقد بنى عبدالمجيد القصور، واشترى سفناً حربية وأسلحة، وقام بتمويل منطقة سراي بورنو على نطاق كبير، أما عبدالعزيز – الذي بدأ عهده باحتجاجات على الاقتصاد – فيا لبث أن كشف عن أذواق مماثلة باهظة التكلفة. وقد ازدادت القوائم المدنية والدفعات الخاصة لأعضاء البيت الإمبراطوري بدرجة خرجت على السيطرة؛ لأنه لم يكن أي موظف يجرؤ على بذل أي جهد جدي لكبحها. وقد اقترن الإنفاق المتزايد بوسائل غير فعالة وغامضة لحمع الإيرادات. إن الوعد بالتخلي عن "ضريبة الحزاج" – وكانت رخصة للمضاربين لاستغلال دافعي الضرائب – وتضمينه في مرسوم عام 1839 وكذلك في مرسوم عام 1856 الأكثر طموحاً، لم يتم الوفاء به على الإطلاق؛ وقد أدى هذا إلى جعل الدول الغربية ترتاب في وفاء العثمانين تجاه وعود أخرى وردت في المرسومين.

لم يكن بالإمكان تحقيق تقدم بسرعة، كيا كرر جميع المصلحين، ولكن بدا أنه تحقق تقدم مطّرد. ومن التناقضات أن كراهية الغرب والإفىلاس الوطني (1875) ترافقا في المرحلة التي بلغت فيها عملية التغريب الذروة.

وسّع الدستور العنهاني لعام 1876 في الواقع، حقوق المواطنة الكاملة لجميع من كان يعيش داخل "ممتلكات الدولة العلية". وكان ينبغي أن تتوج إنجازات الإصلاحيين، وهم الأن جيل جديد - من العنهانيين الشبان - بقيادة مدحت باشا، وهو رجل عظيم الكفاءة وشخصية مهيمنة. وكانت مؤهلاته تحظى بالإعجاب. وخلال سنواته أولاً في بلغاريا، ثم لاحقاً في بغداد، أقام حكماً قوياً ولكنه عادل، وحظي باحترام شعبي هائل. 35 وقد جعلته عزيمته التي لا تلين ومهارته في الإدارة يبدو أنه الرجل المناسب لاستعادة الحظوظ العنهانية، وكانت نقطة ضعفه أنه كان يفتقر إلى اللباقة والحس الدبلوماسي الذي كان يتمتع

به علي باشا أو فؤاد باشدا. فقد شغل منصب الصدر الأعظم لفترة قصيرة، غير أن عبد المعازيز كان يخشاه ولا يثق به. وكان هذا جزئياً نتيجة عدم الاستقرار المتزايد لدى السلطان. فقد طلب بأن يركع أمامه جميع الوزراء، وحظر استخدام اسم عزيز إلا في الإشارة إليه وحده دون سواه. واضطر الوزراء الذين كان من سوء حظهم أن حملوا هذا الاسم الشائع إلى استعال اسم آخر قبل أن يسمع لهم بالمول في حضرته، أو قبل أن تظهر أساؤهم في إحدى الوثائق (وقد ضايقه مدحت بلبس نظارات من دون طلب موافقة السلطان أولاً). لكن السلطان كان محقاً في خشيته من طموح الوالي السابق الواضح ورغبته في السلطة.

عاد النزاع القديم مع الطبقة الحاكمة العثرانية إلى الظهور من جديد بعد غيابه أكثر من ثلاثين عاماً. فمن الفوضي المالية والسياسية عام 1875 برز مدحت بالتحالف مع الجيش والسلطات الدينية لعزل السلطان، وتأسيس دستور، وتولية مراد (ابن أخبي عبدالعزيز والوريث الشرعي) على العرش؛ بوصفه ملكاً دستورياً. ويحلول ليلة 29 مايو 1876 اكتملت جميع خطط الانقلاب. وقبل فجر 30 مايو، أخذت كتيبتان من القوات مواقعها بهدوء، بحيث أغلقتا الطريق إلى قصر دولما باهتشة، بينها تمركزت سفن البحرية العثمانية لمنع أي هروب من جهة البحر. التقي مدحت والمتآمرون معـه عنـد وزارة الحـرب، وقـرأ شيخ الإسلام مرسوم العزل. كانت المسوغات الحالة العقلية للسلطان وجهله بالشؤون السياسية وتبديده الإيرادات العامة على الأمور الشخصية والسلوك الضار «بالدولة والمجتمع». بعد ذلك أعلن المتآمرون مراد الخامس الـذي تـم إحضاره سـراً من غرف. الخاصة، وعندما تم إعلان العزل لعبدالعزيز، قبل ذلك بروح الاستقالة من دون تعليق، وتم نقله إلى حبس مريح في قصر طوب قابي (يني سراي السابق). وبدا أن إطلاق 101 طلقة مدفعية تحية لإعلان تتويج مراد تعد ببداية جديدة. وقد وصفت نهاية عهد عبدالعزيز بالكلمات نفسها التي قيلت عند تدمير الإنكشارية قبل خسين عاماً، بأنها "الواقعة الخبرية".

صرح الإعلان الرسمي بتتويج مراد بأنه أصبح سلطاناً "بارادة الله"، وهي الصيغة المعتادة - وعلى نحو فريد أيضاً - "بارادة الشعب". لكن انتقال السلطة إلى حكومة دستورية تحت إمرة مراد، بتوجيهات مدحت وزعهاء الطبقة الرسمية العثمانية، تمم إهمال بفعل الأحداث. وطلب السلطان السابق - الذي كان يكره طوب قابي - نقله إلى قصر تشيراجان الذي كان قد بناه على البوسفور. ولكن تم اكتشاف جثهانه هناك في صبيحة الأحد 4 يونيو. وعلى ما يبدو قطع أوردته وفتح شرياناً باستخدام مقص صغير كان قد طلبه ليشذب لحيته، واستنج تسعة عشر من كبار الأطباء في المدينة، بمن فيهم بعض الأوروبيين البارزين، أنه انتجر. ولكن في غضون ساعات انتشرت إشاعات بأن المتآمرين قتلوه: تم تناقل إشاعات فظيعة بأن مدحت شخصهاً استخدم سكيناً للتخلص من سيده السابق.

أما مراد الخامس فقد جعله نبأ موت عمه في حالة من الانهبار العصبي. وقد أربك ذلك جميع خطط مدحت. وقام مدحت بسؤال الأخ الأصغر للسلطان، عبدالحميد، إن كان سيقوم بدور الوصي على العرش إلى أن يتعافى مراد، ولكنّ عبدالحميد أجاب بأنه سيقبل العرش، على مضض، لا منصب الوصي على العرش الذي كان يعد مفهوماً غير عثماني. وتمت هندسة انقلاب آخر لعزل مراد، وفي 7 سبتمبر قام عبدالحميد بامتطاء جواد أيض وركب إلى جامع أيوب وحمل سيف عمر، وبذلك يتولى رمزياً حقوق السلطان وأعباءه. وبذلك أصبح لدى الإمبراطورية سلطانها الثالث في غضون ستة شهور، والذي قدر له أن يحكمها مدة الأعوام الثلاثين اللاحقة.

تولى عبدا لحميد في سن الرابعة والثلاثين عرش دولة كانت رسمياً مفلسة، وعلى وشك أن تمضي إلى الحرب مع روسيا. هذان العنصران - الكارثة المالية والحرب - كانا الفكرتين المتكررتين في فترة حكمه الطويلة. كانت منجزاته في كلا الجانبين ضبخمة؛ فقد انفجرت فقاعة الديون العثمانية عام 1875، عندما أخفقت الخزينة في دفع الفوائد المستحقة على القروض. وبالنسبة إلى المضاربين الغربيين فقد قدمت لهم الصكوك العثمانية معدلات عائدات عالية (حتى 12/). وبالنسبة إلى المصرفين الغربيين فقد حددت المخاطر مقابل

احتمالات وقوع مذبحة كبرى. وقد أصبحت تكلفة الإقراض لا تطاق بالنسبة إلى العثمانيين. فبحلول عام 1874 شغلت خدمة الديون الأجنبية حتى 60٪ من إير ادات الدولة العثانية. 36 ورفض عبدالجميد الإذعان لخطيط أكثر وحشية مين دائني الدولية، وانتظر حلاً وسطاً. وفي نهاية المطاف، توجت المفاوضات الطويلة في عام 1881، عندما تم تأسيس لجنة ديون عامة، مكونة من عثلين من جميع المدول الدائنة الرئيسية (بريطانيا وهولندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا والنمسا-المجر)، ومكتب للدولة العثمانية. وقد تم تمكين هذه اللجنة من السلطان لجمع إبرادات معينة، ولاسبيا الإتاوة التي يدفعها الإقليم البلغاري المستقل حديثاً ورسوم إنتاج الملح واحتكار التبغ الجديد. وقد تم استخدام هـ ذه الإيرادات مباشرة لخفض الديون، بدلاً من أن تختفي في داخل الميزانية الوطنية. وبحلول عام 1900 حوى هذا المكتب أكثير من 5000 موظف، مع 720 مركزاً منفصلاً لجمع الضرائب في أنحاء الإمراطورية كافة. وقد لقى هذه المكتب استياء متصاعداً؛ بوصفه تدخلاً أجنبياً في قلب الأمة. فقد اعتبرت ضريبة التبغ مؤامرة مسيحية، مع أن إحدى الحكومات العثمانية هي التي فرضت الضريبة في سبعينيات القرن التاسيع عشر. وقد فرضت اللجنة الضرائب على نحو عادل. وكان جباة النضر اثب لا يحظون بالشعبية، وأصبحوا بؤرة دائمة للتحريض ضد الغرب.

كان الإفلاس انتكاسة مهينة، 30 وكان إنشاء اللجنة مساساً مؤذياً للسيادة. ومع ذلك، فقد أوجد الاتفاق أساساً صلباً للمستقبل. لقد تجاوزت عجزاً لم يكن ليتم سداده بالوسائل الطبيعية. وفي عام 1881 تم خفض المبلغ المستحق السداد إلى نصف قيمة الديون الكاملة، وتم تثبيت سعر الفائدة بأقبل من 5٪. وارتبط الاستقرار باقتصادات محلية صارمة. وبهذه الوسيلة هبطت النسبة المئوية للدخل القومي المخصص لإيفاء الديون من من 60٪ إلى أكثر قليلاً من 32٪ بين عامي 1877-1878 و1905-1906. وبعد أن أصبح العجز تحت السيطرة تعافت الديون العثمانية؛ فقد استطاع عبدالحميد جمع تسعة عشسر قرضاً ضخاً في الأسواق المالية الغربية بعد عام 1881.

حينها قويت قبضة عبدالحميد على الحكم والإدارة، وجد طرائق حاذقة أخرى لجمع الأموال، من أروعها ذريعة تمويل السكة الحديدية الإسلامية من خلال الحجاز، وهي التي ربطت دمشق بمراكز الحج في شبه الجزيرة العربية، بواسطة التبرعات (التي ليست تطوعية). وتم جمع ثلاثة ملايين ليرة تركية بهذه الوسيلة؛ ومعنى ذلك إمكان بنائها من دون استنزاف بالغ للخزينة، ومن دون تسليم الامتياز إلى شركة أجنبية، كما حدث في جميع خطوط السكك الحديدية الأخرى داخل الإمبراطورية. 38 وبها أن الحج كان مصدراً رئيسياً للدخل، وكانت السكاة الحديدية أيضاً تنج دخلاً من الركاب فقد كانت استفراراً ناجحاً.

كانت نقطة الضعف الأساسية الأخرى في الدولة حالة الحرب شبه الدائمة. ونسبة إلى الموارد الوطنية، كان نطاق الانخراط العسكري للإمبراطورية والاستنزاف المالي الناتج أكر بكثر من أي من الدول المجاورة أو المنافسة. وكانت الإمراطورية العثمانية في حرب في جميع العقود الزمنية حتى عام 1914. فقد بدأ نصف قرن من الصراع بحرب مع روسيا في الفترة 1853-1856 تطورت من خيلال حرب القيرم، وشيملت بريطانيا وفرنسيا حليفين للإمبراطورية العثمانية. ونشبت حرب عصابات مُرة في جزيرة كريت لم تنتبه إلا بفقدان كثير من الأرواح وتكاليف ضخمة استمرت في الفترة 1866-1868. وقد أدت مقاومة أقاليم البلقان وجاراتها في الإمبراطورية إلى نزاع رئيسيي استدرج روسيا في الفترة 1876-1876. وكان هناك صراع واسع الانتشار مع رجال القبائل في سوريا والجزيرة العربية طوال ثمانينيات القرن التاسع عشر. 39 وفي عام 1896 تطور تمرد كريتس جديد إلى حرب واسعة النطاق مع اليونان استمرت حتى بداية العام اللاحق. وفي القرن العشرين ازداد نطاق الصـراع مع دخول الإمبراطورية في حرب ضد إيطاليا في ليبيا، والأشد خطراً من ذلك، ضد جميع جيرانها البلقانيين في الفترة 1912-1913. ولا تعبر هذه القائمة عن الاستنزاف الكامل للموارد العثمانية - بشرية ومادية - ولكن التكلفة المالية هي الأسهل قياساً. في الفترة 1880-1881 كانت الميزانية العسكرية تعادل 52٪ من جميع إنفاق الدولة، وبحلول عام 1907 بلغت 63٪، وكان ذلك من دون التكلفة الضخمة لحروب البلقان التي لما تكن قد أتت بعد. وبعد أن ووجه عبدالحميد عند توليه السلطنة بأزمة إفلاس الدولة العثمانية في ذلك الوقت والأزمة الوشيكة المتمثلة في حرب كبرى مع روسيا في البلقان، بدا مرشحاً غير عتمل لمستبد ناجع. فقد كان هزيل القامة إلى حد ضعف البنية، وعنيداً ويتحدث بهدوء، ووديعاً جداً، وبدا نتاجاً نموذجياً لنظام الحرملك. وسرعان ما لقب بـ "الأرمني"؛ لأنه قيل إن هذه الصفات القاتمة الكثيبة قد جاءت من أمه الأرمنية، مع أنها في الحقيقة كانت شركسية. تساءل آخرون بمزيد من الصفاقة عن أصله من جهة الأب باقتراحهم أن أباه هو من ورّثه الصفات الأرمنية. ويعد كلا الطرحين من المفارقات بالنظر إلى سمعته فيها بعد بأنه مضطهد الشعب الأرمنية.

بها أن أخاه كان الوريث الشرعي، فقد كان عبدالحميد قادراً على قضاء معظم شبابه خارج دفء القصر، وكان قد رافق عمه في زيارته إلى معرض باريس، وقام فيها بعد بإقامة الكثير من الاتصالات مع الأوروبيين في القسطنطينية، وكذلك مع أعضاء الجاليات اليهودية والأرمنية، وكان قد تعلم الكثير عن الأمور المالية من المصر في الأرمني الذي كان يدير ثروته الشخصية. وكان على علم بالتكلفة المدقرة لبلاطئي أبيه وعمه، وعاش أسلوب حياة أبسط كثيراً، وربها كان تقشفياً. وقد أعجب وزراؤه باهتهامه بإنشاء أول دستور عثماني، ولكنه أيضاً أظهر دهاء سياسياً دحض براءته الظاهرية. حاول مدحت باشا – الذي كان وقتها أبرز قادة الحركة الإصلاحية – أن يكون لديه رجال موالون له شخصياً داخل إدارة القصر يضعهم قرب السلطان الجديد؛ فرفض عبدالحميد الاقتراحات وعين رجاله الخاصين به. كانت هذه أول إشارة إلى روحه المستقلة؛ إشارة أيوب بوقت قصير، ولاحظ محادثته مع مدحت. فعندما سئل السلطان الشاب كيف متكون سياسته أجاب: «سياستي الآن أن أطبع الوزارة، وبعد أن أتعلم ما تدعو إليه ستكون سياستي وأجعل الوزارة تطيعني». «

تم إصدار الدستور العثماني الجديد في 23 ديسمبر 1876، في أثناء هيوب عاصفة عنيفة، كانت بمنزلة نذير شؤم للمستقبل. تجمعت حشود ضخمة في وقت مبكر من بعيد الظهر في الميدان المكشوف بجوار الباب العالي ليسمعوا فرمان السلطان. لم يكن السلطان عبدالحميد حاضراً؛ إذ قيل إنه "متوعك الصحة". وكما هو الشأن مع فرمان عامي 1839 و1856، قدم الفرمان الجديد فكرة الإصلاح الغربية، كما أشار المبعوث العثماني إلى مـؤتمر القسطنطينية للوزراء الأوروبيين الذين كانوا في تلك اللحظة جالسين للحكم على وضم الإمراطورية في مبنى الأمرالية على بعد أقل من ميل. وكان ميثاق الإصلاح، مثل سابقيه، وثيقة غامضة، فقد منح حقوقاً جديدة لرعايا الإمراطورية، مع تعزيز صلاحيات السلطان في الوقت نفسه، بدلاً من الحد منها. وأول مرة تم إعلان عبدالحميد خليفة للمسلمين، بصلاحيات واسعة وإن كانت غير محددة. وكان شخيصه يتمتع بالحصانة، وهو وحده مسؤول عن جميع تصرفاته. والسلطان هو الذي يعين جميع وزرائه دونها إشارة إلى البرلمان أو الصدر الأعظم، وقد تم الإعلان بأنه المرجع الأعلى في الأمور الدنيوية القانونية، وأنه مسؤول عن تنفيذ قرارات المحاكم الشرعية. ولا يحق إلا للسلطان أن يأمر بالانتخابات أو يعقد البرلمان، وكانت جميع التشريعات البرلمانية تحتاج إلى توقيعه قبل أن تصبح قانوناً، ولكنه يستطيع إصدار فرمانات من دون إحالتها إلى البرلمان. والأهم من كل شيء، في المادة 113 التي تم إدخالها بإصرار شخصي منه، أنه احتفظ بالقوة الباقية الكاملة؛ إذ كان بإمكان عبدالحميد تعليق الدستور أو نفي أي شخيص تحت أي ذريعة، وهي ذريعة "مصلحة الدولة"، بناء على معلومات واردة من الشير طة. 41

لقد كررت هذه الفقرات عموماً ذكر السلطات التقليدية للسلطان، ولكنها أضعفت موقف الصدر الأعظم؛ حيث لم يعد له سلطة حقيقية على الوزراء الذين دانوا بتعيينهم للسلطان مباشرة. ولم تعد ثمة قيود على محارسة السلطان سلطته الخاصة؛ ومن شم صار يحكم شخصياً، ولم يعد مقيداً كها كان الأمر من قبل بفعل النظام التقليدي. وحتى البرلمان أصبح بالإمكان التلاعب به؛ فجزء يجري انتخابه (مجلس النواب)، وجزء يجري تعيينه من السلطان (مجلس الأعيان)، وكان دوره محدداً بإحكام. وحتى صلاحياته في الإشراف على السلطان (مجلس الأعيان)، وكان دوره محدداً بإحكام.

الميزانية السنوية تقوضت بحكم نص على أنه "في الحالات الملحة الناجمة عن ظروف غير عادية، يحق للوزراء... بمرسوم سلطاني... إحداث نفقات غير منظورة على الميزانية".

بدا الدستور في نظر الغرب تتويجاً ناجحاً لعملية الإصلاح، وأعطى الإمبراطورية بنية أكثر تحرراً من عدوها اللدود، روسيا. وضمن الدستور أن «جميع رعايا الإمبراطورية يسمون... عثمانيين مهما كان الدين الذي اعتنقوه... وجميع العثمانين متساوون في نظر القانون. ولهم الحقوق والواجبات نفسها نحو الدولة من دون إخلال بالدين». وتم الإعلان أيضاً أن «جميع العثمانين يتمتعون بالحرية الشخصية؛ شرط عدم التدخل في حرية الآخرين». ⁴² ولكن الصلاحيات الاحتياطية أتاحت للسلطان حيزاً واسعاً إن أراد أن يهارس سلطته الممكنة بكاملها. ففي النمسا-المجر كانت حكومات الإمبراطور فرانز جوزيف تستخدم أيضاً فقرات الطوارئ للتخلص من قيود الحكم البرلماني.

تحرك عبدالحميد بسرعة لاستعادة السلطة؛ فتمت إقالة مدحت باشا بعد تسعة وأربعين يوماً فقط من شغله منصب الصدر الأعظم، وتم إرساله إلى المنفى بغطاء من المادة 111. وبقي البرلمان بعد مهندسه الأول مدة تزيد قليلاً على عام، وبعد أن سمح لم بالانعقاد في بضع جلسات حتى فبراير 1878، تم تعليقه من السلطان، واستمر ذلك ثلاثة عقود تقريباً. لم يتم قط سحب النسوية التي جرت عام 1876 ولم تلغ رسمياً، واستمر عبدالحميد في وصف نفسه بالسلطان الدستوري، وكان يتم سنوياً طباعة الدستور العثماني في بداية كل كتاب سنوي رسمى للحكومة.

قرر السلطان اتباع سبيل تقليدية؛ ففي إحدى الجلسات الأخيرة للجنة برلمانية من الشيوخ والنواب، أعلن عبدالحميد: «لقد ارتكبت خطأً عندما تمنيت أن أقلد والدي عبدالمجيد الذي سعى للإصلاح من خلال أخذ الإذن وعبر المؤسسات التحررية. سوف أتبع خطوات جدي السلطان عمود، فأنا مثله أفهم الآن أن المرء لا يستطيع إلا بالقوة أن يجرك الناس الذين أمنني الله عليهم. 43 ولكن عبدالحميد خلافاً لجده، كان يتمتع بحس مميز لمعرفة ما يمكن للغرب أن يقدمه لما يريد من تحديث وعصرنة. وخلال ثلاثة عقود أقام

نظاماً مركزياً من الاستخبارات الاجتماعية والسياسية ليس له مثيل في أوروبا. ولقد كانت المهارة التي قام من خلالها بتحييد قوى المعارضة المحتملة، ومعظمها ضمن النص الحرفي للدستور الجديد إن لم يكن ضمن روحه، أمراً مؤكداً يدل على الفطنة والذكاء. فقد قام بنفي مدحت وبقية كبار الإصلاحيين بسرعة وفاعلية؛ حتى إنه سرعان ما تشكلت في الواقع حركة إصلاح عثمانية في المنفى بباريس. وفيها بعد؛ أي عندما أدرك أن المنفيين يمكن أن يكونوا أشد خطراً في الحارج من وجودهم في الوطن، سمع لبعضهم بالعودة، واعداً بأنهم لن يتعرضوا للاضطهاد بسبب آرائهم السياسية، ولكن إثر عودة مدحت تحت عاكمته بتهمة التآمر في مقتل عبدالعزيز، وهي الإشاعة الكاذبة القديمة التي كانت تنتشر منذ موت السلطان في غير أوانه. وقد وجده قاض وهيئة علفين مسايرين مذباً، ولم يستم الحكم عليه بالإعدام بل بالسجن المؤبد. كانت هذه البادرة الإنسانية للاستهلاك الشعبي فحسب؛ إذ أنهى الصدر الأعظم السابق أيامه في قلعة الطائف الكئيبة في شبه الجزيرة العربية غنوقاً بواسلة إلى العاصمة، بحسب الشائعات، في صندوق مكتوب عليه "عاج ياباني".

كانت معاملة مدحت أقصى الإجراءات؛ لأنه لم يكن ليخضع للضغط، وكان شديد الخطورة إن ترك حياً. وعادة كان يتم تحييد الأعداء بوسائل أكثر براعة. 44 لم يستطع عبدا لحميد أن ينسى أن مدحت كان قد عزل سلطانين في السابق وقد يقوم بعزل ثالث. والواقع أن قدراً كبيراً من القلق الشديد الذي أبداه السلطان من دون ربب كان له أساس ثابت في الحقيقة. فقد كانت هناك مؤامرة بالفعل لإعادة مراد الذي كان يعيش بهدوء في قصر تشير اجان، وقد أخفقت المحاولة؛ لأن أخاه لم يكن في وضع يسمح له حتى لأن يكون رئيساً صورياً في التمرد. ولكن على الرغم من الخطر الذي كان يمثله أخوه كبؤرة لانقلابات مستقبلية، فلم يكن من عبدالحميد إلا أن ينقله إلى مزيد من الأمان في مجمع جديد كان يبنيه في حديقة يلدز على الهضاب فوق منطقة بشكطاش، وتابع حياته من دون انزعاج إلى حين وفاته الطبيعية عام 1904. وقد روت ابنة السلطان وصف أبيها لهذه الحوادث:

بعد قضية علي سوافي [محاولة إعادة مراد إلى العرش]، كان علي أن أكون حذراً. كانست عيناي مفتحتين، وإن سمحت الأخي أن يبقى حراً فلن يكون أي منا في سلام... والأجل كلينا اتخذت إجراءات صارمة جداً. ولولا ذلك لما مات كل منا في فراشه موتاً طبيعياً. ⁴⁵

لم يكن الانطباع الأكثر اعتياداً عن عبدالحميد أنه صاحب قرار، بل الانطباع أنه شخص يعذبه الخوف من المجهول. وقد ذكر السفير البريطاني السير هنري لا يارد Sir Henry Layard (المعروف بصورة أفضل تاريخياً بأنه حفار نينوى) أن السلطان كان مقتنعاً بأن البريطانيين كانوا ينوون اختطافه على ظهر سفينة بحرية وإعادة مراد. وقد وصف لايارد ذلك بأنه خدعة سخيفة. ومع ذلك فقد كان العمل التعسفي الثابت هو الذي اعتمده البريطانيون عند تعاملهم مع المسؤولين الصعبي المراس في مصر. ولعل حس الحذر والحكمة لدى عبدالحميد أصبح مبالخاً فيه، لكن كثيراً ما يتم الإيجاء بأنه مصاب بجنون الارتياب.

ومن الشائع أن يصف الخصوم السياسيون خصياً لهم بأنه "شرير" أو "مجنون"، أما أعداء عبدالحميد داخل الإمبراطورية وخارجها معاً فقد عدوه مجنوناً وشسريراً في آن واحد. وكان "جنونه" يكمن في عدم اتباع طريق التغريب المعتمد. كان الاعتقاد على مدى جيل بأن النموذج المناسب لتطوير الإمبراطورية، يتجسد في الأمم الأوروبية المتنورة؛ فقد كان الفرنسيون والبريطانيون يطالبون بأسلوب غربي من نظام الحكم، يعمل فيه وزراء مسؤولون ضمن سياق برلماني وعرضة للمساءلة أمام الشعب. والواقع أنه ليس ثمة قوة أوروبية كبرى بلغت ذلك المثل الأعلى؛ فالامتيازات في بريطانيا كانت مقيدة، والسياسة في ألمانيا والنمسا كانت متأثرة بقوة بالملك، أما روسيا فلم يكن لديها دستور فعال مطلقاً. وكانت إسبانيا في وضع شديد التقلب، وعرضة للحرب الأهلية والانقلابات العسكرية، وكانت إيطاليا عزقة بالمنزاع بين الكنيسة والدولة. ومع ذلك، كان التغريب هو البرنامج وكانت إيطاليا متقدم االإصلاحيون" العنمانيون صدة تزيد على ثلاثين عاماً. ولكن بتولي عبدالحميد بلغت طاقتهم ودعمهم حديها الأقصى: فقد كان دستور 1876 يمشل ذروة إنجازاتهم. ولم يخيب الإصلاح رعاة التغيير الغربيين فحسب، بل غير أيضاً أولئك العثمانين الوطنين الذين قبلوا الحاجة إلى التحديث، ولكن ليس في سياق غربي. وكانوا في العثمانين الغينين الوطنين الذين قبلوا الحاجة إلى التحديث، ولكن ليس في سياق غربي. وكانوا في العثمانين الوطنين الذين قبلوا الحاجة إلى التحديث، ولكن ليس في سياق غربي. وكانوا في

تلك الأثناء يشاهدون انحدار البلاد إلى الهزيمة والفوضى المالية. وكمان هناك دعم للالتفات إلى اتجاه جديد لا يدين بشيء لأي من الدول الغربية.

عرض عبدالحميد عليهم، على مراحل بطيئة، برنامجاً مختلفاً، يعتمد على قيم الإسلام، وينبني على لقب الخليفة الذي ضمنه له دستور عام 1876. وقد سوغ الروس اختراقياتهم في البلقان؛ دعماً لإخوانهم السلاف؛ حملة صليبية للرابطة السلافية. وقد طور عبدالحميد مفهوم الوحدة الإسلامية ببطء؛ إذ اختزل بإحكام أيديو لوجية إسلامية بأحدث أدوات القوة. كانت هذه عقيدة جهادية أعيد تكوينها من أجل سياق جديد. وقد استحق؛ بوصفه خليفة الولاء والخدمة من جميع المسلمين الصادقين، من جزر جنوب شرق آسيا إلى شواطئ الأطلسي. وكان الغرب يرى أن هذا الرجوع إلى الإسلام يعني أن السلطان «قـد حصن نفسه أكثر فأكثر وبعمق في أحلام يقظة غير حقيقية؛ حيث وضع مزيداً من التركيز. المستمر على مهابته الدينية؛ بوصفه خليفة؛ حيث كان يأمل بواسطتها أن يحقق مزيداً من السيادة على جميع المسلمين». ⁴⁶ لم يطالب السلاطين العثمانيون قبط بصورة رسمية بلقب الخلافة، إلا بمعنى تشريفي عام، أما عبدالحميد، فقد حول المطالبة إلى إعلان للسلطة الزمنية. في أوج قوة الإمبراطورية لم تكن بحاجة إلى ادعاء سلطة الخلافة الغامضة، ويعد السعى لإقامة دار الإسلام الجديدة هذه في وقت متـأخر في القـرن التاسـع عشــر، إقـراراً بالضعف العثاني. وقد ظهرت فكرة الجامعة الإسلامية بعد أن تم طرد العثانيين فعلياً من جميع البر الأوروبي، باستثناء بقعة من الأرض حتى أدرنة. ولكن كانت هذه المرحلة هيي التي تولي فيها عبدالحميد العرش، ويبدو أنه ما من شك في أنه كان يؤمن بإخلاص بـدوره من حيث هو خليفة. وبالمصطلح السياسي كان لهذا تأثير في توحيد جميع القوى في المجتمع العثماني التقليدي وراءه. وإذا ما كان خطاب السلطان من الماضي، فإنـه كـان أيضـاً أكثـر أنصار تحديث المجتمع العثاني فاعلية.

لقد تحقق الكثير من الوعود المتجسدة في الدستور، وزود عبدالحميد الإمبراطورية ببنية أساسية للتعليم الثانوي، وشبكة سكك حديدية، وبخطط لتحسين شبكة الطرق في أواخر عهده، وما لبث التلغراف أن امتد عبر البلاد بكاملها بها في ذلك المدن الصغيرة. ⁷⁴ وكان يدير البيروقراطية الحكومية من خلال جهاز موظفين ضخم (12000 تقريباً في مجمع القصر). وقد حل في قصر يلدز وسكن في الواقع محل هيكلية الوزارة التقليدية والنظام الوزاري الجديد بموجب الدستور. ولكن هذا أيضاً كان في التقاليد العثهانية، ويرجع إلى الأيام التي وضع فيها محمد الفاتح هيكل قصر يني سراي. وأقام عبد الحميد نظاماً جعل بالإمكان عمارسة السلطة مركزياً. ⁸⁴ كها استطاع أن يحكم الدولة من غرفه في القصر؛ لأن عونه وآذانه كانت في كل مكان. وكانت ترسل إليه تقارير ("مذكرات") أسبوعياً، ويومياً، بواسطة غبرين كانوا يبلغونه عن الأحوال في كل أصقاع الإمبراطورية. وكثيراً ما كان يعلم عن الأحداث في منطقة ريفية نائية أكثر عما يعرفه الموظف المسؤول عن المنطقة والجالس في عاصمتها الإقليمية. وقد قال السير تشارلز إيليوت، وهو يكتب "أوديسيوس" Odysseus".

إنه [البرق أو التلغراف] أقوى أداة لإمبراطور يرغب في السيطرة على موظفيه، فلم يعد ضرورياً ترك أي من الأقاليم لحرية تصرف الوالي... بالتلغراف يمكن إصدار الأوامر إليه، ومعرفة ما يفعل، وتأنيبه، إضافة إلى استدعائه، وتوجيه مرؤوسيه للإبلاغ عنه، ويصورة عامة تجريده من السلطة الحقيقية. ⁴⁹

لقد ذهبت أيام الحاكم الإقليمي المطلق القديم؛ مثل الباشا الذي قابله الدبلوماسي المخليزي روبرت كيرزونRobert Curzon في طرابزون («كان يدخن غليون الطمأنينة على بساط الحكمة وقد رقدت باشاوية طرابزون تحت أشعة الشمس» ٥٥٠). لقد كان - كها ذكر إيليوت - «قوة طرد مركزي»، بينها كان نظيره الجديد قوة "جذب" مركزي تماماً.

كان عبدالحميد من أوائل من أدرك القيمة المعلوماتية للصورة التي غدت ممكنة بواسطة آلة تصوير الفيلم الملفوف. وقد استطاع السلطان من خلال الصورة، الحكم لنفسه على مدى صحة المعلومات التي كانت تصله. فإلى جانب مجلدات التقارير والنصوص المقدمة كانت هناك مجلدات من الصور. وهذه ليست من أعبال الفن أو

التحقيق الصحفي في التقليد التصويري الغربي، بل هي وثائق استخبارات اجتماعية أو سياسية. أقو هي تعرض جسراً نصف مبني (عندما يؤكد له الوالي أنه اكتمل بناؤه)، أو سياسية. أو وهي تعرض جسراً نصف مبني (عندما يؤكد له الوالي أنه اكتمل بناؤه)، أو سوقاً خالية (بينا تم إخباره بأن الطعام وفير فيها)، أو مدرسة مهجورة ظهر أنها ملأى بالطلاب. كانت الصور لأفراد في بعض الأحيان، ومن الملاحظات المرافقة يمكننا الاستنتاج أن هذه تمثل "عوامل دمار" محتملة؛ فعواقب الإخفاق يمكن أن تكون النفي، أو النقل إلى وظيفة أسوأ أو خفض الرتبة. وعلى الرغم من أنه كنان هناك الكثير من الوحشية - ولاسيا في العاصمة لدى شرطة السلطان السرية - فقد كنان الخوف لا الوحشية هو الذي يسيطر على أخلاقيات النظام. لم يكن أحد يعلم كم كنان ما يعرفه السلطان، ولكن بها أن عبدالجميد كان مجداً واستحواذياً فقد كان يعرف الكثير. وقد تم السلطان، ولكن بها أن عبدالجميد كان بجرانهم، وكان يتم التحقيق في الشكاوى، وغالباً ما يتم العمل بناء عليها.

لم يكن السلطان "مبتكراً" بالطريقة التي كان والده وجده يستمتعان فيها بالابتكار لأجل الابتكار، بل كان مبتكراً لأنظمة. وبذلك، نجد أن عبدالحميد كان مستخدماً بكشرة للأجل الابتكار، بل كان مبتكراً لأنظمة. وبذلك، نجد أن عبدالحميد كان مستخدماً بكشرة للتلغراف، ولكن بعطوط الشبكة كان قد تم إنشاؤها في الوقت الذي تولى فيه العرش. كان يوجد 25000 كيلومتر من خطوط التلغراف عام 1869، ولكن بحلول عام 1904 ازداد كان يقوم عبدالحميد بالترشيد بدلاً من الابتكار؛ فقد عاني إفراطاً في الأفكار الجديدة وشراء الأسلحة بسوء تنسيق. وعندما واجه جنوده الروس عام 1877 كانوا يحملون وشراء الأسلحة بسوء تنسيق. وعندما واجه جنوده الروس عام 1877 كانوا يحملون المجموعة غريبة من المعدات. وقد أعجب وليام هيربرت William Herbert الذي كان يخدم في الحرب في جانب العثمانين وتم أسره عند سقوط بليفنا) بالجيش التركي، وصع ذلك فإنه استغرب عندما وصلت الذخيرة ذات يوم ولم تكن تتلاءم مع أي من أنواع البنادق التي كان يحملها جنوده. 52 قاتلت القوات بكفاءة وبعزيمة ثابتين أذهلتا أوروبا (ومعظم الروس)، ولكن نظامها العسكري خدلهم. وعلى الرغم من أنه كان هناك القليل من الابتكار في عهد عبدالحميد (ويعود ذلك جزئياً إلى أنه كان يخشى أن يمنح الجيش دوراً

مستقلاً بشكل مبالغ فيه)، فقد تم إدخال كثير من التحسين في النظام. فقد تم إسرام عقود و طويلة الأجل مع صناع الأسلحة الألمان والنمساويين الذين كانوا ينتجون معدات موحدة قياسية للسوق التركية. وعندها كان ثمة نوع واحد من الذخيرة يناسب جميع البنادق التي كانت تستخدمها قوات الخط الأول، وكانت المدفعية كلها تأتي من المصدر نفسه. 3 وتعد المؤسسة العسكرية مثالاً واضحاً على نهج عبدالحميد في التغيير، أما برنامجه السياسي فكان ضمن تقاليد جده، ولكنه - خلافاً لمحمود الثاني - كان يطبق منطقاً تنظيمياً وببروقراطياً لا يعرف الرأفة لتنفيذ أهدافه. كان تجول محمود "العادل" مع فرسانه صورة مميزة، أما عبدالحميد "البغيض" فكانت صورته المقابلة هي صورة رجل يقلب الأوراق، ونادراً ما يظهر في المواء الطلق، بل نادراً ما يغادر حدود قصر يلدز.

لازم هذا النظام الحميدي صاحبه، وشكل أساس الدولة التركية الحديثة. وعندما أجبره انقلاب عسكري عام 1908 على أن يصبح سلطاناً دستورياً من حيث النظرية والتطبيق (تم عزله عن العرش عام 1909 بعد إخفاق الانقلاب المعاكس)، تسلمت حركة "تركيا الفتاة" - (وكان اسم أصحابها ومطاعهم القومية تبعدهم عن العثمانيين الشبان في الجيل السابق) - بيروقراطية تميزت بالحداثة والكفاءة، يمكن أن تستمر في أداء دورها في أشد أحوال الحرب قساوة، وتتخطى الغزو والحرب الأهلية. وعندما قيام مصطفى كهال عام 1923 (ما بعد كهال أتباتورك - "أبي الاتراك") أخيراً بإزالة بقايا النظام القديم، والسلالة العثمانية، وآخر آثار القوة الإمبراطورية السابقة، والخلافة، كان ميراثه هو الهيكل والنظام الذي بناه عبدالحميد على مدى ثلاثين عاماً. وفي أيدي السيادة الجدد كيان أداء النظام أفضل عاكان عليه من قبل.

كان النظام الحميدي مرناً ومتجاوباً مع اليد الموجِّهة من أي جهة تقوم بتشغيل آليته، وقد قاده أتاتورك على نحو أفضل من أسلافه. ولم يخفق عبدالحميد لأنه كان وحشياً أو قاسياً، وإنها لأنه كانت تعوزه الإرادة للسيطرة على ما ابتكره. فقد زوده سيل المعلومات من الأطراف إلى المركز بحس واسع بالقوة والسلطة، ولكن أيضاً بانطباع متشعب بالتقويض والتهديد. وكانت هناك قيمة عالية للمخبرين من خلال المؤامرات التي كانوا يكتشفونها، وعدم الكفاءة التي كانوا يعثرون عليها، والأخطار التي تسهم تقاريرهم في تلافيها. ونتيجة لذلك، قاموا بتطوير مهارات في إعداد تقارير عن بدايات المعارضة على أنها حريق ملتهب. وكانت ملاحظة عارضة في مقهى، تتطور إلى شبكة من الثوار. وحينها كان السلطان نفسه يعتقد أن عرشه في خطر كان عرضة لإيجاء غير منضبط بوجود مؤامرة أو فتنة. وعلى أيدي محققيه المهرة في أساليب التعذيب تأكدت أسوأ مخاوفه.

وحبنها أصبحت الدولة الحميدية المتحفظة أكثر قوة وسبية، تنامت حاجتها إلى أعداء حقيقيين أو خيالين. وكانت أبر زبؤرة تركزت فيها هذه المخاوف الوسواسية، هم الأرمن ولا ريب أنه في أثناء الثانينيات والتسعينيات من القرن التاسع عشر، أصبح الأرمن الهادئون تاريخياً تدريجياً أكثر تصميهاً على تحسين مركزهم داخل الدولة؟ وبوصفهم جماعة، لم تكن لهم شعبية، إلا بالنظر إليهم ضمن دورهم التقليدي بوصفهم مقرضين ومصر فيين. وقد دعم الكثير من التقارير الغربية الصادرة عن صحفيين ومبعوثين قضية الأرمن، بينها أدانتهم تقارير أخرى. وتتم قراءة الأحداث الدامية في عهد عبدالحميد وخلفائه بشكل مختلف من كل جانب. 54 أما بالنسبة إلى العثانين، فكان الأرمن يمثلون تهديداً لسبطرتهم على الدولة. كان عبدالحميد نفسه هدفاً لعملية اغتيال، وكان احتلال القوميين الأرمن للبنك العثماني في القسطنطينية عام 1895 بمنزلة مهانة قاتلة. أما مدى مسؤولية السلطان عن عمليات القتل التي تمت بعد ذلك فهي غير مؤكدة، ومن المؤكد أنه لا يمكن ألا يكون على علم بم كان يجرى، مسواء من خلال تقارير مخبريه أو من سيل الشكاوي من الحكومات الغربية المدعمة بتفاصيل من قناصلها ومبعوثيها. كان ثمة نموذج في الأحداث وفي رد الفعل الغربي، وكان هناك تشابه في المارسة تجاه النزاعات الدموية بين المجتمعات في بلغاريا والبوسنة والهرسك (1875-1877)؛ حيث كانت السلطات العثمانية ببساطة تشجع الأحقاد القديمة لتنفجر في هيئة مذبحة. كان دور الدولة هو "استعادة النظام". وقد اتبعت الحكومة الروسية ممارسة ليست مختلفة عند ارتكابها مجازر منظمة ضد المواطنين اليهود. وفي الحالة الأرمنية اتسع الغضب الغربي الأساليب نفسها.⁵⁵

لم يكن أي سلطان عثماني قط موضع كره عالمي كما كان عبدالحميد. فمن جهة كان يتم استهجانه بوصفه "عبدالحميد البغيض" أو "السلطان الأحمر" الذي كانت يداه ملطختين بالدماء. ومن جهة أخرى، كانت تتم السخرية منه؛ بوصفه رجلاً يسيطر عليه الجين والحوف؛ حتى إنه لا ينام أكثر من ليلة في الغرفة نفسها، ولا يخرج من قصره خوفا من الاغتيال. وفي نظر الغرب، أصبح عام 1907 يجسد أسوأ السمات المنسوبة إلى العثمانين؛ من قسوة وجبن و - على نحو أقل معقولية - الشبق. كان الزعيم المناسب لسلطنة مريضة وعليلة. كان "رجل أوروبا المريض". وأصل هذه العبارة معروف جيداً؛ ففي يناير 1853 نهض القيصر نيقو لا الأول - وهو يتعرق بشدة من حمى شديدة أصابته ويتألم من مرض النقرس - من فراش المرض ليلتقي الوزير البريطاني في بيترسبيرج، وتولت محادثتها حتماً إلى الموضوع الرئيسي الذي كان يشغل القيصر. كان نيقو لا مقتنما بأن الإمبراطورية العثمانية كانت على حافة الانهيار الوشيك. قال لسيمور: «لدينا رجل مريض على أيدينا، رجل شديد المرض، ستكون... عنة كبرى إن نجا منا في أحد هذه مريض على أيدينا، رجل شديد المرض، ستكون... عنة كبرى إن نجا منا في أحد هذه الأيام، ولاسيا قبل عمل جميع الترتيبات. وأحكان يقصد بـ "الترتيبات" التي كانت في ذهنه تفكيك الإمبراطورية العثمانية بواسطة القوى الأوروبية.

بعد ذلك أصبحت تركيا "رجل أوروبا المريض"؛ إذ قيام رسامو الكاريكاتير، ولاسيها في المجلتين المزيطانيتين بمنش المسبط ومقلدتها جودي الديطانيتين بمنش السبطان، عثلاً للعثمانيين؛ إما بوصفه شخصاً هرماً يرتدي طربوشاً أو بوصفه شخصاً شرقياً بديناً ومريضاً، وسرعان ما أصبح الرجل المريض تعبيراً سياسياً وبصورياً مأثوراً، غير أن هذه الصورة لإمبراطورية واهنة متداعية ومحتضسرة لم تبدأ مع القيصر، بل كانت شائعة على مدى قرون. فقبل أن ينطق نيقولا بهذه العبارة (لبلاطة ضريح العثمانيين؟)، كان الأوروبيون قد تنبأوا بالانهيار الوشيك للإمبراطورية. وفي عام

المحتومة على انحدارهم، وقد وصف الإمبراطورية بأنها «تشبه جسداً عجوزاً، أصيب المحتومة على انحدارهم». وقد وصف الإمبراطورية بأنها «تشبه جسداً عجوزاً، أصيب بالضعف نتيجة خطايا كثيرة تبقى عندما تنهار القوى». وأكد كتّاب مسيحيون آخرون ملاحظاته. فقد أشار مبعوث البندقية إلى القسطنطينية، لورينزو بيرناردو Lorenzo ملاحظاته. فقد أشار مبعوث البندقية إلى القسطنطينية، لورينزو بيرناردو Bernardo بسرعة كبيرة، بالطريقة نفسها التي تنمو بها النباتات التي تنضج بسرعة وتنتج ثهاراً، ثم تقدوي بسرعة أيضاً» 57 وقد ردد الإصلاحيون العثهانيون صدى هؤلاء المنتقدين، 88 الذين عقدوا مقارنة صارخة بين فضائل السلاطين العظام؛ مثل: محمد الفاتح أو سليان الفادي، وخطايا خلفائهم، وقد أشاروا إلى أن الإمبراطورية قد سمم قلبها الفساد، وذلك الفساد، مثل البثرة المتقيمة، وصل إلى رأسها ممشكر في شخص عبدالحميد. فقد كان – بقامته الصغيرة وهيئته الرثة، بطربوشه ومعطفه الإسطنبولي – يمثل، واقعياً ورزياً، التراجع عن السلاطين العظام في الماضي بعاماتهم وفروهم وريشهم.

لقد أسهمت القوات التي أطاحت السلطان عام 1909 - الجيش والسياسيون ونفوذ القوى الغربية - في إعادة الطبقة الحاكمة العثانية إلى السلطة، إلى جانب الأحلام التي تمثلت في خط شريف كلخانة. وتم إحياء دستور عام 1876، وأصبح أعضاء "تركيا الفتاة" الآن يارسون كل السلطات التي كان عبدالحميد يجمعها في شخصه. كان السلطان الجديد، محمد الحامس، شخصية تشريفية من دون أي نفوذ سياسي. وفي الحكم، كان أعضاء "تركيا الفتاة" أكثر نجاحاً بقليل من عبدالحميد. وعند سؤال باتع أسلحة ألماني عن الفرق بين النظامين القديم والجديد، أسسر القول إنه لم يتغير شيء، باستثناء أن أحجام الرشوة المطلوبة أصبحت أكر.

نسفت الحرب [العالمية الأولى] الاستقرار الجديد الهش في الدولة العثمانية فيها قدر لها أن تكون مرحلتها الاخيرة. وقد أظهرت حروب البلقان قوة هائلة للأمم السلافية الجديدة، أما في ليبيا فقد أُجبر العثمانيون على الدفاع عن آخر أرض في شمال إفريقيا ضد إيطاليا المتعطشة لمستعمرات جديدة. كان دخول تركيا الحرب العالمية عام 1914 إلى جانب ألمانيا والنمسا من باب حساب المنافع، ولكنه دخول تحت مدافع سفينتين حربيتين كبيرتين تجنبتا حصار الحلفاء وأبحرتا داخل مضيق البوسفور. وعلى الرغم من أن أداء الجيش التركي كان جيداً طوال الحرب – حيث هزم البريطانيين والأستراليين والنيوزيلنديين على الشواطئ في جاليبولي، واستسلام القوة البريطانية الغازية في كوت العيارة في العراق، وإبعاد الروس ودول البلقان – فإنه بحلول عام 1918 نفدت الموارد لدى الجيوش العثمانية وانسحبت. وقد افترض الحلفاء أن الإمبراطورية كانت جاهزة للتفكيك؛ أصبح الرجل المريض أخيراً على فراش الموت. وقوم ذلك، لم تكن هذه الدورة الاخيرة للعجلة؛ فقد وجد الجيش التركي في الأناضول روحاً جديداً تحت قيادة مصطفى كهال، القائد المنتصر في جاليبولي، والذي قاتل رداً على الحرب. وفي نهاية المطاف، تم طرد جميع المحتلين، من فرنسيين وبريطانيين وإيطاليين ويونانيين وروس، من التراب التركي. وقد شهدت فرنسيين وبريطانين وأيطالين ويونانين وروس، من التراب التركي. وقد شهدت الحرب ضد اليون تنالاً أشد وحشية من أي قتال في الحرب العالمية، وأصبحت مدينة سميرنا (إزمير) المحترقة منارة للانبعاث التركي وبداية قصة جديدة من الفظائع.

وكان يُنظر إلى الحاكم الأخير في السلالة العثمانية، محمد السادس، الذي تم إجلاسه على العرش عام 1918؛ بوصفه بيدقاً في يد الحلفاء؛ فقد تم تجريده من صلاحياته، من حيث هو سلطان على يد القومين المنتصرين، غير أنه سمح له بالاستمرار خليفة إلى أن تم إلغاء ذلك اللقب عام 1923. وبعد ذلك، أسهمت الجمهورية التركية التي ولمدت من رحم الحرب العالمية الأولى، في التخلي عن أحلام الطبقة الحاكمة وقلدت السيادة "للشعب" في دولة قومية. لقد دمر مصطفى كهال (كهال أتاتورك) الدولة العثمانية العابرة للقوميات، وأوجد أمة تركية جديدة، متجذرة من جديد في منطقة الأناضول المركزية التي كان العثمانيون قد جاؤوا منها قبل ذلك بقرون. ومع قيام الجمهورية التركية، تموكزت السلطة من جديد في يد شخص واحد: أتاتورك نفسه؛ فقد تم تدمير النظام العثماني القديم، لكن ملاعه لم تختف؛ فقد ولد الأسلوب العثماني من جديد في هيئة قومية تركية، "ورفض أتاتورك سبيل تقليد أوروبا، فلم يأخذ إلا ما أراد هـو من الغسرب.

الفصل السابع

التركى الشهواني

على مدى أربعة قرون بدا أنه لم يتغير شيء، أما من حيث المظهر فقد تغير كل شيء؛ إذ كانت التغيرات الظاهرية - من القفط أن إلى المعط ف الإسطنبولي، ومن العهامة إلى الطربوش - تمثل نقلة واضحة من التقاليد إلى الإصلاح. وعندما لبس مصطفى كهال، زعيم الجمهورية التركية الجديدة قبعة بنها لأول مرة عام 1925 في مدينة قسطموني؛ أي في قلب التوجه الإسلامي المحافظ، كانت الصدمة عظيمة كها حدث عندما تخيل محمود الشاني عن القفطان والعهامة. كان كهال يركز على أهمية الإيهاءات الرمزية، فقد صرح أمام حشد كبير:

أن الشعب التركي الذي أسس الجمهورية التركية متمدن، فهم متمدنون في التاريخ وفي الواقع، ولكنني أقول لكم... على شعب الجمهورية التركية الذي يدعي أنه متمدن أن يثبت أنه متمدن؛ وذلك في أفكارهم وعقليتهم وحياتهم الأسرية ونظام حياتهم... عليهم أن يثبتوا في الواقع أنهم أشخاص متمدنون ومتقدمون في مظهرهم الخارجي أيضاً. وسوف أصوغ تفسيري لكم في هيئة سؤال:

هل لباسنا قومي؟ (صرخات بلا)

هل هو متمدن ودولي... (صرخات بلا.. لا)

أتفق معكم. فهذا الخليط المضحك من الأزياء ليس بالقومي ولا الدولي. الثوب الدولي المتعدن جدير بأمتنا ومناسب لها، وسوف نرتديه. جزمة وحذاء لأقدامنا، بنطال لسوقنا، قميص وربطة عنق، وجاكيت وصدرية، وبالطبع إتماماً لهذه جميعاً غطاء له حافة لرؤوسنا. أريد أن أجعل هـذا واضحاً. هذا الغطاء للرأس يسمى قبعة. أ

كان هناك تحول أكثر إثارة حتى بالنسبة إلى النساء؛ لأن "الحضارة أو المدنيـة" كانــت تعني إلغاء العزلة والحجاب، والمساواة القانونية مع الرجال.

ومع ذلك، بقى الغرب متأثراً بالصور المتجذرة من الماضي. "فالحضارة أو المدنية" لم تأتيا بالقبول، بل بالخوف من الصفات الغريبة للأتراك فحسب، ولم يستطع معظم الغربيين فهم التحولات التي كانت واضحة جداً لجميع الأتراك؛ سواء منهم العثمانيون من أيام الإمبراطورية أو القوميون في الجمهورية الجديدة بعبد عبام 1923. لقبد ركبزوا ببدلاً مين ذلك، على صور سطحية وغريبة وغامضة من الماضي البعيد. 2 وكان لهذه المواقف جذور عميقة في الأيام الأولى للاتصال المسيحي-الإسلامي، ولكن منذ بداية القرن الثامن عشـر حدث تحول من التركيز على الخوف والعداوة إلى الرعاية والإعجاب. لقد اتضح أن هذه كانت النقطة التي عندها لم يعد العثمانيون يمثلون تهديداً، غير أن ذلك يعد استنتاجاً سبطاً بعد انكشاف الحقيقة؛ فطبيعة الاتصال قد تغيرت بالتأكيد؛ لأنه بدلاً من رؤية الأتراك في أرض المعركة أو كأسرى فحسب، بدأوا يظهرون مبعوثين في قصور الغرب، وقد تم تضخيم هذه الرؤية عن العثمانين؛ بوصفها "تركمانيا" Turcomania عصرية اكتسحت جيع دول أوروبا الغربية في النصف الأول من القرن الشامن عشر. وقد بدأ الانشغال بجميع الأشياء التركية مع سفارة محمد أفندي إلى فرنسا عام 1720-1721. وقد انسيحر أفراد الحاشية الفرنسيون بالفراء والقفاطين الفاخرة والأشياء الجميلة الغريبة والمثيرة التي كان السفير وطاقمه يتباهون مها. كانت ردود أفعالهم على هذه المخلوقات الغريبة متوقعة. وقد أشار كاتبو المذكرات على نحو ناقد إلى أنه على البرغم من أن السفر كان يبرفض شيرب الكحول علناً، فمن الواضح أنه كان ينتشى بتناول الشامبانيا الجديدة المبتكرة، وقد استهلك كميات كبيرة منها في غرف سرية؛ وبالمثل، نجد أن حضور النساء للمناسبات العامة كان يسبب للعثمانيين بعض الحرج، ولكن - كما يذكر كاتبو المذكرات -كان الأمر على النقيض من ذلك تماماً في السر، أما في السنوات التي أعقبت قيام السفارة، فمن دون أي سبب يتعلق تحديداً بمحمد أفندي، تحول الفرنـسيون من رؤيــة الأتـراك أشخاصاً مسبين للرعب إلى رؤيتهم بؤرة للمتعة الغريبة والشهوانية والنفاق، وحيث كانت في نيسا تتولى القيادة كانت أوروبا تتبعها. 3 وسرعان ما تم أيضاً اعتبار الكذب والنفاق والجشع على أنها عيوب عثمانية تميزهم. أضف إلى هذه الصفات، الشهوات الداعرة السهلة التخيل، والشغف الشديد بالحريم، والصور النمطية القديمة عن المسلم [المغربي] الشهواني والأتراك الملطخين بالدماء، التي تأكدت ولم تستبعد، وذلك من خلال الاتصال مع الواقع. وحينها لم يعد ثمة خوف من الأتراك بسبب فضائلهم الحربية والرجولية، فقد أصبحوا موضع حسد من جهة، وكراهية من جهة أخرى؛ نظراً إلى روحهم الرياضية المفترضة ومظاهر وحشيتهم الماكرة في حجرة النوم. وقد ألهبت مثل هذه الانحرافات قوى التخيل لدى الأوروبيين الذين كانوا يرجمون بالغيب حول الشرق. كسم كان ملائها أنه في الشقق التي تم فيها تمثيل رواية دي ساد من قاش البروكار [قاش دمشقي فاخر يصنع من خيوط الذهب والفضة والحرير من قاش البروكار [قاش دمشقي فاخر يصنع من خيوط الذهب والفضة والحرير الطبيعي] بثلاثة ألوان مع أثاث متناغم معها، تزين هذه الأجنحة التي كانت مخادع للنساء ويقدم فيها كل شيء وأكثر مما يمكن أن يتخيله أكثر الناس شهوانية وبذاءة». 4

لم تكن حالات سوء الفهم من جانب الغرب فحسب؛ فقد أصيب العثمانيون القادمون إلى الغرب بصدمة أدت إلى استحضار خيالاتهم. وقد علق الشيخ رفاعة الطهطاوي على الفرنسيين بقوله: «الرجال بينهم عبيد النساء سواء كن جميلات أو لا. قال أحدهم... النساء بين أهل الشرق يشبهن المقتنيات المنزلية، بينها هن بين الفرنجة يشبهن الأطفال المدللين». كما صدم سفير مغربي زار إسبانيا عام 1766 بالطريقة التي بها:

تدمن النساء كثيراً على محادثة الرجال الأجانب ونحالطتهم علناً أو سراً... وكثيراً ما يحدث أن يعود مسيحي إلى وطنه فيجد زوجته أو ابنته أو أخته في صحبة مسيحي آخر، غريب، يشسربان معاً ويعيل كل منها نحو الآخر. وهو مسرور بذلك... ويقدره بوصفه ففسلاً من المسيحي المصاحب لزوجته أو لأي أمراة من نساء بيته.⁶

ولعل رد فعل السفير المروّع، يعكس ردود أفعال الكثير من المسلمين في عصره: "عدنا إلى مساكننا ودعونا الله أن ينقذنا من الحال التوسة لمؤلاء الكفار". ومع ذلك، فإن عدم التفاهم المتبادل هذا، الذي يغلفه إحساس بالرضى الذاتي، أعمى كلا الطرفين عن وقائع مجتمعاتها. فالرجال من بريطانيا وفرنسا كانوا يكرهون حبس النساء في الديار العثمانية، ويهنئون أنفسهم على الحرية الطليقة التي تنعم بها نساؤهم في الغرب. أما صمت نسائهم الذي يفرض في دولهم هم فقد مر من دون تعليق.

قبل القرن الثامن عشر كان السماح بدخول الإمبراطورية العثمانية يعد ميزة نادرة، ولكن قلة من العثمانيين قامت برحلة إلى الطرف الآخر. ومنذ بداية القيرن الشامن عشير تنامي نموذج التبادل بين الطرفين عاماً بعد آخر. وأصبحت القسطنطينية ميناء زيارة أو توقف في الرحلة الكبري، وصار عدد متزايد من العثمانيين يزورون الغرب. وبرز عدد من المواقف المتوازية من كلا جانبي التبادل. أولاً - وهذا الأقل عدداً - كان هناك المتحمسون الذين وجدوا ما يلبي رغبتهم في التواصل، أما على النقيض من ذلك، فكان هناك الـذين يمقتون كل مظهر من مظاهر العالم الغريب، وهم جماعة كبرى. وكلتا هاتين الجماعتين المتحمسة والكارهة، لم تختير الغريب - الآخر - مادامت تجد ما يعزز آمالها أو مخاوفها. كانت الجماعة الكبرى ببساطة، تتصف بكثير من الفضول، وفي فضولهم الساذج واطلاعهم القليل تكمن المواقف غير الواعية التي ألهمتهم إياها ثقاف اتهم. وأخيراً كانت هناك الفئة الأكبر على الإطلاق: أولئك الذين كانوا يصدرون الأحكام على العثمانيين من دون أن يستفيدوا من رؤيتهم من أجل أنفسهم. وبالفعل، نجد أنه حينها تحسّنت وسائل الاتصال المطبوعة، وبشكل أكبر مع نمو الصحافة المصورة في القرن الناسع عشر، تعدت "مسألة الشرق" ملكاً لأي شخص كان يستطيع قراءة صحيفة أو نشرة، أو يستمع إلى الآراء التي يتم التعبير عنها في حانة الجعة أو مائدة العشاء. وفي نقاط معينة، بعد "الفظائع البلغارية" في سبعينيات القرن التاسع عشر، أو "المجازر الأرمنية" في تسعينيات القرن التاسع عشر، كانت قضية العثمانيين في قلب السياسة، وبشكل أكثر إثارة في بريطانيا، ولكنها كانت في جميع أنحاء أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية. في بريطانيا - بالتأكيد -غالباً ما كان يتم ملاحظة التمييز بين الذين كانوا في الشرق والذين لم يكونوا كذلك. وكان بنيامين دزرائيلي Benjamin Disraeli، الذي كان مفتونــاً برومانسـية المشــرق، قــد أمضى شهوراً كثيرة في اليونان والقسطنطينية ومصر؛ حيث كان يعيش "مسترخياً في تركيا". وفي رأيه «يبدو أدنى تاجر في السوق مثيل السلطان، في حكايات الشرق الخيالية»، قوكان يرى أنه ينبغي أن يتم الاستمتاع بالشرق وفهمه، أما في رأي وليام إيوارت جلادستون William Ewart Gladistone، الذي لم يتجاوز إيطاليا شرقاً وكان يعتز بالحضارة الغربية المسيحية، فكان التركى بغيضاً.

يقع الانشغال الارتدادي للغرب بالعثمانين تحت ثلاثة عناوين عامة: الشهوانية، والقسوة، والفحش أو البذاءة. وهذا الأخير يرخي بظلاله على العنوانين الأولين. وفي الواقع كان كل مسافر يشعر بأنه مضطر إلى بعضها أو جميعها. ولم أجد في أي من النصوص الكثيرة جداً التي قرأتها أن هذه الموضوعات قد تم إغفالها تماماً. فالأغلبية يرون أن تجربة الشرق كانت وراء تأزيم صراع شخصي داخلي، وكانت القضايا أكثر تعقيداً وحساسية بالنسبة إلى النساء المسافرات عا كانت تبدو بالنسبة إلى الرجال. وبها أنهن يمكن أن يسمح لهن، إن أصررن، بالدخول إلى عالم الحريم الذي لم يكن بإمكان الرجال إلا الثرثرة والتخمين حوله، فقد واجهن صراعاً خاصاً بين الصورة النمطية والواقع المنظور، كها أنهن كن أيضاً على علم بالقيود التي عانينها في مجتمعاتهن: فمقابل كل مدام دي سيفينيه أنهن كن أيضاً على علم بالقيود التي عانينها في مجتمعاتهن: فمقابل كل مدام دي سيفينيه والإشادة بها؟ بوصفها عالمة موهوبة، كان هناك عدد أكبر من النساء اللواتي يتمتعن بالهمة والإنجاز وقد كبنهن عدم تحقيق مبتغاهن. وحتى بالنسبة إلى المرأة ذات المواصفات المقبولة والكانة الثقافية، كان هناك تقسيم للمجالات. كما صاغها بوب Pope في قصيدته رسالة للى سيدة:

لكن لنفترض أن الرجال يظهرون أحياناً في العلن،

بينها تظهر المرأة في الحياة الخاصة فقط؛

فمواهبنا الأكثر جرأة يتم عرضها تحت الأضواء تماماً،

وفضائلكم تبدو أجمل في الظل.¹⁰

أوضحت ألاين كوربين Alain Corbin الصلة بين الظلام والمرض: إن حرمان النساء من النور والهواء الطلق أدى إلى تدهورهن جسدياً ونفسياً. ألقد بدا الحرملك بالنسبة إلى الرجال – بجدرانه البيض العديمة النوافذ، والبعيدة عن العالم الخارجي – أرضاً خصبة حتمية للرذيلة والتحلل الأخلاقي. ولكن، ألم يتم إلقاء النساء الأوروبيات من الرجال في "الظل"، وعانين من عزلهن؟ ألم يشعرن بوجود صلة قربى مع أولئك المعزو لات خلف أسوار الحريم؟ كانت أول امرأة أوروبية تزور العالم الداخلي الليدي ماري وورتلي مونتاجو Lady Mary Wortley Montagu، ولا حاجة إلى إضافة القول: إنها كانت من أكثر أفراد النخبة تميزاً، وكانت تتمتع باستقلالية تفوق ما تتمتع به معظم النساء. ولكن كان يمكن توجيه أبيات بوب القاسية لمأزقها: امرأة ذكية مقيدة برجل غبي. لقد تحولت بفضل تجربتها في العالم العثماني، وبدأت حياتها من جديد.

في أثناء الأيام الأولى من عام 1717 سافرت إلى القسطنطينية مع زوجها، السفير الإنجليزي الجديد إلى بلاط أحمد الثالث، وأخذت معها جميع تحاملات طبقتها وجنسها، يضاف إلى ذلك تخمة من التخيلات الأدبية حول الشرق الغامض، ولكنها كانت متفتحة اللهن، وقد أنتج التواصل تغيرات عميقة في مواقفها منذ الأيام الأولى لدخولها البلقان المحتلة من العثمانيين.

كتبت عن مضيفها في مدينة بيتروارادين Peterwaradin:

[الأفندي] حشمت بيك... يتمتع بحس جيد نحو تفضيل حياة مريحة وهادئة وآمنة لكبار ضيوف الباب العالي جميعاً. فهو يتناول العشاء معنا كل ليلة، ويشرب النبيذ بحرية كبيرة. لا يمكنكم أن تتخيلوا كم كان سروره بحرية التحدث معي... حدثت جدالات عدة معه بشأن الاختلاف بين تقاليدتا، ولاسيها احتباس النساء. فهو يؤكد لي أنه لا شيء فيمه مطلقاً. ويقول: إننا [أي نحن الأتراك] لدينا ميزة، وهي أنه عندما تخوننا زوجاتنا لا يدري بذلك أحد. ¹²

وتبرز في هذه الرسالة إلى ألكساندر بوب Alexander Pope (الذي كانت تعرف جيداً شهيته للغريب والمتنافر)، ثلاث صور نمطية عن العثمانيين، تم الجمع بينها: النفاق

(النبيذ)، والشهوانية (الاقتراب الحميمي من المرأة الأوروبية)، والقسوة (احتباس النساء). ومع ذلك، فقد قوض سلوك حشمت بيك واستجاباته، كلاً من التحاملات واحدة بعد الأخرى؛ فحسن الضيافة اقتضى إكرام ضيوفنا وملاطفتهم، وعلى أي حال فإن تحريم الخمر لا يلتزم به إلا المتدينين. ومن جهة أخرى، من الواجب الابتعاد عن السُّكر. وبيساطة، فإن المحادثة وليس سفور الوجه من الليدي ماري هو الذي أثاره. والواقع أن عينها اللامعتين الرائعتين لا يمكن أن يقلل من سحرها إلا الوجه الذي تغطيه بشور الجدري للأسف تحتها. ولعل كلامه عن النساء الخائنات، كان له صداه الخاص في نفسها؛ إذ كانت قد تزوجت زوجها بعد لقاءات سرية وخداع طويل؛ لأن أباها كان يفاوض من أجل بيعها بمنفعة أكبر لنبيل أيرلندي شاب بليد ولكنه غني. وكان البديل أمامها ليس الموت العنيف الذي كان يعتقد (خطأ) أنهن يعانينه في البلاد العثمانية، وإنها أمامها ليس الموت العنيف الذي كان يعتقد (خطأ) أنهن يعانينه في البلاد العثمانية، وإنها الفيكونت ماساريني طويل الأمد. والواقع أن أباها قال لها: إن بإمكانها وضض الزواج من أحد غيره؛ ما يعني بالنتيجة النفي الفعلي من المجتمع إلى العيش في الريف. وكان سيمنحها 400 جنيه إسرليني في السنة بقية حياتها لسد حاجاتها. وكان مضمون كلامه واضحاً؛ بإمكانها أن يعتزار بحرية، ولكن فقط بين اختياره لزوجها ونهاية الحياة التي كانت ترغب فيها.

لذلك كان العثمانيون في نظر الليدي ماري غرباء، ولكنهم ليسوا غير جذابين. أضف إلى تلك الحقيقة المرة أن زوجها، إدوارد وورتلي مونتاجو، الذي هربت معه لتنجو من الفيكونت أو حياة الحرمان العُذري، تبين أنه بليد، ولديه مناعة ضد الرومانسية، وقد أصبح حس التوافق بينها وبين النساء العثمانيات أقوى من ذي قبل. وعندما ذهبت إلى الحيامات لأول مرة في أدرنة، كانت "في هيئة السفر، وهو ثوب الركوب، ولا شك في أنني بدوت عجيبة جداً أمامهن، ومع هذا، فلم تظهر أي منهن أقل استغراب أو فضول وقع، بل استقبلنني بكل لطف ومراعاة عكنين». أو هي لم تتجاهل مصيرهن المشترك؛ بوصفهن ضحايا للنزعات الذكورية:

السيدة التي بدا أنها الأكثر أهمية بينهن طلبت إلي الجلوس بجانبها، وكانت ستساعدني بكل مسرور في خلع ثيابي لأجل الاستحهام، فأعفيت نفسيي ببعض الصموبة؛ حيث كن جمعاً جاذات في إقناعي. وأخيراً اضطرت إلى فتح تنوري وأريتهن مشدّى؛ الأمر اللهي أقنعهن قاماً؛ لأنني رأيت أنهن صدّقن أنني كنت عبوسة في تلك الآلة حتى إنه لم يكن في مقدوري أن أفتحه، وهي الحيلة التي عزوها إلى زوجي.

استنجت الفكرة بكلمة جانبية على انفراد: القد سحري أدبهن وجالهن، وكان من دواعي سروري العظيم أن أفضي مزيداً من الوقت معهن، غير أن السيد وورتيل الذي قرر متابعة رحلته باكراً في صباح اليوم اللاحق جعلني في عجلة من أمري لأن أرى أطلال كنيسة جستينيان... ١. لا ريب في أن الصديقة التي وجهت لها الرسالة كانت ستدرك الشكوى المنية ضمناً.

كان أول تصرفاتها عند الوصول إلى الأراضي العثمانية، أن جهزت نفسها بطقم كامل من الثياب المناسبة لسيدة عثمانية رفيعة المقام؛ الأمر الذي وصفته لأختها بأنه "مناسب بشكل يدعو إلى الإعجباب". وبمجرد أن ارتدت ثياب الموصلين/ الموسلين والمحرمة أمرأة. وكما هو شأن الأسوار الخارجية البيض للحرملك، فإن الخصوصية التامة التي يضفيها الثوب العثماني كان يصد المتطفلين أكثر مما يقيد المرأة داخسله. والواقع أن الليدي ماري - بعد التخلي عن درع مشدها - وجدت عناصر أخرى للتحرر داخل الحجاب: «والآن بعد أن تعرفت قليلاً على عاداتهن، لا يمكنني أن أحجم عن الإعجاب سواء بتعقلهن المثالي أو بغباء جميع المؤلفين الذين أعطوا تقارير عنهن». ألم الم يمتم تحديد طب المؤلفين (الذكور)، والحقيقة - كها وجدتها - هى:

من السهل أن ترى أنهن يتمتعن بحرية أكبر عا نتمتع به نحن، لا يسمع لأي من النساء مهما كانت مكانتهن بالخروج إلى الشارع من دون قطعتين من قباش الموصلين، إحداهما تغطي بهما وجهها كله ماعدا عينيها، والأخرى تغطي النياب بكاملها من رأسها، وتشدل إلى منتصف ظهرها، ويسترن شكلهن تماماً بشيء يسعينه "الشرشف" (عباءة)، لا تظهر امرأة مهما كان نوعها من دونها... لعلكم تخمنون مدى فاعلية هذا اللباس في سترهن، وإنه لا يمكن التغريق بين السيدة العظيمة ومملوكتها، ومن المستحيل على أشد الرجال غيرة أن يعرف زوجته عندما يواجهها، ولا يجرؤ رجل أيضاً على لمس امرأة أو اللحاق بها في الشارع.

هذا إذاً، كان معنى كلمة حشمت بيك الانفرادية على سبيل المسامرة في أثناء العشاء، حينها فكر كيف أن «هذا التنكر الدائم يعطيهن الحرية التامة لمتابعة ميولهن من دون خطر اكتشافهن». ⁵¹ ولكن، إن كان يعرف على سبيل الافتراض، فكذلك هناك رجال عثمانيون آخرون يعرفون أيضاً، لكن التقاليد التي سمحت للنساء بمغادرة أسوار الحرملك برفقة الطواشية، ومرتديات الثياب المحددة، لم يكن بالإمكان تغييرها جذرياً. ولم تكن ثمة قيود إلا العقوبات الوحشية إن تم ضبطهن بالجرم المشهود. لقد هيمن هذا الموضوع على جانب كبير من رواية أزيادي Aziyade عام 1879 لبيير لوتي Pierre Loti، التي تم فيها موازنة الحرية الفعلية بالموت أو أسوأ منه إن تم اكتشافها من قبل حبيب. ولكن الليدي ماري، وهي تتذكر تلك المواعدات غير المريحة مع وورتلي؛ خوفاً من أن يراها جواسيس أبيها، ولا بد أنها فهمت بصورة أفضل من معظم الناس فوائد النظام العثماني.

ما لبثت ميزات أخرى للمرأة أن تكشفت لها؛ فقد وجدت أن المتزوجات يمكنهن أن يرثن الممتلكات ويتحكمن في عقاراتهن، بغض النظر عن رغبات أزواجهن. وعلى الرغم من أن حياة أي موظف عثماني عرضة للخطر، فقد ذكرت أن النساء كن:

الأشخاص الأحرار الوحيدين في الإمبراطورية. فالديوان نفسه يحترمهن، والصدر الأعظم نفسه عندما يتم إعدام أحد الباشاوات، لا ينتهك مطلقاً امتيازات الحرم (أو شقة النساء) التي تبقى من دون تفتيش وبكاملها للأرملة. إنهن ملكات لإمانهن اللواتي لا يسمح للزوج حتى بالنظر إليهن... إلا من تختارها امرأته. 16

لكن مع مرور الوقت، اكتشفت أن التطبيق لم يكن يتفق دائهاً مع النظرية، وأنــه كــان يــتم إجبار النساء على الزواج أو يتم خيانتهن أو نزع أملاكهن منهن تماماً؛ كما هي الحال في إنجلترا.

إن هذه الآراء من داخل عالم النساء جديرة بالنقاش بشيء من التفصيل؛ لأنها لا تعطى نظرة ثاقبة متميزة عبر حاجز الجنس (أو الجندر) الذي أبعد جميع الرجال فحسب، بل تسمح أيضاً بصورة غير مباشرة بالحصول على رؤية أوضح لعالم الذكور العثمانيين. وهذا الأخير ممكن بسبب حماسة الليدي ماري المفرطة لجميع الأمور التركية، الذي امتد حتى إلى نقطة غير معقولة. لقد كان القانون الجنائي الإنجليزي قاسياً وغالباً غير عادل، أما أن توحي بأن القانون التركي كان فأفضل تصمياً وتنفيذاً من قانوننا» أن فقد بدا أن ذلك يدل، على أنها كانت تفكر بأن عمليات الإعدام التي كانت تتم على شواطئ القرن الذهبي كانت أقل بربرية من العدالة الإنجليزية المتمدنة. ولعلها فعلت ذلك؛ لأنها قبل عامين تقريباً من انطلاقها في رحلتها إلى الشرق عانى قادة ثورة اليعاقبة طقوس التقطيع والبتر البشعة بحسب قانون الخيانة الإنجليزي، بينا تم بيع أتباعهم عبيداً. وكان أحد الذين كان يمكن بسهولة أن يلقى هذه النهاية على حبل المشنقة في تاور هيل Tower Hill أخو زوجها، الذي كان في إيرل مار [في اسكتلندا]، والذي هرب إلى المنفى في باريس. أو لعلم كان في ذهنها القضاء الفرنسي؛ حيث كان المجرمون "يتم تحطيمهم على العجلة" قبل أن يموتوا؛ وبوصفها امرأة متعلمة تتمتع بإحساس مرهف وقوى ملاحظة حادة، فإن رسائلها تحمل أمارات الفكر المتيقظ، وينبغي عدم تجاهلها استخفافاً بها.

إن حكاياتها التعاليج صميم الإشكالات العثانية؛ فالرسائل إلى مراسلين ذكور، إلى بوب وأبي كونتي Abbe Conti تختلف في لهجتها عن الرسائل الموجهة إلى معارفها من النساء اللواتي كن قادرات على حل رموز معناها شبه الخفي. وكذلك كن قارئاتها من النساء عندما تم نشر هذه "الرسائل". وقد كتبت إلى أختها في المنفى مع زوجها في باريس تقول: «ذهبت لأرى السلطانة حفيظة المفضلة لدى الإمبراطور السابق مصطفى الذي... تم خلعه... وقد تم استقبال هذه السيدة بعد موته مباشرة بأمر مطلق لمغادرة الحرملك واختيار زوج لنفسها من بين كبار الشخصيات في الباب العالي». واكن هذا صحيحاً جزئياً؛ لأن العادة كانت تقضي أن يطلب إلى الزوجات السابقات أن يعشن في قصسر إسكي سسراي

^{*} ثورة اليماقية Jacobite rebellion: حركة سياسية في إنجلترا كانت تطالب محق أيناء الملك للخلوع جيمس الثاني في العرش. (المترحم)

الذي بناه محمد الفاتح، والذي يعرف بـ "بيت الأحزان". ولـذلك «ارتحت السـلطانة عـلى قدمي السلطان ورجته أن يطعنها بخنجره على أن يعامل أرملة أخيه بتلك المهانة».

طلبت السلطانة حياة مستقلة، ولكن أحمد المرتاب لم يكن راغباً في المضمي إلى ذلك الحد، فقد كان على معرفة تامة بسلطة النساء في البلاط العثماني، ولكن بها أنه كان اختياراً حراً لزوج:

فقد اختارت باكير أفندي، الذي كان في ذلك الوقت وزيراً للدولة، وقد تجاوز الثانين من العمر، لإقناع الدنيا بأنها كانت تنوي بإصرار أن تغي بنذرها بألا تسمح لزوج ثاني بأن يقرب فراشها، وبها أنه لا بدلها من تكريم أحد الرعايا لتسمى زوجة لمه فقد اختارته علامة على عرفانها؛ لأنه هو الذي قدمها في من العاشرة إلى سيدها الفقيد.20

بالنسبة إلى من لم تعرف منذ طفولتها إلا حياة الحريم السلطاني، فقد كانت تملك حساً سياسياً قوياً، و - ببساطة - إرادة قوية.

تزوجت السلطانة حفيظة كها هو مطلوب، ولكنها:

لم تسمح له بزيارة واحدة، على أنه مضى الآن 15 عاماً على وجودها في بيته؛ حيث تفضى وقتها في حداد مستمر بثبات قلما عرف في العالم المسيحي، ولاسبيا في أرملة سنها 21 عاماً؛ لأنها الآن لم تتجارز 36 عاماً [أكبر ببضع سنوات فقط، في الواقع، من الليدي ماري وأختها]، ولم يكن لديها طواشية سود لحراستها [وهكذا لم تتتح أي وسيلة لزوجها لكي يمارس أي سيطرة عليها]؛ حيث كان زوجها مضطراً إلى أن مجترمها كملكة، ولا يحقق مطلقاً فيها يجري في شقتها. 12

أما الليدي ماري، المحبوسة في زواج مر، وأختها التي نقلها إخفاق زوجها إلى ما يشبه حياة المنفى، فلعلها كانت تحسد حفيظة على استقلاليتها. ولعل هناك دليلاً ما على معنى أكثر عمقاً في رسالتها عندما تختمها: «قد يكون المثل القائل إن المعرفة ليست عبئاً صحيحاً على الشخص نفسه، ولكن معرفة أكثر من اللازم جديرة بأن تجعلنا مزعجين للآخرين». 22

كان العثمانيون الذين التقتهم الليدي ماري يمثلون جتمعاً يتغير بالفعل، وهو على وشك أن يشهد مزيداً من التحولات. لقد أغفلت عموماً مظاهر القسوة والظلم التي ينطوي عليها النظام، ولكن شهادتها لا نظير لها؛ بوصفها تمثل تصحيحاً للتخيلات الشديدة التلون والسيِّمة النيات لمعظم المعلقين الذكور. لقد كتبت حينها كان الانفتاح الضيق على العالم الغربي في بدايته، في عهد أحمد الثالث، وهي سياسة استمرت في عهد خلفائه. وقد اصطبغ الكثير من ملاحظاتها بحاجاتها واهتماماتها، كها كان الأمر بالنسبة إلى المسافرين الذكور إلى الإمبراطورية، ولكن ثمة قوة تحليل لدى الكاتبات؛ مشل الليدي هيستر ستانهوب Lady Hester Stanhope، وهذا ما يفتقر إليه الرجال.

انشغل الكثير من الزوار الرجال بالشهوانية الطاغية في الإمبراطورية العثانية التي كانوا على يقين بأنهم سيجدونها، وقد عكسوا المواقف من الإسلام التي يعود المنشأ فيها إلى كتّاب العصور الوسطى الذين استقصاهم نورمان دانيال Norman Daniel. فقيد كتيب يقول: «كان الاعتقاد في كل مكان أن انغهاس المسلمين خصوصاً في الفجور هو حقيقة، وهذا بالطبع [بحسب ادعائهم] جاء من تعاليم الرسول وقدوته التي حفظها القرآن الكريم». ²³ كان يتم تأكيد أن المسلمين معتادون على اللواط، وأنهم أتوا برذائل قبيحة إلى "بستان الطبيعة". ويصف دانيال "الرعب المسحور" الذي التقم به العالم المسيحي القصص حول الشهوانية لدى المسلمين: «غالباً ما كان الانتقاد المسيحي والمبالغة في الإباحية المنسوبة إلى المسلمين مفرطَين، كان ثمة إجماع كبير، (التشديد من المؤلف). 24 و هكذا كان وليام أوف آدم William of Adam ، الأسقف الشير في لـ "السلطانية" مو قنـاً بأنه «في ملة الإسلام ليس أي عمل جنسي غير محرم فحسب، بل إنه مباح ومستحب». 25 وبعد هذا بقرون، تم عرض هذه الإشاعات الكاذبة نفسها على خالد أفندي في باريس، فرد غاضباً، وبشيء من الإنصاف: «يقولون: اعلموا كقاعدة عامة أن... المسلمين شاذون جنسياً... إن استمع أحد فإنه يظن أننا جميعاً من تلك النوعية، كما لو أننا ليس لدينا اهتامات أخرى». 26 وأشار أيضاً: في باريس يوجد نوع من الأسواق يسمى "القصر الملكي"؛ حيث توجد محلات لأنواع مختلفة من السلع على الجوانب الأربعة جيماً، وفوقها غرف تحوي 1500 امرأة و1500 فتى مشخولون حصرياً باللواط. واللفهاب إلى هناك ليلاً معيب، ولكن بها أنه لا يوجد ضرر في الذهاب إلى هناك نهاراً فقد ذهبت لأرى هذا المنظر، حينها يدخل المرء يقوم ذكور وإناث من جميع الجوانب بتسليم بطاقات مطبوعة لأي شخص يأتي، مكتوب عليها: الدي الكثير من النساء، غرفتي في المكان الفلاني، والسعر هو كذا؟ أو الدي عدد كذا من الفتيان، وأعيارهم كذا وكذا، والسعر الرسمي هو كذا؟ من طلاقات مطبوعة ... كانت النساء والفتيان مجيطون برجل من كل جانب، ويستعرضون حوله ويسألون: «أينا يعجبك؟» وأكثر من ذلك أن أشخاصاً عظاماً

وختم بتقوى، حامداً الله أنه "في بلاد الإسلام ليس هناك كثير من الفتيان والغلمان المأبونين، وما لفت نظره أكثر من غيره هـو سـعة نطـاق المشــروع، واسـتخدام بطاقـات مطبوعة. ولا ريب، أيضاً، أن "أشخاصاً عظاماً" كانوا يظنون أن هذه الجوانب من المدينة كانت تروق أكثر من غيرها للشخـص العثماني، بالنظر إلى الميول المعروفة لدى العثمانيين.

لم تكن توقعات لورد شارلمونت Lord Charlemont، وهو نبيل أيرلندي شاب في الرحلة الكبرى في القسطنطينية، مختلفة كثيراً عن توقعات الباريسيين؛ فهو أيضاً كان مقتنعاً "أن هناك الكثير من الأسباب الداعية إلى الاعتقاد بأن الأترك كانوا مدمنين كثيراً على الرذيلة البغيضة التي تبدأ عندها الطبيعة، والتي إن لم يكن ثمة برهان يقيني على ارتكاب مثل هذه الجراثم لا يمكن لرجل حسن النية أن يفترض أنها ممكنة". "2 فهو لم يرك "برهاناً يقينيا"، بالطبع، بل استمع فقط إلى قدر كبير من الشائعات والثرثرة المستشرية. وأقصى ما استطاع رصده مجموعة من الشباب على متن سفينة قيل له إنهم غلمان القبطان، وكذلك العثمانيون كانوا يفترضون أن ضباط البحرية في سفن البحرية البريطانية كانوا الأعيب في يد القبطان. لكنه، مثل خالد أفندي، قام بزيارة بيت دعارة من أجل أبحاثه، ولاحظ أنه:

من الضروري ملاحظة أنه لم تتم مشاهدة نساء تركيات في هذه البيوت. السيدات اللواتي يمكن الحصول عليهن هنا هن إما يونانيات أو يهوديات أو مسيحيات أرمنيات، وكثير منهن في غاية الجمال ويتمتعن بمهارة هائلة في الفنون والإغواء السلازم لمهنتهن. وكمها أن من واجب الرحالة ألا يتركوا شيئاً من دون أن يروه، فلعل فضولنا، أو ما هو أكثر من ذلك، قــد أغريــاني وأغريا بيرتون أحياناً [رفيقه في الرحلة] إلى أوعية الضيافة هذه.²⁸

لكن هذه "الأوعية"، كما وصفها، لم تقربه من أسرار الحرملك؛ لأنه لم يكن أي منهم مسلمً، علمًا أنه سمع من يقول إن الكثير من الشباب المسلمين (بالأحرى مثل النبلاء المسيحين الأيرلندين الشباب) كانوا معتادين على زيارتهن.

إن أطول قسم في مذكرات شار لمونت المجلدة في جزأين من القطع الكبير يدور حول "النساء والزواج في تركيا"، وهما موضوعان لم يكن لديه في الواقع معرفة مباشرة بهها، ومع ذلك، لم تكن لديه مشكلة في جمع قائمة من النشاطات التي كانت تجري خلف الأبواب المغلقة. وقد تمكن في الربط بأناقة بين الإدمان المفترض على "الرذيلة الشاذة" وأجواء العلاقة الجنسية المحمومة المتغايرة الجنس في الحرملك:

إن النتوع الذي يطلق فيه الأتراك المنان لأنفسهم عِعلهم قسراً (تأكيد "قسراً" من المؤلف) يميلون إلى تجاوز حدود الطبيعة في المتعة الحسية... فدماثة الأخلاق، مهما كانت تبدو غير عادية ومنطوية على التناقضات، فقد كانت بصورة عامة مؤدية إلى الرفائل الشاذة، فالتهذيب والدماثة يفضيان إلى الترف، الذي من مبادئه المعاشرة غير المقيدة مع النساء، وهذا يودي بالطبع إلى التخمة وإلى رغبة لاحقة في السعى وراء الجدة. 29

يبدو هذا بالنسبة إلى القارئ الحديث أقرب إلى السيرة الذاتية للورد شار لمونت منه إلى عليل للعثمانيين، غير أنه يوضح المأزق الذي يواجه المحقق النزيه؛ فقد جاء إلى الشرق بتوقعات ولم يجد إجابات، وأعجب بالناس الذين التقاهم قائلاً: «إن الأتراك بصورة عامة، وفي الواقع جميع الشرقيين، يبدو أنهم يمتلكون كرم الشائل؛ الأمر الذي يمكن أن يمتد إلى الطبقات الدنيا من الناس. فالفضيلة والكياسة تبدو بالفعل، حسبها لاحظت، صفة أصيلة في الشرق، وكلها اتجهت غرباً فإنها تتراجع». وقد لقد عومل «بادب مذهل، يفوق الأدب المسيحي، بين الناس الذين تم تلقيني أنهم أقل مستوى من البرابرة». ألا وقد أصبح صراعه النفسي مؤلماً تقريباً، وقد تم إبرازه بأمانة، وإن كان بشكل مشوش، في مجلته. وفي نهاية المطاف تخلى عن السعي لعقلنة التباين المسجل ببساطة والـذي لا يمكـن توفيقه؛ ولذا فقد ذكر أن:

الفنصل في القاهرة - لأنني مضطر إلى أن أجمع كل المعرفة القليلة التي استطعت جمعها حول هذا الموضوع الغامض [الحرملك] - كانت سيدة معروفة لدى الكثير من النساء التركيات وكثيراً ما كانت تزورهن. وعندما... أخبرتهن عن الحرية المسيحية وعن الحرية التي يتمتم بها النساء في دولنا، بدا نوعاً ما أنهن ينظرن إلى هذه التقاليد بازدراء ورعب بدلاً من إبداء أي رغبة مبنية على الغيرة والحسد. وهتفن ضد نسائنا بأنهن مستهترات بصورة غير طبيعية، واعتبرن تلك الحريات - التي نعدها نحن بريئة - إجرامية إلى أقصى حد. وباختصار، صرخن ضد عاداتنا وتقاليدنا كها تفعل نساؤنا إزاء البساطة المجردة للهنود أو حرية الحب التي كشفت لنا عنها ناهيني مؤخراً. 32

لم يحقق التواصل إلا القليل لتعديل الصور النمطية المتجذرة بعمق في الثقافة الغربية. فالأزياء الجديدة للشرق، التي حفزت عليها إعادة اكتشاف مصر بعد غزو نابليون عام فالأزياء الجديدة للشرق، التي حفزت عليها إعادة اكتشاف مصر بعد غزو نابليون عام المزيج البايروني [نسبة إلى إيوجين بارون الشاعر الرومانسي الإنجليزي المتعاطف مع استقلال البايروني [نسبة إلى إيوجين بارون الشاعر الرومانسي الإنجليزي المتعاطف مع استقلال اليونان] بين الشهوانية والقسوة، ولوحات رسوم ديلاكروا وجيريكولت Delacroix and اليونان] بين الشهوائية الأجواء لرؤية ما بعد عام 1825 عن العثهائيين، واضعين جانباً المزاج الأكثر وطنية لرحالة القرن الشامن عشر. لم يجد شار لمونت أي عمليات تعديب أو عمليات تعديب أو عملوبات قاسية مها كان نوعها شائعاً بين الأتراك. فالخوزقة؛ أي التعذيب بالخازوق، تلك كنت في أثنائه في القسطنطينية سمعت بعملية إعدام واحدة فقط». 3 والواقع أن الخوزقة كنت في أثنائه في القسطنطينية سمعت بعملية إعدام واحدة فقط». 3 والواقع أن الخوزقة شوارع العاصمة. ولكن دهشة شار لمونت كانت كبرة بأن ما رآه كان خلافاً لما أوحي له بأن يتوقع رؤيته. كان هناك بالطبع قسوة ووحشية، ولكن ليس على النطاق الذي كان يعتقده الغرب. ولكن مذذ السنوات الأولى من القرن الثامن عشر، ولاسيها بعد فظائع بعتقده الغرب. ولكن مذذ السنوات الأولى من القرن الثامن عشر، ولاسيها بعد فظائع بعتقده الغرب. ولكن مذذ السنوات الأولى من القرن الثامن عشر، ولاسيها بعد فظائع

حرب الاستقلال اليونانية التي لم تتم المساءلة فيها إلا بشأن معاناة المسيحيين؛ فقد كانت صورة التركي الرهيب والشهواني موجودة في كل مكان.

كانت "التركي الشهواني" عبارة شاتعة قاماً استخدمت لوصف العثمانيين، ولكنها كانت أيضاً عنوان الرواية القصيرة الداعرة التي تم نشرها أول مرة عام 1828. قد كانت سابقة للكثير من الكتب الفرنسية في القرن السابع عشسر التي كانت ماتزال لها شهرة شعبية في القرن الثامن عشر. ³⁵ تعد مظاهر قسوة الأتراك الآن أكثر دقة من مجرد الوحشية، فقد تم التركيز على المعادلة بين الوحشية والعنف؛ الأمر الذي كان شائعاً لدى كتّاب العصور الوسطى، ولكن تم تبديلها أيضاً. ³⁶ هناك الكثير من حوادث انتهاك العذرية العنيفة، وبعض عمليات التأديب، وحالات اتصالات جنبي لا نهاية لها – وهو أمر حتمي في إباحية يديرها الذكور – ولكن الأوضاع التي تم تصويرها هي أكثر من كواحد. لقد تورط داي (حاكم) الجزائر – البطل البايروني الزائف في المقطوعة الشعرية – مع عدد من النساء، بمن فيهن القاصة الإنجليزية إيميلي بدارلو Emily Barlow. فهي تصف كيف:

بهذه الطريقة كثيراً ما كنا (ثلاثننا جميعاً) نذوب في وقت واحد في فيض من السعادة.

واستمر هذا أشهراً عدة عندما وضعت كارثة رهية نهاية للذاتنا. فقد استلم الداي فتاة يونانية من أحد قباطنته. وقد استسلمت لعناقاته ولم تنطق بشكوى إلى أن بدأ الهجوم على عذريتها الثانية، عندئؤ يبدو أنها ألهمت قوة هرقل. وفجأة أسكت بسكين كانت قد أخفته تحت وسادة، وأسكت بذروة قوته، وفي أقل مما كان يظن سحبت سكيناً عبره وقطعته من جسده، ثم غرزته في قلبها وماتت على الفور. [تم استدعاء الإسعاف على الفور لوقف النزف الدني يدوي إلى الموت، و] بجلد تلك العظمة الميزة، أمر طبيبه بإزالة تلك اللواحق التي لم تعد لها فائدة الآن أوهي التي كانت توصف من قبل بأنها "جواهره المتدلة")، وأوعبته المثيرة للنفس، مشيراً إلى أن الحياة ستكون جحياً إن احتفظ بالقوة بعد أن ماتت الرغبة. 37.

بعد أن تعافى أرسل في طلب رفاقه في المتعة، و «أرانا الأعضاء المفقودة في الخمر ضمن مزهريات زجاجية»، ثم رتب للنساء ليعدن إلى بلادهن الأصلية، وأمطرهن بالهدايا قبل مغادرتهن، غادرته إيميلي بارلو "بقلب حزين".

من جهة، كان الداي يعد "المغربي النبيل" بالنسبة إلى شكسبير، من دون رجال، ومن جهة أخرى هو العثماني البطولي بالنسبة إلى بايرون من قصيدته الكافر The Giaour:

بسيف يتراقص حتى المقبض، لكنه بقط دماً سفحه، ماز ال ببذل جهداً بالبد المتورة التي ترتجف حول ذلك الصنف الذي لا وفاء عنده، وتدحرجت عمامته بعيداً وراءه وانشطرت أقوى طية فيها شطرين. وثوبه المنساب كأنها مزقه صقر، وغدا لونه قرمزياً كسحب الصباح التي، تخالطها حيرة الشفق، وتنذر بأن ذلك اليوم ستكون نهايته عاصفة. كانت ثمة لطخة على كل غصن حمل قطعة من ثويه البقع. صدره عزق بجروح لاتحميه، وظهره ملقى على الأرض، ووجهه نحو الساء، يرقد حسن المقتول وقد شخصت عيناه ماز التا تر مقان عدوه بامتهان، كما لو أن الساعة التي ختمت مصيره تركت كراهيته التي لا تخمد حية،

> وقد انحنى فوقه ذلك العدو بجبين مظلم مثل جبينه الذي ينزف تحته.³⁸

هذه المقطوعة الشعرية، بالمناسبة، تقلب أيضاً الصورة النمطية الأوروبية المعتادة للطواشي، غير أن لها معنى أعمق رسمته الأوضاع السياسية في ذلك الوقت. فالفتاة اليونانية تنتقم من جسد مضطهدها، من أجل نفسها وبلدها. فقد استلقت الأمة اليونانية، مثلها، بسلبية تحت العثماني، ولكن اليونان أخيراً، وبعد قرون من الزمان، نهضت في انتقام جبار وشرس. ومن الأفضل أن تموت منتصراً من أن تعيش مهاناً. إن تعاطفات إيميلي بارلو مختلطة بالطبع؛ فهي لا يبدو أن لديها "قلباً حزيناً" على الفتاة اليونانية التي لا يتوقع لما بعد كل هذا إلا أن تتصرف بالطريقة نفسها المتوقعة من الأخريات في الحرملك اللواتي ضحين به "عذريتهن المقدسة": فهي تصف التصرف اليائس، ولكنها لا تتعاطف معه، كما لم تكن الفلهيلينية Philhellenism أو "عبة الإغريق" [حركة أوروبية مناصسرة لاستقلال اليونان] سائدة بين قراء هذه الحكاية.

في التركي الشهواني The Lustful Turk تم تمثيل المعادلة القديمة للإسلام والشذوذ الجنسي بتفصيل تصويري. في سبعينيات القرن التاسع عشر كان يمكن أن يتم قلب الوضع أيضاً، إذا جاز التعبير. ففي اللؤلوة The Pearl المفترض أنها "بجلة طرائف ومطالعة شهوانية"، تنشر شهرياً، كان يتم تصوير التركي حينها بأنه ضحية. والكتيّب الناجع جداً لجلادستون عن الفظائع البلغارية، الذي بيع منه 40000 نسخة في غضون بضعة أيام من طبعته الأولى عام 1876، عقد الصلة صراحة بين الشهوانية التركية والعنف التركي.

وبدءاً من سبعينيات القرن التاسع عشر، صار يُنظر إلى التركي دائماً بعبارات تقليدية، سواء كان ضحية أم مغتصِباً. ففي حلم السلطان في اليقظة: مقتطف من ملذات القسوة، 30 تجد جميع العناصر المبتذلة موجودة هناك؛ حيث يصف «سلطاناً في سن الكهولة، وقد تعب من المغامرات الغرامية في الحرملك المزدحم، يسعى للحصول على إثارة جديدة؛ إذ يبدو كل شيء غير مستساغ ومسبباً للسأم». ويقرر أن يحصل على متعته من أم السلطان السابق، التي وصفت بأنها امرأة «كانت في أثناء حياة سلفه قد تآمرت بكل طريقة مكنة لإبعاد خليفته لمصلحة ابنها على النقيض من التقاليد العثمانية المعتادة».

كان الرحالة - سابقاً - يعجبون بنظافة المدن العثمانية، ولكن منذ بدايات القرن التاسع عشر كان هناك انشغال متزايد بالحديث عن قذارة الحياة العثمانية، ولعل والسش كان أول من تحدث عن ذلك. وهناك كاتب أمريكي، هو: وليام إلروي كورتيس كان أول من تحدث عن ذلك. وهناك كاتب أمريكي هو: وليام إلروي كورتيس عبر عن الاحساس الجديد بالاشمئزاز: "بيوتهم وسخة تماماً، وسخة إلى درجة أنها لا تصلح لسكنى البشر، ولا يمكن وصف قذارة شوارع القسطنطينية وكل مدينة تركية أخرى. وثيابهم وسخة بقدر نظافة أجسامهم [إشسارة إلى الوضوء]، وطعامهم غالباً ما يكون غير لائق لأسباب صحية». 64

تغيرت المقايس الشعبية لدى الغرب عموماً مع اكتشاف أن القذارة يمكن مساواتها بالمرض، وأن الطاعون المصاحب للقذارة (الكوليرا، التيفوئيد) يمكن أن يصيب الطبقات الوسطى والراقية بقدر ما يصيب الفقراء، ولكن مقاييس كثير من الأحياء في المدن الأوروبية الكبري، لم تكن أفضل من مقاييس القسطنطينية، ولم يكن ثمة ما يمكن الاختيار فيه بين القذارة في ريف الأندلس أو ميزوجيورنو أو وسط الأناضول. وحتى بلاد كورتيس نفسه و «مطابخها الجحيمية» سنجلها مصورون من أمثال إدوارد ستايجليتز Edward Stieglitz. كان للتركيز على قذارة العثمانيين إيحاءات أخلاقية بقدر إيحاءاتها الصحية. وقد مضى كورتيس يلعن كل الأشياء التركية: «إن فكرة ارتداء الحجاب هو جعل المرأة تبدو قبيحة بقدر الإمكان، وينجح التركي في تحقيق تلك الغاية، إن لم ينجح في غرها. والنساء اللواتي لا يرتدين الحجاب... لسن مسلمات ويمكن معاملتهن بلباقية». 41 وقد يبدو أن هذا في سياقه؛ لا يعني أكثر من حقيقة أنه لا يمكن أن يرفع قبعتـه احترامـاً لسيدة تركية، ولكن إذا ما أخذناه إجمالاً مع بقية كتابه الطويل، فسوف نجده في مزاجه ينطوى على "التركوفوبيا" (التعصب ضد الأتراك). وكورتيس، شأنه شأن جلادستون، يرفض العثانين؛ بوصفهم «صنفاً لا بشرياً». وفي هذا السياق يأتي سلوكهم الوحشي، كما في حلم يقظة السلطان، مجرد نتيجة منطقية، وإن كانت مستهجنة.

وقد انهال المزيد من تشويه السمعة على العثمانيين؛ ففي التركبي الشههواني يوجد قسم طويل يتناول النزوات الشريرة لدى الرهبان والراهبات، وجانباً من البضاعة المعروضة من الإباحيين والبروتستانت المتطرفين معاً. يرى ستيفن ماركوس Steven أنه استطراد غريب، ولكنه يبدو لي أنه ينسجم تماماً مع الاستهجانات الشاملة للأثراك في ذلك الوقت. قام لوثر أولاً بالربط بين الاثنين معاً («لا يختلف التركبي أو يتباين والبابا في شكل الدين أو طقوسه... تحالف بين البابويين والأتراك... هو من مكر الشيطان "كاهن الإنجيل" Archibald Mason في ويشوتاون Wishawtown خطبةً عام "كاهن الإنجيل" Wishawtown خطبةً عام 1827 حدَّثت ما قاله لوثر:

إن سقوط الإمبراطورية التركية سيزيل دفاعاً أساسياً من عملكة روما المضادة للمسيحين...
ويعد شبه الجزيرة الأوروبية التي تضم إسبانيا والبرتغال، برجاً عالياً غربياً لعدو المسيح، بينها
تعد إمبراطورية تركيا حصنه الشرقي... يقف الرؤساء والاتباع، في الإسلام والبابوية معاً، في
معارضة الميزات المدنية والدينية للإنسانية... إن الفرمان التركي والنشرة البابوية... يتنفسسان
الروح نفسها ويتكلهان اللغة نفسها.⁴³

كانت المعارضة السياسية للعثمانيين قوية في الأوساط البروتستانتية، وكان المبشرون البروتستانت بصورة عامة هم الذين دعموا الاتهامات الأشد وحشية ضد العثمانيين. فكثيراً ما كانت التهم تنحدر إلى مستوى السخف، استناداً إلى النوع نفسه من الشائعات التي صبغت صورة التركي الشهواني.

ومن الصعب تتبع جذور التحاملات، ولكن يبدو من الواضح أن العثانيين غدوا بؤرة للخوف والكراهية؛ حيث يظهرون في أشكال مختلفة، ولكن بتساوق ملحوظ عبر الزمن. وكثيراً ما كانت الخرافات لا تمت إلى الواقع بصلة. ويدعي شهود العيان مراراً أنهم رأوا حوادث - مثل سوق الرقيق في القسطنطينية في سبعينيات القرن التاسع عشر 40 - كانت في حكم المستحيل. إن التفسير الأرجع أنهم لم يروا شيئاً ليس موضع نزاع، وأنهم إما أساؤوا الفهم أو تم إخبارهم بشكل خاطئ من قبل آخرين حول ثقافة غريبة. ولكن

تأكيداتهم الواثقة أضافت إلى العبء التاريخي للخرافة؛ إذ كان ثقيلاً جداً حتى صار العنانيون يأملون أن يتغلبوا عليه.

أما سوء فهم العيمانيين للغرب فالتعليق عليه أشد صعوبة؛ فقد ظلت مواقف اللذين كانوا يخشون الغرب ثابتة. وأما العيمانيون الذين تطلعوا نحو الغرب لإحداث تحول في الإمبراطورية فقد تحطمت توقعاتهم؛ إذ تم تضليلهم لتقليد الأخلاق الغربية، ولم تتم الثقة بهم أو تقبلهم تماماً، -وكان ينظر إليهم دائهاً بأن لديهم قابلية للارتداد، وبمانهم إما أتراك شهوانيون في علاقاتهم الخاصة، أو الأتراك الرهيبون في حياتهم العامة. لقد وُجدوا في سجن بين عالمين. وكها كتب ت. ي. لورنس T. E. Lawrence نفسه: «كان من السهل تكفير رجل، ولكن كان من النادر تحويله إلى دين آخر... ويقترب الرجل من الجنون عندما يرى الأشياء من خلال الحجب في آن واحد لتقليدين، وتعليمين، وبيئين». ⁴⁵

الفصل الثامن

التركى الرهيب

في القرن السادس عشر وصف فرانسيس بيكون Francis Bacon الأتراك بأنهم "معب متوحش": ا

من دون مُثل أخلاقية، ولا آداب، أو فنون، أو علوم.. شعب نادراً ما يستطيع قياس فدان من الأرض، أو ساعة من النهار، وضيع وتعوزه النظافية في البناء والغذاء وما شابه ذلك، وباختصار: مصدر خزي للمجتمع الإنساني... ومما يقال بحق عن الأتراك، إنه حيث تطأ قدم حصان التركى ينمو الشعب هزيلاً جداً.²

إن هذه التأكيدات لـ "الوحشية" من بيكون ومعاصريه هي بمنزلة لائحة ادعائية خاصة؛ فقد كان ثمة القليل للاختيار من حيث الرعب بين عملية إعدام إنجليزية بتهمة الخيانة في عهد الملكة إليزابيث والملك جيمس، وأقسى العقوبات التركية، مشل "الإعدام على الكلاليب" أو"الخازوق"، المسجلة (والمرسومة) بعناية من قبل زوار أوروبيين على الكلاليب" أو"الخازوق"، المسجلة (والمرسومة) بعناية من قبل زوار أوروبيين المخالفية لم تكمن في العقوبة المخافذة بقدر ما هي في التعسف في الحكم. وصف أدولفوس سليد Adolphus Slade المنفذة بقدر ما عابراً لـ "حميد":

غت تلاوة بهمته، مع عدد من التهم الأخرى ومنها بهمة غير عادلة هي اضطهاد الفقراء. ومشل هذه النهمة الزائفة، من دون قدرة على دحضها، لا بد من أنها أضافت غصة إلى مرارة الموت، وذلك لأنه لم يبد أي خوف، إن كان الخوف موجوداً أصلاً. ولعلمه أيضاً كان سيقول كلمة واحدة، بصمود عثماني حقيقي، لو لا أن خرج القبطان الباشا في تلك اللحظلة من مقصورته لينظر إلى صديقه القديم الذي لمح بصيص أمل وسط الأم، فصرخ مرة واحدة: "أمان". لعلم

كان وفر على نفسه عناء الكلام؟ إذ رد الباشا بتلويجة خفيفة بيده، وهي الإشارة المعتادة في مشل هدفه الحداث بعدان يقوصان هدفه الحداث عندان يقوصان بالخدمة... وما لبث حبل القوس أن أدى مهمته، وخلال بضع دقائق تم إحضار الإيصال، رأس حيد (الوجه هادئ كها لو كان نائهً) ليراه الباشا، قبل نقله ليل سراي بورنو. من المرعب أن ترى رأس إنسان محمو لا على طبق إلى أعلى سلم، وقد رأيته ينزل إلى أسفله قبل قليل وفيه إحساس ومستقر على كثفين.³

يرى سليد أن أبرز جانب في الحادثة هو الطريقة الارتجالية في الإعدام؛ ذلك أن زملاء حميد السابقين - ضباط البحرية الآخرين على ظهر سفينة الباشا القبطان الذين بدت منهم ارتعاشة لا إرادية، كما هو متوقع منهم، وبدأت سيطرة الرعب - لا يعرفون أين سيضرب وتر القوس بعد ذلك.

على الرغم من أن المصلحين العنمانيين وعدوا بإلغاء الصلاحيات التي تنطوي على الاستبداد، وأن جميع المجرمين سيعطون حق الاستئناف (علماً أن حميد المسكين لا يبدو أنه استفاد من الأمر العالي المذي أصدره محمود الثاني لأجل الإصلاح)، فقد استمرت الصلاحيات الاستبدادية موجودة في صميم النظام العنماني. وقد طرح أولئك الذين لديهم ميول إلى العنمانيين، مثل روبرت كيرزون، فكرة أن المظالم نشأت من صغار الضباط في الحكومة الذين كانوا قمعيين من دون علم رؤسائهم أو موافقتهم. كما أشار أيضاً إلى أن السلطة الاستبدادية لم تكن مقصورة على الإمبراطورية العنمانية، وأن الولايات المتحدة الأمريكية كانت "أرض حرية، يتمتع فيها كمل مواطن حبر ومستقل بالحق في ضرب الزنجي المملوك له». 4 وفي حالات كثيرة كان سوء الإدارة، وليس سوء الإيمان، هو المذي النبي قوض المهارسة العنمانية للحكم كانت ثقافة الخوف. أسر عبدالحميد الثاني ذات مرة القول إنه غالباً ما كان يعاقب الموظفين الجيدين والأمناء، على حين كان يفضل الذين كانوا فاسدين وغير أكفاء. وكان يجب أن يقطع الخشخاش الطويل حين كان يفضل الذين كانوا فاسدين وغير أكفاء. وكان يجب أن يقطع الخشخاش الطويل كيا فعل مع مدحت باشا، ولكنه روع الطبقة الحاكمة بكاملها، بطرق أخرى أصغر وأقبل

إهلاكاً. كانوا يعيشون في خوف، وقد ورّثوا هذا الخوف لمن هم دونهم. فبرودة دم العيانين التي أشار إليها سليد كانت عبارة عن هدوء مبعثه الخوف.

الخوف المطبق بعناية ودقة كان الظرف الطبيعي في حالة عبدالحميد الثاني، ولم يكن الأمر نختلفاً جداً في ظل أسلافه. ولكن أجواء الرعب التبي كانت مفروضة، لم تكتسب تأثيرها من قسوة العقوبات، بل من عشوائية تطبيقها. لاحـظ اللـورد شــارلمونت أن وتــر القوس والسيف اللذين يستخدمان للإعدام سراً كانا أكثر إنسانية من المشنقة الإنجليزية؟ حيث كان الهدف هو إهانة المجرمين، وقيادتهم إن أمكن إلى الندم. وعملية الشنق العثمانية كانت أكثر عشوائية من نظرتها الإنجليزية، بينها كان العثمانيون يرون أن المقصلة [الإنجليزية] كانت غير طبيعية وبربرية معاً. ولكن الغـرب كـان يعـد العثمانيـين وحوشـاً أشراراً، وكانت ظروف العنف الشعبي تعزي إلى بعيض العيوب الأخلاقية العميقة والوخيمة. فقد تم الربط صراحة بين الشهوات الجسدية العثمانية ورغبتهم في العنف، وتم استخدام وقائم التاريخ في خدمة ذلك؛ فمظاهر الوحشية في ميادين المعارك في القرنين الخامس عشير و السادس عشير ، و المارسة القديمة لقتل إخوة السلطان و أبناء عمه الذكور (تخلي عنها العثمانيون في غضون بضعة أجيال من تطبيقها؛ بوصفها وحشية ولا داعي إليها)، والعقوبات القديمة والمهملة منذ عهد بعيد، كل ذلك تم اعتباره جزءاً من "الحاضر" العثماني، بدلاً من الماضي البعيد. في ثلاث مناسبات في القرن التاسع عشر، تم استفزاز الغرب ضد الأتراك بسبب عنفهم الفظيع ضد المسيحيين: أولاً، لعدد الخسائر الكثيرة في الأرواح في حرب الاستقلال اليونانية، وثانياً، بسبب المذبحة في بلغاريا والبوسنة في الفترة 1875-1877، وثالثاً، بسبب الحملة الشيرسة ضد الأرمن التبي بـدأت من تسعينيات القرن التاسع عشر واستمرت حتى في أثناء الحرب العالمية الأولى. وكل هذه الأسباب الثلاثة أثارت نموذجاً متهاثلاً من الغضب الشعبي في الدول الغربية.

في كل حالة، كان يبدو أن التركي الرهيب كان يتصرف بها يناسب نمطه. وكان "التركي السيِّع جداً" (وهي عبارة توماس كارلايل Thomas Carlyle) يهاجم بضراوة

النساء والأطفال ويغتصب ويقتل ويسلب، ولا يوفر صغيراً ولا كبيراً. ولم يكن - كما زعم العثمانيون - ذلك صراعاً لقتل الإخوة، أو المسلمين ضد المسيحيين، أو أعداء بشأن التوريث يسوون حسابات قديمة؛ ولكن لا بد من أن هذا إجراء دولة تم تنفيذه عن قصد من الحكومة العثمانية. إن الرسوم الفولكلورية الساذجة من الحرب اليونانية تعرض جنوداً مصريين وإنكشارية يقتلون (بشكل افتراضي) نساء يونانيات، بينما يتم إظهار اليونانيين مصريين وإنكشارية يقتلون (بشكل افتراضي) نساء يونانيات، بينما يتم إظهار اليونانيين (في تنانيرهم) يهاجون الجنود الأعداء فحسب، ومع هذا فنحن نعلم أن آلافاً كثيرة من النساء والأطفال الأتراك تم قتلهم، غالباً بوحشية مرعبة، في موريا. وفي أفلام الكرتون الغربية عن "الفظائم البلغارية" كان يتم إظهار أن أعمال القتل كانت تجري على يد جنود تم ببساطة استبعاد المزاعم العثمانية بالكراهيات القديمة العهد بين الأكراد والأرمن. ففي كل حالة كان يتم إظهار أعمال القتل العرقية، كما تم تأكيد ذلك، تتم بأمر من الحكومة العثمانية، كنوع من معاولة قديمة العهد لسحق المسيحين في المشرق.

لماذا فعل العثمانيون ذلك؟ لأنهم كانوا وحوشاً متعطشين للدماء. يعد كتيب جلادستون عن الأهوال البلغارية ومسألة الشرق The Bulgarian Horrors and the من الإدانات الكبرى في تاريخ فن الخطابة. فجداله، المقيس بأسلوبه، لم يشجب الفظائع نفسها فحسب، بل الأمة التركية جماء. وهو يصور:

بأقسى وصف،... فهاذا كان العرق التركي؟ وما هو عليه الآن؟ إنها ليست مسألة المحمدية ببساطة، بل المحمدية مقرونة بسمة خاصة لأحد الأعراق... فهم كانوا، منذ اليوم الأسود الأول الذي دخلوا فيه أوروبا، المثال الأكبر لعداوة الجنس البشري؛ فحيثها ذهبوا كان هناك خط عريض من الدم يتبعهم، وحيثها يبلغ ملكهم تختفي الحضارة عن الأنظار.⁵

وقبل ذلك بثلاثة قرون كان بيكون يقول الشيء نفسه.

يستشهد جلادستون بمصدر أمريكي، لشخص يدعى السيد شويلر Schuyler، يقول: "لم يتم قتل أي نساء أو أطفال أتراك بدم بارد، ولم يتم اغتصاب نساء مسلمات، ولم

يتم مهاجمة قرية تركية خالصة أو إحراقها، ولم يتم نهب بيت مسلم، ولم يتم انتهاك حرمة مسجد أو تدميره». 6 وهذا، في رأى جلادستون، هو «التقرير الذي يقلب الميزان» ويسوغ ما يقوله تجاه «القسوة المتقنة والمحسّنة - التحسين الوحيد الذي تفخر به تركيا! - عدم الاحترام مطلقاً للجنس أو السن - والشهوانية البهيمية البغيضة - والخروج التام والعنبف على القوانين الذي مايزال طاغياً فوق الأرض. 8. وسواء كانت الحكومة التركية نفسها هي التي صنعت «الشهوانية البهيمية البغيضة» وغيرها، أو أنها كانت نتاج «انعدام القانون الذي مايز ال طاغياً على البلاد»، فإنه لم يتم بيانه بجلاء. والحقيقة أن الأتراك بطبيعتهم بالذات هم المسؤولون، لقد كان جرماً دموياً لوث سمعة العرق التركي بأكمل. وبالمثل، فإنه يؤكد أن عمليات القتل تأتي من "عملاء" «عنيفين وفاسدين معاً، من قوة مركزية بعيدة... لديها دوماً قوة مادية تحت إمرتها لكي تساند البغي بمباركة من السلطة، ولكن ليس لديها قوة أخلاقية أياً كانت، لا قوة لكبح الشر أو لفعل الخبر [تأكيد المؤلف]». 9 الأتراك ملعونون لكونهم ضد الإنسانية، ملعونون لسياحهم بالشهوانيات البغيضة، وملعونون لعدم امتلاكهم سلطة لمنع جريمة القتل على نطاق واسع. وترتفع وترة لعناته جهراً «ليبعد الأتراك إساءاتهم الآن». وينهال بعبارات الشجب، ويحذر أنه ما لم تتم إزالة العثمانيين كلياً، "فإن القذارة وجميع المشاعر الشرسة... يمكن أن تبرز من جديد في حصاد دموي آخر من التراب المنقوع والمغطى بالـدم، وفي أجـواء ملطخـة بكـل عمل أو جريمة يمكن تصورهما». 10

كانت الأحداث في بلغاريا والبوسنة مروعة، ولكنها كانت دون ما يوازيها في التجربة البريطانية. فقبل عشرين سنة، كانت بريطانيا "القوة المركزية البعيدة" التي تقمع تمرداً في الهند. وفي قمع التمرد الهندي في الفترة 1857-1858 بدأ العقيد نيل Neill وضباط بريطانيون آخرون بحملة إرهاب عنصري؛ حيث شنقوا تقريباً أي هندي وقع تحت أيديهم في حفلة انتقام (والأسوأ من ذلك كانت فرق القوات غير النظامية المدنية). وعندما وصل البريطانيون مدينة كونبور ورأوا نتائج الفظائع هناك، جن جنونهم. وقام

نيل بتدير أشكال خاصة من الإعدامات التي - وهذا يعتمد على احتمال كون الإنسان هندوسياً أو مسلمًا - ستصيب الضحية بلعنة أبدية. وأجبر السجناء على لعق الدم الجاف من أرضية منزل صغير تم فيه قتل نساء وأطفال. وتم تلفيق قصص بأنه تم اغتصاب النساء وتشويههن، وتم تدنيس أنو ثنهن الناصعة بواسطة «كلاب هجينة سوداء الوجوه»، وتم تعذيب الأطفال ببطء وتأنِّ. 11 لقد أسس البريط انيون سياسة وإرهاباً ورعباً، ساعدهم عليها أولئك الذين كانوا يكرهون الهندوس والمسلمين معاً، مثل السيخ. مر ضابط على جماعة من السيخ يشوون جندياً هندياً دربه الانجلم: فوق ناد بطيئة، فلم يبذل أي مسعى لإيقافهم. لم يكن هذا حادثاً معزولاً، بل كانت هناك حملة رسمية لاستعادة الإعدام بواسطة التعذيب، باعتبار أن الشنق كان أسرع من اللازم لأولئك الذين ارتكبوا "أعمالاً سيِّئة". وكانت أكثر أنواع التخلص من المتمر دين رسمية أن يتم حزمهم في مقدمة المدفع ثم تفجيرهم في المنتصف، بحيث تلطخ بقاياهم المبعشرة وجوه رفاقهم السابقين المصفوفين لمشاهدة الإعدام. كانت هذه هي العدالة البريطانية في وجه التمرد على الاستعار. وقد ارتكبت أمم غربية أخرى فظائع مماثلة في ممتلكاتها الاستعارية، إن لم تكن على النطاق نفسه. وهكذا نجد أن حملات شجب جلادستون لم يتم تقديمها لأمة أيديها نظيفة تماماً.

ما الذي جعل العثمانيين بغيضين إلى هذا الحد في بلغاريا؟ كانت جريمتهم المستغربة تكمن في الجمع بين الشهوانية والعنف. كان البريطانيون في الهند تحت قيادة ضباط، مشل الجنرال هنري هافيلوك Henry Havelock؛ زعموا أنهم نفذوا انتقاماً إلهياً خالصاً من المتمردين؛ فالعدالة، وليس المتعة، هي التي دفعتهم قدماً. كان البريطانيون يعتقدون أن الاراك، بشهواتهم القذرة، كانوا يستمتعون بالقتل، ويستمتعون بالاغتصاب والتعذيب حتى أكثر من ذلك. كانوا يعتقدون بأن السادية كانت صفة عنمانية غالبة عليهم. يشير حتى أكثر من درنس بمكر - في وصفه الشهير للواتي تم ضربهن والإساءة إليهن جنسياً من

قبل الأتراك في درعا - إلى السقم الجسدي والبدانة ورثاثة الهيئة والقذارة والكسل، علاوة على الرغبات الفاسدة بشكل كبير، والتي تعد، كما سبقت الإشارة إليه في الفصل السابع، الشيم المعتادة للعثماني. لقد كانت صدقية الحقائق في تجارب لورنس موضع تشكيك، 12 ولكن المهم هنا هو أن جمهوره الشعبي كان سيقبل في عام 1935 ما أورده في كتابه أعمدة الحكمة السبعة عن الأتراك من دون تساؤل. 13 فبالنتيجة كان الجميع يعلم أن ذلك هو ما "فعله" العثمانيون.

لكل عصر هناك الغول - "الآخر" الغريب - وقيد ميلاً العثرانيون ذلك الدور لأوروبا المسيحية بعد اختفاء التهديد العسكري الذي أعطى الدور بعض المعنى بمدة طويلة؛ لقد أصبحوا ببساطة يشكلون تهديداً من نوع مختلف. توجد حالة موازية تلقى الضوء على الدور الفريد الذي ينسبه المجتمع الغربي إلى العثمانيين. في القرن التاسع عشر اتبع اليابانيون المسار نفسه: من كونهم غرباء غامضين وخطيرين، مروراً بعملية التحديث والعصرنة، ليصبحوا في القرن العشرين، مرة أخرى "متوحشين وبرابرة"، وفي الوقت نفسه هدفاً للفكاهة القاسية. يخبرنا جون دوفر John Dover كيف طمأن الضباط البريطانيون في عشر ينيات القرن العشرين حكومتهم أن الضباط اليابانيين و"رجاهم الصفر الصغار" لن يستطيعوا القتال؛ لأن بصرهم كان ضعيفاً. ويوضح الهواجس التي طورها الغرب حول اليابانيين؛ فقد كانوا ينظر إليهم بازدراء وكأنهم بهائم، أو شخصيات للضحك والتسلية، أو أنهم بدائيون متوحشون، أو هوام، ولكنهم نادراً ما تم التفكير بهم بأنهم يشكلون تهديداً جنسياً؛ إذ لم يكن ثمة أدب إباحي شعبي في الغرب حول الساموراي الشهوانين. وهذه مفارقة؛ لأن تقليد "الكتاب الأصف, "[أدب كلاسيكي ياباني، وهو نوع من المفكرة الشخمصية] يجعل اليابانيين أكثر تأهيلاً من العثمانيين لمثل هذا الدور النمطي. وبالطبع، فإن اليابان بالنسبة إلى أوروبا تعد بعيدة جداً، بينها تركيا قريبة وفي المتناول (علماً أن الوضع مقلوب بالنسبة إلى الولايات المتحدة الأم يكية الغربية).

العثانيون· تفكيك الصور

إن تركيا الحديثة مثقلة بأصولها، أما في الغرب فلا تزال محمَّلة بعب، إضافي من الرعب والكراهية يعود إلى الماضي البعيد. وصورة التركي، التي تذوب وتعود لتنشكل، لن تكون خالية مطلقاً من جذورها العميقة: في المخاوف الأوروبية من الجنس والعنف اللذين يلوحان في الأفق من الشرق.

خاتمة

تتغير العادات والتقاليد بتغير الأزمان

يكمن مغزى هذا الكتاب في أنه لا توجد لموضوعه خاقة؛ فالعلاقة بين العثمانيين وأوروبا، بين الأثراك والغرب، تتغير وتتشكل من جديد باستمرار. ولكن هذا الموضوع كذلك لن ينجو من التعرض لسوء فهم جوهري. وقد بين إيزل كورال شو Ezel Kural Shaw أن نشكر الرحالة على معلوماتهم، ضمن قيودها، ولكن علينا أن نحرر أنفسنا من تلك القيود لكي نطور معرفة شاملة بالنظام العثماني بشروطه الخاصة». ولكن ثمة خطراً يتمثل في أن هذه المعرفة الأكبر لن تحل مشكلة سوء التفاهم. وثمة نقطة ناقشها إدموند بيرك Edmund Burke هي أن الأتراك كانوا «آسيويين تماماً... فإذا على هؤلاء الأسوأ من المتوحشين أن يفعلوه بقوى أوروبا؟». وإن كان مايزال هناك كثيرون في أوروبا يعتقدون أن ذلك صحيح، فهناك الكثير في تركيا عمن يتمنون أن يكون صحيحاً، ولكن حقائق الجغرافيا، إن لم يكن أكثر، تتطلب علاقة متبادلة. إذاً، كيف يمكن التعامل معها؟

في عام 1839 نشر ديفيد أوركوهارت David Urquhart كتاب روح المشرق، أو صور من الرحلة الشرقية The Spirit of the East, or Pictures of Eastern بنار حلة الشرقية Travels. فهو في الشكل الخارجي "حكاية رحالة" تقليدية، ولكنه لم يستمد معلوماته من حب الأثراك أو كراهيتهم. ولا يزعم أوركوهارت أنه يتخيل نفسه تركياً، بل يعد نفسه صعباً و "شاتكاً"، ويصف الأثراك هكذا:

يذكّر الأتراك المرء بشخيص منفر: يثيرون مشاعرهم أو تحاملاتهم، وفي كل مكمان يستم عمرض نقطة حادة أو عداتية عليك، فاعرفها ولتُترف جا، وهي مصقولة ومرنة بقدر ما هي متدنية. وبعد أن جربت كلاً من الأثرين فإنني أربط بينها وبين السبب نفسمه المذي كمان في نفسيي وليس فيها [تأكيد المؤلف]. عندما غادرت معالم تركيما، فقمد كمان بمدافع الكراهية في قلبي والازدراء على لساني... لكن الفرص والمثابرة علمتني خلاف ذلك.⁴

سألت مؤخراً عميد الحكايات الشعبية التركية، الدكتور واريس ووكر Walker كيف استطاع أن يجمع مجموعة مواده المميزة، فأخبرني بأنه والمتعاون معه جابا أنحاء تركيا إحدى عشرة مرة ليجمعا الحكايات، وكثيراً ما كانا يذهبان إلى قدى صغيرة كان سيعدها التركي الحضري اليوم - مثل أجداده العثمانيين - بدائية وعديمة الأهمية عاماً إلى حد الاستحالة. كانا يذهبان إلى المختار (عمدة القرية) الذي كان يرحب بها، وخلال شربها الكثير من أكواب الشاي كانت توجه إليها الأسئلة ليوضحا من هما؟ ومن أين أتيا؟ ثم يسكت المختار ويتناءب ويسألها الأسئلة نفسها من جديد. وربا كان يم يوجه إليها يم في مرحلة ما يتوقف المختار ويقول: "تشرفنا بعضوركها. الأسئلة نفسها من جديد، ثم في مرحلة ما يتوقف المختار ويقول: "تشرفنا بعضوركها. كيف يمكننا مساعدتكا؟"، ثم يتم قص الحكايات الشعبية عليها، ويتم إكرامها بصورة كيف يمكننا مساعدتكا؟"، ثم يتم قص الحكايات الشعبية عليها، ويتم إكرامها بصورة رائعة وإقامة الولائم لها لمدة أيام.

كان الناس فقراء عادةً، وتكاليف الضيافة كان واضحاً أنها كبيرة على القرويين، ولكن كرم الضيافة كان واجباً وفضيلة؛ ولذا كان من الطبيعي ألا تعرض عليهم نقود، ولكن وحرى الظيافة كان تميات الشاي والسكر كانت وحتى المؤونة كانت مرفوضة. ولكن ووكر اكتشف أن كميات الشاي والسكر كانت قليلة، ولذلك كان في كل رحلة بعد ذلك يأخذ معه كميات من كليهها. لكن لم يكن يقدمها للقرويين، بل كان يسأل إن كان سيسمح له بإعطاء هذه الهذايا لأطفال القرية. وكان يقال له "نعم، إن بإمكانه إعطاء الهدايا للأطفال». ولم يكن يتم الاحتفاظ بالشاي والسكر للأطفال، بل كان أهل القرية جميعاً يستمتعون بها. وكان جميع المعنيين قد تصرفوا باحترام وتفهم، وكسبوا من الاجتماع. بالنسبة إلى الغرب، كانت النتيجة بجموعة فريدة من القصص الشعبية الرائعة، وبعضها منشور الآن، وأما بالنسبة إلى القرويين فكنت صديقاً كانوا يرحبون بعودته في كل زيارة لاحقة.

واجه ديفيد أوركوهارت مشكلة مماثلة. فقد ذكر كيف أنه:

عندما يكون ثمة اختلاف في الانطباعات الأصلية، لا يمكن القول إن هناك لغنة مشتركة؛ لأن الأفكار التي ينطوي عليها كلام أحد الأشخاص لا تصل إلى عقل الشخيص الآخر، ولا يشم الشعور بذا الغياب للغة المشتركة في شيء كما في تقديرنا للحالة والمشاعر الوطنية في الشرق.⁶

كان جوابه أن يتم قبول الحد الفاصل والنظر عبره بحب وإعجاب عندما شعر بالتحرك إليه (كها حصل بسبب العلاقة بين الأتراك وأطفالهم) أو بالامتناع عن إطلاق حكم عندما لم يفعل. ولعله بتلك النقطة لم يعد رحالة، بل - مثل وارين ووكر - "جاء إلى وطنه"..

ملاحظات على الرسوم التوضيحية

لقد أخذت الصور الواردة في اللوحات من مجموعة سيرايت Searight في متحف في كتوريا وألبرت، بلندن، أو من مجموعة المؤلف الخاصة. وفي الملاحظات التالية تم وضع الحرف (س) ليرمز إلى الصورة المأخوذة من مجموعة سيرايت، والحرف (و) ليرمز إلى الصور من مجموعة المؤلف.

من آلاف الصور في مجموعة سيرايت، يأتي عدد لا بأس به من الصور التي اخترتها من فنانين: هما "التركي المجهول"، وأماديو Amadeo، وهو الكونت بريزيوسي Count . Preziosi . وهذا لأنه بدا لي أنها يملكان عيناً نزيهة كنت أبحث عنها. ومن الجدير بالذكر أنه لا أحد منهما كان غربياً بالمعنى المعتاد؛ إذ كان يعتقد أن "التركي المجهول" يوناني يعيش في القسطنطينية، وكان بريزيوسي مالطياً.

وغالباً ما تعرض الرسومات الكاريكاتيرية مواقف غير واعية من العثمانيين أفضل من الأعهال الفنية الرسمية، وأنا شاكر للدكتور روي دوجلاس على تزويدي بهذه الرسومات من مجلات جودي Judy، وبنش Punch، وكلاديراداتش Kladderadatsch، من مجموعته الواسعة.

وقد أخذت النقوش داخل النص من كتباب تشارلز وايت Charles White لعمام 1844 لعمام 1844 بعنوان: ثلاث سنوات في القسطنطينية أو أخلاق الأتراك المنزلية عمام 1945. Three Years in Constantinpole, or Domestic Manners of the Turks in 1844.

صورة الغلاف

في الصورة الرومانسية لسوق بازار القاهرة، تم إبراز السكينة والهدوء المريح في العالم العثماني بدقة. وقد تركز جانب كبير من التعبير والتفصيل في ذهن لويس أكثر مما هو في واقع الحياة اليومية، ولكنه كان مراقباً دقيقاً وفناناً راقياً. ولـذا، فإن هذا التصوير الفني يجمع بين الرؤية المعتدلة لعالم تقليدي غريب ومشحون حسياً قبل وقت قصير من اختفائه تحت ضغط القيم الغربية. (س)

اللوحات

- ال كاتب الرسائل التركي (العرضحالجي)، 1855، الكونت بريزيدوسي (1816-1882): لم يكن كاتب الرسائل التركي (العرضحالجي)، أم يعدن كاتب الرسائل بارعاً في احتيار الحفاظ المناصب فحسب، بل أيضاً في صوغ العبارات المناسبة للظرف أو عرض الحالة؛ لأن العرائض المقدمة إلى الموظفين الحكوميين في إيطاليا كان يتعين صوغها بأسلوب معين. وكان كتاب الرسائل على نطاق واسع معتادين عمل تفسير تعفيدات الأسلوب الباروكي المزخرف في النصوص الرسمية العثاينية للمواطن العادي. (س)
- المقهى، 1854، أماديو، كونت بريزيموسي (1816-1882): هذه إحدى أروع الرسوم المائية وأدقها بريشة بريزيموسي، وتوضح القسطنطينية بوصفها نقطة التقاطع في الإمبراطورية. ومنظره المصور في مبنى "حديث " على الواجهة المائية للقرن الذهبي، بينها تشكل إسطنبول خلفية له، يضم "الأنباط" الكثيرة في الإمبراطورية. في الجانب الأيسر يجلس يوناني متربعاً، بجوار درويش بقبعته الطويلة من اللباد. وبجوار الباب يوجد شسركني بقبعته من الفرو، بحوار يونانين آخرين. وقد سعى بريزيومي لتصوير أكثر الأنواع غرابة بحيث يمكن تجميل الواقع الإجالي للمقهى على حين يتم تصوير كل شخصية بدقة. (س)
- 3. بيت الطمام (المطحم)، حوالي 1810: المكان في بيرا ويطل على القرن الذهبي، وهذا يظهر بدقة كبيرة مطعاً عثانياً تقليدياً. وهذه الصورة وغيرها تبين كم كانت مهجورة شوارع المدينة في فترة الظهيرة. الفنان مجهول ولكن يعتقد أنه يوناني رسم مشاهده في خليط من الأسلوبين العثماني واليوناني. وقد اشترى السفير ستراتفورد كاننغ هذه الصورة مع الكثير غيرها، وهو ألمح الدبلوماسين البريطانين وأنجحهم لدى الباب العالي.

- 4. الإنكشارية في الفناء الثاني من قصر يني سسراي، حوالي 1810: وصف الزوار الأوروبيون الاندفاع غير المناسب للإنكشاريين من أجل رواتبهم في القناء الثاني، ولكنه يشبه التصرين العسكري. وقد تمت هنا تطورات أخرى أكثر رسمية، غير أن الإنكشاريين كانوا بيارسون "مهارتهم الحربية"، ملوحين بأيديهم، في إيت ميدان أو ميدان اللحم وفي ميادين التدريب خارج المدينة.
- كبير الخصيان (الطواشية) قيزلر آغامي، مجهول المصدر: كان يترأس بيت السلطان، وكان دائسًا من السود؛ ومن ثم كانوا يخشونه نظراً إلى صلاحيته فيها يخص الحياة والموت داخل الحرملك، ومبله المفترض إلى الوحشية المفرطة الناجمة عن حالته المعدلة. كانت عملية الخصاء و"الزنجية" تجسدان النظرة الغربية "للى الجانب المظلم" من حياة الحرملك، وهي النقطة المقابلة للأجسام المدللة "للجواري". وقد تم شنق آخر رئيس للطواشية لدوره في الانقلاب المضاد ضد حركة "تركيا المفتاة"عام 1909. (س)
- آغا الإنكشارية، جهول المصدر: تدل بدلته على أنه بالتأكيد ضابط إنكشاري كبير، وعلى الأرجع قائد (آغا) الأفواج الإنكشارية. ولكن الضباط نادراً ما كانوا يستمرون في القيادة فترة طويلة جداً، كجزء من عاولة غالباً ما تكون من دون جدوى لضبط سيطرة القوات البالغة القوة بالفعل. وكانت هناك فروق بسيطة بين بذلات الأفواج، وقد حمل معظم الإنكشاريين باعتزاز شارة كتيبتهم مرسومة بالوشم على أجسامهم، دليلاً على مرتبتهم المتغوقة بوصفهم المحاربين المختارين للسلطان. (س)
- 7. الساعي التركي، بعد السير ديفيد ويلكي ر. أ. (1785-1841): تم إلقاء الطابع الرومنسي على مشهد المفهى بطريقة لم تتصف بها صورة بريزيوسي. تأخذ الشخصيات الرئيسية وضعيات بطولية. ويبيمن عليها الرسول التري المسترخي والمتخذ وضعيته بعناية وهو الذي ربها تشير جزمته المجنحة والمزخرفة إلى عطاره، وكل العيون مثبتة عليه بتشوق. الشخصيات الوحيدة التي لا تلقي بالأهي "الموظفون الإضافيون": الأطفال والعبد الأسود الذين ربها أضيفوا إلى الصورة في مرحلة لاحقة. وأيضاً يوجد تنوع عجيب في الشخصيات والأنهاط: العثمانيون، والأرمن، واليهود، والدراويش، والتجار خليط غير متجانس كان يمكن ملاحظته بالتأكيد في العاصمة. كان ويلكي في القسطنطينية عندما وصلت المدينة أخبار الانتصار الأنجلو-تركي على المصريين في نوفمبر 1840، ولكنه مات في رحلته إلى الديار عام 1841، ولذلك أعدّ رسوماته للطباعة الحجرية جوزيف ناش. (س)

- 3. عمد على، 12 مايو 1835، ديفيد روبرتس ر. أ. (1766-1864): كان عمد على، والى مصر، أشد دعاة الحداثة والعصرية فاعلية في العالم العثماني، ولكنه يبدو في هذه الصورة شخصية بليدة وكسولة تقليدية، عاطاً بحاشيته. قارنه بالأوروبين البقظين والمنتصبي القامة في يمين الصورة. وأيضاً هناك عنصر الصدق في هذه الصورة، ولكنها تعرض تبايناً سرعان ما أصبح صورة نمطية: العثماني البليد الذي يواجهه الأوروبي المندفع. (س)
- مسجد قبة الصخرة من الداخل، القدس، 1836، س. ف. هـ.. ويرنس (1808-1894): مكان مقدس لدى المسلمين؛ حيث عرج بالنبي محمد إلى السهاء على البراق، والموقع الذي كان سيقدم فيه إبراهيم ولده قرباناً. (س)
- 01. منظر القسطنطينية من الهضاب خلف سكو تاري، 1829: تبدو سكو تاري لأذن الإنكليز مرادفة لفلورنس نايتنجيل ومستشفاها في أثناء حرب القرم، أما بالنسبة إلى العثمانيين فتعني مسجداً عمرماً جداً على شواطئ البوسفور، والثكنة الكبرى التي بناها سليم الثالث. تم التقاط هذا المنظر من كتاب تشارلز ماكفرلين القسطنطينية عام 1828.
- 11. شوارع إسطنبول: يمثل هذا منظراً واقعياً لإسطنبول. كان الفراغ النسبي للشوارع مقابل الشارع الرئيسي مفروضاً جزئياً بالصعوبات في التجول في المدينة بطرقها الطينية التي كانت تصبح أرضاً سبخة في الشتاء، وكان يتم تنظيف الشوارع بواسطة كلاب الكناسة التي كانت تلتقط بقايا الطعام التي تقم من بائم الكباب. (س)
- 12 حام سوق الرجال، حوالي 1810: مرسومة من واقع الحياة وليس من الخيال، بواسطة "تركي عهول المصدر" رسم مجموعة الأجل تراتفورد كانتج، وينعدم فيها تماماً جو الشهوائية الذي بهيمن على معظم الصور "الاستشراقية". (س)
- 13. مصارعة في قصر يني سراي: كان شغف الأثراك بالمصارعة قوياً في الإمراطورية العثمانية كما هو في تركيا الحديثة. وهنا يشاهد السلطان من مظلته في أثناء أداء المصارعين، بينها النساء منفصلات عن المشاهدين من الرجال. (س)
- 14. السفر في الإمبراطورية العثانية، حوالي 1800، لويجي ماير (نصو 1750-1803): لويجي ماير المعروف على نطاق واسع بأنه فنان مصر والأرض المقدسة، تمرك هذا المرسم عن رحلته في الديار العثمانية. تنتقل العربات على الطراز الأوروبي عبر الطرق الرديثة الصنع، المحاطة من كلا الجائين بجثث المجرمين الذين تم إعدامهم بالخازوق. في أيام ماير كان الإعدام بالخازوق على

الأرجح يتم بعد الموت بالشنق، وليس مثل الإعدام بالمقصلة في إنجلترا، ولكن لا شبك في أن الرعب التام من الوحشية التركية كان يتم استغلاله من قبل بعض المسؤولين المحليين كقانون لأنفسهم. (س)

- 15. بدلة القوات الجديدة، 1828، ج. كلارك: تم التعليق على البدلة العثانية في موضع آخر. وهذه الصورة من كتاب تشارلز ماكفرلين القسطنطينية عام 1828 توضح مدى حرص محمود الشاني على تصميم بدلة لا تكون "أوروبية" في زجا. كانت هناك تلميحات أخرى أقـل وضـوحاً إلى الماضي: اختار السلطان لقواته "الإسكنجية" الألـوان نفـسها التـي كانت في النظام الجديد السيّم المصير للسلطان سليم الثالث. وهنا ضابطان إلى جانبي جنـدي خاص مسلح ببندقية (مسكيت ذات زند له صـوانة) قصـيرة وحربة، وهم مايزالون يلبسـون الحـذاء الاحـر أو الأصفر والجزمة في البلاط العثماني. وبعد أن تم هذا النقش بوقت قصـير تـم تبـديل الأحذية بعزمة بنيـة أو سـوداء، وأصبحت البدلات أقـرب إلى الـزي "الغـربي". ولكـن حتى نهايـة الإمراطورية كان الجنود العثمانيون يبدون مختلفين عن القوات الغربية.
- 16. نساء عنهاتيات: شهد هذا الزي للثوب التقليدي للنساء تغيراً أكثر بطئاً من التغير في ثباب الرجال، ولكن بعد اعتباد الحريم للأزياء الغربية أصبح التحول أكثر عمقاً. هنا يقارن "التركي المجهول" الثراء الفاحش لسيدة عنهانية عظيمة ريشة طائر في شعرها، وثبابها مصنوعة من الحرير المزين بالجواهر بثوب أبسط نوعاً ما لغير المسلمة، وهو مايزال جيداً ولكنه أقبل زخرفة، بها في ذلك قبعة خضراء صغيرة. لكن الاستمتاع بالألوان والنسيج كان أمراً شائماً لدى الجميع، وهذا ذوق اختفى عندما حل الزي الأوروبي على الأزياء التقليدية الأكثر راحة وعملية، واختفت الحرية في الثوب الشرقي الفضفاض ليحل عله المشدات والملابس الضيقة.
- 17. بيوت عثبانية مطلة على البوسفور، جيه. سي. بينتلي: في هذه اللوحة المأخوذة من كتباب جوليا باردو "محاسن البوسفور" يعرض بينتلي البيوت الخشبية القديمة التي كان العثبانيون يلجأون إليها في موسم الحر في الصيف من حرارة المدينة الخانفة. كانت أعداد كبيرة من كبار الشخصيات العثبانية في القرن التاسع عشر تغادر المدينة من أجل الحياة "الريفية" على طول مضيق البوسفور. (س)

- 18. جامع أبوب، ج. كارتر: كان جامع أبوب مقاماً مقدساً خارج العاصمة، وهذا كان يتقلد السلطان احتفالياً ميف عثمان عند توليه الحكم، كرمز لتصميمه على أن يكون مجاهداً في سبيل الإسلام. كان الدفن في مقبرة أبوب الكبرى رغبة اشتهاها كثير من العثمانيين، بينما وجد الروائى بيير لوتي الذي كان بيته في منطقة أبوب رغبته هناك في رواية أزيادي الجميلة. (س)
- 19. بستان السلطان (بستنجي): أسهم حب العثمانيين للحدائق والبستنة في رفع مكانة بستنجية القصر. وكان السلاطين يستخدمونهم حرساً شخصصين، ومراسلين سسريين، وجلاديس، إضافة إلى مهانهم الأكثر رسمية المتمثلة في العناية بالحدائق، وفوق هذا كله الإعداد لاحتفالات الخزامي السنوية. هنا يقف كبير البستنجية في عهامته الحصراء وثبابه القرمزية.
- 20. الصدر الأعظم: شخصية الصدر الأعظم المهينة بثوبه الأبيض وفراته النقيل وسيهائه الجليلة كانت مناسبة لأعلى مسؤول في هرم السلطة العثبانية. وفي ظل السلطان غير الكفؤ كان الصدر الأعظم هو الحاكم في كل شيء ماعدا التسمية. كان كبار الوزراء، مثل السلطان، يرتدون الفراء النقيل في الشتاء والصيف معا رمزاً لمركزهم الرفيع. (س)
- 12. البيت العثماني من الداخل، القاهرة، فرانك ديلون (1823-1909): هذا الجزء الداخلي من البيت العثماني الشري قبل دخول البيت القاهري لمسؤول عثماني رفيع بحمل جميع علامات البيت العثماني الشري قبل دخول الأساليب الغربية. ويختلف صفاؤه الرائع عن المزيج المميز بين الأسلوبين الشسرقي والغربي الموجود في البيوت الكبرى في إسطنول والقاهرة والإسكندرية في وقت لاحق من القرن، وقد وصفها أمين فؤاد توجاى. (س)
- 22. نساء وأطفال حول سبيل ماء في الشارع، حوالي 1845، أماديو، الكونت بريزيموسي (1816-1882): كان العثمانيون يسرفون في العناية والاهتمام بأطفاهم، كما يظهر من الثياب الفاخرة التي ترتديها الفتاة والفتى في هذه الصورة. (س).
- 23. نافورة توفان، 1829، ويليام يبح (1974–1872): كان يتم استجلاب الماء إلى الدينة بواسطة قناة من الخزانات الكبرى في المرتفعات المطلة على إسطنبول. كان الماء الجاري أساسياً من أجل الوضوء المطلوب لجميع المسلمين قبل الصلاة، وكان يتم تزويد ساحة كل مسجد بأساكن يستطيع المسلون فيها تجهيز أنفسهم. وكذلك "السبيل" كان يوفر الماء للحي بكامله، وغدا مكاناً للقاء والتجارة والحديث. قارن هذه الصورة بالصورة التي التقطت بعد نحو أربعين عاماً للسبيل خارج باب قصر يني سراي (اللوحة 40). في الخلفية يمكن مشاهدة برج غالاطا في

قلب مدينة بيرا 'الأوروبية'. وكان حي توفان حيث تقع ثكنات المدفعية وترمسانة الأسلحة. (س)

- 24. منظر من الشارع في بيرا، حوالي 1810: الشوارع النظيفة والمنظمة في بيرا التي تظهر هنا هي من نسج الخيال. كان يقال إن المدينة الأوروبية (حيث كانت تقع جميع السفارات والمصالح الغربية) كانت أكثر سوءاً من حيث السمعة من إسطنبول في الطرف الآخر من القرن اللذهبي. هنا تمر مجموعة من الإنكشارية في المراقبة بسفارة أوروبية، علماً أنه من المستحيل حل شيفرة شعار النبالة الموجود على سور السفارة. ويظهر أوروبي رمزي في الشارع الذي لولاه لكمان شبه خيالي. كان هذا تقليداً في الصور الغربية (سواء كانت لإسطنبول أو لمواقع أثرية كلاسيكية). أحياناً كان هذا توضحون راعي الفنان، ولكن كان يتم إضافة أي أوروبي لإعطاء "مقياس بشري" للصورة؛ إذ كان العثمانيون أو "العرب" عجرد "أنباط" أو لون عيلي. (س)
- 25. السلطان في موكب مضادراً الباب الكبير لقصسريني سسراي، حوالي 1810: كان الموكب الاحتفالي للسلطان من القصر إلى صلاة الجمعة أو إلى المعسكر الحربي في ميدان داود باشا ملمحاً دائماً. وتختلف صور مواكب القرن السادس عشر قليلاً عن هذه الصورة لمحمود الشاني وهو على فرسه. توضع الصورة الشغف بالفرو، والأقمشة ذات الأشكال الجعيلة، والريش، وكلها تستخدم للدلالة على المرتبة أو المكانة. تقدم السلطان، عاطاً بكبار إنكشاريته، ماشياً ببطء، بينا الحشود المحيطة به تنحني له. وقد أكد الموكب انفصال السلطان، ولكن أيضاً حضوره بين شعبه. وعندما حبس عبدالحميد نفسه ضمن الأسوار العالية لقصر يلدز كان ذلك يرى على أنه رفض غير عنهان للتواصل مع شعبه. (س)
- 26. الإنكشارية مع قدورهم: هذه عبارة عن أوعية للطبخ، وكانت الأفواج تمتلك قدوراً أكبر أيضاً يأخذ أفراد الفرقة كلهم حساءهم، وهذه القدور بالذات هي التي كان يتم قلبها رسمياً؛ دلالة على أن الإنكشارية لن يأكلوا إعاشات السلطان وأنهم في حالة تمرد. (س)
- 27. مدخل القرن الذهبي، 1852، أماديو، الكونت بريزيوسي (1818-1882): كان القرن الذهبي ومضيق البوسفور هما الطريقان الرئيسيتان للوصول إلى إسطنبول؛ حيث تربطان الشاطئين الآسيوي والأوروبي، وبين إسطنبول وبيرا. حينا كان السلاطين وكبار الشخصصيات العثمانية يبنون قصورهم على طول شواطئ البوسفور كانت حركة المرور تصبح أكثر ازدحاماً؛ حيث

- يحدث الكثير من حوادث الاصطدام التي أصبحت أكشر احتمالاً بسبب التيارات القوية في المجرى المائي. (س)
- 28. عربي من العراق، أماديو، الكونت بريزيوسي (1816-1882): كان بريزيوسي يبحث عن أناط غريبة عندما أصبحت نادرة في العاصمة العثمانية. وكان كثير من الذين تم تصويرهم قد وصلوا للتو إلى المدينة أو أنهم كانوا سياحاً، كالعربي من العراق. لكن صوره، كالعادة، كانت دقيقة، ويمكن مضاهاتها بصورة السوري لاحقاً. (س)
- 29. مذبحة في قرية بلقائية، 1876، أو لاندو نوري (1832-1901): كان يتم التركيز على صورة "التركي الرهيب" بصور مثل هذه. وهي على غرار ما هو مذكور في كتاب مجزرة في شيوس من تأليف ديلاكروا. لكن لعل نوري رسم أيضاً بلغاريين مسيحيين يقتلون قرويين مسلمين بوحشية عائلة. (س)
- 30. عارب كردي من منطقة بحيرة فان، نحو 1843: كان "الجنود غير النظامين" الذين توافدوا إلى راية السلطان مسؤولين عن كثير من الأعمال الوحشية التي ألصقت باسم العثمانين. ولعله تم تسجيل حفدة هؤلاء المحاربين الأكراد في مليشيات عبدالحميد الخاصة (حيدية) أو كانوا مسؤولين عن قتل الأرمن، مضيفين بذلك مظاهر رعب جديدة إلى القائمة الدموية. (س)

وجاه التصوير مبكراً إلى الإمبراطورية العثانية، حينها وجدت صور من أراضي الكتاب المقدس، ومتساهد من الحرملك، و"غرائب شرقية" عامة سوقاً حاهزة في الغرب. وقد أشتج المصورون العثبانيون والغربيون معماً صوراً لبت الحاجات الغربية.

- 31. الأماكن المقدسة، 1878: أثبت المثانيون أنهم حراس جيدون للأماكن المقدسة في القرن الناسع عشر؛ حيث وفروا بيئة مستقرة، وقاموا بالتحكيم بحياد بين الطوائف المسيحية المتصارعة. وقد بلغت السياحة إلى المواقع المقدسة نسباً كبرى مع القيام بزيارات نظمها توماس كوك رائد "الرحلة الكبرى" إلى مصر وأراضى الكتاب المقدس. (و)
- 32. خان القوافل في بيروت، ستينيات القرن التاسع عشر: كانت "الخانات" في العاصمة والمدن الإقليمية نقطة الانطلاق للقوافل التي كانت تجوب الإمبراطورية مشل السفن الصغيرة التي تبحر للتجارة باستمرار على طول الساحل. كانت بيروت نقطة التقاء التجارتين البرية والبحرية. وتصور الجماعة المجتمعة هنا بشكل حي المدى الكبير "للأنهاط" العرقية التي تكونت منها الإمبراطورية. (و)

- 33. طفل الباشا، ومرضعته، والطواشي، مكة، 1885: ألنى السلطان عبدالمجيد تجارة المبيد، ولكن العبودية المحيدة أقرب إلى العبيد والمعرودية المحيدة أقرب إلى العبيد في الإمبراطورية. كان العبيد أقرب إلى العبيد في الإمبراطورية الرومانية منها إلى المستوطنات الزراعية في جامايكا أو الجنوب الأمريكي؟ إذ إنهم كانوا أفراداً مقدرين في البيوت. فطفل مرضعة أصبح "أخاً بالرضاعة" لطفل الباشا، وصوف تستمر الصلة الخاصة طوال حياتها. (و)
- 34. الأسوار البيزنطية، ستينيات القرن التاسع عشر: أسهم الـزمن وهجهات عام 1453 في تآكل التحصينات البيزنطية، وفي القرون اللاحقة انهار المزيد من الأسوار، علماً أن العمل المتقن للبنائين الأصلين واضح من بقاء تلك الاقسام على الحالة الظاهرة في الصورة. (و)
- 35 البرج الجنوبي القديم في غالاطا، ستينيات القرن التاسع عشر: يمكن رؤية بلاطات الأضرحة العثمانية "البديمة" التي يحبها الرحالة. (و)
- 36. القرن الذهبي، أواخر ثهانيئيات القرن التاسع عشير: أصبح الميناء المزدحم في الأصل مركزاً للتجارة مع قدوم عصر السفن البخارية. وهنا الميناء في حالة انتقالية ؛ حيث ازدحم الميناء بالسفن الشراعية التي يتم تحويلها إلى البخار. وبعد ذلك بعشرين عاماً أصبح سطح الماء لا يكاديرى من كثرة حركة مرور السفن. (و)
- 37. سبيل ماء الشرب خارج الباب الكبير لقصر يني سراي، ستينيات القرن التاسع عشر: قارن هذه الصورة الموضوعة بعناية لتعرض 'الأنهاط' الشرقية، مع صورة سبيل التوفان (اللوحة 26). وتظهر الحالة المتدهورة للمدينة بوضوح. (و)
- 38. نساء لابسات لأجل الشارع والبيت، 1886: هولاء النساء اللواتي صورهن المستشرق الهولندي هيرجرونجي كان يعتقد لفترة طويلة أنهن عاهرات؛ لأنهن وقفن للتصوير أمام رجل أوروبي، ولكن هذا الافتراض ليس مؤكداً؛ لأن هيرجرونجي كان يستطيع دخول بيوت المسلمين عن طويق زوجته المسلمة. (و)
- .39 منزل الباشا، 1886: الباشا وابنه محاطان بأفراد أسرتها. وهنا بشكل مصغر التقليد الشاني لبيت العبيد الذي يرجع إلى عهد سليان وما بعده. كان ولاء الخادم لسيده، وولاء السيد خادمه، وكان هناك أسرة وثيقة الصلات، وقد انتقل تقليد الصلات العشائرية من الأب إلى الابن، كها يرمز إليه هنا. (و)

- 40. درويش وقد جاءته الحال، حوالي 1900: درويش وقد غرز الشيش (أي السيخ) عبر خده في أثناء سيطرة الحال عليه. وعلى الرغم من قصع دراويش الطريقة البكتاشية بعد سقوط الإنكشارية، ظل الدراويش يمثلون قوة قوية في الإمبراطورية حتى أيامها الأخيرة. (و)
- 41. شيخ قبيلة سوري: كما حدث للكثير من الثوار ضد عبدالحميد، أُخذ هذا الشيخ رهينة إلى العاصمة، ليعيش حياته في حالة مقيدة ولكن مع إقامة مرفهة؛ حيث فقد في أثناء ذلك كثيراً من الشغف الرومنسي الذي رآه المصور فيه. وهذه صورة نمطية مموضعة مثل رسومات ويلكي أو الألوان المائية لبريزيوسي. (و)
- 42. سكان جبال ألبانيون، 1878: كان الألبانيون معروفين بولائهم وجرأتهم، وقد اعتمد السلاطين عليهم كحرس شخصي، وكأفضل جنود لديهم، ومنم أكفأ الوزراء لديهم. وقد أصبح "الأرناؤوط" أو الألباني مرادفاً لساكن الجبل المتوحش والمخيف. (و)

ملحق الصور



1. كاتب الرسائل التركي (العرضحالجي)، 1855، الكونت بريزيوسي (1816-1882)



 المقهى، 1854، أماديو، كونت بريزيوسي (1816-1882)، هذا أحد أروع الرسوم المائية وأدقها بريشة بريزيوسي، وتوضح الفسطنطينية، كنقطة التقاطع في الإمبراطورية.



بيت الطعام (المطعم)، حوالي 1810، بجهول المصدر.
 المكان في بيرا ويطل على القرن الذهبي، وهذا يظهر بدقة كبيرة مطعماً عثمانياً تقليدياً.
 وهذه الصورة وغيرها تبين كم كانت مهجورة شوارع المدينة في فترة الظهيرة.



وصف الزوار الأوروبيون الاندفاع غير المناسب للإنكشاريين من أجل رواتيهم في الفناء الثاني، ولكنه اندفاع يشبه التمرين العسكوي. 4. الإنكشارية في انفناء الثاني من قصمر بني سراي، حوالي 1810.



5. كبير الخصيان (الطواشية)، بجهرل المصدر. كبير الطواشية (قيزلر أغاسي) كان يترأس بيت السلطان، وكان دائياً من السود؛ ومن ثم كانوا يخشونه نظراً إلى صلاحيته فيها يخص الحياة والموت داخل الحرملك، ولمبله المفترض إلى الوحشية المفرطة الناجة عن حالته المعدلة.

6. آها الإنكشارية، عجول المصدر. تدل بدلته على أنه بالتأكيد ضابط إنكشاري كبير، وعلى الأرجح قائد (آغا) الأفواج الإنكشارية. ولكن الضباط نادراً ما كانوا يستمرون في القيادة فترة طويلة جداً.



7. "الساعي التركي"، بعد السير ديفيد ويلكي ر. أ. (1785-1841)
كان ويلكي في القسطنطينية عندما وصلت المدينة أخبار الانتصار الأنجلو -تركي على المصريين في نوفمبر
1840. ولكنه مات في رحلته إلى الديار عام 1841، ولذلك قام بإعداد رسوماته للطباعة الحجرية جوزيف ناش.



عمد علي، 12 مايو 1835، دينيد روبرنس ر. أ. (1796-1864) محمد علي، وائي مصر،
 وهو يستقبل نائب الملك البريطاني في قصره.



مسجد قبة الصخرة من الداخل، القدس، 1836، س. ف. هـ. ويرنر (1808-1894).
 مكان مقدس لدى المسلمين؛ حيث عرج بالنبي محمد إلى السياء على البراق.



10. منظر القسطنطينية من الهضاب خلف سكوتاري، 1829، مجهول المصدر.



11. شوارع "إسطنبول" بجهول المصد. يمثل هذا منظراً واقعباً لإسطنبول. كان الفراغ النسبي للشوارع مقابل الشارع الرئيسي مفروضاً جزئياً بالصعوبات في التجول في المدينة بطرقها الطينية التي كانت تصبح أرضاً سبخة في الشتاء، وكان يتم تنظيف الشوارع بواسطة كلاب الكناسة التي كانت تلتقط بقايا الطعام التي تقع من بائع الكباب.



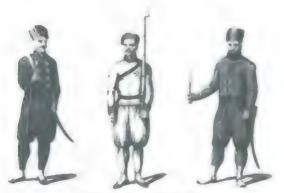
12. حمام سوق الرجال، حوالي 1810، مجهول المصدر.
لوحة مرسومة من واقع الحياة وليس من الحيال، بواسطة "تركي مجهول المصدر" رسم مجموعة لأجل تراتفورد كانتج، ويتعدم فيها تماماً جو الشهوائية الذي يبيمن على معظم الصور "الاستشراقية".



13. مصارحة في قصر يني سراي، مجهول المصدر.
كان شغف الأثراك بالصارعة قوياً في الإمراطورية العثبانية كها هو في تركيا الحديثة. وهنا يشاهد السلطان
من مظلته أداء المصارعين، بينها النساء منفصلات عن المشاهدين من الرجال.



14. السفر في الإمبراطورية العثمانية، حوالي 1800، لو يجي ماير (نحو 1750–1803) لو يجي ماير المعروف على نطاق واسع بأنه فنان مصر والأرض المقدسة، ترك هذا الرسم عن رحلته في الديار العثمانية. تتنقل العربات على الطرار الأوروبي عبر الطرق الرديثة الصنع، المحاطة من كلا المجانبين بحثث المجرمين الذين تم إعدامهم بالحازوق.



بنلة القوات الجديدة، 1828، ج. كلارك
 جند قوات محمود الثاني الجديدة، يرتدون بدلاتهم "الإسلامية" المميزة.



16. نساء عثمانيات شهد هذا الزي للثوب التقليدي للنساء تغيراً أكثر بطئاً من التغير في ثباب الرجال، ولكن بعد اعتباد الحريم للأزياء الغربية أصبح التحول أكثر عمقاً.





17. يبوت هاية مطلة على البوسفور، جيه. سي، يبتلي. في هذه اللوحة المأخوذة من كتاب جوليا باردو محاسن البوسفور، بعرض ببتلي البيوت الخشبية القديمة التي كان العيانيون يلجأون إليها في موسم الحر في الصيف من حرارة المدينة الخانقة. كانت أعداد كبيرة من كبار الشخصيات العيانية في القرن التاسع عشر تفادر المدينة من أجل الحياة "الريفية" على طول مضيق البوسفور.



18. جامع أيوب، عامة أيوب، ج. كارتر
كان جامع أيوب مقاماً مقدساً خارج العاصمة، وهنا كان يتقلد السلطان احتفالياً سبف عثهان عند توليه
الحكم، رمزاً لتصميمه على أن يكون مجاهداً في سبيل الإسلام.



9. بستاني السلطان (بستنجي)، مجهول المصدر. أسهم حب العثبانيين للحدائق والبستنة في رفع مكانة بستنجية القصر. وكان السلاطين يستخدمونهم حرساً شخصيين، ومراسلين سريين، وجلادين، إضافة إلى مهاتهم الأكثر رسمية المتمثلة في العناية بالحدائق، وفوق هذا كله الإعداد لاحتفالات الحزامي السنوية. هنا يقف كبير البستنجية في عيامته الحمراء وثبابه القرمزية.







21. البيت العثماني من الداخل، القاهرة، فرانك ديلو بر (1823-1909).
هذا الجزء الداخل من البيت القاهري لمسؤول عثماني رفيع يحمل جميع علامات البيت العثماني الثري قبل
دخول الأساليب الفرية.



22. نساء وأطفال حول سبيل ماء في الشارع، حوالي 1845، أماديو، الكونت بريزيوسي (1816–1882).
كان العثمانيون يسرفون في العتابة والاهتمام بأطفاهم، كما يظهر من الثياب الفاخرة التي ترتديها الفتاة والمقردة.



23. تأفورة توفان، 1829، ويليام يبج (1794-1872). كان يتم استحلاب الماء إلى المدينة مواسطة قناة من الخزانات الكبرى في المرتفعات المطلة على إسطسول. كان الماء الخاري أساسباً من أجل الوضوء المطلوب لجميع المسلمين قبل الصلاة.



24. منظر من الشارع في بيرا، حوالي 1810، محهول المصدر. الشوارع النظيفة والمنظمة في بيرا التي تظهر هنا هي من نسبج الخيال. كان يقال إن المدينة الأوروبية (حيث كانت تقع جميع السمارات والمصالح الغربية) كانت أكثر سوءاً من حيث السمعة من "إسطنبول" في الطرف الأخر من القرن الذهبي.



25. السلطان في موكب مغادراً الباب الكبير لقصر يني سراي، حوالي 1810، مجهول المصدر. كان الموكب الاحتفالي للسلطان من القصر إلى صلاة الجمعة أو إلى المعسكر الحوبي في مبدان داود ماشا ملمحاً دائماً. وتختلف صور مواكب الفرن السادس عشر قليلاً عن هذه الصورة لمحمود الثاني وهو على فوسه.



26. الإنكشارية مع قلورهم، مجهول الصدر.

هذه أوعية للطبغ، وكانت الأفواج تمثلك قدوراً أكبر أيضاً. يأخذ أفراد الفرقة كلهم حساءهم، وهذه القدور بالدات هي التي كان يتم قلبها رسمياً؛ دلالة عل أن الإنكشارية لن يأكلوا إعاشات السلطان وأنهم في حالة تموه.



27. مدخل القرن الذهبي، 1852، أماديو، الكونت بريزيوسي (1816-1882).
كان القرن الذهبي ومضية البوسعور هما الطريقان الرئيسيتان للوصول إلى إسطنبول، حيث تربطان الشريقان الأسيوي والأوروبي، وبين إسطنبول وبيرا.



28. هر بي من العراق، أماديو، الكونت بريزيوسي (1816-1882). كان بريزيوسي يبحث عن أنهاط غربية عندما أصبحت نادرة في العاصمة العثانية. وكان كثير من الذين تم تصويرهم قد وصلوا للتو إلى المدينة أو أنهم كانوا سياحاً، كالعربي القادم من العراق. لكن صوره، كالعادة، كانت دقيقة، ويمكن مضاهاتها بصورة السوري لاحقاً.



29. مذبحة في قرية بلقانية. 1876. أو لاندو نوري (1832-1901). كان يتم التركيز على صورة "التركي الرهيب" بصور مثل هذه.



30. عارب كردي من منطقة بحيرة فان، نحو 1843. أماديو، الكونت برزيوسي (1816-1882). كان "الجنود غير النظاميين" الذين احتشدوا خلف واية السلطان مسؤولين عن كثير من الأعيال الوحشية التي الصقت باسم العثمانيين.



الثبت العثمانيون أنهم حراس جيدون للأماكن المقدسة في القرن التاسع عشر؛ حيث وفروا بيئة مستقرة، وقاموا بالتحكيم في حياد بين الطوائف المسيحية المتصارعة.



32. خان القوافل في بيروت، سنينيات القرن الناسع عشر. كانت "الخانات" في العاصمة والمدن الإقليمية نقطة الانظلاق للقوافل التي كانت تجوب الإمبراطورية مثل السفن الصغيرة التي تبحر للتجارة باستمرار على طول الساحل.



33. طفل الباشا، ومرضعته، والطواشي، مكة، 1885. ألغى السلطان عبدالمجيد نحازة العبيد، ولكن العبودية المحلية استمرت في العائلات طوال وجود الإمبراطورية.



34. الأسوار البيزنطية، ستينيات القرن التاسع عشر أسهم الزمر وهجهات عام 1453 في تأكل التحصينات البيرنطية، وفي القرون التالية انهار المريد من الأسوار. علماً أن العمل المتفن للبنائين الأصفين واصح من بقاء تلك الأقسام على الحالة الظاهرة في الصورة.



35. البرج الجنوبي القديم في غالاطا، ستينيات القرن التاسع عشر. يمكن رؤية بلاطات الأضرحة العثانية "البديعة" التي يحمها الرحالة.



36. القرن القصيم، أواخر ثيانينيات القرن التاسع عشر. أصبح المينه المزدحم في الأصل مركزاً للتجارة مع قدوم عصبر السفن البخارية. وهنا كان الميناء في حالة انتقالية؛ حبث ازدحم المياء بالسفن الشراعية التي يتم تحويلها إلى البخار. وبعد ذلك بعشرين عاماً أصبح سطح الماء لا يكاديري من كثرة حركة مرور السفن.



37. سبيل ماه الشرب خارج الباب الكبير لقصريني سراي، ستينبات القرن التاسع عشر. قرن هذه الصورة الموصوعة بعبابة لتعرص "الأنهاط" الشرقية، مع صورة سبيل توفان الواردة سابقاً. وتظهر الحالة المتدهورة للمدينة بوضوح.



38. تساء اللواتي صورهن المستشرق افولندي هير جروبجي كان يعتقد لفنرة طويلة أنهن عاهرات؛ هؤلاء النساء اللواتي صورهن المستشرق افولندي هير جروبجي كان يعتقد لفنرة طويلة أنهن عاهرات؛ لأنهن وقفن للتصوير أمام رجل أوروبي، ولكن هذا الافتراص ليس مؤكداً؛ لأن هير حروبجي كان يستطيع دخول بيوت المسلمين عن طريق زوجته المسلمة.



 منزل الباشا، 1886. الباشا واب محاطان بأفراد أسبرتها. وهنا - بشكل مصغر -التقليد العثماني لبيت العبيد الذي يرجع إلى عهد سليهان وما معده.



40. درويش وقد جاءته حالة النشوة (الفناء)، حوالي 1900. درويش وقد غرز الشيش؛ (أي السيخ) عبر خده في أثناء سيطرة حالة النشوة (الفناء) عليه. وعلى الرغم من قمع دراويش الطريقة البكتاشية بعد سقوط الإنكشارية، فقد ظل الدراويش يمثلون قوة قوية في الإمبراطورية حتى أيامها الأخيرة.



41. شيخ قبيلة سوري.

كما حدث للكثير من التواو صد عبدالحميد. أحد هذا الشيخ رهينة إلى العاصمة، ليعيش حياته في حالة مقيدة ولكن مع إقامة مرههة؛ حيث فقد في اثناء ذلك كثيراً من الشغف الرومسي الذي رأة المصور فيه.



42. سكان جبال الباتيون، 1878. كان الأنبانيون معروفين بولانهم وجرأتهم، وقد اعتمد السلاطين عليهم كحرس شحصي، وكأفصل حود لديهم، ومهم أكما الورراء لديهم. وقد أصبح "الأرناؤوط" أو الألباق مرادفاً لساكن الجبل المتوحش والمخيف.

الهوامش

مقدمة

كلمة "الغرب" هي اختزال لدول أوروبا المسيحية، وهي تضم أوروبا الشرقية والغربية في صيغة واحدة متاثلة: روسيا، وبريطانيا، وفرنسا، وألمانيا، والنمسا-المجر، وإيطانيا، وإسبانيا... إلى وطبيعي أن لكل أمة مواقفها وسياستها، وكل جماعة سياسية أو اجتماعية داخل كل دولة متايزة أيضاً. وهكذا فالأحرار البريطانيون كانوا تقليدياً ضد العثمانيين وكان المحافظون مؤيدين للعثمانيين ولكن مفهوم "الغرب"؛ بوصفه كتلة واحدة بقي مفهوماً شاملاً تقريباً للعثمانيين حتى نهاية الإمبراطورية. أما مصطلح "إفرنجي"، وهو النعت الشامل المستخدم للدلالة على أي غربي، فلم يفرق بين الفرنسيين والألمان أو البريطانيين. وبالطريقة نفسها التي أستخدم فيها "الغرب" اسم جنس، فإنني أستخدم كلمة "الشرق" بالطريقة غير التميزية نفسها. فهي تعني المشرق المذي في ذهن المستشرقين. وما يعنيه الشرق/ المشرق يمكن رؤيته عل خير وجه في عمل الفنانين المشتغلين بموضوع الشرق المشخيل، للاطلاع على مقدمة جيدة، انظر:

Philippe Jullien, The Orientalists: European Painters of Eastern Scenes (Oxford, 1977).

والواقع أن الإمبراطورية العثانية تقع بشكل غير مربح بين نظريات ما بعد الاستعار المختلفة؛ فبالنسبة إلى أوروبا كان مركزها من دون شك تابعاً، أما في العلاقات مع الجنسيات التابعة لها والمجتمعات المحيطة إلى الشرق والغرب فكان دورها يقوم على الهيمنة؛ وللاطلاع على مقدمة مفعمة بالحيوية حول هذه الفروق الدقيقة، انظر:

Robert Young, White Mythologies: Writing History and the West (London and New York, 1990), especially pp. 119-175.

2. للاطلاع على تحليل واضح للقوة الآسيرة للغة، انظر:

Robert Hodge and Gunther Kress, Language as Ideology (London and New York, 2nd edn., 1933).

وللاطلاع كذلك على مقاربة مؤيدة للمساواة بين الجنسين، انظر:

Deborah Cameron, ed., The Feminist Critique of Language (London and New York, 1990).

.Richard Ford, The Handbook for Travellers in Spain (London, 2 vols., 1845) 3

- .Edward Said. Orientalism (London, 1978)
 - كلمة "بلاكهيث" Blackheath وردت في:

John Morley, The Life of William Ewart Gladstone (London, 2 vols., 1908), vol. 2, p. 121.

الفصل الأول

انظر:

Syntax, 29 May 1453, cited in Alexander Van Millingen, Byzantine Churches: Their History and Architecture (London, 1891), p. 165.

2. وردفي:

Steven Runciman, The Fall of Constantinople, 1453 (Cambridge, 1965), p. 58.

13

Michael Kritovoulos, *History of Mehmed the Conqueror* (tr., Princeton, NJ, 1954), p. 56.

4. انظر:

Edward Gibbon, *The Decline and Fall of Roman Empire* (London, 6 vols., 1910 edn), vol. 6, p. 447.

- .Kritovoulos, History, p. 72 .5
- .6 ورد في: Van Millingen, Byzantine Churches, p. 169

الفصل الثاني

انظر:

Robert Schwoebel, *The Shadow of the Crescent: The Renaissance Image of the Turk,* 1453-1517 (Nieuwkoop, 1967), for agarathos, text translated in *Byzantion*, XXII (952), pp. 379-87.

- .Schwoebel, Shadow, p. 12 .2
 - 3. انظ.:

Fernand Braudel, The Mediterranean and the Mediterranean World in the Age of Philip II, tr. Sian Reynolds (London, 2 vols., 1973), vol. 2, p. 665.

.John Lyly, Euphues, The Anatomy of Wit (London, 1868 edn), p. 42 .4

5. انظ:

Seigneur Michael de Baudier de Languedoc, The History of the Serrail and the Court of the Grand Seigneur (London, 1935).

6. وردق:

Bernard Lewis, Istanbul and the Civilization of the Ottoman Empire (Norman, Okla., 1963), p. 26-27.

- .Lewis, Istanbul, p. 27 .7
 - 8. انظ.:

Michael Kritovoulos, History of Mehmed the Conqueror (tr., Princeton, NJ, 1954), p. 140.

- Kritovoulos, History, pp. 207-8 .9
 - 10. انظر:

Gerlach, cited in Barnette Miller, Beyond the Sublime Porte: the Grand Seraglio of Constantinople (New Haven, Conn. 1931), p. 152.

- .Bassano, 1545, see Miller, Sublime Porte .11
 - 12. انظر:

Nicholas de Nicolay, Quatre Premier Livres, 1561 version, p. 51, cited in: Nicholas Penzer, The Harem (London, 1936), p. 83

- .J. P. de Tournefort, Journey into the Levant, (tr., London, 3 vols., 1741) .13
 - 14. انظ:

Ottaviano Bon, 'Descrizione del seraglio ...' in F. Contarini, Relationi degli stati europei ... dagli ambiascatori veneti (Rome, 1866), p. 61.

15. انظر:

Halil Inalcik, The Ottoman Empire (London, 1973), p. 90, citing 'illustrations de B. de Vigenere Bourbonnais sur l'histoire de Chalcocondyle athenien,' in Histoire de la decadence de l'empire grec et l'etablissement celvy turcs (Rouen, 1660), p. 19.

- .Miller, Sublime Porte, p. 54 .16
- .Steven Runciman, Byzantine Civilization (London, 1933), p. 203 .17
 - .Miller, Sublime Porte, p. 54 .18

- .J. von Hammer-Purgstall, Histoire de l'empire ottoman (tr., Paris, 1835) .19
 - .F. Babinger, Mehmed the Conqueror (Princeton, NJ, 1978), p. 44 .20
- .Theophile Gautier, Constantinople of Today (tr., London, 1854), p. 301 .21

الفصل الثالث

1. انظر:

Sonia P. Anderson, English Consul in Turkey: Paul Rycaut at Smyrna, 1667-78 (Oxford, 1989), and C. J. Heywood, 'Sir Paul Rycaut, a seventeenth-century observer of the Ottoman satae: notes for a study,' in Ezel Kural Shaw and C. J. Heywood, English and Continental Views of the Ottoman Empire, 1500-1800 (Los Angeles, 1972).

2, انظر:

Ogier Ghislain de Busbeq, Turkish Letters of Ogier Ghislain de Busbeq, tr. And ed. E. Forster (Oxford, 1927).

3. انظر:

'Relatione particolare ... dell Conte Alberto Caprara anno 1682 e 1683,' cited in John Stoye, *The Siege of Vienna* (London, 1964), p. 52.

4. انظر:

Kemal Zadeh Pasha, Histoire de la campaigne de Mohacs, tr. And ed. A. J. B. Pavet de Courteille (Paris, 1859), p. 90.

- .Kemal Zadeh Pasha, Mohacs .5
 - 6. وردت في:

Christopher Duffy, Siege Warfare: The Fortress in the Early Modern World, 1494-1660 (London, 1979), p. 196.

- .Duffy, Siege Warfare, p. 195 .7
 - 8. انظر:

Adam Zamoyski, The Polish Way: a Thousand -Year History of the Poles and Their Culture (London, 1987), p. 3.

 من المستحيل الكشف عن "معنى" ليسانتو من دون فهم المخاوف المعقدة لمدى الإسبانين تجاه "المغاربة" Morisco و معمهم المداخل (كذا) الم رسكين Morisco أو المسلمين في إسبانيا، قبل طردهم في سبعينيات القرن السادس عشر. وحتى في الإسبانية الحديثة هناك عبارة تدل على الخطر هي: «بوجد مراكشيون على الساحل». وهناك تميز في طريقة استخدام المصطلحين "مورو" Moro و"تركو" Turco بمعنى العار أو الخزي، تماماً كها تحصل كلمة "عربي" الدلالة السلبية نفسها في الفرنسية، وهذا موروث من المعارك الاستعمارية في القرن التاسع عشر. وبعج الأرشيف الإسباني من القرن السابع عشر بإشارات إلى هذا الرعب من التعاون بين الموريسكيين والاتراك. وهناك إشارة في وصف ديبجو هورتادو دي مندوزا Diego Hurtado de Mendoza للحرب في غرناطة إلى عمرنانديز:

Diego Hernandez in 1569, 'for fleeing to Barbary' (Archivo del Alhambra, Legajo A63, Pieza 6).

وأيضاً رسالة م. دي شانتوني M.D. Chantonney الذي كتب من البلاط الإمبراطوري «عـن طلـب المساعدة للاتراك من الموريسكيين في إسبانيا»، انظر:

Prague, 15 February 1570, in Coleccion de documentos medito para Historia de Hespana, vol. 103, pp. 450ff.

.10 انظر:

Sir Robert Sutton, The Dispatches of Sir Robert Sutton, Ambassador in Constantinople 1710-14, ed. Akdes Nimet Kurat (London, 1953), pp. 58ff.

.Sutton, The Dispatches, pp. 58ff .11

 علق دي توت على بونيفال بقوله: (علي أن أذكر أن م. دي بونيفال أخفق فقط في مشروعه [لتشكيل فرقة أوروبية الطراز في تركيا]؛ نتيجة إهماله لخصائص الأمة التي تبناها؛ الأمر الذي جعله يبدأ حيث ينبغي أن ينتهيء. انظر:

Baron Francois de Tott, Memoires du Baron de Tott sur turcs et les tartars (Paris, 2 vols., 1785), vol. 1, p.197.

13. تم الاستشهاد به في:

Bernard lewis, The Muslim Discovery of Europe (New York, 1982), p. 281, and in his book: The Emergence of Modern Turkey (London and New York, 2nd edn, 1968), p. 108.

14. انظ:

James C. Davis, Pusuit of Power: Venetian Ambassadors' Report on Spain, Turkey and France in the Age of Philip II (New York and London, 1970), pp. 126-55.

- .Sutton, The Dispatches, pp. 58ff .15
 - .lbid .16
 - 17. انظر:

Flachet, cited in Alev Lytle Croutier, Harem: the World Behind the Veil (New York, 1989), p. 67.

- .Lewis, Discovery, pp. 234-5 .18
 - 19. انظ:

Mark Girouard, The Victorian Country House (New Haven, Conn., and London, 2nd edn, 1979), p. 28.

القصل الرابع

ا. انظر:

Robert Walsh, Narrative of a Residence at Constantinople (London, 2 vols., 1836), vol. I, pp. 351-2.

2. انظر:

Ernst Laudon to Joseph II, 22 September 1788, cited in Christopher Duffy, *The Fortress in the Age of Frederick the Great and Vauban* (London and Boston, Mass., 1985), p. 244.

3. انظر:

Adolphus Slade, Record of Travels in Turkey, Greece etc. and of a Cruise in the Black Sea with the Captain Pasha in the Years 1828 1829, 1830, 1831 (Philadelphia, 2 vols., 1833) vol. I, p. 265.

4. انظر:

Robert Walsh, Narrative of a Journey from Constantinople to England (London, 1828), p. 67.

- .Slade, Record, vol. I, pp. 264-5 .5
 - .Ibid. p. 364 .6
 - 7. انظ:

Baron François de Tott, Memoires du Baron de Tott sur turcs et les tartars (Paris, 2 vols., 1785), vol. 1, p. 215.

8. انظ:

Metin Kunt, 'Ethnic-regional solidarity in the seventeenth-century Ottoman establishment,' International Journal of Middle East Studies, 5 (1974), 233-9.

9. انظ:

I.M. D'Ohsson, *Tableau general de l'empire ottoman*, (Paris, 7 vols., 1788-1824), vol. 7, pp. 336-8; see also H.A. Reed, *The Destruction of the Janissaries by Mamud II* (unpublished Ph.D. thesis, Princeton University, NJ, 1951), pp. 178-82.

10. انظر:

E.S. Creasy, History of the Ottoman Turks, from the Beginning of their Empire to the Present Time (London, 2 vols., 1856), vol. 2, pp. 340-1.

.Preamble to the Eskenji ordinance, 1826; see Reed, Destruction .11

12. حول الريش في المجتمع العثيان، انظر:

Zdzislaw Zygulski Jr, Ottoman Art in the Service of the Empire (New York and London, 1992), p. 113.

.William McNeill, The Pursuit of Power (Oxford, 1983), pp. 123-4 .13

..Ibid .14

.Jevad Pasha, cited in Reed, Destruction, p. 323 .15

16. حول إصلاحات سليم، المرجع المعتمد هو:

Stanford J. Shaw, Between Old and New: The Ottoman Empire under Sultan Selim III (Cambridge, Mass., 1971), see especially Part III.

17. انظر:

W.A. Eton, A Survey of the Turkish Empire (London, 2nd edn, 1799), pp. 98-9.

 انظر في أماكن متفرقة من كتباب: Reed, Destruction؛ للاطبلاع عبل أحيدات 1826، ونصوصه مترجمة عن مؤرخين عثبانين.

19. انظر:

Charles Macfarlane, Constantinople in 1828: a Residence of sixteen months in the Turkish Capital and Provinces etc. (London, 2 vols., 1829), vol. 2, p. 101.

.Creasy, History, vol 2, II, pp. 366-7 .20

.Ibid., pp. 392-3 .21

العثمانيون تفكيك الصور

- .Ibid., p. 392 .22
 - 23. انظ :

Bernard Lewis, *The Muslim Discovery of Europe* (New York, 1982), p. 56; citing E. Ziya Karal, *Halet Efendinin Paris Buyuk Elcılıgi 1802-06* (Istanbul, 1940).

- .Macfarlan, Constantinople, vol. 2, p. 108 .24
- . William St Clair, That Greece Might Still be Free (London, 1972), pp. 9-12 .25
 - .Reed, Destruction .26
 - .Reed, Destruction, p. 195 وردت في: Reed, Destruction, p. 195
 - 28. انظر:

Stanley Lane Poole, The Life of the Right Honourable Stratford Canning, Viscount Stratford de Redcliffe (London, 2 vols., 1888), pp. 418-9.

- .Reed, Destruction, p. 263 .29
- .Lane Poole, Life, I, p. 421 .30
 - .Ibid .31
- 32. العبارة العثمانية هي "الواقعة الخيرية" Vakayı Hayriye.

الفصل الخامس

- ا. كان التقويم المجري الإسلامي يستخدم لمعظم الأغراض الاعتيادية، وقد استخدمت الإدارة العثانية التقويم المللي الذي كان يعمل على أساس السنة المالية، وكانت التواريخ المالية تسبق التواريخ المالية تسبق التواريخ المجرية بين عام وثلاثة أعوام في القرن التاسع عشر. وكان معظم المسيحيين يستخدمون التقويم المبلادي (الجريجوري)، ولكن بعض الجهاعات ظلوا أوفياء للتقويم الجولياني القديم الطراز، البذي كان متخلفاً عن التقويم الجريجوري بنحو 12-15 يوماً. وكانت الساعات مضبوطة على توقيت المسجد، وكذلك بحسب اليوم العادى وفق الأسلوب الأوروي.
 - .Albert Smith, A Month in Constantinople (London, 1850), p. 42 ...2
 - .Julia Pardoe, The Beauties of the Bosphorus (London, 4 vols., 1838), vol. I, p. 4 .3
 - Ibid., p. 3 .4

5. انظر:

Robert Walsh, Narrative of a Residence at Constantinople (London, 2 vols., 1836),

vol. I, p. 238.

.Ibid., p. 228 .6

.Ibid., p. 25 .7

.10Id., p. 25

8. انظر:

J. Foster, ed., The Travels of John Sanderson in the Levant, 1584-1602 (London, 1931), pp. 70-1.

.Godfrey Goodwin, A History of Ottoman Architecture (London, 1971), pp. 124-7 .9

John Murray, Handbook for Travellers in Turkey (London, 1878), pp. 6-7 .10

11. انظر:

Annie Jane Harvey, Turkish Harems and Circassian Homes (London, 1871), pp. 55-6.

.Walsh, Residence, vol. I, pp. 266-7 .12

Theophile Gautier, Constantinople of Today (tr., London, 1854), p. 263 .13

14. انظر:

Edwin Augustus Grosvenor, *Constantinople* (Boston, Mass., 2 vols., rev. edn,1900), vol. I, p. 93.

15. انظر:

Nassau W. Senior, A Journal kept in Turkey and Greece in the Autumn of 1857 and the Beginning of 1858 (London, 1859), p. 52.

.Smith, A Month at Constantinople, p. 50 .16

..Ibid .17

18. انظر:

Zeynap Celik, The Remaking of Istanbul: Portrait of an Ottoman City in the Nineteenth Century (Seattle, Wash., and London, 1986).

.Grosvenor, Constantinople, p. 103 .19

.Mehmed Beyri Halit, Istanbul (Istanbul, 1951), pp. 85-6 .20

21. انظر:

Charles White, Three Years in Constantinople, or Domestic Manners of the Turks in 1844 (London, 3 vols., 1845), vol. 1, p. 72.

.22 انظر:

J. H. Ubicini, Letters on Turkey (tr., London, 2 vols., 1856) and Celik, Remaking of Istanbul.

.23 انظر:

Charles Issawi, An Economic History of the Middle East and North Africa (New York and London, 1982), p. 114, citing UK Parliamentary Accounts and Papers, 1883, vol. 7: Constantinople.

24. انظر:

Stanford J. Shaw and Ezel Kural Shaw, History of the Ottoman Empire and Modern Turkey (Cambridge, 2 vols., 1977), vol. 2, p. 242.

.Issawi, Economic History, 114-15 .25

انظر:

Robert Walsh, Constantinople and the Scenery of the Seven Churches of Asia Minor (London, n.d.).

.Gautier, Constantinople, p. 301 .26

.Ubicini, Letters, vol. I, p. 284 .27

.Murray, Handbook, Introduction .28

..Ibid .29

.White, Three Years, vol. 3, p. 322 .30

.lbid., pp. 289-290 .31

2. انظر:

Julia Pardoe, The City of the Sultans and Domestic Manners of the Turks in 1836 (London, 2 vols., 1837), vol. 1, p. 280.

.Charles Eliot, Turkey in Europe (London, 1900), p. 9 .32

.Halit, Istanbul, p. 94 .33

3. انظر:

Roderic H. Davison, Reform in the Ottoman Empire 1856-1876 (Princeton, NJ, 1963), p. 349.

34. 20 نوفمبر 1895، وردفي:

Dennis Quataert, Social Disintegration and Popular Resistance in the Ottoman Empire, 1881-1908: Reactions to European Economic Penetration (New York, 1983).

- .Eliot, Turkev, p. 15 .35
- .Halit, Istanbul, pp. 128-9 .36
- .Davison, Reform, p. 72 ورد في: .37
 - .Eliot, Turkey, p. 318 .38
 - 39. الإحصاء العثاني عام 1886.

القصل السادس

4. انظر:

Peter Mudy, The Travels of Peter Mundy in Europe and Asia, 1608-1667 (Cambridge, 2 vols., 1907), vol. 1, p. 187;

والوصف هو لتوماس جينزفورد Thomas Gainsford.

5. انظر:

Roderic H. Davison, Reform in the Ottoman Empire 1856-1876 (Princeton, NJ, 1963), pp. 37-9.

Davison, Reform, p. 40, fn. 66. ويلفت ديفيسون الانتباء هنا إلى همذا التناقض والملاحظات:
ويتساءل المرء عما إذا كانت النصوص التركية والفرنسية قد أعدّت مع الأخذ في الحسبان جمهور كل
من الطرفين في الداخل والحارج، ومن المؤكد أن رشيد كان يمكن أن يقدر الفرق بينهها وأن يكتب
بشكل متساوٍ في كلتا اللغتين.

7. انظر:

Charles Macfarlanc, Turkey and its Destiny: the Results of Journeys Made in 1847 and 1848 to Examine into the State of the Country (London, 2 vols., 1850), vol. 1, p. 43.

8. وردق:

Bernard Lewis, The Emergence of Modern Turkey (London and New York, 2nd edn, 1968), p. 146.

9. انظر:

Charles Macfarlane, Constantinople in 1828: a Residence of sixteen months in the Turkish Capital and Provinces etc. (London, 2 vols., 1829), vol. 1, p. 253.

10. انظر:

Avidgor Levy, 'The officer corps in Sultan Mahmud II's new Ottoman army, 1828-39,' International Journal of Middle East Studies, 2 (1971), 22.

- ..Ibid .11
- .1bid., p. 24 .12
 - 13. انظر:

Helmut von Moltke, Briefe uber Zustande und Begebenheiten ... in Turkei aus den Jahren 1835 bis 1839 (Berlin, 1839), p. 418.

- .Macfarlane, Constantinople, vol. 3, p. 165 .14
 - .Ibid., p. 318 .15
 - .Ibid., p. 323 .16
- مذكرة تقرير عن مقابلة الكساندر بيساني Alexander Pisani مع إبسراهيم، وردت في:
 Davison, Reform, p. 31
 - 18. انظر:

Luigi Fernandino Marsigli, L'Etat militaire de l'empire ottoman (Amsterdam, 2 parts, 1732; facsimile edn., Graz, 1972), vol. 1, p. 64.

19. انظر:

Carter V. Friendley, Bureacratic Reform in the Ottoman Empire: the Sublime Porte, 1789-1922 (Princeton, NJ, 1980), pp. 125-40.

- .Macfarlane, Constantinople, vol. 2, pp. 127-8 .20
 - .21 انظر:

E.S. Creasy, History of the Ottoman Turks, from the Beginning of their Empire to the Present Time (London, 2 vols., 1856), vol. 2, p. 412.

.Moltke, Briefe, p. 456 .22

23. انظ:

Davison, Reform, pp. 34-5, fn. 54, Davidson cites Edmund Hornby, An Autobiography (London, 1928), p. 90.

ولكن يذكر ديفيسون أيضاً أن فريدريك هيلوالد Friedrich Hellwald، الذي كنان معادياً بعنف للمثمانيين في نظرته، أشار إلى أن الوظيفة الحكومية كانت تباع وتشترى في الولايات المتحدة الأمريكية والإمبراطورية العثمانية، وبالمستوى نفسه تقريباً. وبالمشل قام اللورد شار لمونت في الفرن السابق بمقارنة عائلة، انظر:

Lord Charlemont, The Travels of Lord Charlemont in Greece and Turkey, 1749, ed. W.R. Stanford and E.J. Finoboulus (London, 1984), p. 215.

- .24 وردق: Lewis, Modern Turkey, p. 72
 - .Macfarlane, Turkey, vol. 2, p. 146 .25
 - .26 انظر:

Durand de Fontemagne, Un sejour a l'ambassade de France (Paris, 1902), p. 45; cited in Davison, Reform.

.27 انظر:

Samuel Huntington, Political Order in Changing Societies (New Haven, Conn., 1968), pp. 154-6.

- .Mary Eliza Rogers, Domestic Life in Palestine (London, 1862), p. 189 .28
 - Davison, Reform, p. 3 .29
 - 30. انظر:

W.E. Gladstone, The Bulgarian Horrors and the Question of the East (London, 1876), p. 15.

- .Homby, Autobiography, p. 83 .31
- .Creasy, History, vol. 2, p. 478 .32
- Davison, Reform, p. 112 fn. 90 .33

- .34 كانت تريد أن تمنحه وسام باث Order of the Bath.
 - 35. انظر:

MS Vertrgsbuch, Steyr Daimler Puch AG, Steyr, Austria, for the resulting orders and the private Werndl Museum for material supplied.

36. انظر:

Henry Harris Jessup to Revd F. F. Ellinwood, 12 February 1874; cited in Davison, Reform, p. 277.

37. للاطلاع على الآثار في سائر أنحاء العالم العثمان، انظر:

Jennifer Scarce, 'Turkish fashion in transition,' Costume: The Journal of the Costume History Society, 14 (1980), 114-67, and her Women's Costume in the Near and Middle East (London and Sydney, 1987), pp. 68-131.

38. للاطلاع على الحياة المهنية في سوريا لمدحت، انظر:

N. E. Saliba, 'The Achievements of Midhat Pasha as governor of Syria, 1878-80,' International Journal of Middle East Studies, 9 (1978), 307-23.

39. انظ:

Stanford J. Shaw and Ezel Kural Shaw, History of the Ottoman Empire and Modern Turkey (Cambridge, 2 vols., 1977), vol. 2, pp. 221-6, and Roger Owen, The Middle East in the World Economy, 188-1914 (London and New York, 1981), pp. 101-5.

- 40. لم يكن العثمانيون وحيدين في مشكلاتهم المالية؛ إذ إنه من بين دول "مفوضية الدين العمام" Public لم يكن العثمانية التمساعن سداد ديونها خمس مرات خلال القرن، بينما تخلفت هولندا سبم مرات.
 - 41. للاطلاع على معالجة كاملة لهذا الموضوع بكامله، انظر:

W. Ochsenwald, The Hijaz Railroad (Chrlottesville, NC, 1980) and Saleh Muhammd Al-Amr, The Hijaz under Ottoman Rule, 1869-1914: Ottoman Vali, the Sharif of Mecca, and the Growth of British Rule (Riyadh, 1978), passim.

- .Al-Amr, The Hijaz, pp. 125-31 .42
- 43. سبجلات البعثة الغربية لتركيا، 6 سبتمبر 1876، وردت في: Davison, Reform, p. 355.
 - .44 للاطلاع على هذا كله، انظر: Findley, Bureaucratic Reform, pp. 226-8.
 - Shaw and Shaw, History, vol. 2, pp. 174-8 .45

- .Davison, Reform, p. 403: .46
- 47. تعود تجاوزات شرطته السياسية إلى طموحات زعيمهم أكثر عما تعود إلى أي من سياسات السلطان.
 - 48. انظ:

Aiche Osmanoglu, Avec mon pere le sultan abdulhamid de son palais a sa prison (Paris, 1991), p. 74.

- .Carl Brocklemann, ed., History of the Islamic Peoples (London, 1980), p. 379 .49
 - .50 انظر:

Roderic H. Davison, Essays in Ottoman and Turkish History, 1774-1923: the Impact of the West (Austin, Tex., and London, 1991): 'The advent of the electric telegraph in the Ottoman empire,' pp. 133-65.

51. انظر:

Stanford J. Shaw, 'The population of Istanbul in the nineteenth century,' International Journal of Middle East Studies. 10 (1979), 265.

للاطلاع على استخدام عبدالحميد لتعداد السكان:

كان استئناف الإحصاء الرسمي العثم إن عام 1880 نتيجة الاحتمام الشخصي للسلطان عدالحميد السان، بناء على نظام تسجيل شخصي، وكان كل شخص يتم تعداده يعطى بطاقة إحصاء كانست بعنزلة تسهادة ميلاد وبطاقة هوية... وينيغي إبرارها في جميع المعاملات مع الحكومة، وكان لا بد من تسجيل التغيرات الناجمة عس الولادة والزواج والطلاق وتفيير السكن (الحروف المائلة من المؤلف) وما شابه ذلك، لدى السلطات المحلية.

كان مطلوباً إبراز هذه الوثيقة للسطات قبل شراء الممتلكات أو بيعها أو وراثتها، وقبـل الـدخول في عمل أو مهنة، وقبل الحصول على وثائق السفر، وقبل أداء الأعــال الرســمية كافـة. وإن عــدم إبـراز الوثيقة عند الطلب كانت عقوبته السجن لمدد تتراوح ما بين أربع وعشــرين ساعة وشهر. انظر:

E. Karpat, 'Ottoman Population records and the census of 1881/2,' International Journal of Middle East Studies, 9 (1978), 237-74.

- .Charles Eliot, Turkey in Europe (London, 1900), pp. 158-9 .52
 - 53. انظ:

Robert Curzon, Armenia: a Year at Erzeroom and on the Frontiers of Russia, Turkey and Persia (London, 1854), p. 20.

54. الأرشيف موجود حالياً في مركز بحوث التاريخ والفن والثقافة الإسلامية، الواقع (بشكل مناسب تماماً) في قصر يلدز. وقد تم إرسال مجموعة (مختلفة) من الصور إلى واشنطن ويمكن الاطلاع عليها في مكتبة الكونج من انظر المقدمة بقلم:

Professor Ekmeleddin Ihsanoglu in his Istanbul: a Glimpse into the Past (Istanbul, 1987).

55. انظر:

William V. Herbert, The Defence of Plevna, 1877, Written by One Who Took Part in It (London, 1895).

56. للاطلاع على هذا كله، انظر:

The Mitteilungen des Technische Administratifs Militia Committee.

57. انظ:

Gwynne Dyer, 'Turkish "Falsifiers" and Armenian "Deceivers": historiography and the Armenian Massacres,' Midle East Studies, 12 (1979), 99-107.

58. انظ.:

Roy Douglas, 'Britain and the Armenian Question, 1894-7,' *The Historical Journal* 19:1 (1976), 113-33.

59. تم الاستشهاد بمذكرات سيمور في:

Alan Palmer, The Banner of Battle: the Story of the Crimean War (London, 1987), pp. 14-15.

60. تقرير لورينزو بيرناردو إلى قاضي البندقية وشيوخها، وردت ترجمته في:

James C. Davis, Pursuit of Power: Venetian Ambassadors' Report on Spain, Turkey and France in the Age of Philip II, 1560-1600 (New York and London, 1970), p. 166.

61. انظ:

Bernard Lewis, 'Ottoman Observers of Ottoman Decline,' Islamic Studies, 1 (1962), 71-87

.62 انظ :

David Fromkin, A Peace to End All Peace: the Fall of the Ottoman Empire and the Creation of the Modern Middle East (New York, 1989).

.(Lord Kinross, Ataturk: the Rebirth of a Nation (London, 1964 .63

القصل السابع

- .(Lord Kinross, Ataturk: the Rebirth of a Nation (London, 1964)
 - 2. بعد تحرير النساء قلّ الحديث عن حياة الحريم.
 - لعرفة الصلة بين الشهوانية والاستبداد، انظر:

Alain Grosrichard, Structure du serial, la fiction du despotism asiatique dans l'Occident calssique (Paris, 1979).

4. انظر:

Marquis de Sade, The One Hundred and Twenty Days of Sodom (London, 1989), p. 238.

5. وردق:

Bernard Lewis, The Muslim Discovery of Europe (New York, 1982), p. 291.

- .Ibid., p. 288 .6
- 7. انظر: - - انظر: And and December 2 of Proposition of Proposition of Proposition of Proposition of Proposition of Pro
- Patricia Anderson, The Printed Image and the Transformation of Popular Culture, 1790-1860 (Oxford, 1991).
- W. F. Moneypenny and G. H. Buckle, The Life of Benjamin Disraeli, Earl of Beaconsfield (London, 6 vols., 1910-20), vol. 1, p. 175.
 - 9. انظر:

Billie Melman, Women's Orients: English Women and the Middle East (Basingstoke, 1992), for the travellers in the nineteenth century.

.10 انظر:

8. انظر:

Alexander Pope, Moral Essays: Epistle to a Lady, lines 199-203, in The Poems of Alexander Pope (London, 1963), p. 567.

11. انظر:

Alain Corbin, The Foul and the Fragrant: Odor and the French Social Imagination (Cambridge, Mass., 1986), p. 154.

.12 انظر:

Lady Mary Wortley Montagu, The Complete Letters of Lady Mary Wortley Montagu: vol. 1, 1708-1720, ed. Robert Halsband (Oxford, 1965), pp. 307-8.

```
العثانيون: تفكيك الصور
```

- .Ibid., pp. 313-15 .13
 - .Ibid., pp. 327-8 .14
 - .lbid .15
 - .Ibid., p. 329 .16
 - .Ibid .17
- 18. "الرسائل" الاثنتان والخمسون أداة أدبية مبنية على مجلة كانت تحتفظ بها، وأتلفتها ابنتها فسيا بعد، ولكنها تعتمد أيضاً على رسائل حقيقية أرسلت في ذلك الوقت، وتتضح الاختلافات في اللهجة تبعاً لجنس مراسليها وذلك من خلال المراسلة الفعلية الوحيدة والمسودات المختلفة التي بقيت موجودة. ومن الواضح أن الرسائل كانت بليغة ومفعمة بالحيوية مثل شكلها. وقد سلم كونتي رسائلها إلى أصدفاء في باريس، وقيل عن رأيه بأنه فلم يز مطلقاً مثل هذه الدقة مع كل هذه الحيوية، من أي كاتب رسائل آخر. انظر: Montagu, Letters, pp. xiv-xvii.
 - .Montagu, Letters, p. 380 .19
 - .Ibid., pp. 380-1 .20
 - .Ibid., p. 381 .21
 - .Ibid .22
 - 23. انظر:

Norman Daniel, Islam and the West: the Making of an Image (Edinburgh, 1980), pp. 145 and 135-61, passim.

- .Ibid., p. 143 .24
 - .Ibid .25
- .26 ورد في: Lewis, Discovery, pp. 290-1
 - .27 انظر:

Lord Charlemont, The Travels of Lord Charlemont in Greece and Turkey, 1749, ed. W. R. Stanford and E. J. Finopoulos (London, 1984), p. 202.

وقد بقيت هذه مخطوطة من دون نشر حتى هذه الطبعة الأولى.

- .Ibid., p. 206 .28
- .Ibid., p. 202 .29
- .Ibid., p. 168 .30
- .Ibid., pp. 170-1 .31
 - .Ibid., p. 203 .32
 - .Ibid., p. 214 .33
- 34. للاطلاع على تاريخ "التركي الشهواني" انظر:

Steven Marcus, The Other Victorians: a Study of Sexuality and Pornography in Mid-Nineteenth-Century England (London, 1964), pp. 197-216.

35. انظ:

Clearance Dana Rouillard, The Turk in French History, Thought and Literature, 1520-1660 (Paris, 1941).

.36 انظ:

Daniel, Islam and the West: 'Sexuality and Violence were the characteristic Marks of Islam: fornications et furta and terror mundanus et voluptis carnalis,' pp. 145ff.

.37 انظر:

Anon, The Lustful Turk, or Scenes in the Harem of an Eastern Potenate, Faithfully and Vividaly Depicted in:

سلسلة من الرسائل من سيدة إنجليزية شابة وجيلة إلى ابنة عمها في إنجلترا، التفاصيل الكاملة. لاغتصابها وجيم الأذواق الخلاعية للاثراك موصوفة بحياسة وبساطة تضمن داتم صحتها:

(1828, repr. London, 1985), p. 140.

Muriel R. Schulz, 'The semantic derogation of women,' in B. Thorne and N. Henley, eds., language and sex: Difference and dominance (Rowley, Mass., 1975), reprinted in Deborah Cameron, ed., The Feminist Critique of Language: a Reader (London and New York, 1990).

العثانيون: تفكيك الصور

38. انظ:

Lord Byron, The Giaour, lines 655-74, in Lord Byron: The Complete Poetical Works, ed. Jerome J. McGann (Oxford, 7 vols., 1980-93), vol. 3, p. 60.

انظر أيضاً إيضاح الكتاب المعاصر لهذه الأبيات من الطبعة الأولى، معادة طباعتها على الصفحة المقابلة. وقد تم تلخيص موقف بايرون المتناقض من العثبانين في "إعلانه" لقصيدة الكافر؛ حيث على على إقفار موريا: "حيث كانت الوحشية التي مورست على جميع الأطراف من دون مثيل حتى في تاريخ المؤمنين [يعني، الأتراك]، (bid., p. 40). أما ملاحظة مالكولم كيلسول: "نحن نعلم أن الأشياء "التركية" كانت مؤسر تنوير مشتركاً لجميع أنواع الاستبداد والخزافة، فإنها تفصل سياق أسلوب بايرون. انظر:

Malcolm Kelsall, 'The slave woman in the harem,' Studies in Romanticism, 31:3 (fall 1992), 315-31.

- .The Pearl, 18 (1878), 617-25 .39
- . William Elroy Curtis, The Turk and his Lost Provinces (Chicago, 1903), p. 45 .40
 - .Ibid., p. 109 .41
 - .Daniel, Islam and the West, pp. 285 and 383 .42
 - 43. انظر:

Archibald Mason, Remarks on the Sixth Vail and the Fall of the Turkish Empire (Glasgow, 1827), p. 9.

- 44. انظر الهامش 41.
 - 45. انظ:

T. E. Lawrence, The Seven Pillars of Wisdom: a Triumph (London, 1935), p. 32.

الفصل الثامن

انظر:

Francis Bacon, 'Of Goodness and Goodness of Nature,' in *The Essays or Counsels, Civill and Morall*, ed. Michael Kiernan (Oxford, 1985), p. 39.

2. انظر:

Francis Bacon, 'An Advertisement touching an Holy Warre written in the year 1622,' in The Works of Francis Bacon, Baron of Verulam, Viscount St Albans and Lord High

Chancellor of England, coll. And ed. James Spedding, Robert Leslie Ellis and Douglas Denon Heath (London, 16 vols., 1861), vol. 7, p. 22.

3. انظر:

Adolphus Slade, Record of Travels in Turkey, Greece etc. and of a Cruise in the Black Sea with the Captain Pasha in the Years 1828 1829, 1830, 1831 (Philadelphia, 2 vols., 1833) vol. 1, p. 265.

4. انظر:

Robert Curzon, Armenia: a Year at Erzeroom and on the Frontiers of Russia, Turkey and Persia (London, 1854), p. 93.

5. انظر:

W.E. Gladstone, The Bulgarian Horrors and the Question of the East (London, 1876), pp. 12-13.

- .lbid., p. 28 .6
- .Ibid., p. 33 .7
 - ..Ibid .8
- .Ibid., p. 61 .9
- 10. Bid., p. 62. للاطلاع على الإيحاءات الإيجابية/ السلبية لاستعمال اللغة، انظر:

Robert Hodge and Gunther Kress, Language as Ideology (London and new York, 2nd edn, 1993), esp. 77-82 and 193-201.

11 انظر:

Christopher Hibbert, The Great Mutiny (London, 1978), pp. 201-14.

12. انظر:

Lawrence James, The Golden Warrior: the Life and Legend of Lawrence of Arabia (London, 1990), pp. 209-21.

.13 انظر:

T. E. Lawrence, The Seven Pillars of Wisdom: a Triumph (London, 1935), pp. 442-7.

.14 انظر:

John Dover, War Without Mercy: Race and Power in the Pacific War (New York, 1986).

خاتمة

امتد هذا التشويه إلى جميع المجالات، وقد علّق جران كما يأتى:

إن نظرية التمدن أو الحداثة، سواء كانت شرقية أو ماركسية، تعطي معلومات مناسبة حول صعود الرأسالية الهامشية، ولكنها تضع كثيراً من التأكيد التفسيري على تصسر فات بضعة أوروبيين ومصلحين، وتخفق في رؤية دينامية داخلية أكبر. وقد تمت تسوية صسراع كبير غير طاهر في نظرية التمدن، لمصلحة اقتصاد عهالة ذكورية بأجر؟ ما يؤدي إلى غين النساء اللواتي لم يكسن يحسمان عمل أجور، والبدو الرحل الذين كانوا يجبرون على التوطن، والفلاحين الذين فقدوا ميزة الاكتفاء المذاتي المحلية يسدو المحيا القديم... وإن عزو التغير إلى الغرب عندما يكون منخرطاً جمداً في الأحداث المحلية يسدو تتسيطاً مبالغاً فيه للأمور.

P. Gran, 'Political economy as a paradigm for the study of Islamic history,' International Journal of Middle East Studies, II (1980), 511-26.

2. انظر:

Ezel Kural Shaw, 'The double veil: travelers' views of the Ottoman empire, sixteenth through eighteenth centuries,' in Ezel Kural Shaw and C.J. Heywood, *English and Continental Views of the Ottoman Empire*, 1500-1800 (Los Angeles, 1972), p. 26.

- وردت ف:
- V. G. Kiernan, The Lords of Human Kind: European Attitudes to the Outside World in the Imperial Age (London, 1969), p. 110.
 - 4. انظ:
- D. Urquhart, *The Spirit of the East, or Pictures of Eastern Travel* (London, 2 vols. in 1, 1839), pp. 379-80.
 - وهذه هي:

Warren S. Walker and Ahmet E. Uysal, Tales Alive in Turkey (Lubbock, Tex., 1990) and More Tales Alive in Turkey (Lubbock, Tex., 1992).

وتوجد المجموعة في أرشيف القصص التركية الشفوية في المكتبة التقنية في جامعة تكساس، لبوك، تكساس، وهي عظيمة القيمة نظراً إلى مادتها التي لا تجدها في مصدر آخر.

.Urquhart, Spirit, vol. 1, p. 354

المصادر والمراجع

- Abou-el-Haj, Rifaat Ali, Formation of the Modern State: the Ottoman Empire: Sixteenth to Eighteenth Centuries (Albany, NY, 1991)
- Ahmad, Feroz, The Young Turks: the Committee of Union and Progress in Turkish Politics, 1908-14 (Oxford, 1969)
- Al-Amr, Saleh Muhammad, The Hijaz under Ottoman Rule, 1869–1914: Ottoman Vali, the Sharif of Mecca, and the Growth of British Rule (Riyadh, 1978)
- Alderson, Anthony D., The Structure of the Ottoman Dynasty (Oxford, 1956)
- Allen, W. E. D., Problems of Turkish Power in the Sixteenth Century (London, 1963)
- Allen, W. E. D., and Muratoff, P., Caucasian Battlefields: a History of the Wars on the Turco-Caucasian Border, 1828– 1921 (Cambridge, 1953)
- Anderson, M. S., The Eastern Question, 1774-1923: a Study in International Relations (New York and London, 1966)
- Anderson, Patricia, The Printed Image and the Transformation of Popular Culture, 1790-1860 (Oxford, 1991)
- Anderson, Sonia P., English Consul in Turkey: Paul Rycaut at Smyrna, 1667-78 (Oxford, 1989)
- Andreossy, Comte Antoine François, Constantinople et le Bosphore de Thrace, (Paris, 3rd edn, 1841)
- Anecdotes sur l'histoire secrette de la maison ottomane (Amsterdam, 1722)
- Angelomatis-Tsougarakis, Helen, The Eve of the Greek

- Revival: British Travellers' Perceptions of Early Nineteenth Century Greece (London and New York, 1990)
- 'A Propos of the Naval Demonstration', The Pearl, 13 (1878), 463
- Archivo del Alhambra, Legajo A63
- Askeri Müze ve Kültur Sistesi Komutanligi, Ottoman Military Organisation and Uniforms, 1876–1908 (Ankara, 1986)
- Atil, Esin, The Age of Suleyman the Magnificent (New York, 1987)
- Aubignosc, L. P. B. D', La Turquie nouvelle . . . (Paris, 2 vols., 1839)
- Autobiography of a Constantinople Story-teller (London, 1877)
- Babinger, F., Mehmed the Conqueror (Princeton, NJ, 1978)
- Bachet, Erich, ed., La Turquie se dévoile 1908-1938: de l'empire ottoman à la republique d'Atatürk (Paris, 1980)
- Bacon, Francis, The Essayes or Counsels, Civill and Morall, ed. Michael Kiernan (Oxford, 1985)
- Bacon, Francis, The Works of Francis Bacon, Baron of Verulam, Viscount St Albans and Lord High Chancellor of England, coll. and ed. James Spedding, Robert Leslie Ellis and Douglas Denon Heath (London, 16 vols., 1861)
- Balkan War Drama, The, by 'A Special Correspondent' (London, 1913)
- Barber, Karl K., Ottoman Rule in Damascus, 1708-1758 (Princeton, NI, and Guildford, 1980)
- Baudier de Languedoc, Seigneur Michael de, The History of the Serrail and the Court of the Grand Seigneur (London, 1635)
- Berton, J. M., Les Turcs dans la balance politique de l'Europe au dix-neuvième siècle (Paris, 1822)
- Blaisdell, D. C., European Financial Control in the Ottoman Empire (New York, 1929)
- Bodleian Library, Life in Istanbul 1588: Scenes from a Traveller's Picture Book (Oxford, 1977)

- Bon, Ottaviano, 'Descrizione del seraglio...', in F. Contarini, Relazioni degli stati europei... dagli ambiasciatori veneti, ser. 5, vol. 1, par. 1 (Rome, 1866)
- Boppe, Auguste, Les Peintures du Bosphore au XVIII siècle, revised and illustrated by Catherine Boppe (Paris, 1989)
- Boue, Ami, La Turquie d'Europe (Paris, 4 vols., 1840)
- Bouvard, Michel, Photo legendes: essai sur l'art photographique (Lyon, 1991)
- Bradford, Ernle, The Great Siege: Malta 1565 (London, 1961)
- Braudel, Fernand, Civilization and Capitalism: Fifteenth to Eighteenth Century, tr. Sîan Reynolds (London, 3 vols., 1985)
- Braudel, Fernand, The Mediterranean and the Mediterranean World in the Age of Philip II, tr. Sîan Reynolds (London, 2 vols., 1973)
- Brockelmann, Carl, ed., History of the Islamic Peoples (London, 1980)
- Burnaby, F., Through Asia Minor on Horseback (London, 1898)
- Busbeq, Ogier Ghislain de, Turkish Letters of Ogier Ghislain de Busbeq, tr. and ed. E. Forster (Oxford, 1927)
- Cameron, Deborah, ed., The Feminist Critique of Language (London and New York, 1990)
- Carlyle, Thomas, Shall Turkey Live or Die? (London, 1854)
- Caussin de Perceval, A. P., Précis de la destruction de la corps des janissaries par le Sultan Mahmoud en 1826 (Paris, 1833)
- Celik, Zeynap, The Remaking of Istanbul: Portrait of an Ottoman City in the Nineteenth Century. (Seattle, Wash., and London, 1986)
- Charlemont, Lord, The Travels of Lord Charlemont in Greece and Turkey, 1749, ed. W. R. Stanford and E. J. Finopoulos (London, 1984)
- Chew, Samuel C., The Crescent and the Rose: Islam and England During the Renaissance (New York, 1937)

- Chishull, Edmund, Travels in Turkey and Back to England (London, 1747)
- Clark, E. C., 'The Ottoman industrial revolution' International lournal of Middle East Studies, 5 (1974), 65-76
- Collas, B. C., La Turquie en 1864 (Paris, 1864)
- Collas, B. C., La Turquie en 1861 (Paris, 1861)
- Cooke, M. A., and Parry, V. J., eds., A History of the Ottoman Empire to 1730 (Cambridge, 1976)
- Corbin, Alain, The Foul and the Fragrant: Odor and the French Social Imagination (Cambridge, Mass., 1986)
- Creasy, E. S., History of the Ottoman Turks, from the Beginning of their Empire to the Present Time (London, 2 vols., 1856)
- Croutier, Alev Lytle, Harem: The World Behind the Veil (New York, 1989)
- Cuinet, Vital, La Turquie d'Asie: géographie administrative statistique descriptive et raisonée (Paris, 4 vols., 1890)
- Curtis, William Elroy, The Turk and his Lost Provinces (Chicago, 1903)
- Curzon, Robert, Armenia: a Year at Erzeroom and on the Frontiers of Russia. Turkey and Persia (London, 1854)
- Daniel, Norman, Islam and the West: the Making of an Image (Edinburgh, 1980)
- Davey, R., The Sultan and his Subjects (New York, 2 vols., 1897)
- Davis, Fanny, The Ottoman Lady: a Social History from 1718 to 1918 (Westport, Conn., 1986)
- Davis, James C., Pursuit of Power: Venetian Ambassadors' Reports on Spain, Turkey and France in the Age of Philip II (New York and London, 1970)
- Davison, Roderic H., Essays in Ottoman and Turkish History, 1774-1923: the Impact of the West (Austin, Tex., and London, 1991)
- Davison, Roderic H., Reform in the Ottoman Empire, 1856-1876 (Princeton, NJ, 1963)

- Devereux, Robert, The First Ottoman Constitutional Period: a Study of the Midhat Constitution and Parliament (Baltimore, Md., 1963)
- Douglas, Roy, 'Britain and the Armenian Question, 1894-7', The Historical Journal, 19:1 (1976) 113-33
- Dover, John, War Without Mercy: Race and Power in the Pacific War (New York, 1986)
- Duffy, Christopher, The Fortress in the Age of Frederick the Great and Vauban (London and Boston, Mass., 1985)
- Duffy, Christopher, Siege Warfare: the Fortress in the Early Modern World. 1494-1660 (London, 1979)
- Dwight, H. G., Constantinople Old and New (New York, 1915)
- Dwight, H. G., Turkish Life in Wartime (New York, 1881)
- Dyer, Gwynne, 'Turkish "Falsifiers" and Armenian "Deceivers": historiography and the Armenian massacres', Middle East Studies, 12 (1976), 99-107
- Eliot, Charles, ('Odysseus'), Turkey in Europe (London, 1900)
- Engelhardt, E., La Turquie et le Tanzimat . . . ou l'histoire des reformes depuis 1826 (Paris, 1882)
- Eton, W. A., A Survey of the Turkish Empire (London, 2nd edn. 1799)
- Eyries, J. B. B., La Turquie ou costumes mœurs et usages des turcs (Paris, n.d.)
- Farley, J. L., The Decline of Turkey, Financially, Politically (London, 1875)
- Fesch, Paul, Constantinople aux derniers jours d'Abdul Hamid (Paris. 1907)
- Findley, Carter V., Bureaucratic Reform in the Ottoman Empire: the Sublime Porte 1789–1922 (Princeton, NJ, 1980)
- Fine Art Society, Travellers Beyond the Grand Tour (London, 1980)
- Flandrin, Jean-Louis, Un temps pour embrasser: aux origines de la moralle sexuelle, Vle-Xle siècle (Paris, 1983)

- Focief, O., La Justice turque et les reformes à Macedoine: perles de la justice turque (Paris, 1907)
- Fontemagne, Durand de, Un séjour à l'ambassade de France (Paris, 1902)
- Ford, Richard, The Handbook for Travellers in Spain (London, 2 vols., 1845)
- Foster, J., ed., The Travels of John Sanderson in the Levant, 1584-1602 (London, 1931)
- Fromkin, David, A Peace to End All Peace: the Fall of the Ottoman Empire and the Creation of the Modern Middle East (New York, 1989)
- Garnett, Lucy, The Women of Turkey and their Folklore (London, 2 vols., 1890)
- Gaulis, Georges, La Ruine d'un empire: Abd-ul-Hamid, ses amis et ses peuples (Paris, 1913)
- Gautier, Théophile, Constantinople of Today (tr., London, 1854)
- Geary, Grattan, Through Asiatic Turkey: Narrative of a Journey from Bombay to the Bosphorus (London, 2 vols., 1878)
- Gibbon, Edward, The Decline and Fall of the Roman Empire (London, 6 vols., 1910 edn)
- Girouard, Mark, The Victorian Country House (New Haven, Conn., and London, 2nd edn, 1979)
- Gladstone, W. E., The Bulgarian Horrors and the Question of the East (London, 1876)
- Göcek, Fatma Müge, East Encounters West: France and the Ottoman Empire in the Eighteenth Century (New York and Oxford, 1987)
- Gollner, Carl, Turcica: Die Europäischen Turkendrucke des XVI Jahrhunderts (Bucharest and Baden-Baden, 2 vols., 1968)
- Goodwin, Godfrey, A History of Ottoman Architecture (London, 1971)
- Gran, P., 'Political economy as a paradigm for the study of

- Islamic history' International Journal of Middle East Studies, 11 (1980), 511-26
- Grey, Hon. Mrs William, Journal of a visit to Egypt, Constantinople... in the Suite of the Prince and Princess of Wales (London, 1869)
- Grosrichard, Alain, Structure du sérail: la fiction du despotisme asiatique dans l'Occident classique (Paris, 1979)
- Grosvenor, Edwin Augustus, Constantinople (Boston, Mass., 2 vols., rev. edn, 1900)
- Habesci, E., The Present State of the Ottoman Empire etc. (London, 1784)
- Haddad, William W., and Ochsenwald, William L., eds., Nationalism in a Non-National State: the Dissolution of the Ottoman Empire (Columbus, Ohio, 1977)
- Halit, Mehmed Beyri, *Istanbul* (Istanbul, 1951)
- Hamlin, Cyrus, Among the Turks (New York, 1878)
- Hamlin, Cyrus, My Life and Times (Boston, Mass., 1893)
- Hammer-Purgstall, J. von, Histoire de l'empire ottoman (tr., Paris, 1835)
- Harris, David, Britain and the Bulgarian Horrors of 1876 (Chicago, 1939)
- Harvey, Annie Jane, Turkish Harems and Circassian Homes (London, 1871)
- Heath, Ian, Armies of the Middle Ages, Vol. 2: the Ottoman Empire, Eastern Europe and the Near East, 1300-1500 (London, 1985)
- Heper, Metin, The State Tradition in Turkey (London, 1985)
- Herbert, William V., The Defence of Plevna, 1877, Written by One Who Took Part in It (London, 1895)
- Hess, Andrew, The Forgotten Frontier: a History of the Sixteenth-Century Ibero-African Frontier (Chicago, 1978)
- Hess, Andrew, 'The Battle of Lepanto and its place in Mediterranean history' Past and Present, 57, November 1972, 53-73
- Hess, Andrew, 'The evolution of the Ottoman seaborne empire

- in the light of oceanic discoveries, 1453-1525', American Historical Review, LXXV (December 1970), 1889-1919
- Hess, Andrew, 'The Moriscos: an Ottoman fifth column in sixteenth-century Spain', American Historical Review, LXXIV (October 1968), 1-25
- Heyd, Uriel, 'The Ottoman *Ulema* and westernisation in the time of Selim III and Mahmud II', Scripta Hierosolymitana, IX (1961), 63-96
- Heywood, C. J., 'Sir Paul Rycaut, a seventeenth-century observer of the Ottoman state: notes for a study', in English and Continental Views of the Ottoman Empire, 1500-1800 (Los Angeles, 1972)
- Hibbert, Christopher, The Great Mutiny (London, 1978)
- Hodge, Robert, and Kress, Gunther, Language as Ideology (London and New York, 2nd edn, 1993)
- Hornby, Edward, An Autobiography (London, 1928)
- Hourani, Albert, A History of the Arab Peoples (Cambridge, Mass., 1991)
- Hubbard, G. E., The Day of the Crescent: Glimpses of Old Turkey (Cambridge, 1920)
- Huntington, Samuel, Political Order in Changing Societies (New Haven, Conn., 1968)
- Ihsanoğlu, Ekmeleddin, Istanbul: a Glimpse into the Past (Istanbul, 1987)
- Inalcik, Halil, The Ottoman Empire (London, 1973)
- Inalcik, Halil, The Ottoman Empire: Conquest, Organisation and Economy - Reprinted Essays (London, 1978); includes 'Ottoman methods of conquest' and 'Military and fiscal transformation of the Ottoman empire'
- Issawi, Charles, An Economic History of the Middle East and North Africa (New York and London, 1982)
- Itzkovitzs, Norman, 'Eighteenth-century Ottoman realities', Studia Islamica, Fas. XVI (1962), 73-94
- Itzkovitzs, Norman, Ottoman Empire and Islamic Tradition (Chicago, 1980)

- Itskovitzs, Norman, and Mote, Max, Mubadde: an Ottoman-Russian Exchange of Ambassadors (Chicago, 1984)
- James, Lawrence, The Golden Warrior: the Life and Legend of Lawrence of Arabia (London, 1990)
- Juchereau de St Denys, Histoire de l'empire ottoman depuis 1792 jusqu'en 1844 (Paris, 4 vols., 1844)
- Juler, Caroline, Les Orientalistes de l'école italienne (Paris, 1987)
- Jullien, Philippe, The Orientalists: European Painters of Eastern Scenes (Oxford, 1977)
- Kabbani, Rana, Europe's Myths of Orient: Devise and Rule (Basingstoke, 1986)
- Karpat, E., 'Ottoman population records and the census of 1881/2', International Journal of Middle East Studies, 9 (1978), 237-74
- Kellner-Heinkele, Barbara, and Rohwedder, Dorothea, eds., Türkische Kunst und Kultur aus Osmanischer Zeit (Recklinghausen, 2 vols., 1985)
- Kelsall, Malcolm, 'The slave woman in the harem', Studies in Romanticism, 31:3 (fall 1992), 315-31
- Kent, Marian, ed., The Great Powers and the End of the Ottoman Empire (London, 1984)
- Kiernan, V. G., The Lords of Human Kind: European Attitudes to the Outside World in the Imperial Age (London, 1969)
- Kinross, Lord, Atatürk: the Rebirth of a Nation (London, 1964)
- Kinross, Lord, The Ottoman Centuries: The Rise and Fall of the Turkish Empire (New York, 1977)
- Kreutal, Richard E., ed., Kara Mustafa vor Wien: Das Turkische Tagebüch der Belägerung Wiens 1683, verfasst von Zeremonienmeister des Hohen Pforte (Graz, 1960)
- Krikorian, Mesrob K., Armenians in the Service of the Ottoman Empire, 1860-1908 (London and Boston, Mass., 1977)

- Kritovoulos, Michael, History of Mehmed the Conqueror (tr., Princeton, NJ, 1954)
- Kunt, Metin, 'Ethnic regional solidarity in the seventeenthcentury Ottoman establishment', International Journal of Middle East Studies, 5 (1974), 233-9
- Kushner, David, The Rise of Turkish Nationalism, 1876-1908 (London, 1977)
- Landau, Jacob M., Abdul-Hamid's Palestine: Rare Century-Old Photographs from the Collection of the Ottoman Sultan now Published for the First Time (London, 1976)
- Landau, Jacob M., Pan-Turkism in Turkey (London, 1981)
- Lane Poole, Stanley, The Life of the Right Honourable Stratford Canning, Viscount Stratford de Redcliffe (London, 2 vols., 1888)
- Lane Poole, Stanley, ed., The People of Turkey (London, 2 vols., 1878)
- Langer, William L., European Alliances and Entanglements
 (New York, 1931)
- Larpent, George, Turkey: its History and Progress (London, 2 vols., 1854)
- Lawrence, T. E., The Seven Pillars of Wisdom: a Triumph (London, 1935)
- Levy, Avidgor, 'The officer corps in Sultan Mahmud II's new Ottoman army, 1826–39', International Journal of Middle East Studies, 2 (1971), 21–39
- Lewis, Bernard, The Emergence of Modern Turkey (London and New York, 2nd edn, 1968)
- Lewis, Bernard, Istanbul and the Civilization of the Ottoman Empire (Norman, Okla., 1963)
- Lewis, Bernard, The Jews of Islam (London, 1984)
- Lewis, Bernard, The Muslim Discovery of Europe (New York, 1982)
- Lewis, Bernard, 'Ottoman observers of Ottoman decline', Islamic Studies, 1 (1962), 71-87

- Lewis, Bernard, 'Some reflections on the decline of the Ottoman empire', Studia Islamica, Fas. IX (1958), 111-27
- Lewis, Raphaela, Everyday Life in Ottoman Turkey (London and New York, 1971)
- Llewellyn, Briony, The Orient Observed: Images of the Middle East from the Searight Collection (London, 1989)
- Llewellyn, Briony, and Newton, Charles, The People and Places of Constantinople: Watercolours by Amadeo Count Preziosi, 1816-1882 (London, 1985)
- Loti, Pierre, Aziyadé, tr. Marjorie Laurie (London, 1927)
- Lott, Emmeline, The Governess in Egypt: Harem Life in Egypt and Constantinople (London, 2 vols., 1865)
- Lustful Turk, or Scenes in the Harem of an Eastern Potentate, Faithfully and Vividly Depicted in a series of letters from a young and beautiful English lady to her Cousin in England The full particulars of her ravishment and of her complete abandonment to all the salacious Tastes of the Turks described with the zest and simplicity which always gives guarantee for its authenticity, The (London, 1985 edn)
- Lyly, John, Euphues, The Anatomy of Wit (London, 1868 edn)
- McCullagh, F., The Fall of Abd ul Hamid (London, 1910)
- Macfarlane, Charles, Constantinople in 1828: a Residence of Sixteen Months in the Turkish Capital and Provinces with an Account of the Present State of the Naval and Military Power and of the Resources of the Ottoman Empire (London, 2 vols., 1829)
- Macfarlane, Charles, Turkey and its Destiny: The Results of Journeys Made in 1847 and 1848 to Examine into the State of that Country (London, 2 vols., 1850)
- Macgill, Thomas, Travels in Turkey, Italy and Russia During the Years 1803, 1804, 1805, and 1806, with an Account of Some of the Greek Islands (London, 2 vols., 1808)
- McNeill, William, Europe's Steppe Frontier, 1500-1800 (Chicago, 1964)

- McNeill, William, The Pursuit of Power (Oxford, 1983)
- Mantran, Robert, ed., Histoire de l'empire ottoman (Paris, 1989)
- Mantran, Robert, La Vie quotidienne à Istanbul au siècle de Soliman le Magnifique (Paris, 1990)
- Marcus, Steven, The Other Victorians: a Study of Sexuality and Pornography in Mid-Nineteenth-Century England (London, 1964)
- Marsigli, Luigi Ferdinandino, L'État militaire de l'empire ottoman (Amsterdam, 2 parts, 1732; facsimile edn Graz, 1972)
- Marx, Robert F., The Battle of Lepanto, 1571 (Cleveland and New York, 1966)
- Mas, Albert, Les Turcs dans la littérature espagnole du Siècle d'Or (Paris, 2 vols., 1967)
- Mason, Archibald, Remarks on the Sixth Vial and the Fall of the Turkish Empire (Glasgow, 1827)
- Melman, Billie, Women's Orients: English Women and the Middle East (Basingstoke, 1992)
- Melville Jones, J. R., tr. and ed., The Siege of Constantinople, 1453: Seven Contemporary Accounts (Amsterdam, 1972)
- Midhat, Ali Haydar, The Life of Midhat Pasha (London, 1903)
- Military Costume of Turkey, The (London, n.d.)
- Miller, Barnette, Beyond the Sublime Porte: the Grand Seraglio of Constantinople (New Haven, Conn., 1931)
- Miller, William, The Ottoman Empire and its Successors, 1801-1927 (London, 1966)
- Millingen, Frederick, (Osman Bey), Les Femmes en Turquie (Paris, 1878)
- Millingen, Frederick, (Osman Bey), La Turquie sous la regne de Abdul Aziz (Paris, 1869)
- Moltke, Helmut von, Briefe über Zustände und Begenbenheiten . . . in Türkei aus den Jahren 1835 bis 1839 (Berlin, 1839)

- Moneypenny, W. F., and Buckle, G. H., The Life of Benjamin Disraeli, Earl of Beaconsfield (London, 6 vols., 1910-20)
- Montagu, Lady Mary Wortley, The Complete Letters of Lady Mary Wortley Montagu: vol. 1, 1708–1720, ed. Robert Halsband (Oxford, 1965)
- Morley, John, The Life of William Ewart Gladstone (London, 2 vols., 1908)
- Mundy, Peter, The Travels of Peter Mundy in Europe and Asia, 1608-1667 (Cambridge, 2 vols., 1907)
- Murphy, Dervla, Embassy to Constantinople: the Travels of Lady Mary Wortley Montagu (London, 1988)
- Murray, John, Handbook for Travellers in Turkey (London, 1878 and 1893 edns)
- Museum voor Volkenkunde, Images of the Orient: Photography and Tourism, 1860–1900 (Amsterdam, 1986)
- Nassibian, Akaby, Britain and the Armenian Question, 1915–1923 (London and New York, 1984)
- Necipoğlu, G., Architecture, Ceremonial and Power: the Topkapi Palace in the Fifteenth and Sixteenth Centuries (Boston, Mass., 1991)
- Newton, Charles, 'Stratford Canning's pictures of Turkey' in V & A Album No. 3 (London, 1984), pp. 76-83
- Nouri, Ali, Abdul Hamid in Karikatur: Intimes aus Yildiz Kiosk in Wort und Bild (Constantinople, 1910)
- Ochsenwald, W., The Hijaz Railroad (Charlottesville, NC, 1980)
- Ohsson, I. M. D', Tableau général de l'empire ottoman (Paris, 7 vols., 1788-1824)
- Osman Aga, Leben und Abenteur des Dolmetschers Osman Aga: eine Türkische Autobiographie aus der Zeit der Grossen Krieg gegen Osterreich (tr., Bonn, 1954)
- Osmanoğlu, Aïché, Avec mon père le sultan Abdulhamid de son palais à sa prison (Paris, 1991)
- Owen, Roger, The Middle East in the World Economy, 1800-1914 (London and New York, 1981)

- Pallis, Alexander, In the Days of the Janissaries (London, 1951)
- Palmer, Alan, The Banner of Battle: the Story of the Crimean War (London, 1987)
- Palmer, Alan, The Decline and Fall of the Ottoman Empire (London, 1992)
- Pardoe, Julia, The Beauties of the Bosphorus (London, 4 vols., 1838)
- Pardoc, Julia, The City of the Sultans and Domestic Manners of the Turks in 1836 (London, 2 vols., 1837)
- Parry, V. J., 'The Ottomans and the conquest of the Balkans' (unpublished paper delivered to the Past and Present conference, 1971)
- Pears, Sir Edwin, Forty Years in Constantinople (London, 1916)
- Penzer, Nicolas, The Harem (London, 1936)
- Pereira, Michael, Istanbul: Aspects of a City (London, 1968)
- Picturesque Representations of the Dress and Manner of the Turks (London, 1827)
- Pierce, Ioe E., Life in a Turkish Village (New York, 1964)
- Polk, William R., and Chambers, Richard L., eds., The Beginnings of Modernization in the Middle East: The Nineteenth Century (Chicago, 1968)
- Pope, Alexander, The Poems of Alexander Pope (London, 1963)
- Progress of Turkey by Eyewitnesses, The (London, n.d.)
- Quataert, Dennis, Social Disintegration and Popular Resistance in the Ottoman Empire, 1881-1908: Reactions to European Economic Penetration (New York, 1983)
- Reed, H. A., The Destruction of the Janissaries by Mahmud II (unpublished Ph.D. thesis, Princeton University, NJ, 1951)
- Regla, Paul de, La Turquie officielle: Constantinople, son gouvernement, ses habitants, son présent et avenir (Geneva, 1891)

- Regla, Paul de, Les secrets de Yildiz (Paris, 1897)
- Rogers, J. M., ed., The Topkapi Saray Museum Textiles (Boston, Mass., 1986)
- Rogers, J. M., and Ward, R. M., Suleyman the Magnifcent (London, 1988)
- Rogers, Mary Eliza, Domestic Life in Palestine (London, 1862) Rose d'Amour (New York, 1978 edn)
- Rouillard, Clarence Dana, The Turk in French History, Thought and Literature, 1520-1660 (Paris, 1941)
- Runciman, Steven, Byzantine Civilisation (London, 1933)
- Runciman, Steven, The Fall of Constantinople, 1453 (Cambridge, 1965)
- Rustow, D. A., 'The army and the founding of the Turkish Republic', World Politics, XI (1949), 513-52
- Ryan, Sir Andrew, The Last of the Dragomans (London, 1951)
 Sade, Marquis de, The One Hundred and Twenty days of
 Sodom (London, 1989)
- Said, Edward W., Orientalism (London, 1978)
- St Clair, William, That Greece Might Still be Free (London, 1972)
- Saliba, N. E., 'The achievements of Midhat Pasha as governor of the province of Syria, 1878-80', International Journal of Middle East Studies 9 (1978), 307-23
- Scarce, Jennifer M., 'Turkish fashion in transition', Costume:

 The Journal of the Costume History Society, 14 (1980),
 114-67
- Scarce, Jennifer M., Women's Costume in the Near and Middle East (London, 1987)
- Schama, Simon, Two Rothschilds and the Land of Israel (London, 1977)
- Schlumberger, Gustave, La prise et le sac de Constantinople par les Turcs en 1453 (Paris, 1926)
- Schulz, Muriel R., 'The semantic derogation of women', in B.
 Thorne and N. Henley, eds., Language and Sex: Difference
 and Dominance (Rowley, Mass., 1975)

- Schwoebel, Robert, The Shadow of the Crescent: the Renaissance Image of the Turk, 1453-1517 (Nieuwkoop, 1967)
- Searight, Sarah, The British in the Middle East (London, 1969)
- Senior, Nassau W., A Journal Kept in Turkey and Greece in the Autumn of 1857 and the Beginning of 1858 (London, 1859)
- Setton, Kenneth M., Venice, Austria and the Turks in the Seventeenth Century (Philadelphia, 1991)
- Setton, Kenneth M., Western Hostility to Islam and Prophecies of Turkish Doom (Philadelphia, 1992)
- Shannon, Richard, Gladstone and the Bulgarian Agitation, 1876 (London, 1963)
- Shaw, Ezel Kural, 'The double veil: travelers' views of the Ottoman empire, sixteenth through eighteenth Centuries' in Ezel Kural Shaw and C.J. Heywood, English and Continental Views of the Ottoman Empire, 1500-1800 (Los Angeles, 1972)
- Shaw, Stanford J., Between Old and New: the Ottoman Empire under Sultan Selim III, 1789-1807 (Cambridge, Mass., 1971)
- Shaw, Stanford J., 'The population of Istanbul in the nineteenth century', International Journal of Middle East Studies 10 (1979), 265
- Shaw, Stanford J., and Shaw, Ezel Kural, History of the Ottoman Empire and Modern Turkey (Cambridge, 2 vols., 1977)
- Shay, Mary Lucille, The Ottoman Empire from 1720-1734 as Revealed by the Dispatches of the Venetian Baili (Urbana, Ill., 1944)
- Sieverich, Gieron, and Budde, Heinrich, eds., Europa und der Orient, 800-1900 (Berlin, 1989)
- Slade, Adolphus, Record of Travels in Turkey, Greece, etc. and of a Cruise in the Black Sea with the Captain Pasha in the Years 1828, 1829, 1830, 1831 (Philadelphia, 2 vols., 1833)

- Smets, M., Wien in und aus der Türken Bedrängnis, 1529-1683 (Vienna, 1893)
- Smith, Albert, A Month at Constantinople (London, 1850)
- Smith, C., The Embassy of Sir William White at Constantinople, 1886-91 (London, 1957)
- Smyth, Warington W., A Year with the Turks, or Sketches of Travel in the European and Asiatic Dominions of the Sultan (New York, 1854)
- Some Notes on Turkey (London, 1867)
- Spry, William, Life on the Bosphorus: Doings in the City of the Sultan . . . Turkey Past and Present (London, 1885)
- Stoneman, Richard, Across the Hellespont: a Literary Guide to Turkey (London, 1987)
- Stoye, John, The Siege of Vienna (London, 1964)
- Sugar, Peter F., South-Eastern Europe under Ottoman Rule (Washington, DC, 1977)
- 'Sultan's Reverie: an Extract from the Pleasures of Cruelty', The Pearl 18 (1878), 617-25
- Sumner, B. H., Peter the Great and the Ottomans (Oxford, 1949)
- Sutton, Sir Robert, The Dispatches of Sir Robert Sutton, Ambassador in Constantinople 1710-14, ed. Akdes Nimet Kurat, (London, 1953)
- Sykes, Mark, Dar ul Islam (London, 1904)
- Thorne, B., and Henley, N., eds., Language and Sex: Difference and Dominance (Rowley, Mass., 1975)
- Thornton, Lynne, The Orientalists: Painters-Travellers, 1825-1908 (Paris, 1983)
- Thornton, Lynne, Women as Portrayed in Orientalist Painting (Paris, 1981)
- Thornton, Thomas, The Present State of Turkey, or a Description ... of the Ottoman Empire (London, 2 vols., 1809)
- Toledano, Ehud, The Ottoman Slave Trade and its Suppression, 1840-1890 (Princeton, NJ, 1982)

- Tott, Baron François de, Memoires du Baron de Tott sur les Turcs et les Tartares (Paris, 2 vols., 1785)
- Tournefort, J. P. de, Journey into the Levant (tr., London, 3 vols., 1741)
- Toynbee, Arnold J., and Kirkwood, Kenneth P., Turkey (London, 1926)
- Tugay, Emine Foat, Three Centuries: Family Chronicles of Turkey and Egypt (London and New York, 1963)
- Turkey in 1860 (London, 1861)
- Turkey and Christendom: an Historical Sketch (London, 1853)
- Turkey and Great Britain (London, 1849)
- Turkish National Commission, for UNESCO, Atatürk (Ankara, 1981)
- Turks' Vision of the Fall of Constantinople, The (London, 1877)
- Ubicini, J. H., Letters on Turkey (tr., London, 2 vols., 1856)
- Uras, Esat, The Armenians in History and the Armenian Question (Istanbul, 1988)
- Urquhart, David, The Spirit of the East, or Pictures of Eastern Travel (London, 2 vols. in 1, 1839)
- Vambéry, A., Das Türkenvolk (Leipzig, 1885)
- Vambéry, A., La Turquie d'aujourd'hui et d'avant quarante ans (Paris, 1898)
- Van Millingen, Alexander, Byzantine Churches: their History and Architecture (London, 1891)
- Van Millingen, Alexander, Byzantine Constantinople: the Walls of the City and Adjoining Historic Sites (London, 1899)
- Vaughan, Dorothy, Europe and the Turk: a Pattern of Alliances. 1350-1700 (Liverpool, 1954)
- Vigarello, George, Le Propre et le sale: l'hygiène du corps depuis le Moyen Age (Paris, 1985)
- Vucinich, Wayne S., The Ottoman Empire, its Record and Legacy (Huntington, NY, 1979)

- Walker, Warren S., and Uysal, Ahmet E., More Tales Alive in Turkey (Lubbock, Tex., 1992)
- Walker, Warren S., and Uysal, Ahmet E., Tales Alive in Turkey (Lubbock, Tex., 1990)
- Wallach, Jehuda C., Anatomie eine Militärhilfe: die Preussich-Deutschen Militärmissionen in der Türkei (Düsseldorf, 1976)
- Walsh, Robert, Constantinople and the Scenery of the Seven Churches of Asia Minor (London, n.d.)
- Walsh, Robert, Narrative of a Journey from Constantinople to England (London, 1828)
- Walsh, Robert, Narrative of a Residence at Constantinople (London, 2 vols., 1836)
- Ward, Robert E., and Ruston, Dankwaert A., eds., Political Modernization in Japan and Turkey (Princeton, NJ, 1964)
- Washburn, G., Fifty Years in Constantinople (New York, 1909)
- What is to be done with Turkey? (London, 1850)
- White, W. W., The Process of Change in the Ottoman Empire (Chicago, 1937)
- White, Charles, Three Years in Constantinople, or Domestic Manners of the Turks in 1844 (London, 3 vols., 1845)
- Young, Robert, White Mythologies: Writing History and the West (London and New York, 1990)
- Zadeh Pasha, Kemal, Histoire de la campaigne de Mohács, tr. and ed. A. J. B. Pavet de Courteille (Paris, 1859)
- Zamoyski, Adam, The Polish Way: a Thousand-Year History of the Poles and Their Culture (London, 1987)
- Zygulski, Zdzislaw, Jr, Ottoman Art in the Service of the Empire (New York and London, 1992)

نبذة عن المؤلف

أندرو ويتكروفت Andrew Wheatcroft؛ تلقّى تعليمه في جامعتي كامبريدج ومدريد. وهو مؤلف الكثير من الكسستب عن التساريخين الحديث المبكّر والحديث، منها كتاب آل هابسبورج (1996)، وكتاب الكفار: تاريخ الصراع بين المسيحية والإسلام (2003) الذي أمضى في كتابته أكثر من سبعة عشر عاماً. ويعمل ويتكروفت حالباً مديراً لمركز نشر الدراسات بجامعة ستيرلينج بالمملكة المتحدة، وأستاذاً في قسم الدراسات الانجليزية في الجامعة نفسها.

<u>العثمانيون</u>

تفكيك الصور

ليس هذا الكتاب تاريخاً عاماً للإمبراطورية العثمانية، ولا يتناول دهاليز السياسة العثمانية، ولا يتناول دهاليز السياسة العثمانية أو تعقيدات الدبلوماسية الدولية في القــرون التي أعقبت سيطرة العثمانيين على القسطنطينية عام 1543، بـل يــدور الكتــاب حــول «صــورة» العثمانيين والغمــوض الملاصط الــذي صبــغ الفهــم الغــري للعثمانيين على مدى القـرون التي وُجدت فيها الإمبراطورية العثمانية، والذي هــو مسـتمر حتى وقتنا الحاضر؛ إذ يبدو أن العلاقة بين تركيا الحديثة وأوروبا ماتزال أسيرة مخاض مواقـف تلـك القــرون.

لقد انطوت صفحة الإمبراطوريات العظيمة، البريطانية والروسية والألمانية والنمساوية-المجرية التي لطالما ازدرت العثمانيين بوصفهم «رجل أوروبا المريض»، بيد أن العثمانيين عاشوا أطول منها جميعاً. واليوم، مايزال التأثير المنتشر «للثقافة العثمانية» حاضراً في جميع أنحاء الشرق الأوسط وفي أجزاء من أوروبا حتى يومنا هذا. فلا يمكن بجرة قلم أو من خلال إعادة رسم نظري للحدود على الخريطة إطفاء ثقافة دامت أربعمائة عام.

هـذا الكتـاب يركـز عـلى الحيـاة الداخليــة للعـالم العثــهاني بأعـين غربيــة، وهــو يــــعى لتســليط الضــوء عـلى ثقافـة لطالمــا تعرضــت للتشــويه والإهــمال في العــالم الغــري.

